



INDEX - INHALTSVERZEICHNIS - INDEX - INDÍCE

L'AZIENDA-THE COMPANY-FIRMA-LA SOCIETA-EMPRESA

L'azienda- The company - Firma - La societe - Empresa	2
KE team	3

Riepilogo prodotti - Summary products - Zusammenfassung	4
produrre - Produits de synthèse - Productos resumen	
Certificazioni-Certification-Zertifizierung-Certification-Certificados	8
Resistenza al vento - Wind resistance - Windbestndigkeit -	10
Résistance au vent - Resistencia al viento	
Tempi di produzione	11
Pendenze - inclination - Neigung - Pente - Inclinaciòn	12

CONFIGURATORE 3D - 3d configurator - 3d- konfigurator -	18
configurateur 3d - configurador 3d	

B2B	20
-----	----

PERGOLA CON TELO AVVOLTO - PERGOLA WITH FOLDED FABRIC - PERGOLA MIT GEWICKELTEM TUCH - PERGOLA AVEC TOILE ENROULÉE - ESTRUCTURA CON LONA ENROLLADA

XTESA	24
GENNIUS TENS	30
GIOTTO COMPACT	32
GIOTTO TENS	36

PERGOLA TETTO PIANO-PERGOLA WITH FLAT ROOF - PERGOLA MIT FLACHDACH - PERGOLA AVEC TOIT PLAT - PERGOLA CON TECHNO PLANO

ROOMY	40
ISOLA 2	46
ISOLA 2 A	50
SAKI	56
TOSCA	60

PERGOLA TETTO INCLINATO-PERGOLA WITH INCLINED ROOF - PERGOLA MIT SCHRÄGDACH - PERGOLA AVEC TOIT EN PEINTE - PERGOLA CON TECHO INCLINADO

T1	64
T4	68
T5	74
A1	78
A100	82
A100 LINEAR	86
A100 LUX	88
A2 COMPACT	94
A2 COMPACT AS	98
A2 LINEAR	102
A3	106
A4	110
A4 AS	114
A4 AD	118

VELE - SAIL - SEGEL -VOILES - VELAS

KHEOPE	122
KOLIBRIE	154
EASY SAILS E3	164

CHIUSURE LATERALI - LATERAL CLOSURES -SEITLICHE VER- SCHLUESSE - FERMETURES LATERAUX - CIERRAS LATERALES

TIMPANI	174
VERTIKA 110 GPR	178
VERTIKA 110 GPZ	182
VERTIKA 110 GPZ T	186
VERTIKA 130 GPR	190
VERTIKA 130 GPZ	194

VETRATE - GLASS DOORS - GLASSCHIEBEELEMENTE - VERRES - ACRISTALAMIENTO

Vetrata scorrevole panoramica - Scenic sliding glass doors- Panorama Glasschiebetüren - Vitrage coulissant panoramique -	198
Acristalamiento corredero panorámico	
Vetrata ad impacchettamento - folding glass doors-verschiebbare glaswände - Vitrage à empaquetement - cerramientos con empaquetamiento	200
Parapetto - Balustrade - Geländer - Paravent - Parapeto	202
Porte - Doors - Türen - Portes - Puertas	204
Frangisole - Sunbreaker - Lamelle - Brise-soleil - Visieras contra el sol	206

TESSUTI-FABRICS-STOFFE-TISSUS-TEJIDOS

Tessuti disponibili - fabrics available - verfügbare stoffe - tissus disponibles - tejidos disponibles	208
Cambio telo - fabric change - Stoffwechsel - Changement de toile - cambio de tejido	224
Telo lasco-Slack fabri -Durchhängendes-Tuch Toile non tendue-Tejido	225

LIGHT & MUSIC


MOTORI-MOTORS-MOTOREN-MOTEURS-MOTORES


GUARNIZIONI/TETTUCCIO-GASKET/HOOD-REGENSCHUTZ- KEDER/SCHUTZDACH-JOINT/AUVENT- GOMA/TEJADILLO

VARIE - VARIES - DIVERS - SONSTIGES - VARIOS

Riscaldatori - Heaters - Heizungen - Chauffe - Calentadores	236
Strutture particolari - Special Structures Spezielle Anlagen - Structures Spéciales - Estructuras Especiales	238
Profilo a muro showroom - Wall profile showroom - Wandprofil Showroom - Profil mural showrooms - Perfil de pared sala de exposición	239
Colori - Colours - Farben - Coloris - Color	240
Sollevatore- Lifter- Heber - Élévateur - Levantador	243
Staffe a parete- Cassette Wall-Support Coffre Au Mur- Hulsenwandkonsolen - Soportes Pared	244
Kit ricambistica-Replacement kit-Kit Ersatzteile-Kit pièces de rechange - kit de recambio	246
Marketing Gennius	247
Condizioni di vendita-Sales conditions - Verkaufsbedingungen - Conditions générales de vente - Condiciones generales de venta	248

L'AZIENDA THE COMPANY - FIRMA - LA SOCIETE - EMPRESA

 KE Protezioni solari Srl, nata nel 1987, è specializzata nella realizzazione di strutture ombreggianti ad alto valore estetico. KE sviluppa nuovi modi di concepire e sfruttare sistemi di protezione solare, offrendo soluzioni innovative che proteggono dai raggi solari e che permettono inoltre di vivere all'aperto in assoluto comfort. L'azienda progetta e produce tende da sole e tende tecniche Screeny, ed attraverso la divisione Gennius realizza strutture da giardino in legno ed in alluminio.

 KE Sunscreens Srl, founded in 1987, is specialized in the production of shade structures with a high aesthetic value. KE develops new ways of thinking and use of sun protection systems, offering innovative solutions that protect from sunlight and also enable outdoor living in absolute comfort. The company designs and manufactures sun awnings and Screeny techniques tents, and through its Gennius division creates garden structures in wood and aluminium.

 KE Protezioni Solari Srl, gegründet im Jahr 1987, ist auf die Herstellung von schattenspendenden Strukturen von hohem ästhetischen Wert spezialisiert. KE entwickelt neue Wege, Sonnenschutzsysteme zu konzipieren und auszuschöpfen, in dem es innovative Lösungen anbietet, die vor Sonnenstrahlen schützen und die es zudem ermöglichen, das Leben im Freien mit jeglichem Komfort zu genießen. Das Unternehmen plant und produziert Markisen und technische Jalousien Screeny und über die Abteilung Gennius stellt es Gartenanlagen aus Holz und Aluminium her.

 KE Protezioni solari Srl, fondée en 1987, est spécialisée dans la fabrication de structures d'ombrage d'une grande valeur esthétique. KE élabore de nouvelles façons de concevoir et d'utiliser des systèmes de protection solaire, en proposant des solutions innovantes qui protègent contre le rayonnement solaire et qui permettent également de vivre en plein air dans un confort absolu. L'entreprise conçoit et fabrique des stores de protection solaire et des stores techniques Screeny, et fabrique, à travers la division Gennius, des structures de jardin en bois et en aluminium.

 KE Protecciones solares Srl, fundada en el 1987, es una empresa especializada en la realización de estructuras de gran valor estético para la protección solar. KE desarrolla nuevas formas de concebir y aprovechar los sistemas de protección solar, ofreciendo soluciones innovadoras que protegen de los rayos solares y permiten vivir al aire libre con el máximo confort. La empresa diseña y fabrica toldos solares y toldos técnicos Screeny, y el departamento Gennius se ocupa de la realización de estructuras para jardín en madera y aluminio.



KE TEAM

PRESIDENTE / PRESIDENT

Amorino Barbieri



AMMINISTRATORE DELEGATO / CEO

Simone Mazzon



DIREZIONE COMMERCIALE / CHIEF COMMERCIAL OFFICER

Angelo Battista - angelo.battista@keitaly.it



Direttore vendite Italia/ Italian sales manager

Gianluca Paladin - gianluca.paladin@keitaly.it
Piemonte-Lombardia-Liguria-Emilia Romagna-Toscana-
Marche-Umbria-Abruzzo-Molise-Calabria-Sicilia



Area Manager Italia/ Italia Manager area

Giampietro Rabacchin - giampietro.rabacchin@keitaly.it
Trentino-Veneto-Friuli Venezia Giulia-Lazio-Campania-Puglia-
Basilicata-Sardegna



PMO

Luca Zanin - luca.zanin@keitaly.it



AREA CUSTOMER CARE / CUSTOMER CARE AREA

LOGISTICA E SPEDIZIONI/LOGIST OFFICE
Chiara De Vecchi - chiara.devecchi@keitaly.it



Front Office

Francesca Quintavalle - francesca.quintavalle@keitaly.it
Maria Teresa Uribe Eler - mariateresa.uribeeler@keitaly.it



Back Office

Natalia Moninska - natalia.moninska@keitaly.it
Martina Salgarella - Martina.Salgarella@keitaly.it



PMO

Eleonora Favretto - eleonora.favretto@keitaly.it



AREA MARKETING / MARKETING AREA

Emanuela Barbieri - emanuela.barbieri@keitaly.it



Ufficio marketing/ Marketing Office

Giulia Zorzetto - giulia.zorzetto@batgroup.com



Vania Vecchio - vania.vecchio@batgroup.com



Alessandra Zampieri - alessandra.zampieri@batgroup.com



Giulia Montagner - giulia.montagner@batgroup.com



AREA AMMINISTRAZIONE / ADMINISTRATION AREA

Giorgia Monego - giorgia.monego@batgroup.com



Gestione crediti clienti/ Customer credit

Federica Nadalon - federica.nadalon@batgroup.com
Deborah Prativiera - deborah.prativiera@batgroup.com



AREA TECNICA / TECHNICAL AREA

Gianni Andreetta - gianni.andreetta@keitaly.it



Ufficio tecnico / Technical Office

Antonio Zamuner - antonio.zamuner@keitaly.it
Marco Prativiera - marco.prativiera@keitaly.it



Ind. Prodotto-Listino / Ind. Product-Price List

Cristiano Schiabel - cristiano.schiabel@keitaly.it



Prodotti speciali e fattibilità / Special product and feasibility

Fabio Lardera - fabio.lardera@keitaly.it



Assistenza tecnica / Technical Assistance

Alessio Pugnali - alessio.pugnali@keitaly.it



Prototipazione e Ass. tecnica / Prototyping and technical Assistance

Loriano Zanchetta - loriano.zanchetta@keitaly.it



AREA OPERATION / OPERATION AREA

Prod. Gennius / Gennius Prod.
Denis Zago - denis.zago@keitaly.it



Filiale Varese/ Varese Branches

Luigi Santolini - luigi.santolini@keitaly.com



Filiale Pistoia/ Pistoia Branches

Nicola Bennati - nicola.bennati@keitaly.com



Prod. Tende-Screeny / Awning-Screeny Prod.

Alessandro Furlan - alessandro.furlan@keitaly.it



Il Referente giusto per ogni esigenza?

CENTRALINO

LETIZIA SCAPOLAN - letizia.scapolan@keitaly.it

FATTIBILITÀ TECNICA

infotec@keitaly.it

TENDE/SCRENY: ALESSIO PUGNALI

Tel. 0039 0421 573432

GENNIUS/SAI: FABIO LARDERA/ CRISTIANO SCHIABEL

Tel. 0039 0421 573474

RECLAMI & CONTESTAZIONI

assistenza@keitaly.it

ALESSIO PUGNALI

Tel. 0039 0421 573432

ASSISTENZA TELEFONICA INSTALLAZIONE

assistenza@keitaly.it

LORIANO ZANCHETTA

Tel. 0039 393 9051925










PER TRASMISSIONE FOTO E VIDEO URGENTI È ATTIVO QUESTO NUMERO












0039 337 13 39 398

RIEPILOGO PRODOTTI

SUMMARY PRODUCTS - ZUSAMMENFASSUNG PRODUKTE - PRODUITS DE SYNTHÈSE - PRODUCTOS RESUMEN





	PERGOLE CON TELO AVVOLTO / PERGOLA WITH FOLDED FABRIC				PERGOLE TETTO PIANO / FLOOR ROOF PERGOLA				
	XTESA	GENNIUS TENS	GIOTTO COMPACT	GIOTTO TENS	ROOMY	ISOLA 2	ISOLA 2A	SAKI	TOSCA
									
Larghezza max. cm Width max. cm	400/500 per modulo / for module	400	500	400	600	550	550	700	400
Sporgenza max. cm Projection max. cm	700/400 per modulo / for module	500	500	300	1400	1000	1000	350	400
Colore standard Standard color	9010 nero inver	9010 nero inver	9010 1013 8014 opaco/matt nero inver	9010 nero inver	vedi pag. 40 see pag. 40	9010 nero inver	9010 nero inver	9010	9010
Superficie Max MQ Surface Max MQ	28/20 per modulo / for module	20	25	12	84	55	55	24,5	16
Fissaggio Fixing	parete/soffitto wall/ceiling	parete/soffitto wall/ceiling	nicchia niche	nicchia niche	autoportante/ freestanding	autoportante/ freestanding	parete wall	autoportante/ freestanding	autoportante/ freestanding
Profilo guida Guide profile	11x11	6x5,1	7,5x7,5	6x5,1	16,4x16	5,5x10	5,5x10	6x11	5x7,5
Profilo colonna Column profile	9,5x13	6x11	-	-	12x12	12x12	12x12	6x11	5x8
Movimentazione Movement	motore/motor	motore/motor	motore/motor	motore/motor	motore/motor	motore/motor	motore/motor	manuale/ manual	manuale/ manual
Classe res. vento Wind resistance EN 13561	6	1	1	2	6	6	6	-	2
Pagina Page	24	30	32	36	40	46	50	56	60




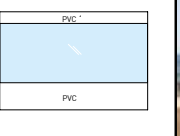

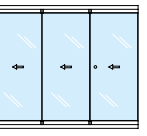
PERGOLE TETTO INCLINATO / INCLINED ROOF PERGOLA

T1	T4	T5	A1	A100	A100 LINEAR	A100 LUX	A2 COMPACT	A2 COMPACT AS	A2 LINEAR
									
600	500	500	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300
1400	1000	1000	800	600	600	600	650	650	650
9010 1013 8014 opaco/matt	9010 nero inver	9010 nero inver	9010 1013 8014 opaco/matt	9010 1013 8014 opaco/matt nero inver	9010 1013 8014 opaco/matt nero inver	9010 1013 8014 opaco/matt nero inver	9010 nero inver	9010 nero inver	9010 nero inver
84	50	50	84,5	65	65	65	84,5	84,5	84,5
autoportante/ freestanding	autoportante/ freestanding	parete wall	parete/soffitto wall/ceiling	parete wall	parete wall	parete wall	parete/soffitto wall/ceiling	autoportante/ freestanding	parete/soffitto wall/ceiling
16,4x16	5,5x10	5,5x10	5,5x10-5,5x15	6x11	6x11	6x11	9,5x13	9,5x13	9,5x13
12x12	12x12	12x12	5,5x10	6x11	6x11	6x11	9,5x13	9,5x13	9,5x13
motore/motor	motore/motor	motore/motor	motore/manuale motor/manual	motore/manuale motor/manual	motore/manuale motor/manual	motore/manuale motor/manual	motore/motor	motore/motor	motore/motor
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
64	68	74	78	82	86	88	94	98	102


RIEPILOGO PRODOTTI

SUMMARY PRODUCTS - ZUSAMMENFASSUNG PRODUKTE - PRODUITS DE SYNTHÈSE - PRODUCTOS RESUMEN

PERGOLE TETTO INCLINATO / INCLINED ROOF PERGOLA				
	A3	A4	A4 AS	A4 AD
				
Larghezza max. cm Width max. cm	1300	1300	1300	1300
Sporgenza max. cm Projection max. cm	800	800	800	1600
Colore standard Standard color	vedi pag. 106 see pag. 106	vedi pag. 110 see pag. 110	vedi pag. 114 see pag. 114	vedi pag. 118 see pag. 118
Superficie Max MQ Surface Max MQ	104	104	104	208
Fissaggio Fixing	parete/soffitto wall/ceiling	parete/soffitto wall/ceiling	autoportante/ freestanding	autoportante/ freestanding
Profilo guida Guide profile	14,5x16	14,5x16	14,5x16	14,5x16
Profilo colonna Column profile	14,5x16	14,5x16	14,5x16	14,5x16
Movimentazione Movement	motore/motor	motore/motor	motore/motor	motore/motor
Classe res. vento Wind resistance EN 13561	6	6	6	6
Pagina Page	106	110	114	118


	VELE / SAILS			VERTIKA	VETRATE SCORREVOLI SLIDING DOOR	
	KHEOPE	KOLIBRIE	EASY SAILS	VERTIKA	VETRATE SCOR. PANORAMICHE	VETRATE AD IMPACCHET TAMENTO
						
Larghezza max. cm Width max. cm	boma/boom 700 x 700	320X320 380X380	boma/boom 600	440/500	800	800
Sporgenza max. cm Projection max. cm	-	apertura/open 500	apertura/open 550	300	300	300
Colore standard Standard color	inox	inox	silver bianco/white antracite/anthracite bronzo/bronze	9010 1013 8014 opaco/matt nero inver	vedi pag. 241 see pag. 241	vedi pag. 241 see pag. 241
Superficie Max MQ Surface Max MQ	49	-	30	12/15	24	24
Fissaggio Fixing	autoportante freedstanding	autoportante freedstanding	autoportante freedstanding	soffitto ceiling	nicchia niche	nicchia niche
Profilo guida Guide profile	-	-	-	-	-	-
Profilo colonna Column profile	-	-	7x8,8	-	-	-
Movimentazione Movement	motore motor	motore/manuale motor/manual	manuale manual	motore/manuale motor/manual	-	-
Classe res. vento Wind resistance EN 13561	-	-	2	2/3	6	6
Pagina Page	122	154	164	178	198	200


TÜV UNI EN ISO 9001:2008


 Nel 2011 KE ha ottenuto la certificazione per la qualità UNI EN ISO 9001:2008 rilasciata dall'Ente Certificatore Tedesco TÜV che attesta l'elevata qualità dei processi produttivi e l'attenzione che l'azienda dedica alla soddisfazione del cliente. Questo importante traguardo rappresenta solo l'inizio di una serie di certificazioni ed obiettivi che l'azienda si propone di raggiungere nei prossimi anni.



 In 2011 KE achieved ISO 9001:2008 Quality Certification issued by the German Certifying Body TÜV attesting to the high quality of production processes and the attention the company dedicates to customer satisfaction. This milestone is only the beginning of a series of certifications and objectives that the company aims to achieve in the coming years.

 Im Jahr 2011 hat KE die Qualitätsmanagement-Zertifizierung nach UNI EN ISO 9001:2008 erhalten, die von der deutschen Zertifizierungsbehörde TÜV ausgestellt wurde. Sie bestätigt die hohe Qualität der Produktionsprozesse und die Aufmerksamkeit, die das Unternehmen auf die Kundenzufriedenheit legt. Dieser bedeutende Meilenstein ist nur der Beginn einer Reihe von Zertifizierungen und Zielen, die das Unternehmen in den kommenden Jahren erreichen möchte.

 En 2011, KE a obtenu le certificat de qualité UNI EN ISO 9001:2008 délivré par l'Organisme de Certification Allemand TÜV, attestant de la qualité élevée des processus de production et de l'attention que l'entreprise consacre à la satisfaction de sa clientèle. Cet objectif important n'est que le début d'une série de certifications et d'objectifs que l'entreprise souhaite atteindre dans les années à venir.

 En 2011 KE obtuvo el certificado de calidad UNI EN ISO 9001:2008 emitido por el Ente Certificador Alemán TÜV que certifica la gran calidad de los procesos de fabricación y la atención que la empresa presta para satisfacer al cliente. Un logro importante que representa solamente el inicio de una serie de certificados y metas que la empresa se propone alcanzar en los próximos años.

UNI EN 1090-1

Nel 2015 KE Protezioni Solari S.r.l. può estendere il tradizionale impegno offerto dalla marcatura CE delle tende da sole e delle coperture oscuranti anche alle protezioni fisse da esterno, che rientrano nel campo di applicazione del regolamento (UE) N. 305/2011 dei prodotti da costruzione e della norma internazionale UNI EN 1090-1 che contempla i componenti strutturali in acciaio o alluminio. La marcatura dei prodotti, coperta dalla sorveglianza periodica di un organismo notificato, assicura l'applicazione di una rigorosa progettazione strutturale e la fabbricazione di solide ed eleganti soluzioni per la casa e per l'arredo urbano con processi qualificati, procedure documentate, personale specializzato e risorse industriali adeguate.

In 2015 KE Protezioni Solari Srl can extend the traditional commitment offered by the CE mark of solar awnings and blackout coverings to fixed outdoor protections, which fall within the scope of the EU Regulation N° 305/2011 of construction products and the international standard UNI EN 1090-1 which considers the structural components made of steel or aluminium. The products marking, which is covered by a periodic supervision of a certified body, ensures the implementation of a rigorous structural planning and the manufacture of solid and elegant solutions for the home and for the urban space using certified processes, documented procedures, qualified personnel and adequate industrial resources.

Im Jahr 2015 KE Protezioni Solari breitet die CE Kennzeichnung der Markisen und der abdunkelnden Abdeckungen auch auf die fixen Außenanlagen zum Sonnenschutz aus. Diese Anlagen gehören zur Verordnung (UE) N. 305/2011 der Bauprodukte und der internationalen Norm UNI EN 1090-1 der strukturellen Komponenten aus Stahl und Aluminium. Die Kennzeichnung der Produkte, die periodisch durch Fachpersonal überprüft wird, sorgt für konstruktives Design und elegante und solide Lösungen für zu Hause und für gemeinnützige Flächen durch qualifizierte Prozesse, dokumentierte Verfahren, qualifiziertes Personal und industrielle Ressourcen.

A compter de 2015, KE Protezioni Solari S.r.l. pourra étendre son traditionnel engagement offert par la norme CE des stores et des couvertures occultantes à des protections fixes extérieures, qui rentrent dans le cadre de l'application du règlement (UE) N. 305/2011 sur les produits de construction et de la norme internationale UNI EN 1090-1 qui concerne les composants des structures en acier ou en aluminium. La norme des produits, contrôlée par la surveillance périodique d'un organisme certifié, assure l'application d'une rigoureuse conception structurelle et la fabrication de solides et d'élégantes solutions pour la maison et pour l'aménagement urbain avec des procédés qualitatifs, des procédures documentées, du personnel spécialisé et des ressources industrielles adéquates.

En el 2015 KE Protezioni Solari S.L. puede extender el tradicional compromiso ofertado por la marca CE para los toldos para sol y de las cubiertas oscurante hasta también las protecciones fijas para el exterior, que se encuentran dentro del campo de aplicación del reglamento (UE) N. 305/2011 sobre productos de la construcción y de la norma internacional UNI EN 1090-1 que contempla los componentes estructurales en acero o aluminio. La marca de los productos, sometida a la vigilancia periódica de un organismo autorizado, asegura la aplicación de una rigurosa protección estructural y la fabricación de sólidos y elegantes soluciones para la casa y para el mobiliario urbano con procesos cualificados, procedimientos documentados, personal especializado y recursos industriales adecuados.

BS OHSAS 18001

KE Protezioni Solari tutela la salute e la sicurezza dei propri lavoratori attraverso un Sistema di gestione certificato BS OHSAS 18001. La scelta di introdurre un Sistema Organizzativo è dettata dalla convinzione che il solo modo per garantire la Sicurezza in azienda sia applicare una metodica sistematica, tale da massimizzare i risultati in fatto di tutela della salute e sicurezza delle persone che operano all'interno della Società pur consentendo di produrre nel rispetto delle esigenze dei clienti e del mercato.


KE Protezioni Solari protects the health and safety of its workers through a BS OHSAS 18001 certified Management System. The decision to introduce an Organizational System is based on the conviction that the only way to ensure security within the company is applying a systematic method, which maximize results in terms of protecting the health and safety of the people working within the company while allowing to produce in compliance with customer and market needs.

Das Unternehmen KE Protezioni Solari schützt die Gesundheit seine Arbeitnehmer durch das zertifizierte Verwaltungssystem BS OHSAS 18001. Die Entscheidung, ein Organisationssystem einzuführen basiert auf der Überzeugung, dass es der einzige Weg ist, die Sicherheit im Unternehmen mit einem systematischem Verfahren zu kombinieren. Zum Beispiel den Schutz der Gesundheit und die Sicherheit der Menschen, die im Unternehmen arbeiten zu maximieren, und gleichzeitig den Anforderungen der Kunden und des Marktes nachzukommen.


Ke Protezioni Solari est garant de la sécurité et de la santé de son personnel à travers un système de gestion certifié BS OHSAS 18001. Ce choix d'introduire un système organisationnel est dicté par la conviction d'être le seul moyen pour garantir la Sécurité en entreprise. Ceci appliquant une méthode systématique. Ainsi les résultats sont optimisés dans la sécurité et la santé des personnes en respectant les exigences de nos clients et celles du marché.

KE Protezioni Solari garantiza la salud y la seguridad de los propios trabajadores a través de un Sistema de gestión certificado BS OHSAS 18001. La elección de introducir un Sistema Organizativo esta dictada por la convicción de que la única forma de garantizar la Seguridad en la empresa es aplicando un sistema metódico, de tal manera que se maximicen los resultados para la tutela de la salud y la seguridad de las personas que trabajan en el interior de la Sociedad permitiendo al mismo tiempo producir con respecto a la exigencia de los clientes y del mercado.

CONSORZIO EXO EXO CONSORTIUM - ARBEITSGEMEINSCHAFT EXO - CONSORTIUM EXO - CONSORCIO EXO

 È nato il consorzio Exo, Eccellenza per l'Outdoor, che vede KE Protezioni Solari tra i soci fondatori. Il consorzio ha lo scopo di valorizzare le eccellenze dell'outdoor e le specializzazioni di un Made in Italy che mira alla qualità dei prodotti e dei servizi come ispirazione per iniziative comuni. Per maggiori informazioni visitate il sito www.consorzioexo.com

 The Exo consortium was established, Outdoor Excellence, which sees KE Sun Protection among its founding members. The consortium aims to enhance the excellence of the outdoors and the specializations of a Made in Italy which aims for the quality of its products and services as an inspiration for common initiatives.

 Es wurde die Arbeitsgemeinschaft Exo, Excellence für Outdoor- Bereiche, gegründet, zu deren Gründungsmitgliedern sich KE Protezioni Solari zählen kann. Die Arbeitsgemeinschaft hat das Ziel, die Excellence der Outdoor-Bereiche und die Spezialisierungen eines Made in Italy, die auf die Qualität der Produkte und der Dienstleistungen als Inspiration für gemeinsame Initiativen abzielen, aufzuwerten. Besuchen Sie für weitere Informationen unsere Internetseite www.consorzioexo.com

 Le consortium Exo, Excellence pour l'Extérieur, est né et KE Protezioni Solari fait partie de ses membres fondateurs. Le consortium a pour but de renforcer l'excellence de l'espace extérieur et les spécialisations d'un Made in Italy qui se concentre sur la qualité des produits et des services comme une source d'inspiration pour des initiatives communes. Pour en savoir plus, visitez le site www.consorzioexo.com

 Ha nacido el consorcio Exo, Excelencia para el espacio Exterior, que cuenta con KE Protecciones Solares entre sus socios fundadores. El consorcio tiene la finalidad de valorizar la excelencia del espacio exterior y las particularidades de un Made in Italy que busca la calidad de los productos y servicios como inspiración de las iniciativas comunes. Para obtener más información visite la página web www.consorzioexo.com



MARCATURA CE CE LABELING - CE- KENNZEICHNUNG - MARQUAGE CE - MARCADO CE

Tutti i modelli GENNIUS sono testati e hanno ottenuto la marcatura CE, una ulteriore garanzia di qualità.

All GENNIUS models have been tested and have been awarded the EC brand, a further guarantee of quality.

Alle Modelle von GENNIUS wurden geprüft und haben die CE- Kennzeichnung, eine weitere Gewährleistung für Qualität, erhalten.

Tous les modèles GENNIUS sont testés et ont obtenu le marquage CE, une garantie de qualité supplémentaire.

Todos los modelos GENNIUS han sido previamente testados y han obtenido el marcado CE, símbolo de garantía de calidad.



RISPARMIO ENERGETICO ENERGY SAVING - ENERGIEEINSPARUNG - ÉCONOMIES D'ÉNERGIE - AHORRO ENERGÉTICO

Gennius contribuisce a regolare l'effetto termico del sole ed a ridurre l'utilizzo dell'aria condizionata ed i costi energetici degli edifici. Garantisce infatti un maggior comfort termico ma anche visivo in quanto difende da raggi solari, riflessi e temperatura creando degli spazi confortevoli che permettono di vivere al meglio l'ambiente esterno.


Gennius helps to regulate the heating effect of the sun and to reduce the use of air conditioning and energy costs of buildings. It ensures greater comfort with regard to heat but also visually as it protects from UV rays, glare and temperature by creating comfortable spaces that allow you to enjoy the outdoors better.


Gennius trägt dazu bei, den thermischen Effekt der Sonne zu regulieren und die Verwendung von Klimaanlage und die Energiekosten der Gebäude einzuschränken. Gennius gewährleistet in der Tat nicht nur einen höheren thermischen Komfort, sondern auch einen visuellen, da es vor Sonnenstrahlen, Reflexen und Temperaturen schützt und komfortable Räume schafft, die es ermöglichen, auf bestmögliche Weise die Außenbereiche zu genießen.


Gennius permet de réguler l'effet thermique du soleil et de réduire l'utilisation de la climatisation et les coûts de l'énergie des bâtiments. Il assure en effet un plus grand confort thermique mais aussi visuel car il protège contre le rayonnement solaire, les reflets et la température, en créant des espaces confortables qui permettent de profiter au mieux de l'espace extérieur.


Gennius regula el efecto térmico del sol disminuyendo el uso del aire acondicionado y el gasto energético en los edificios. Garantiza mayor bienestar térmico y visual ya que protege de los rayos solares, reflejos y temperatura creando ambientes confortables que permiten disfrutar al máximo del espacio exterior.




 I modelli Gennius sono conformi ai requisiti prestazionali richiesti dalla normativa UNI EN PR 13561:2016. LA pressione viene ipotizzata ortogonale alla superficie del telo e agente in modo statico e continuativo.

 Gennius models are in conformity with the performance requirements according to UNI EN PR 13561:2016. The pressure has been supposed orthogonal to the fabric surface and operating in a static and continuative way.

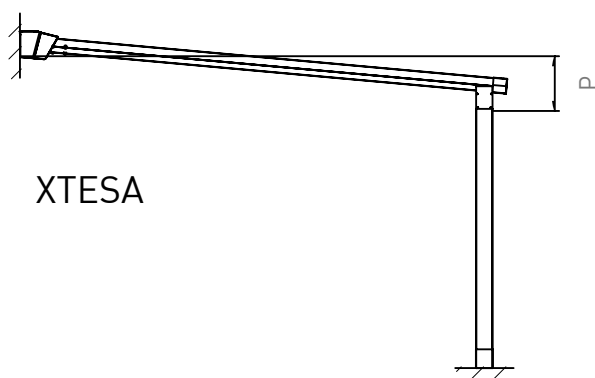
 Die GENNIUS Modelle entsprechen den Funktionsgegebenheiten die von der UNI EN PR 13561:2016. Der Winddruck ist immer orthogonal zu der Oberfläche des Gewebes und agiert statisch und kontinuierlich.

 Les modèles GENNIUS sont conformes aux qualités de performance requises par les dispositions UNI EN PR 13561:2016. La pression est supposée orthogonale par rapport à la surface de la toile en agissant d'une façon statique et fixe.

 Todos los modelos Gennius son conformes a las condiciones indispensables requeridas por la norma UNI EN PR 13561:2016. La presión se ha supuesto ortogonal a la superficie de la lona y que se manifiesta de una manera estática y continua.

	TERMINE DESCRITTIVO	DESCRIPTION	VELOCITA' VENTO WIND SPEED m/sec-Km/h	VELOCITA' VENTO WIND SPEED nodi	EFFETTI DEL VENTO SULLA TERRA	WIND EFFECTS ON THE GROUND	EN 13561
4	Vento moderato Moderate breeze Mäßiger Wind Vent modéré Viento moderado		5,5 - 7,9	20 - 28	11 - 16	Si sollevano polvere e pezzi di carta; si muovono i rami piccoli degli alberi. It raises dust and bits of paper and moves the small branches of trees. Es wirbeln Staub und Papierschnitzel auf; es bewegen sich kleine Zweige der Bäume. La poussière et des morceaux de papier se soulèvent; les petites branches des arbres bougent. Se levanta polvo y trozos de papel; se mueven las ramas pequeñas de los árboles.	Classe 1
5	Vento teso Fresh breeze Starker Wind Vent soutenu Fresquito, Brisa fresca		8,0 - 10,7	29 - 38	17 - 21	Gli arbusti con foglie iniziano a ondeggiare; le acque interne s'increspano. Shrubs with leaves begin to sway; inland waters rippling. Die Sträucher mit Blättern beginnen zu schwanken; Binnengewässer kräuseln sich. Les arbustes à feuilles commencent à osciller; les eaux intérieures ondoient. Los arbustos con hojas empiezan a moverse; el agua forma ondas en su superficie.	Classe 2
6	Vento fresco Strong breeze Frischer Wind Vent Frais Viento frio		10,8 - 13,8	39 - 49	22 - 27	Si muovono anche i rami grossi; gli ombrelli si usano con difficoltà. Even large branches move, umbrellas are used with difficulty. Es bewegen sich auch starke Äste; Regenschirme können nur mit Mühe verwendet werden. Même les grosses branches bougent; les parapluies sont utilisés avec difficulté. Se mueven las ramas gruesas; es difícil usar el paraguas.	Classe 3
7	Vento forte Near gale Sehr starker Wind Grand frais Viento fuerte		13,9 - 17,1	50 - 61	28 - 33	Gli alberi iniziano a ondeggiare; si cammina con difficoltà contro vento. The trees begin to sway; walking is difficult against the wind. Die Bäume beginnen zu schwanken; das Gehen gegen den Wind ist beschwerlich. Les arbres commencent à osciller; on marche avec difficulté contre le vent. Los árboles empiezan a ondear; se camina con dificultad contra el viento.	Classe 4
8	Burrasca Gale Sturm Coup de vent Viento fuerte		17,2 - 20,7	62 - 74	34 - 40	Si staccano rami dagli alberi; generalmente è impossibile camminare contro vento. Branches break off from the trees, and it is generally impossible to walk against the wind. Es brechen Zweige von den Bäumen ab; im Allgemeinen ist es unmöglich, gegen den Wind zu gehen. Des branches se détachent des arbres; il est généralement impossible de marcher contre le vent. Las ramas de los árboles se rompen; es imposible caminar contra el viento.	Classe 5
9	Burrasca forte Strong gale Starker Sturm Bourasque forte Borrasca fuerte		20,8 - 24,4	75 - 88	41-47	Possono verificarsi leggeri danni strutturali agli edifici (caduta di tegole o di coperchi dei camini). Minor structural damage may be caused to buildings (falling tiles or covers fireplaces). Es können kleinere strukturelle Schäden an Gebäuden entstehen (fallende Dachziegel und Kaminabdeckungen). De légers dommages structuraux peuvent se produire sur les bâtiments (chute de tuiles ou de chapeaux de cheminées). Se pueden observar daños en la estructura de los edificios (caída de tejas o cubiertas de las chimeneas).	Classe 6

1 MODULO MODULE - MODUL - MODULE - MÓDULO



XTESA

cm	200	250	300	350	400	450	500
250	34,0	34,0	34,0	37,0	37,0	41,0	41,0
300	39,0	39,0	39,0	42,0	42,0	47,0	47,0
350	44,0	44,0	44,0	47,0	47,0	56,0	56,0
400	52,0	52,0	52,0	56,0	56,0	66,0	66,0
450	58,0	58,0	58,0	61,0	61,0	-	-
500	63,0	63,0	63,0	67,0	67,0	-	-
550	73,0	73,0	73,0	77,0	77,0	-	-
600	78,0	78,0	78,0	84,0	84,0	-	-
650	84,0	84,0	90,0	90,0	90,0	-	-
700	90,0	90,0	96,0	96,0	96,0	-	-

Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

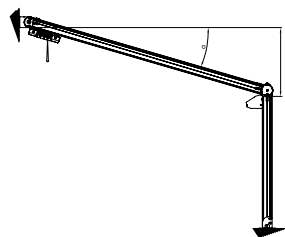
cm	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
250	34,0	34,0	34,0	34,0	37,0	37,0	37,0	37,0	41,0	41,0	41,0	41,0
300	39,0	39,0	39,0	39,0	42,0	42,0	42,0	42,0	47,0	47,0	47,0	47,0
350	44,0	44,0	44,0	44,0	47,0	47,0	47,0	47,0	56,0	56,0	56,0	56,0
400	52,0	52,0	52,0	52,0	56,0	56,0	56,0	56,0	66,0	66,0	66,0	66,0
450	58,0	58,0	58,0	58,0	61,0	61,0	61,0	61,0	-	-	-	-
500	63,0	63,0	63,0	63,0	67,0	67,0	67,0	67,0	-	-	-	-
550	73,0	73,0	73,0	73,0	77,0	77,0	77,0	77,0	-	-	-	-
600	78,0	78,0	78,0	78,0	84,0	84,0	84,0	84,0	-	-	-	-
650	84,0	84,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	-	-	-	-
700	90,0	90,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	-	-	-	-

3 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS

cm	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500
250	34,0	34,0	37,0	37,0	37,0	37,0	37,0	37,0	41,0	41,0	41,0	41,0	41,0	41,0
300	39,0	39,0	42,0	42,0	42,0	42,0	42,0	42,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0
350	44,0	44,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0	47,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0
400	52,0	52,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0	56,0	66,0	66,0	66,0	66,0	66,0	66,0
450	58,0	58,0	61,0	61,0	61,0	61,0	61,0	61,0	-	-	-	-	-	-
500	63,0	63,0	67,0	67,0	67,0	67,0	67,0	67,0	-	-	-	-	-	-
550	73,0	73,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	77,0	-	-	-	-	-	-
600	78,0	78,0	84,0	84,0	84,0	84,0	84,0	84,0	-	-	-	-	-	-
650	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	90,0	-	-	-	-	-	-
700	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	96,0	-	-	-	-	-	-

P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum slope for the correct water discharge
Minimale Neigung für korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua

T1 - A1

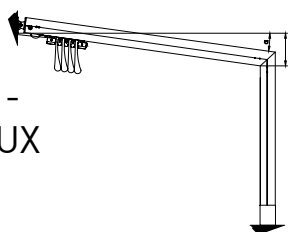


P

A100L -
A100LUX

A2L -

A4 -

A4 Autoportante
Singola/Doppia

P

2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250		300		350		400		450		500	
	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /
150	12	/-	14	/-	16	/-	18	/11	20	/12	22	/13
200	16	/-	19	/-	22	/-	24	/15	27	/17	30	/18
250	20	/-	24	/-	27	/-	31	/20	34	/21	38	/23
300	25	/-	29	/-	33	/-	38	/24	42	/26	46	/28
350	29	/-	34	/-	39	/-	44	/29	49	/31	54	/33
400	34	/-	40	/-	45	/-	51	/33	57	/36	63	/38
450	39	/-	45	/-	52	/-	58	/38	65	/41	71	/44
500	44	/-	51	/-	58	/-	65	/43	72	/47	80	/50
550	49	/-	57	/-	65	/-	73	/48	80	/52	88	/56
600	55	/-	63	/-	71	/-	80	/53	89	/58	97	/62
650	60	/-	69	/-	78	/-	88	/58	97	/64	106	/68
700	66	/-	75	/-	85	/-	95	/64	105	/70	115	/74
750	71	/-	82	/-	92	/-	103	/69	114	/76	124	/81
800	77	/-	88	/-	100	/-	111	/75	122	/83	134	/88

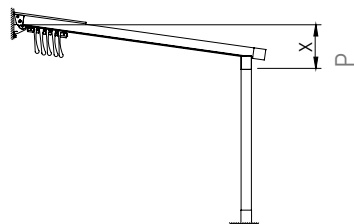
Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
SalidaSTD
StandardLarghezza
Width
Breite
Largeur
Línea|/|
Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS

cm	500		550		600		650		700		750		800		850		900	
	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /
150	13	/-	15	/-	16	/11	17	/12	18	/13	20	/13	21	/14	22	/15	23	/16
200	18	/-	20	/-	21	/15	23	/16	25	/17	26	/18	28	/19	30	/20	31	/21
250	23	/-	25	/-	27	/19	29	/21	31	/22	33	/23	35	/24	37	/25	39	/27
300	28	/-	31	/-	33	/24	35	/25	38	/27	40	/28	42	/29	45	/31	47	/32
350	33	/-	36	/-	39	/28	42	/30	44	/31	47	/33	50	/35	53	/37	56	/38
400	39	/-	42	/-	45	/33	48	/35	51	/37	54	/38	58	/40	61	/42	64	/44
450	44	/-	48	/-	51	/37	55	/40	58	/42	62	/44	65	/46	69	/48	72	/51
500	50	/-	54	/-	58	/42	62	/45	65	/47	69	/49	73	/52	77	/54	81	/57
550	56	/-	60	/-	64	/47	68	/50	73	/52	77	/55	81	/58	85	/61	89	/63
600	62	/-	66	/-	71	/52	75	/55	80	/58	84	/61	89	/64	94	/67	98	/70
650	68	/-	73	/-	78	/57	83	/60	87	/64	92	/67	97	/70	102	/74	107	/77
700	74	/-	80	/-	85	/63	90	/66	95	/70	100	/73	105	/77	111	/80	116	/84
750	81	/-	86	/-	92	/68	97	/72	103	/76	108	/79	114	/83	119	/87	125	/91
800	88	/-	93	/-	99	/74	105	/78	111	/82	116	/86	122	/90	128	/94	134	/98

4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS

cm	950		1000		1050		1100		1150		1200		1250		1300	
	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /	STD	/ /
150	16	/13	17	/13	17	/14	18	/14	19	/15	20	/15	21	/16	21	/17
200	21	/17	22	/18	23	/19	25	/19	26	/20	27	/21	28	/22	29	/22
250	27	/22	28	/23	30	/24	31	/25	32	/26	34	/27	35	/28	36	/28
300	33	/26	35	/28	36	/29	38	/30	39	/31	41	/32	42	/34	44	/35
350	39	/31	41	/33	43	/34	45	/36	46	/37	48	/38	50	/40	52	/41
400	45	/36	47	/38	49	/40	51	/41	54	/43	56	/44	58	/46	60	/48
450	52	/42	54	/43	56	/45	59	/47	61	/49	63	/51	66	/53	68	/54
500	58	/47	61	/49	63	/51	66	/53	68	/55	71	/57	74	/59	76	/61
550	65	/52	68	/55	70	/57	73	/59	76	/62	79	/64	82	/66	85	/69
600	71	/58	75	/60	78	/63	81	/65	84	/68	87	/71	90	/73	94	/76
650	78	/63	82	/66	85	/69	89	/72	92	/75	95	/78	99	/80	102	/83
700	85	/69	89	/72	93	/75	96	/79	100	/82	104	/85	108	/88	111	/91
750	93	/75	97	/79	101	/82	104	/85	108	/89	112	/92	116	/95	120	/99
800	100	/81	104	/85	108	/89	113	/92	117	/96	121	/99	125	/103	130	/107



A100

A2 COMPACT

A2 COMPACT

Autoportante Singola

2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250	300	350	400	450	500
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	26 / -	28 / -	30 / -	32 / 25	34 / 26	36 / 27
200	30 / -	33 / -	36 / -	38 / 29	41 / 31	44 / 32
250	34 / -	38 / -	41 / -	45 / 34	48 / 35	52 / 37
300	39 / -	43 / -	47 / -	52 / 38	56 / 40	60 / 42
350	43 / -	48 / -	53 / -	58 / 43	63 / 45	68 / 47
400	48 / -	54 / -	59 / -	65 / 47	71 / 50	77 / 52
450	53 / -	59 / -	66 / -	72 / 52	79 / 55	85 / 58
500	58 / -	65 / -	72 / -	79 / 57	86 / 61	94 / 64
550	63 / -	71 / -	79 / -	87 / 62	94 / 66	102 / 70
600	69 / -	77 / -	85 / -	94 / 67	103 / 72	111 / 76
650	74 / -	83 / -	92 / -	102 / 72	111 / 78	120 / 82
700	80 / -	89 / -	99 / -	109 / 78	119 / 84	129 / 88
750	85 / -	96 / -	106 / -	117 / 83	128 / 90	138 / 95
800	91 / -	102 / -	114 / -	125 / 89	136 / 97	148 / 102

Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

STD
Standard

| |
Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS

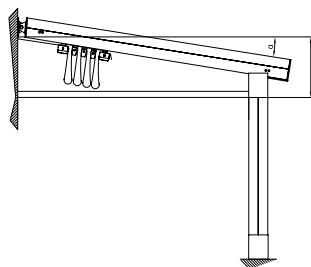
cm	500	550	600	650	700	750	800	850	900
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	27 / -	29 / -	30 / 25	31 / 26	32 / 27	34 / 27	35 / 28	36 / 29	37 / 30
200	32 / -	34 / -	35 / 29	37 / 30	39 / 31	40 / 32	42 / 33	44 / 34	45 / 35
250	37 / -	39 / -	41 / 33	43 / 35	45 / 36	47 / 37	49 / 38	51 / 39	53 / 41
300	42 / -	45 / -	47 / 38	49 / 39	52 / 41	54 / 42	56 / 43	59 / 45	61 / 46
350	47 / -	50 / -	53 / 42	56 / 44	58 / 45	61 / 47	64 / 49	67 / 51	70 / 52
400	53 / -	56 / -	59 / 47	62 / 49	65 / 51	68 / 52	72 / 54	75 / 56	78 / 58
450	58 / -	62 / -	65 / 51	69 / 54	72 / 56	76 / 58	79 / 60	83 / 62	86 / 65
500	64 / -	68 / -	72 / 56	76 / 59	79 / 61	83 / 63	87 / 66	91 / 68	95 / 71
550	70 / -	74 / -	78 / 61	82 / 64	87 / 66	91 / 69	95 / 72	99 / 75	103 / 77
600	76 / -	80 / -	85 / 66	89 / 69	94 / 72	98 / 75	103 / 78	108 / 81	112 / 84
650	82 / -	87 / -	92 / 71	97 / 74	101 / 78	106 / 81	111 / 84	116 / 88	121 / 91
700	88 / -	94 / -	99 / 77	104 / 80	109 / 84	114 / 87	119 / 91	125 / 94	130 / 98
750	95 / -	100 / -	106 / 82	111 / 86	117 / 90	122 / 93	128 / 97	133 / 101	139 / 105
800	102 / -	107 / -	113 / 88	119 / 92	125 / 96	130 / 100	136 / 104	142 / 108	148 / 112

4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	30 / 27	31 / 27	31 / 28	32 / 28	33 / 29	34 / 29	35 / 30	35 / 31
200	35 / 31	36 / 32	37 / 33	39 / 33	40 / 34	41 / 35	42 / 36	43 / 36
250	41 / 36	42 / 37	44 / 38	45 / 39	46 / 40	48 / 41	49 / 42	50 / 42
300	47 / 40	49 / 42	50 / 43	52 / 44	53 / 45	55 / 46	56 / 48	58 / 49
350	53 / 45	55 / 47	57 / 48	59 / 50	60 / 51	62 / 52	64 / 54	66 / 55
400	59 / 50	61 / 52	63 / 54	65 / 55	68 / 57	70 / 58	72 / 60	74 / 62
450	66 / 56	68 / 57	70 / 59	73 / 61	75 / 63	77 / 65	80 / 67	82 / 68
500	72 / 61	75 / 63	77 / 65	80 / 67	82 / 69	85 / 71	88 / 73	90 / 75
550	79 / 66	82 / 69	84 / 71	87 / 73	90 / 76	93 / 78	96 / 80	99 / 83
600	85 / 72	89 / 74	92 / 77	95 / 79	98 / 82	101 / 85	104 / 87	108 / 90
650	92 / 77	96 / 80	99 / 83	103 / 86	106 / 89	109 / 92	113 / 94	116 / 97
700	99 / 83	103 / 86	107 / 89	110 / 93	114 / 96	118 / 99	122 / 102	125 / 105
750	107 / 89	111 / 93	115 / 96	118 / 99	122 / 103	126 / 106	130 / 109	134 / 113
800	114 / 95	118 / 99	122 / 103	127 / 106	131 / 110	135 / 113	139 / 117	144 / 121

P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum slope for the correct water discharge
Minimale Neigung für korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua

A3



P

2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250	300	350	400	450	500
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	28 / -	30 / -	32 / -	34 / 27	36 / 28	38 / 29
200	32 / -	35 / -	38 / -	40 / 31	43 / 33	46 / 34
250	36 / -	40 / -	43 / -	47 / 36	50 / 37	54 / 39
300	41 / -	45 / -	49 / -	54 / 40	58 / 42	62 / 44
350	45 / -	50 / -	55 / -	60 / 45	65 / 47	70 / 49
400	50 / -	56 / -	61 / -	67 / 49	73 / 52	79 / 54
450	55 / -	61 / -	68 / -	74 / 54	81 / 57	87 / 60
500	60 / -	67 / -	74 / -	81 / 59	88 / 63	96 / 66
550	65 / -	73 / -	81 / -	89 / 64	96 / 68	104 / 72
600	71 / -	79 / -	87 / -	96 / 69	105 / 74	113 / 78
650	76 / -	85 / -	94 / -	104 / 74	113 / 80	122 / 84
700	82 / -	91 / -	101 / -	111 / 80	121 / 86	131 / 90
750	87 / -	98 / -	108 / -	119 / 85	130 / 92	140 / 97
800	93 / -	104 / -	116 / -	127 / 91	138 / 99	150 / 104



Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida



Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

STD

Standard

| |

Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS

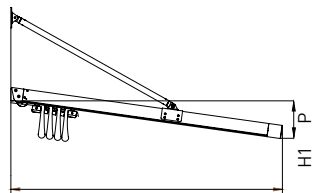
cm	500	550	600	650	700	750	800	850	900
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	29 / -	31 / -	32 / 27	33 / 28	34 / 29	36 / 29	37 / 30	38 / 31	39 / 32
200	34 / -	36 / -	37 / 31	39 / 32	41 / 33	42 / 34	44 / 35	46 / 36	47 / 37
250	39 / -	41 / -	43 / 35	45 / 37	47 / 38	49 / 39	51 / 40	53 / 41	55 / 43
300	44 / -	47 / -	49 / 40	51 / 41	54 / 43	56 / 44	58 / 45	61 / 47	63 / 48
350	49 / -	52 / -	55 / 44	58 / 46	60 / 47	63 / 49	66 / 51	69 / 53	72 / 54
400	55 / -	58 / -	61 / 49	64 / 51	67 / 53	70 / 54	74 / 56	77 / 58	80 / 60
450	60 / -	64 / -	67 / 53	71 / 56	74 / 58	78 / 60	81 / 62	85 / 64	88 / 67
500	66 / -	70 / -	74 / 58	78 / 61	81 / 63	85 / 65	89 / 68	93 / 70	97 / 73
550	72 / -	76 / -	80 / 63	84 / 66	89 / 68	93 / 71	97 / 74	101 / 77	105 / 79
600	78 / -	82 / -	87 / 68	91 / 71	96 / 74	100 / 77	105 / 80	110 / 83	114 / 86
650	84 / -	89 / -	94 / 73	99 / 76	103 / 80	108 / 83	113 / 86	118 / 90	123 / 93
700	90 / -	96 / -	101 / 79	106 / 82	111 / 86	116 / 89	121 / 93	127 / 96	132 / 100
750	97 / -	102 / -	108 / 84	113 / 88	119 / 92	124 / 95	130 / 99	135 / 103	141 / 107
800	104 / -	109 / -	115 / 90	121 / 94	127 / 98	132 / 102	138 / 106	144 / 110	150 / 114

4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	32 / 29	33 / 29	33 / 30	34 / 30	35 / 31	36 / 31	37 / 32	37 / 33
200	37 / 33	38 / 34	39 / 35	41 / 35	42 / 36	43 / 37	44 / 38	45 / 38
250	43 / 38	44 / 39	46 / 40	47 / 41	48 / 42	50 / 43	51 / 44	52 / 44
300	49 / 42	51 / 44	52 / 45	54 / 46	55 / 47	57 / 48	58 / 50	60 / 51
350	55 / 47	57 / 49	59 / 50	61 / 52	62 / 53	64 / 54	66 / 56	68 / 57
400	61 / 52	63 / 54	65 / 56	67 / 57	70 / 59	72 / 60	74 / 62	76 / 64
450	68 / 58	70 / 59	72 / 61	75 / 63	77 / 65	79 / 67	82 / 69	84 / 70
500	74 / 63	77 / 65	79 / 67	82 / 69	84 / 71	87 / 73	90 / 75	92 / 77
550	81 / 68	84 / 71	86 / 73	89 / 75	92 / 78	95 / 80	98 / 82	101 / 85
600	87 / 74	91 / 76	94 / 79	97 / 81	100 / 84	103 / 87	106 / 89	110 / 92
650	94 / 79	98 / 82	101 / 85	105 / 88	108 / 91	111 / 94	115 / 96	118 / 99
700	101 / 85	105 / 88	109 / 91	112 / 95	116 / 98	120 / 101	124 / 104	127 / 107
750	109 / 91	113 / 95	117 / 98	120 / 101	124 / 105	128 / 108	132 / 111	136 / 115
800	116 / 97	120 / 101	124 / 105	129 / 108	133 / 112	137 / 115	141 / 119	146 / 123

P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum slope for the correct water discharge
Minimale Neigung für korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua

T4



2 GUIDE 2 GUIDES - 2 FÜHRUNGSSCHIENEN - 2 COULISSES - 2 GUÍAS

cm	250	300	350	400
	STD /	STD /	STD /	STD /
150	12 / -	14 / -	16 / -	18 / 11
200	16 / -	19 / -	22 / -	24 / 15
250	20 / -	24 / -	27 / -	31 / 20
300	25 / -	29 / -	33 / -	38 / 24
350	29 / -	34 / -	39 / -	44 / 29
400	34 / -	40 / -	45 / -	51 / 33

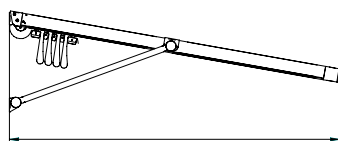
Sporgenza
Projection
Ausfall
Avancée
Salida

Larghezza
Width
Breite
Largeur
Línea

STD
Standard

| | |
Modulo aggiunto
Added module
Zusatzmodul
Module complémentaire
Modulo adjunto

T5



3 GUIDE 3 GUIDES - 3 FÜHRUNGSSCHIENEN - 3 COULISSES - 3 GUÍAS


cm	450	500	550	600	650	700	750	800
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	12 / -	13 / -	15 / -	16 / 11	17 / 12	18 / 13	20 / 13	21 / 14
200	17 / -	18 / -	20 / -	21 / 15	23 / 16	25 / 17	26 / 18	28 / 19
250	21 / -	23 / -	25 / -	27 / 19	29 / 21	31 / 22	33 / 23	35 / 24
300	26 / -	28 / -	31 / -	33 / 24	35 / 25	38 / 27	40 / 28	42 / 29
350	31 / -	33 / -	36 / -	39 / 28	42 / 30	44 / 31	47 / 33	50 / 35
400	36 / -	39 / -	42 / -	45 / 33	48 / 35	51 / 37	54 / 38	58 / 40


4 GUIDE 4 GUIDES - 4 FÜHRUNGSSCHIENEN - 4 COULISSES - 4 GUÍAS


cm	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /	STD /
150	15 / -	16 / -	16 / 13	17 / 13	17 / 14	18 / 14	19 / 15	20 / 15
200	20 / -	21 / -	21 / 17	22 / 18	23 / 19	25 / 19	26 / 20	27 / 21
250	25 / -	27 / -	27 / 22	28 / 23	30 / 24	31 / 25	32 / 26	34 / 27
300	31 / -	32 / -	33 / 26	35 / 28	36 / 29	38 / 30	39 / 31	41 / 32
350	37 / -	38 / -	39 / 31	41 / 33	43 / 34	45 / 36	46 / 37	48 / 38
400	42 / -	44 / -	45 / 36	47 / 38	49 / 40	51 / 41	54 / 43	56 / 44


P= Pendenza minima per il corretto deflusso dell'acqua
Minimum slope for the correct water discharge
Minimale Neigung für korrekten Wasserabfluss
Pente minimum requise pour un bon écoulement de l'eau
Inclinación mínima para la correcta salida del agua


CONFIGURATORE 3D 3D CONFIGURATOR - 3D- KONFIGURATOR - CONFIGURATEUR 3D - CONFIGURADOR 3D

 Il configuratore Gennius guida l'utente alla configurazione della propria Gennius, ideato e progettato per consentire la realizzazione di un preventivo completo (frontespizio, capitolato tecnico, disegni in 3d della struttura e preventivo) in un breve periodo di tempo.

 The Gennius configurator guides the user through the installation process of the Gennius, which has been conceived and designed to allow the construction of a complete appraisal (title, technical specifications, 3D drawings of the structure and an appraisal) in a short period of time.

 Der Konfigurator Gennius leitet den Benutzer durch die Konfiguration des eigenen Systems von Gennius. Er wurde erdacht und geschaffen, um innerhalb kürzester Zeit die Erstellung eines kompletten Kostenvoranschlags zu erlauben.

 Le configurateur Gennius guide l'utilisateur dans la configuration de son propre Gennius et il a été pensé et conçu pour permettre de réaliser très rapidement un devis complet (frontispice, spécifications techniques, dessins en 3d de la structure et devis).

 El configurador Gennius guía al usuario para la conformación del propio Gennius, pensado y diseñado para permitir la realización de un presupuesto completo (portada, condiciones técnicas, diseño en 3d de la estructura y presupuesto) en un período de tiempo breve.



ORDINE \ PREVENTIVO		NUMERO	DATA					
RESP. ORDINE: Cristiano		54/417	21/01/2013					
VOSTRO RIFERIMENTO:								
INTESTATARIO ORDINE								
Giuseppe Rossi Via Roma 5 30027 Via Roma 5 San donà di piave VE tel:0421222553 fax:								
DESTINATARIO MERCE		DESTINATARIO ORDINE						
Giuseppe Rossi Via Roma 5 30027 Via Roma 5 San donà di piave tel:0421222553 fax:info@giusepperossi.it		Giuseppe Rossi Via Roma 5 30027 Via Roma 5 San donà di piave tel:0421222553 fax:info@giusepperossi.it						
PAGAMENTO		BANCA						
TRASPORTO E RESO		TIPI IMBALLO						
nostro mezzo		Bancale						
MERCE RESA		FRANCO ADD IN FATTURA						
CODICE CLIENTE		CODICE FISCALE						
KE006		GSPRSS5M04H823V						
PARTITA IVA		VALUTA						
123456789								
RIGA	DESCRIZIONE	U.M.	QTA	PREZZO	SCONTI %	IMPORTO	DATA CONS.	
1	A2 Compact 2500x2500x2500 Colore Struttura=Bianco RAL 9010 Lucido Colore Tessuto=Tessuto naizi 410 Occurante Posa Struttura=Parete	PZ	1	3.676,86		3.676,86	21/01/2013	
2	Tetuccio 2300x25x635	ML	2,5	93,39		233,48	21/01/2013	
3	Guarnizione antipioggia 2300x30x20	ML	2,5	20,66		51,65	21/01/2013	
4	Motore Somfy Motore=Newton	PZ	1	593,39		593,39	21/01/2013	
5	Telecomando monocale Movimentazione=Motore Somfy	PZ	1	64,46		64,46	21/01/2013	
TOTALE NETTO		4.619,84		SPESA TRASPORTO		TOTALE IVA		970,17
						TOTALE FATTURA		5.590,01

- Velocità di configurazione e facilità di utilizzo
- Realizzazioni di fotoinsertimenti
- Possibilità di personalizzazione dello scenario
- Preventivo aggiornato in tempo reale

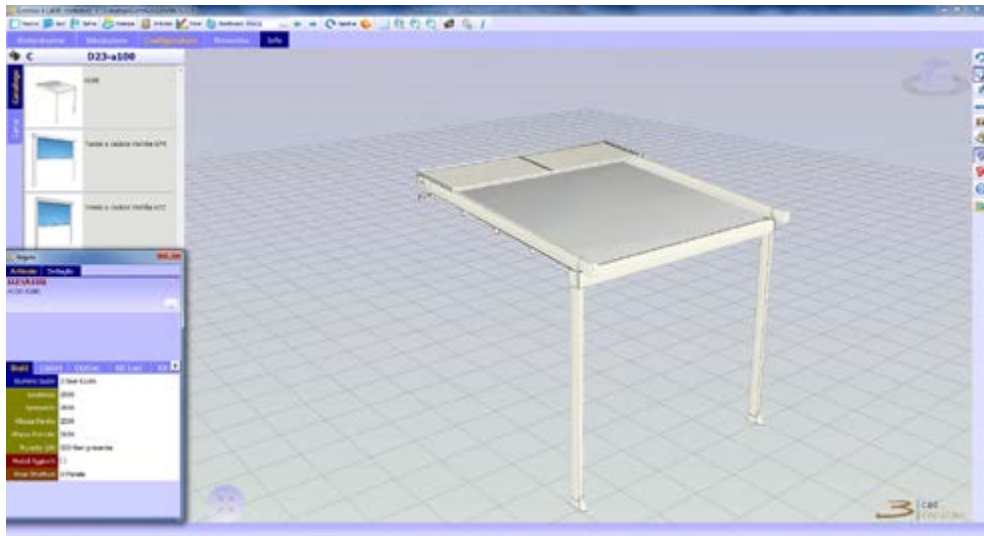
- Fast configuration and easy utilisation
- Realisation of photo insertion
- Possibility to personalise scenario
- Quotation updating on real time

- Schnelle Konfiguration und einfache Anwendung
- Gestaltung von Mockup-Bilder
- Vielfältige Anpassungsmöglichkeiten an Szenario
- Angebotsaktualisierung in Echtzeit

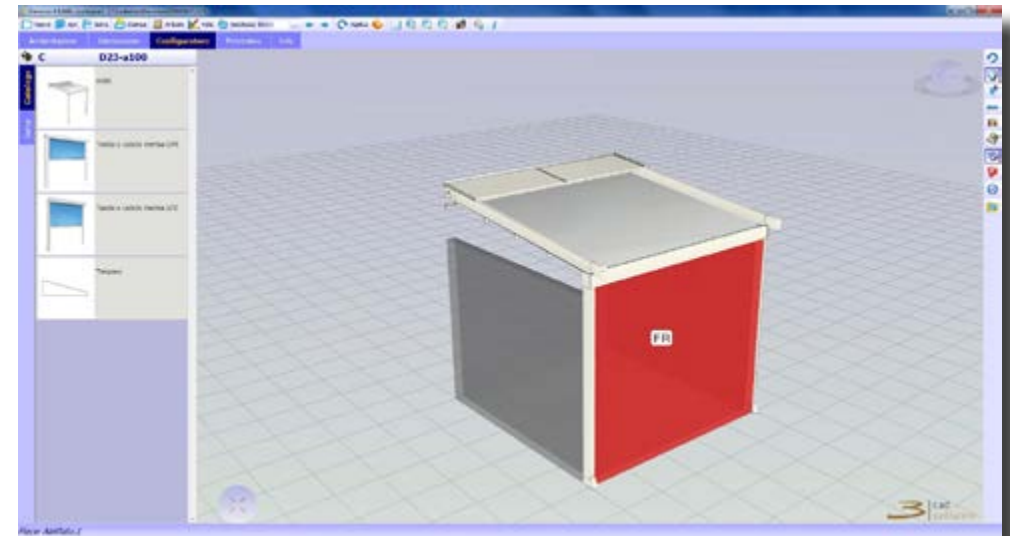
- Rapidité de configuration et facilité d'utilisation
- Réalisation de photo montage
- Possibilité de presonnalisé les scénarios
- Devis en temps réel

- Velocidad de configuración y facilidad de utilización
- Realización de fotoinsertación
- Posibilidad de personalización del escenario
- Presupuesto actualizado en tiempo real

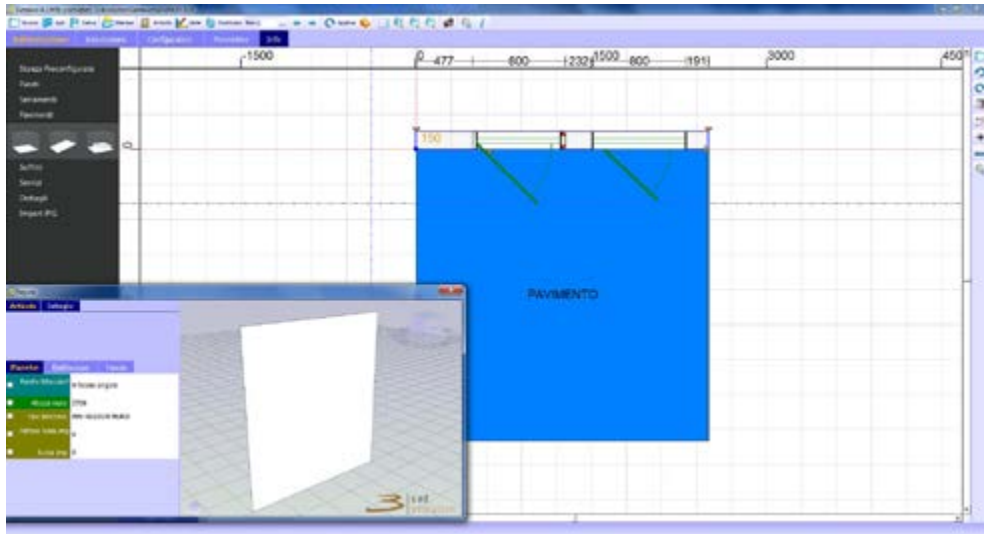
1



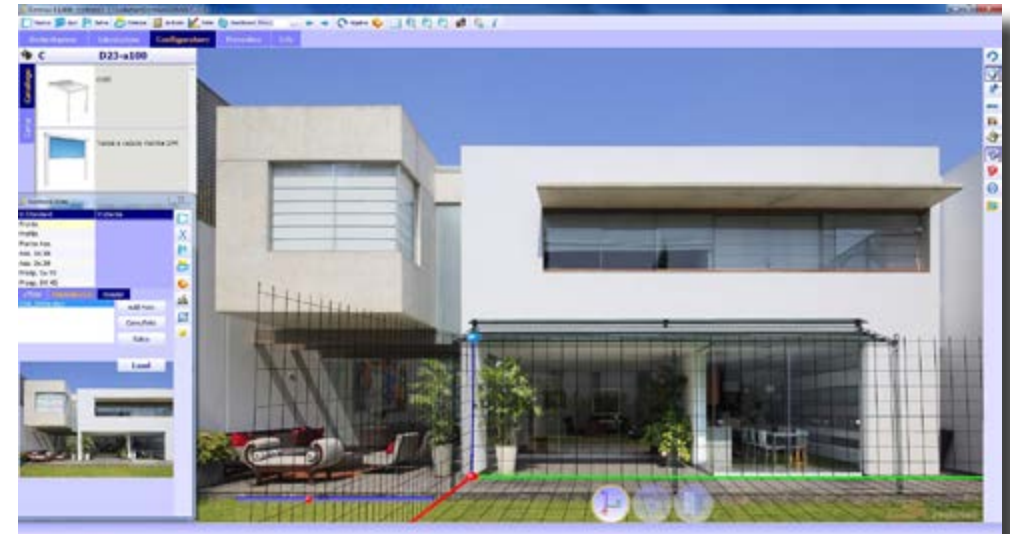
2



3



4





B2B

É attivo il nuovo B2B: servizio di ordini online, **pratico e veloce**. Accessibile dal sito www.keordini.it mediante credenziali a voi riservate.

Questo servizio vi offre i seguenti vantaggi:

- riduzione del margine d'errore
- canale prioritario di gestione dell'ordine
- controllo dello stato dell'ordine
- extra sconto dell'1% su ogni ordine

Per richiedere il servizio inviare un'e-mail a marketing@keitaly.it con riferimento "attivazione B2B". Attualmente disponibile solo per il mercato italiano.

B2B

Is now active the new B2B service: a convenient and fast service for online orders. Accessible from the site www.keordini.it through confidential to you credentials. This service offers you the following advantages:

- reduction of the error margin
- priority channel of order management
- order state control

To request the B2B service send an e-mail to marketing@keitaly.it with "activation B2B" reference. Currently available only for the italian market.

B2B

Le nouveau B2B est actif: le service de commande en ligne, pratique et rapide. Accessible depuis le site www.keordini.it au travers d'une zone réservée.

Ce service vous offre les avantages suivants:

- réduction de la marge d'erreur
- une gestion prioritaire de vos commandes
- suivi de l'état de votre commande

Pour bénéficier du service, merci d'envoyer un mail à l'adresse marketing@keitaly.it avec le titre dans Objet «activation B2B». Actuellement disponible seulement pour le marché italien.

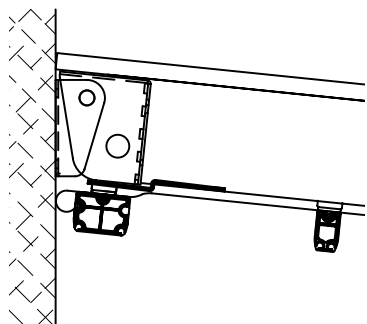
B2B

Es wurde das neue Programm B2B aktiviert, ein Onlineservice für Bestellungen, praktisch und schnell. Der Zugriff ist über www.keordini.it mit einem Passwort möglich. Vorteile des Programmes:

- Verringerung von Fehlerquellen
- Bevorzugte Auftragsbearbeitung
- Kontrolle des Verarbeitungsstatus

Zur Aktivierung des Programmes bitte mailen Sie die Anfrage an marketing@keitaly.it mit Betreff "Aktivierung B2B". Am Moment nur für italienischen Markt aktiv.

WALL SYSTEM FOR GENNIUS - WALL SYSTEM FÜR GENNIUS - WALL SYSTEM POUR GENNIUS - WALL SYSTEM PARA GENNIUS



Attacco staffa prolungamento per Gennius
Bracket extension attachment for Gennius
Befestigung für Konsolenverlängerung von Gennius
Support rallonge pour Gennius
Fijación soporte alargamiento para Gennius

Sistema di chiusura del telo a parete che va ad eliminare la tradizionale "sacca"
Wall Fabric closing system, that eliminates the usual pocket
Wand - Schließungssystem um den traditionellen „Sack“ zu vermeiden
Système de fermeture de toile mural qui élimine la traditionnelle poche
Sistema de cierre de la tela a la pared que va a eliminar el tradicional "pliegue"



Sistema di chiusura del telo a parete tradizionale con "sacca"
Usual wall Fabric closing system with pocket

Attenzione: il sistema di chiusura del telo va specificato in fase d'ordine. Se non specificato sarà prodotto con il sistema tradizionale con "sacca"
The cloth closing system must be specified when ordering. If not specified, it will be produced with the traditional "pocket" system.†





Struttura a moduli affiancabili senza limitazione in larghezza

Modular structure without limitation in width
 Anlage mit aneinanderstellbaren Modulen ohne Breitebeschränkungen
 Possibilité de juxtaposer les modules sans limitation de largeur
 Estructuras modulares contiguas sin limitación de línea

Minimo ingombro a parete (220mm x 380mm).

Minimum wall space (220mm x 380mm)
 Minimaler Platzbedarf an der Wand (220mm x 380mm)
 Encombrement minimum au mur (220mm x 380mm)
 Mínima dimensión a pared (220 x 380 mm)

Telo chiuso completamente riparato.

Closed fabric completely protected
 Geschlossenes Tuch komplett geschuetzt
 Toile repliée entièrement protégée
 Tejido cerrado completamente protegido

Pendenza ridotta.

Reduced slope - Geringe Neigung
 Pente réduite - Pendiente reducida

Ermeticità garantita dal sistema Zip e dal tensionamento del telo.

Tightness guaranteed by the zip system and the fabric tensioning
 Wasserdichtheit garantiert durch ein Zipsystem und durch die Tuchbespannung - Etanchéité garantie par le système Zip et par la tension de la toile - Hermeticidad garantizada por el sistema Zip y por el tensionamiento del tejido

Completamente chiudibile perimetralmente.

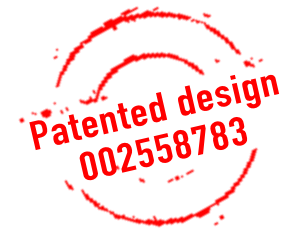
Laterally hermetically closable - Seitlich und auf der Vorderseite komplett schliessbar - Possibilité de fermeture complète en périphérie - Posibilidad de cierre primetral completo

Assenza di profili di sostegno del telo.

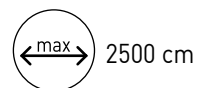
Without fabric supporting profiles - Ohne Tuchtrageprofile - Absence du profil de soutien de la toile - Ausencia de perfiles para el sustento del tejido

Velocità di installazione.

Remarkable ease of installation - Schnelle Installation
 Rapidité d'installation - Velocidad de instalación



XTESA



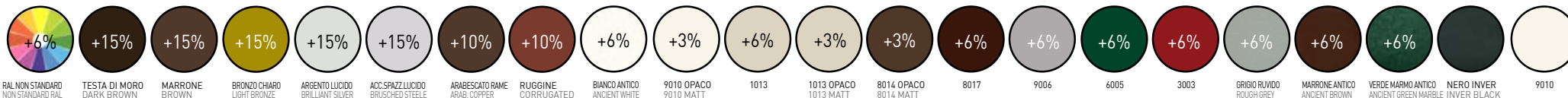
2500 cm



700 cm

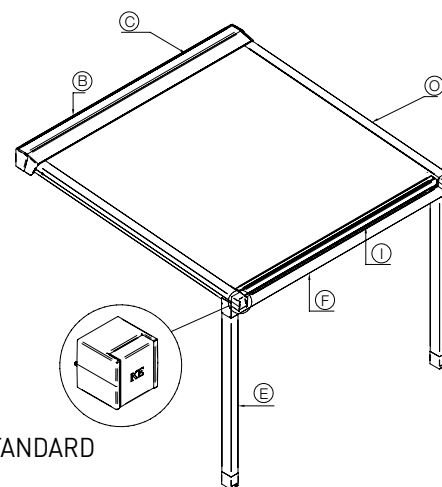


COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RAL+15%
TESTA DI MORO
DARK BROWN+15%
MARRONE
BROWN+15%
BRONZO CHIARO
LIGHT BRONZE+15%
ARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVER+15%
ACC.SPAZZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELE+10%
ARABESCATO RAME
ARAB. COPPER+10%
RUGGINE
CORRUGATED+6%
BIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE+3%
9010 OPACO
9010 MATT+6%
1013+3%
1013 OPACO
1013 MATT+3%
8014 OPACO
8014 MATT+6%
8017+6%
9006+6%
6005+6%
3003+6%
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY+6%
MARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN+6%
VERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE+6%
NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



STANDARD

TESSUTI - FABRICS


SOLTIS W96
PRECONSTRAINT 302
POLIESTERE RESINATO

OPTIONAL


MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD

VERTIKA


VETRATE
GLASS

 Struttura modulare ombreggiante in alluminio con telo ad avvolgimento. Resistente al vento fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561 e completamente ermetica all'acqua. Ogni modulo è motorizzato separatamente: una barra terminale aggancia in apertura su dei dispositivi ad elettrocalamita; la centrale elettronica mette in tensione il tessuto sulle guide Zip, garantendo una tensione ottimale anche con una pendenza minima di 7°. Il sistema è completato dalla possibilità di chiusure perimetrali con tende a caduta, Zip o serramenti. Xtesa vi dà la possibilità di arretrare verso parete le colonne e la grondaia, rispetto alla posizione standard, fino ad un massimo di 150 cm.


C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Terminale
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro

 Modular shade structure in aluminum with a retractable fabric. Wind resistant up to class 6 according to UNI PR EN 13561 and water resistant. Modules separately moto-powered: a terminal bar engages in opening up on devices to the electromagnet. The electronic control unit permits to stretch the fabric on zip rails, ensuring optimum power even with a minimum inclination of 7°. Perimeter closing options with side screens, zip screens, sliding or folding windows. Xtesa gives you the possibility to pull back columns and the gutter towards the wall, compared to the standard position, up to a maximum of 150 cm.


C Protection hood
B Moving electrical control
I Front bar
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar

 Struktur mit modularem Design in Aluminium und gewickeltem Tuch. Windbeständig bis Klasse 6 nach UNI PR EN 13561 und absolut wasserdicht. Jedes Modul ist mit einem eigenem Motor ausgestattet. Eine Endleiste hakt sich während der Öffnung des Tuches in die Vorrichtungen der Elektromagneten ein; die elektrische Steuereinheit spannt das Tuch in den Zipführungen, um eine optimale Spannung des Tuches auch bei geringer Neigung, 7°, zu garantieren. Das System wird durch die Möglichkeit einer Montage von Seitenteilen, bestehend aus Fallmarkisen, Zipmarkisen oder Glastüren vervollständigt. Bei der Xtesa kann man die Säulen und die Rinne um 150 cm nach hinten, im Vergleich zu Standardposition, verschieben.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Endleiste
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten

 Structure modulaire ombragée en aluminium avec tissu enroulé. Résistant au vent jusqu'à la classe 6 selon la UNI PR EN 13561 et parfaitement étanche. Chaque module est alimenté séparément : une barre de charge s'engage dans l'ouverture des dispositifs à l'électro-aimant ; l'unité de commande électronique est utilisée pour étirer le tissu sur les rails Zip, assurant une tension optimale même avec une pente minimale de 7°. Le système est complété par la possibilité de fermetures latérales avec stores verticaux, Zip ou fenêtres. Xtesa vous donne la possibilité de décaler vers le mur les colonnes et la gouttière, par rapport à la position standard, jusqu'à un maximum de 150 cm.

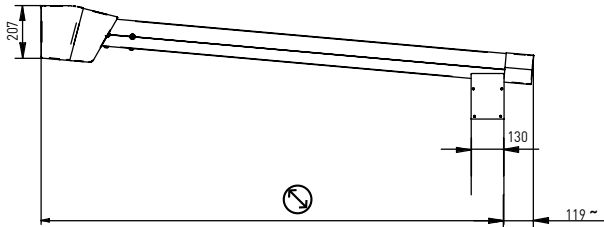
C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Barre de charge
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier

 Estructura modular para la protección solar en aluminio con tejido enrollable. Resistencia al viento categoría clase 6 según la UNE PR EN 13561 y completamente hermética al agua. Cada módulo está motorizado por separado; en apertura la barra de carga se engancha mediante un mecanismo de electroimán; una central eléctrica mide la tensión al tejido en las guías ZIP, garantizando una tensión óptima incluso con una inclinación mínima de 7°. El sistema prevé también la posibilidad de cerrar todo el perímetro con toldos a telón recto, ZIP o ventanas. Xtesa da la posibilidad de descender hasta la pared las columnas y el canalón, respecto a la posición estándar, hasta un máximo de 150 cm.

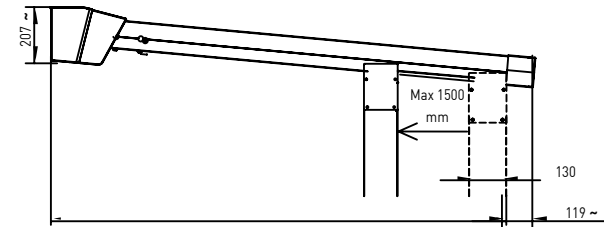
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Barra de carga
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie



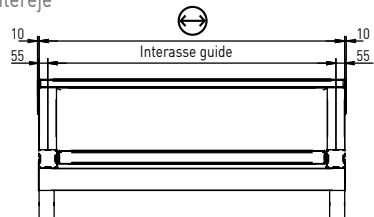
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



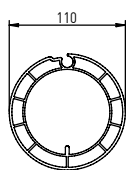
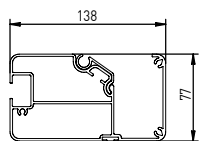
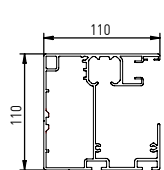
Schema tecnico arretramento colonna/Technical scheme of column setback/Technische Anleitung fuer das nach hinten Verschieben der Säulen/Schéma technique pour décaler les colonnes/Esquema técnico para apoyo columna



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



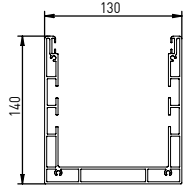
Guida-Guide -Führungsschiene-Glissière-Guia

Terminale-Terminal bar profile-Fallstange-Barre de charge-Terminal

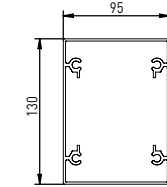
Tubo avvolgitore-Blind roller-Tuchwelle-Tube d'enroulement-Tubo de enroll



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

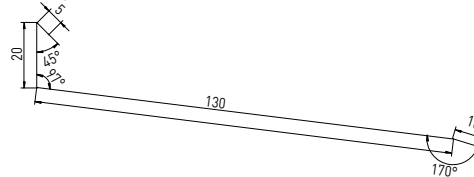


Trave frontale-Frontal girder-Frontbalken-Poutre frontale-Viga frontal

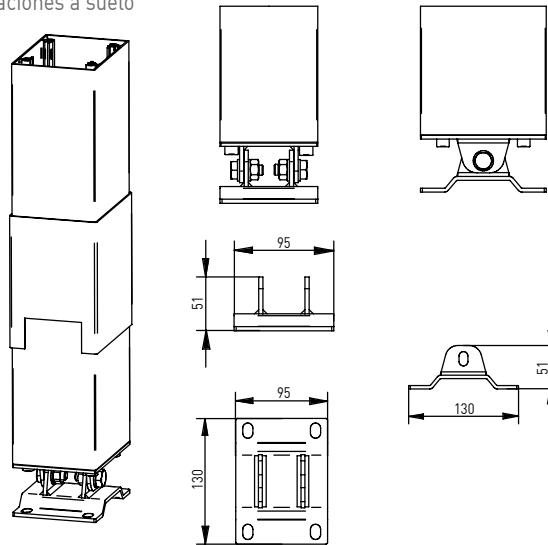


Pilastro-Pilar-Profil-Pilier-Pie

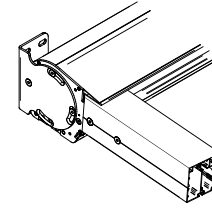
Sezione tettuccio/Hood section/Querschnitt des Daches/Section auvent/Sección tejadillo



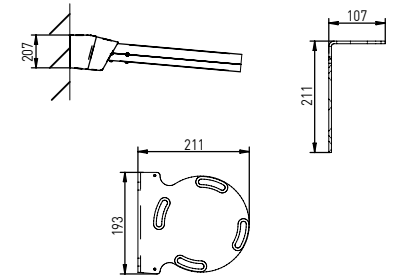
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



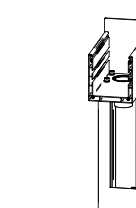
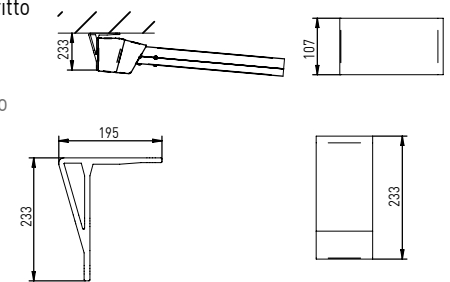
Ancoraggi a muro/Wall fixing/Wandbefestigung
Support mural/Fijación a pared



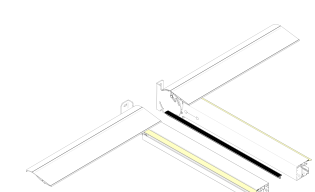
Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Applicazione a soffitto
Celing installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo

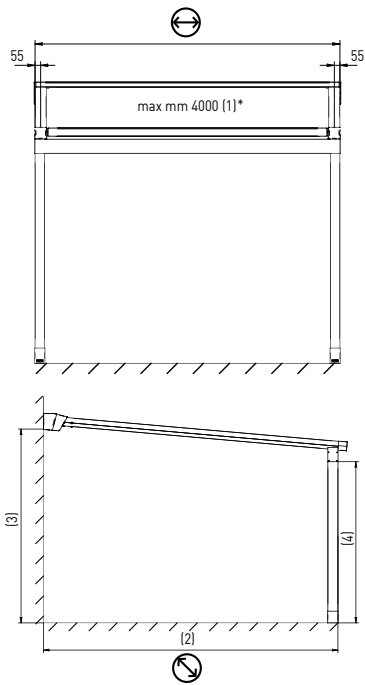


Sistema scarico acqua
Water drain system
Wasserablaufsysteme
Système évacuation eau
Sistema de descarga de agua



Giunzione moduli multipli
Multiple modules junction
Verbindungsstück mehrerer Module
Junction modules double
Junta módulos múltiples

1 MODULO MODULE - MODUL - MODULE - MÓDULO

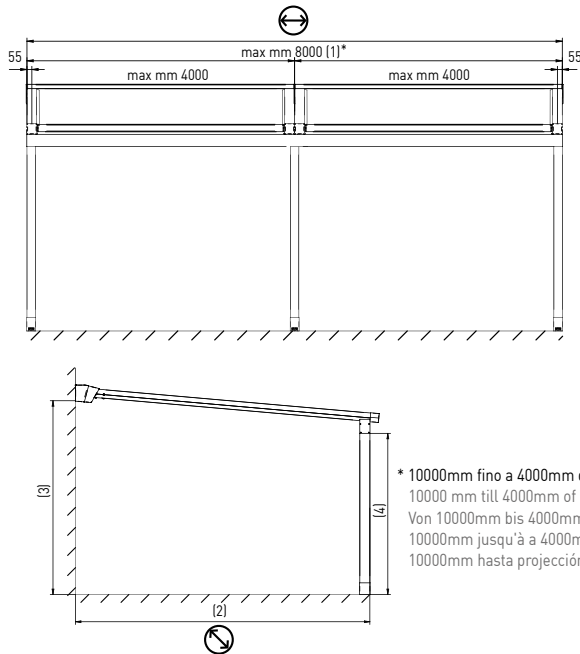


* 5000mm fino a 4000mm di sporgenza
5000 mm till 4000mm of projection
Von 5000mm bis 4000mm Ausladung
5000mm jusqu'à a 4000mm d'avance
5000mm hasta proyección 4000mm

cm	200	250	300	350	400	450	500
€							
250	7.147	7.402	7.656	7.911	8.166	8.627	8.676
300	7.313	7.580	7.847	8.113	8.379	8.850	8.912
350	7.435	7.702	7.968	8.235	8.501	8.972	9.033
400	7.602	7.880	8.158	8.435	8.713	9.196	9.268
450	7.997	8.301	8.607	8.912	9.218	-	-
500	8.068	8.384	8.701	9.018	9.334	-	-
550	8.286	8.602	8.918	9.235	9.551	-	-
600	8.357	8.685	9.013	9.340	9.669	-	-
650	8.575	8.902	9.230	9.558	9.886	-	-
700	8.646	8.985	9.325	9.664	10.003	-	-
	66	84	99	117	132	150	166

Prezzo comprensivo di motore Somfy lo - Price including Somfy lo motor - Prix y compris moteur Somfy yo - Preis inkl. Motor Somfy lo- Precio con motor Somfy lo incluido

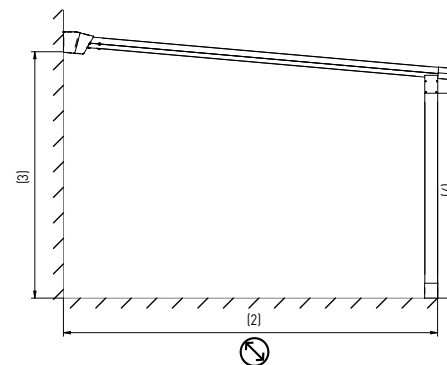
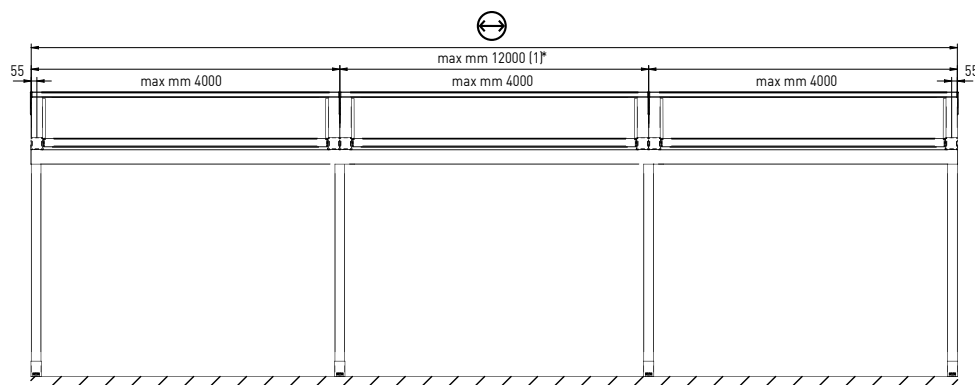
2 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS



* 10000mm fino a 4000mm di sporgenza
10000 mm till 4000mm of projection
Von 10000mm bis 4000mm Ausladung
10000mm jusqu'à a 4000mm d'avance
10000mm hasta proyección 4000mm

cm	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
€												
250	14.178	14.228	14.688	14.738	15.198	15.247	15.707	15.757	16.628	16.677	16.727	16.777
300	14.525	14.586	15.057	15.118	15.590	15.651	16.122	16.183	17.065	17.127	17.188	17.248
350	14.769	14.829	15.302	15.363	15.834	15.895	16.366	16.428	17.310	17.371	17.431	17.493
400	15.115	15.188	15.671	15.744	16.226	16.299	16.781	16.854	17.747	17.819	17.892	17.965
450	15.959	16.032	16.569	16.641	17.180	17.252	17.789	17.862	-	-	-	-
500	16.114	16.198	16.747	16.830	17.379	17.464	18.013	18.097	-	-	-	-
550	16.550	16.634	17.183	17.266	17.815	17.899	18.449	18.533	-	-	-	-
600	16.704	16.800	17.361	17.455	18.016	18.112	18.672	18.767	-	-	-	-
650	17.140	17.236	17.796	17.891	18.452	18.547	19.108	19.203	-	-	-	-
700	17.295	17.402	17.973	18.080	18.652	18.758	19.330	19.438	-	-	-	-
	150	166	183	199	216	232	248	265	282	298	315	331

Prezzo comprensivo di motore Somfy lo - Price including Somfy lo motor - Prix y compris moteur Somfy yo - Preis inkl. Motor Somfy lo- Precio con motor Somfy lo incluido

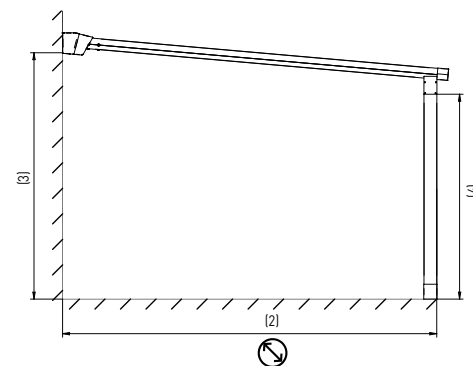
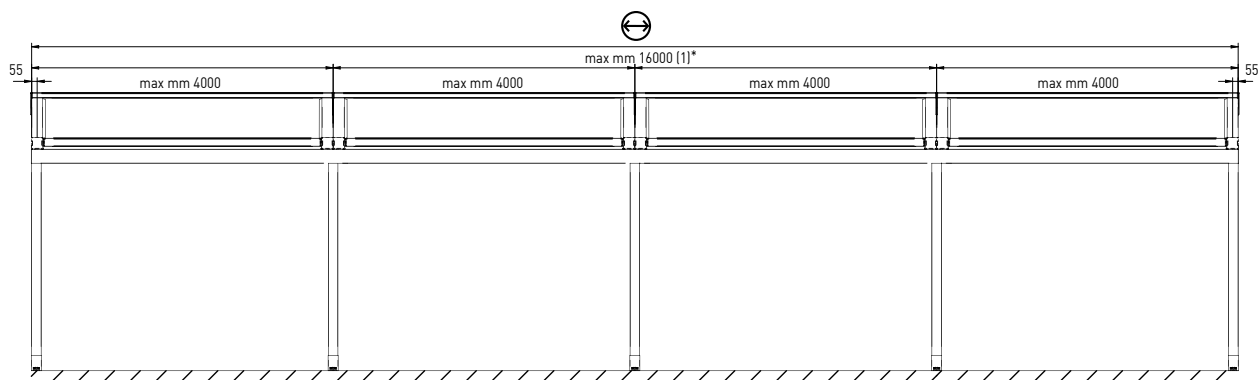


* 15000mm fino a 4000mm di sporgenza
 15000 mm till 4000mm of projection
 Von 15000mm bis 4000mm Ausladung
 15000mm jusqu'à 4000mm d'avancé
 15000mm hasta proyección 4000mm

cm	↔	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	1350	1400	1450	1500
↻	€														
250		21.750	21.798	22.464	22.514	22.564	23.228	23.278	23.328	24.610	24.659	24.708	24.758	24.808	24.858
300		22.309	22.370	23.046	23.108	23.169	23.846	23.906	23.968	25.261	25.321	25.382	25.444	25.505	25.566
350		22.676	22.736	23.414	23.475	23.536	24.212	24.274	24.335	25.627	25.688	25.749	25.811	25.871	25.932
400		23.236	23.308	23.996	24.069	24.142	24.829	24.902	24.975	26.278	26.350	26.422	26.495	26.568	26.641
450		24.584	24.656	25.427	25.499	25.572	26.342	26.415	26.487	-	-	-	-	-	-
500		24.857	24.940	25.722	25.806	25.890	26.672	26.755	26.839	-	-	-	-	-	-
550		25.510	25.594	26.376	26.460	26.544	27.326	27.409	27.493	-	-	-	-	-	-
600		25.784	25.878	26.672	26.766	26.862	27.655	27.750	27.846	-	-	-	-	-	-
650		26.437	26.532	27.325	27.421	27.516	28.309	28.404	28.499	-	-	-	-	-	-
700		26.710	26.816	27.621	27.727	27.835	28.638	28.746	28.852	-	-	-	-	-	-
▭		282	298	315	331	348	364	381	397	414	431	447	464	480	496

Prezzo comprensivo di motore Somfy Io - Price including Somfy Io motor - Prix y compris moteur Somfy yo - Preis inkl. Motor Somfy Io - Precio con motor Somfy Io incluido

4 MODULI MODULES - MODULE - MODULES - MÓDULOS



* 20000mm fino a 4000mm di sporgenza
 20000 mm till 4000mm of projection
 Von 20000mm bis 4000mm Ausladung
 20000mm jusqu'à 4000mm d'avance
 20000mm hasta proyección 4000mm

cm	↻	1250	1300	1350	1400	1450	1500	1550	1600	1650	1700	1750	1800	1850	1900	1950	2000
↻	€																
250		29.711	29.761	29.810	29.859	30.730	30.780	30.830	30.880	32.571	32.621	32.671	32.719	32.769	32.819	32.869	32.919
300		30.483	30.545	30.606	30.668	31.549	31.610	31.671	31.732	33.435	33.496	33.558	33.618	33.679	33.741	33.802	33.863
350		30.973	31.035	31.095	31.156	32.038	32.100	32.161	32.221	33.924	33.985	34.046	34.108	34.169	34.230	34.291	34.352
400		31.746	31.819	31.892	31.964	32.857	32.930	33.002	33.075	34.788	34.861	34.934	35.006	35.078	35.151	35.224	35.297
450		33.654	33.726	33.799	33.872	34.874	34.947	35.020	35.092	-	-	-	-	-	-	-	-
500		34.044	34.129	34.212	34.296	35.310	35.394	35.479	35.562	-	-	-	-	-	-	-	-
550		34.917	35.000	35.084	35.169	36.183	36.267	36.350	36.434	-	-	-	-	-	-	-	-
600		35.307	35.403	35.497	35.593	36.618	36.714	36.809	36.904	-	-	-	-	-	-	-	-
650		36.180	36.274	36.370	36.464	37.491	37.586	37.681	37.776	-	-	-	-	-	-	-	-
700		36.570	36.677	36.783	36.890	37.927	38.033	38.140	38.246	-	-	-	-	-	-	-	-
▱		414	431	447	464	480	496	513	529	546	562	580	595	613	628	646	661

Prezzo comprensivo di motore Somfy Io - Price including Somfy Io motor - Prix y compris moteur Somfy yo - Preis inkl. Motor Somfy Io - Precio con motor Somfy Io incluido

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

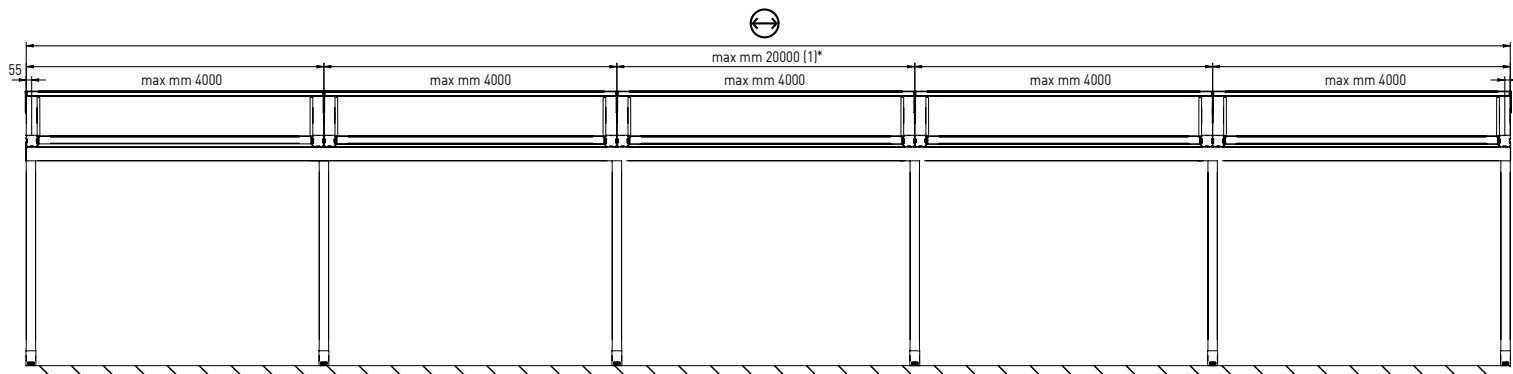
Scala Beaufort (riferito alla parte mobile) - Beaufort scale (relative to the moving part) - Beaufort- Skala (bezieht sich auf den beweglichen Teil) - Echelle de Beaufort (pour la partie mobile) - Escala Beaufort (referida a la parte móvil)

9

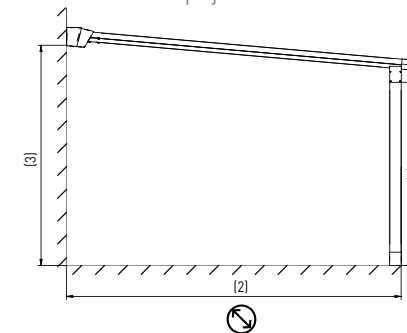
8

7

6



* 25000mm fino a 4000mm di sporgenza
 25000 mm till 4000mm of projection
 Von 25000mm bis 4000mm Ausladung
 25000mm jusqu'à 4000mm d'avance
 25000mm hasta proyección 4000mm



cm	1650	1700	1750	1800	1850	1900	1950	2000	2050	2100	2150	2200	2250	2300	2350	2400	2450	2500
€																		
250	37.036	37.086	37.136	38.212	38.262	38.310	38.360	38.410	40.512	40.562	40.611	40.661	40.711	40.761	40.811	40.861	40.910	40.960
300	38.023	38.084	38.145	39.232	39.293	39.355	39.416	39.477	41.590	41.651	41.712	41.773	41.834	41.895	41.957	42.018	42.078	42.140
350	38.635	38.696	38.757	39.844	39.905	39.966	40.028	40.089	42.201	42.262	42.324	42.385	42.446	42.507	42.568	42.630	42.691	42.751
400	39.622	39.695	39.766	40.865	40.938	41.010	41.082	41.155	43.280	43.351	43.424	43.497	43.570	43.642	43.714	43.787	43.859	43.932
450	42.007	42.078	42.151	43.387	43.460	43.532	43.604	43.677	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
500	42.514	42.598	42.683	43.930	44.013	44.097	44.181	44.264	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
550	43.605	43.688	43.773	45.020	45.104	45.187	45.271	45.355	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
600	44.113	44.208	44.304	45.561	45.657	45.753	45.847	45.943	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
650	45.204	45.298	45.394	46.652	46.747	46.843	46.938	47.033	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
700	45.711	45.818	45.925	47.194	47.301	47.407	47.514	47.621	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	546	562	580	595	613	628	646	661	679	694	712	728	744	761	777	794	810	827

Prezzo comprensivo di motore Somfy Io - Price including Somfy Io motor - Prix y compris moteur Somfy yo - Preis inkl. Motor Somfy Io - Precio con motor Somfy Io incluido

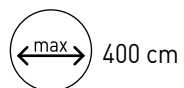
OPTIONAL

Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido

Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
	Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
	Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
	Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168

Automatismi - Automatism - Automatik - Automatismes - Automatismos	Sensore vento radio IO - Radio wind sensor - Wind- und Sonnenwächter - Capteur vent/radio - Sensor radio viento	278
Accessori per installazione - Installation accessories - Accessoires pour l'installation - Accesorios para la instalación - Montagezubehör	Kit tendicinghia - Belt tensioning kit - Satz fuer Gurtespannung - Kit de tension sangle - Kit tensor cinta	60



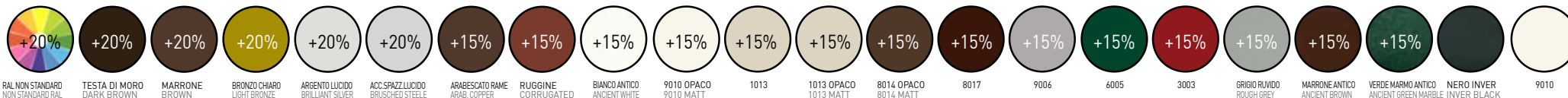
400 cm



500 cm



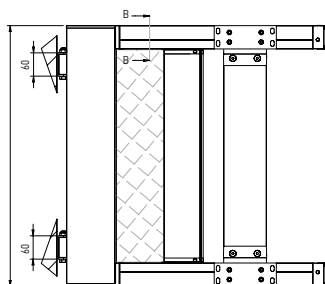
COLORI - COLORS



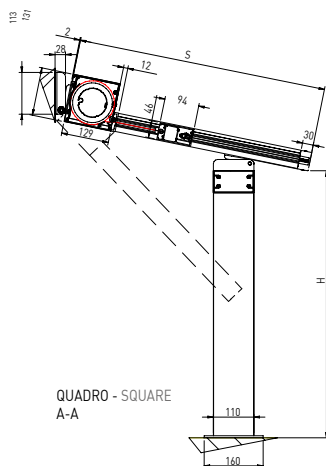
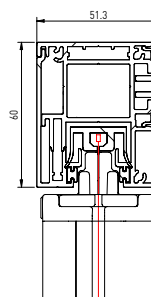
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



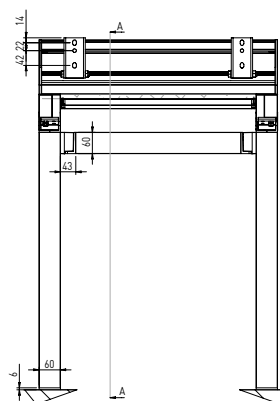
Vista dal basso
Bottom view



Guida - Guide
B-B



QUADRO - SQUARE
A-A





Vista posteriore
Rear view


DISPONIBILE SOLO MOTORIZZATA
AVAILABLE ONLY MOTORIZED
NUR MIT MOTORANTRIEB MÖGLICH
DISPONIBLE SEULEMENT MOTORISÉ
DISPONIBLE SÓLO CON MOTOR


TESSUTI - FABBRICS


SOLTIS 92
SOLTIS W96

 Tenda con cassettono da 130 disponibile nella sola variante Quadro e dotata di sistema di guida ZIP. Adatta, grazie al sistema ditensionamento, per installazioni come copertura di terrazze, verande ed attici; può essere installata sia a parete che a soffitto e poggia, nella parte frontale su due colonne irrigidite da un traverso. Funzionamento esclusivamente motorizzato. Non è garantita la tenuta all'acqua.

 Awning with 130 cassette available in "Square" version only, with ZIP guide system. Thanks to the tightening system is suitable to cover patios, verandas and penthouses; it can be installed both on wall and ceiling; on the front side it rests on two columns strengthened by a transverse profile. With motor only. Is not guaranteed complete impermeability to rain.

 130 mm Kassettenmarkise erhältlich nur in eckiger Version, mit Zipführung ausgestattet. Dank der Spannung des Tuches kann sie als Abdeckung von Terrassen, Veranden und bei Dachgeschossen installiert werden. Sie ist zur Wand oder Deckenmontage geeignet und stützt sich am vorderen Teil auf zwei Säulen, die durch ein Querprofil verbunden sind, ab. Nur mit Motorantrieb möglich. Ist die Wasserdurchlässigkeit der Struktur nicht garantiert.

 Store coffre 130 est disponible dans la seule variante et système de guide avec ZIP. S'adapte, grâce à un système de tension, à une installation comme couverture des terrasses, des vérandas et des attiques; peuvent être installés soit au mur ou au plafond et repose dans la partie frontale sur deux colonnes rigidifiées par une poutre d'acier. Fonctionnement seulement motorisé. La complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

 Toldo con cofre de 130 disponible solo cuadrado y con guía con zip. Gracias al sistema de tensionamiento, es adapta a cubrir terrazas, monteras y áticos. Puede ser instalada tanto en pared como a techo, en la parte de frente apoya sobre dos columnas arragotads por un perfil. Funcionamiento sólo con motor. No esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

GENNIUS TENS CON SOLTIS 92 – GENNIUS TENS WITH SOLTIS 92 – GENNIUS TENS MIT SOLTIS 92 – GENNIUS TENS AVEC SOLTIS 92 – GENNIUS TENS CON SOLTIS 92

cm	↻	200	250	300	350	400
↻	€					
200		2.596	2.714	3.015	3.339	3.401
250		2.824	3.028	3.285	3.695	3.775
300		2.906	3.053	3.372	3.721	3.843
350		3.198	3.431	3.707	4.114	4.210
400		3.223	3.455	3.774	4.140	4.280
450		3.507	3.715	4.050	4.484	4.639
500		3.622	3.898	4.249	4.706	4.842

30Nm
40/50Nm

FLESSIONE CENTRALE DEL TESSUTO – FABRIC CENTRAL BENDING – FLEXION CENTRALE TISSU – ZENTRALE TUCHFLEXION – FLEXIÓN CENTRAL DEL TEJIDO

SOLTIS 92				
	100	200	300	400
100				
200				
300				
400				
500				

GENNIUS TENS CON SOLTIS W96 – GENNIUS TENS WITH SOLTIS W96 – GENNIUS TENS MIT SOLTIS W96 – GENNIUS TENS AVEC SOLTIS W96 – GENNIUS TENS CON SOLTIS W96





cm	↻	200	250	300	350	400
↻	€					
200		2.644	2.781	3.092	3.434	3.508
250		2.951	3.195	3.480	3.928	4.033
300		3.035	3.221	3.566	3.954	4.100
350		3.234	3.481	3.767	4.189	4.296
400		3.412	3.705	4.062	4.490	4.669
450		3.613	3.859	4.217	4.687	4.867
500		3.800	4.132	4.521	5.038	5.210

30Nm
40/50Nm

FLESSIONE CENTRALE DEL TESSUTO – FABRIC CENTRAL BENDING – FLEXION CENTRALE TISSU – ZENTRALE TUCHFLEXION – FLEXIÓN CENTRAL DEL TEJIDO

SOLTIS W96				
	100	200	300	400
100				
200				
300				
400				
500				

KE	Motore via cavo M50 30/15	171
	Motore via cavo M50 50/12	200
	Motore radio M50RS 30/15*	351
	Motore radio M50RS 50/12*	375
	Motore via cavo SCS 30/12	232
somfy	Motore via cavo SCS 40/12	302
	Motore via radiocomando Altus M 30/12*	440
	Motore via radiocomando Altus M 40/12*	463
somfy io	Motore radio Sunilus 30/17*	474
	Motore radio Sunilus 40/17*	509

	<25 mm
	25-50 mm
	50-75 mm
	verifica fattibilità su richiesta - verify feasibility on request

* Telecomando obbligatorio non incluso (per telecomandi vedi pag. 230 - 233) - *Remote control obligatory, not included (for remote controls please see pag. 230 - 233) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen (Für Handsender siehe S. 230 - 233) - *Telecommande obligatoire non incluse (pour télécommandes voir p. 230 - 233) - *Mando a distancia obligatorio no incluido (para mandos véase pág. 230 - 233)

verifica fattibilità su richiesta - verify feasibility on request / verifiez la faisabilité sur requise - Machbarkeitprüfung auf Anfrage



Sistema brevettato.

Patented system - Patentiertes System
Système breveté - Sistema patentado



Tenda a rullo che permette di avere un telo ombreggiante in aggiunta al tradizionale telo Gennius.

Roller awning that allows to have a shading fabric in addition to the traditional Gennius fabric - Markise auf einer Tuchrolle, die die Möglichkeit gibt zusätzlich zum normalen Gennius Tuch noch ein schattenspendendes Tuch zu verwenden - Store à rouleau qui permet d'avoir une protection solaire en plus de la toile Gennius - Toldo enrollable que permite tener un tejido sombreante adicional al tejido Gennius



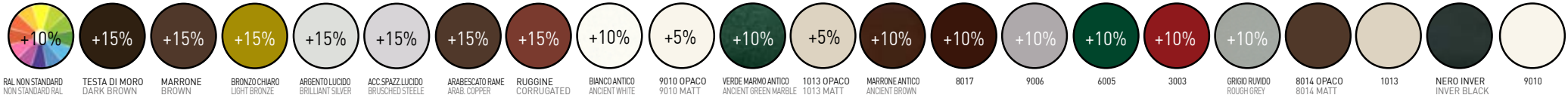
Trasforma la Gennius in una copertura con doppio telo che consente di vivere al meglio lo spazio esterno in ogni stagione.

It turns Gennius into a coverage with double fabric which allows you to better enjoy the outdoor space in every season - Style deine Gennius mit einem doppeltem Tuch, damit du deinen Platz im Freien zur jeder Jahreszeit noch besser genießen kannst - Transforme la Gennius en une couverture avec double toile qui permet de profiter au mieux de l'espace extérieur en toute saison - Transforma la Gennius en una cobertura con doble lona que permite de vivir a lo mejor el espacio exterior en cada temporada

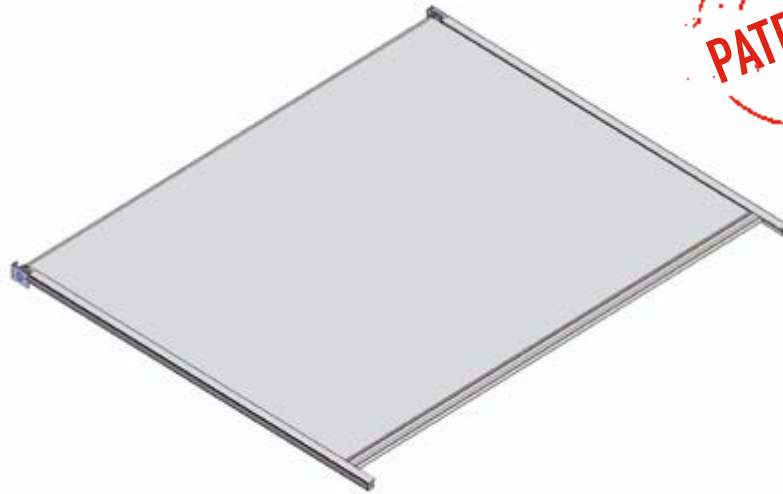


GIOTTO COMPACT

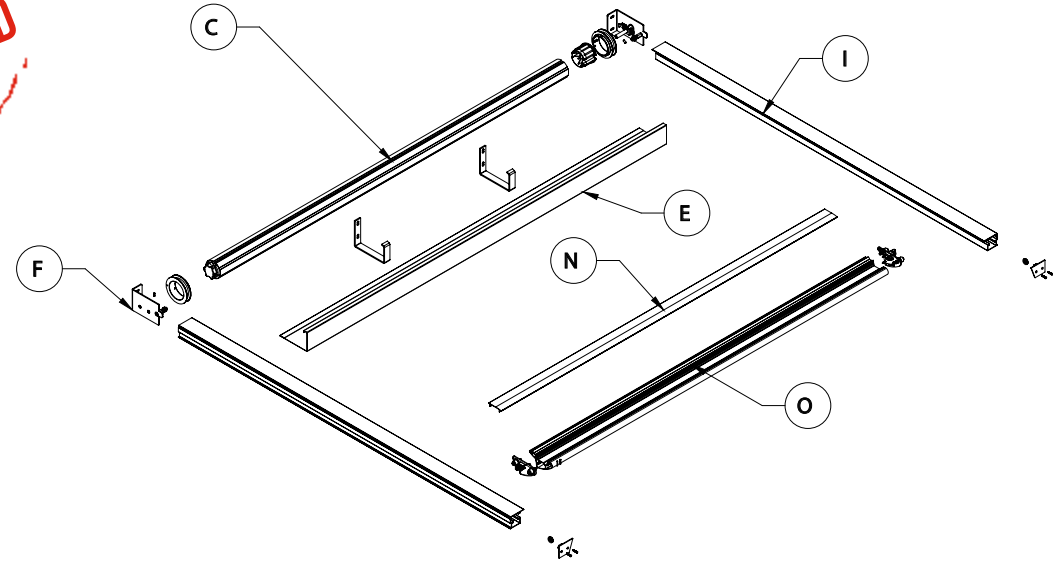
COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



PATENTED



Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile.
Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN PR 13561.

Aluminum shade structure, for double coverage, applicable to all Genius* models. Guaranteed wind resistance until class 1 as per UNI EN PR 13561.

Sonnenschutzstruktur aus Aluminium, fuer Doppelabdeckung, anwendbar fuer alle Modelle Genius*. Windbestaendigkeit garantiert bis zur Klasse 1 nach UNI EN PR 13561.

Structure d'ombrage en aluminium, pour double couverture, qui peut être appliquée à tous les modèles Genius*. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon UNI EN PR 13561.

Estructura sombreante de aluminio para doble cubierta, se puede colocar en todos los modelos Genius*. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN PR 13561.

* Eccetto T1, A1, A100 ed A100L, I1, KEDRY, TOSCA, GALLERY, XTESA

*Except T1, A1, A100 ed A100L, I1, KEDRY, TOSCA, GALLERY, XTESA

*Ausser T1, A1, A100 ed A100L, I1, KEDRY, TOSCA, GALLERY, XTESA

*Sauf T1, A1, A100 ed A100L, I1, KEDRY, TOSCA, GALLERY, XTESA

*A excepción de T1, A1, A100 ed A100L, I1, KEDRY, TOSCA, GALLERY, XTESA

C Tubo avvolgitore ø 80 mm
I Profilo guida
O Terminale
N Profilo Tettuccio
F Staffe
E Carter copri rullo

C ø 80 mm blind roller
I Guide profile
O Terminal bar
N Hood profile
F Bracket
E Carter

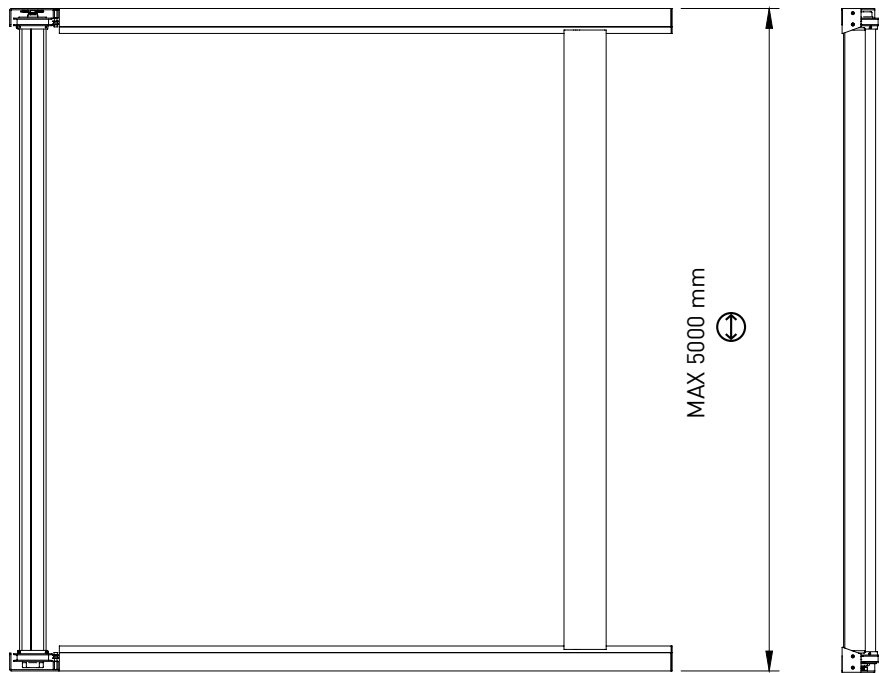
C Tuchwelle ø 80
I Führungsschiennenprofil
O Ausfallprofil
N Wandanschlussdachaus
F Wand-Deckenkonsole
E Carter

C Tube enrouleur ø 80 mm
I Coulisse
O Barre de charge
N Profil de toit
F Supports
E Carter

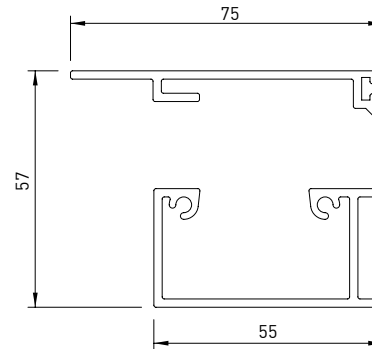
C Tubo de enrollé ø 80 mm
I Perfil guía
O Perfil terminal
N Perfil cubierta
F Esquadra
E Carter



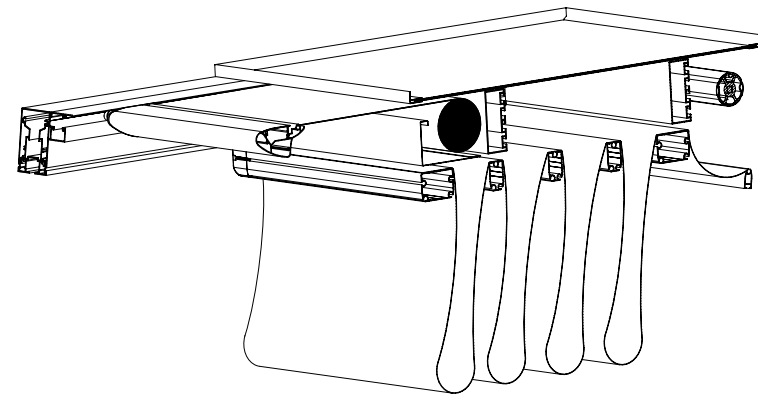
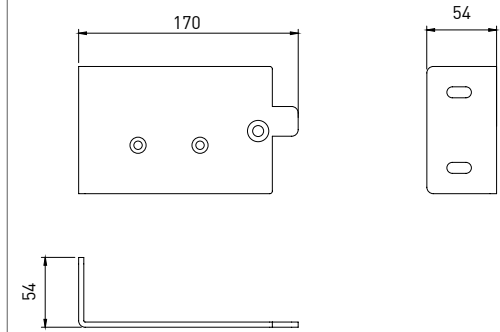
Ingombri massimi / Overall dimensions / Max. Raumbedarf /
Encombremet max / Dimensiones máx



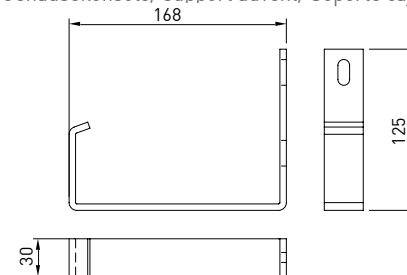
Guida / Guide / Führungsschiene / Glissière /
Guía



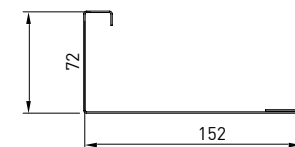
Staffe / Bracket/ Wand-Deckenkonsole /
Supports / Escuadra

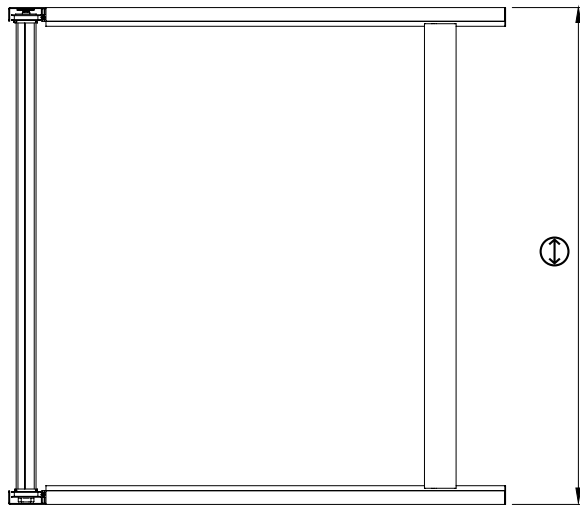


Staffa del carter / Cassette support
Gehäusekonsole/ support auvent/ Soporte cajón



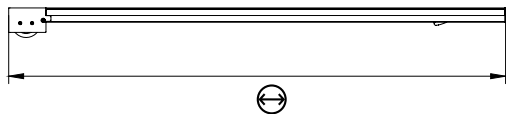
Carter / Cassette / Gehäuse / Auvent / Cajón





↔
Larghezza
Width
Breite
Largeur
Linea

↕
Sporgenza
Projection
Ausladung
Avancée
Salida



cm ↔	250	300	350	400	450	500
↻	€					
250	1.920	2.130	2.188	2.349	2.463	2.601
300	2.076	2.305	2.363	2.546	2.659	2.817
350	2.177	2.426	2.486	2.688	2.802	2.981
400	2.280	2.551	2.608	2.830	2.943	3.144
450	2.416	2.706	2.764	3.008	3.121	3.340
500	2.484	2.796	2.852	3.117	3.229	3.470

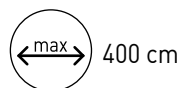
Tessuto di serie: Soltis 92 - Standard fabric: Soltis 92- Standardtuch: Soltis 92 - Tissus de série: Soltis 92 - Tejido de serie: Soltis 92

KE	Motore E50RS 50 Nm* - motor E50RS 50 Nm* - Antrieb E50RS 50 Nm* - moteur E50RS 50 Nm* - motor E50RS 50 Nm*	375
somfy	Motore via radiocomando Altus M 40/12*	509
somfy io	Sunilus 50 IO 40/17*	509

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido

KE	Telecomandi - Remote controls - Handsender Telecommandes - Mando a distancia	T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
		T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
		P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
somfy	Telecomandi - Remote controls - Handsender Telecommandes - Mando a distancia	Telis Atrio1 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
		Telis Atrio 4 (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
		Telis Atrio 16 (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	412
		NINA (multicanale - multi-channel)	395
somfy io	Telecomandi - Remote controls - Handsender Telecommandes - Mando a distancia	SITUO 1 IO ATRIO * (monocanale - single channel)	94
		SITUO 1 IO SILVER * (monocanale - single channel)	121
		SITUO 5 IO ATRIO * (multicanale - multi-channel)	133
		SITUO 5 IO SILVER * (multicanale - multi-channel)	168

Da abbinare a Gennius - to combine to the Gennius - Mit Gennius zu kombinieren - A ajouter au Gennius - Para combinar con Gennius



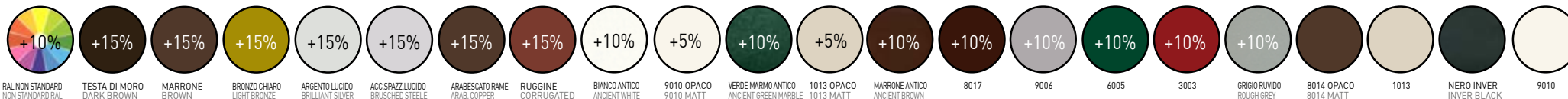
400 cm



300 cm



COLORI – COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAZZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELEARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATTMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

8017

9006

6005

3003

GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY8014 OPACO
8014 MATT

1013

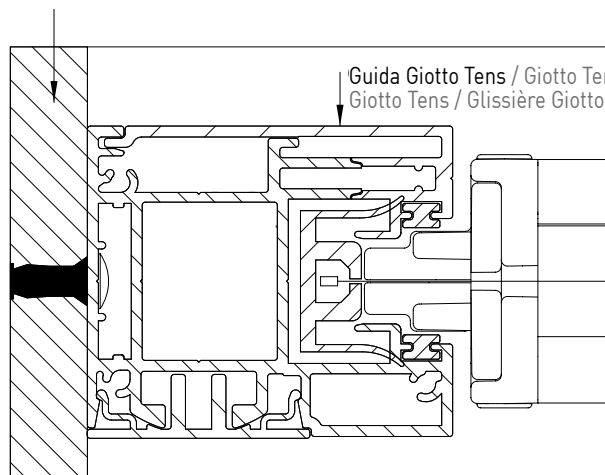
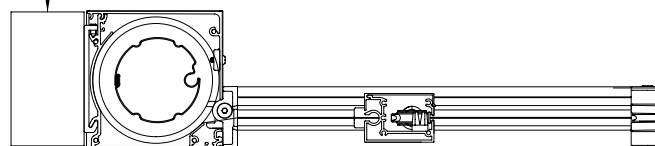
NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE




DISPONIBILE SOLO MOTORIZZATA
AVAILABLE ONLY MOTORIZED
NUR MIT MOTORANTRIEB MÖGLICH
DISPONIBLE SEULEMENT MOTORISÉ
DISPONIBLE SÓLO CON MOTOR


Guida Gennius / Gennius Guide / Führungsschiene
Gennius / Glissière Gennis / Guía GenniusGuida Giotto Tens / Giotto Tens Guide / Führungsschiene
Giotto Tens / Glissière Giotto Tens / Guía Giotto TensTrave supporto tettuccio / Girder protection support / Balken für
schutzdach / Poutres supporte auvent / Viga soporte tejadillo

TESSUTI – FABBRICS


SOLTIS 92

 Tenda con cassonetto da 110 disponibile nella sola variante Quadro e dotata di sistema di guida ZIP. Adatta, grazie al sistema ditensionamento, per installazioni come copertura di terrazze, verande ed attici. Modello consigliato come alternativa alla Giotto Compact per il modelli A100, A100L, A 100 LUX.

Funzionamento esclusivamente motorizzato. Non è garantita la tenuta all'acqua.

 Awning with 110 cassette available in "Square" version only, with ZIP guide system. Thanks to the tightening system is suitable to cover patios, verandas and penthouses; it can be installed both on wall and ceiling; on the front side it rests on two columns strengthen by a transverse profile. Recommended model as alternative for Giotto Compact with models A100, A100L, A 100 LUX.


With motor only. Is not guaranteed complete impermeability to rain.

 110 mm Kassettenmarkise erhältlich nur in eckiger Version, mit Zipführung ausgestattet. Dank der Spannung des Tuches kann sie als Abdeckung von Terrassen, Veranden und bei Dachgeschossen installiert werden. Sie ist zur Wand oder Deckenmontage geeignet und stützt sich am vorderen Teil auf zwei Säulen, die durch ein Querprofil verbunden sind, ab. Nur mit Motorantrieb möglich. Empfohlenes Modell als Alternative zur Giotto Compact für die Modelle, A100, A100L, A100 Lux.

Ist die Wasserundurchlaessigkeit der Struktur nicht garantiert.

 Store coffre 110 est disponible dans la seule variante et système de guide avec ZIP. S'adapte, grâce à un système de tension, à une installation comme couverture des terrasses, des vérandas et des attiques; peuvent être installés soit au mur ou au plafond et repose dans la partie frontale sur deux colonnes rigidifiées par une poutre d'acier. Modèle en option à Giotto Compact avec les modèles A100, A100L, A 100 LUX. Fonctionnement seulement motorisé.

La complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

 Toldo con cofre de 110 disponible solo cuadrado y con guía con zip. Gracias al sistema de tensionamiento, es adapta a cubrir terrazas, monteras y áticos. Puede ser instalada tanto en pared como a techo, en la parte de frente apoya sobre dos columnas arragotads por un perfil. Modelo aconsejado como alternativa a Giotto Compact con los modelos A100, A100L, A 100 LUX.

Funcionamiento sólo con motor. No esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

GIOTTO TENS CON SOLTIS 92 – GIOTTO TENS WITH SOLTIS 92 – GIOTTO TENS MIT SOLTIS 92
 – GIOTTO TENS AVEC SOLTIS 92 – GIOTTO TENS CON SOLTIS 92

cm	↻	200	250	300	350	400
	↻	€				
200		1.822	2.026	2.150	2.380	2.442
250		2.064	2.358	2.438	2.755	2.835
300		2.149	2.382	2.525	2.782	2.863




30Nm
40/50Nm

FLESSIONE CENTRALE DEL TESSUTO – FABRIC CENTRAL BENDING – FLEXION
 CENTRALE TISSU – ZENTRALE TUCHFLEXION – FLEXIÓN CENTRAL DEL TEJIDO

SOLTIS 92				
	100	200	300	400
100				
200				
300				

KE	Motore via cavo M50 30/15	171
	Motore via cavo M50 50/12	200
	Motore radio M50RS 30/15*	351
	Motore radio M50RS 50/12*	375
somfy	Motore via cavo SCS 30/12	232
	Motore via cavo SCS 40/12	302
	Motore via radiocomando Altus M 30/12*	440
	Motore via radiocomando Altus M 40/12*	463
somfy io	Motore radio Sunilus 30/17*	474
	Motore radio Sunilus 40/17*	509

* Telecomando obbligatorio non incluso (per telecomandi vedi pag. 230 - 233)- *Remote control obligatory, not included (for remote controls please see pag 230 - 233)- *
 nötiger Handsender ist nicht inbegriffen (Für Handsender siehe S. 230 - 233) - *Telecommande obligatoire non incluse (pour telecommandes voir p. 230 - 233)- *Mando a
 distancia obligatorio no incluido (para mandos véase pág. 230 - 233)

	<25 mm
	25-50 mm
	50-75 mm
	verifica fattibilità su richiesta - verify feasibility on required verifiez la faisabilite sur requis - Machbarkeitprüfung auf Anfrage





Struttura a moduli affiancabili.

Modular structure - Struktur mit aneinanderstellbaren Modulen - Possibilité de juxtaposer les modules - Estructuras modulares contiguas



Dimensioni modulo singolo fino ad un massimo di L. 600 cm e SP. 1400 cm.

Single module dimensions up to a maximum of W.600cm and P.1400cm - Dimensione eines einzelnen Moduls max. Breite 600cm und Ausladung 1400cm - Dimensions maximales du module simple Largeur. 600 cm et Avancée. 1400 cm - Dimensiones cada módulo hasta un máximo de L. 600cm y Salida 1400cm



Tre tipologie di copertura (arco, singola falda, doppia falda).

Three types of coverage (arc, single pitch, double pitch) - Drei verschiedene Abdeckungen (Bogen, Giebel oder Vordachförmig) - Trois types de couverture (arc, simple pente, double pente) - Tres tipologías de coberturas (arco, capa simple, doble capa)



Elevata possibilità di personalizzazione.

High possibility of customization - Spezialanfertigungen möglich - Possibilité élevée de personnaliser - Gran posibilidad de personalización



Ottima tenuta ad acqua e vento.

Excellent water and wind resistance - Sehr stabil bei Wasser und Wind - Tenue à l'eau et au vent optimale - Excelente cierre contra el aire y el viento



Carico su copertura: minimo 80kg/mq.

Coverage loading: minimum 80 kg/m² - Traglast auf der Abdeckung: min. 80kg/qm - Charge de la couverture: minimum 80kg/m² - Carga sobre cubierta: mínimo 80kg/mq.



Servizio di misurazione, progettazione ed installazione con personale KE.

Measurement service, design and installation with KE personnel - Abmessung, Projektplanung und Installation von dem KE Personal möglich - Service métrage, projet et installation avec le personnel KE - Servicio de medición, proyecto e instalación con personal KE



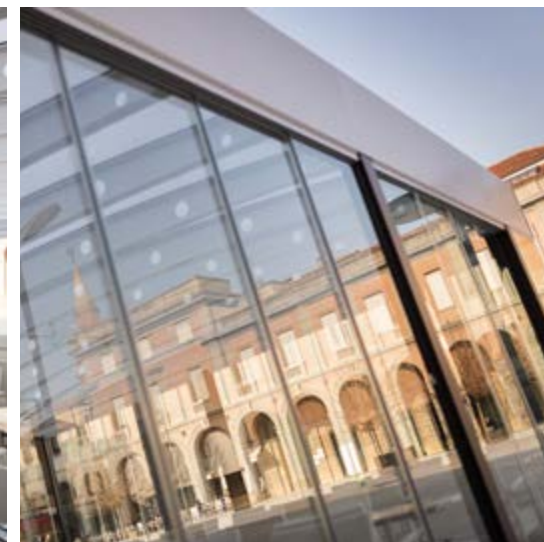
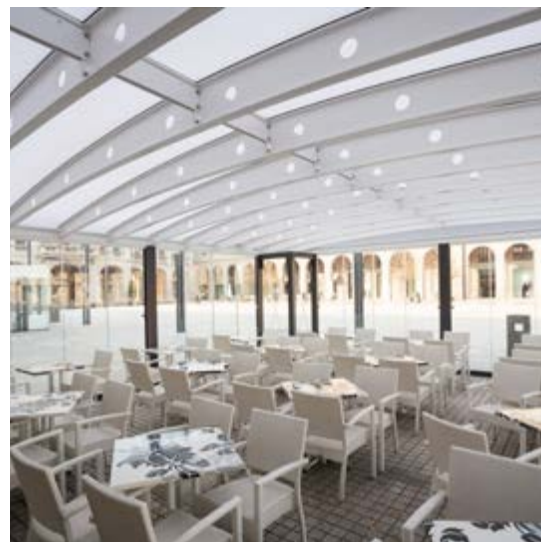
Chiusure perimetrali.

Perimetral closures - Schließungen auf der Seite - Fermetures périmétrales - Cerramientos perimetrales



Movimentazione tessuto tramite cinghia dentata.

Fabric movement through a toothed belt - Das Tuch wird mit einem Zahnriemen bewegt - Mouvement de la toile par une sangle crantée - Movimentación del tejido por medio de cinta dentada



ROOMY

ROOMY fisso ad arco D90



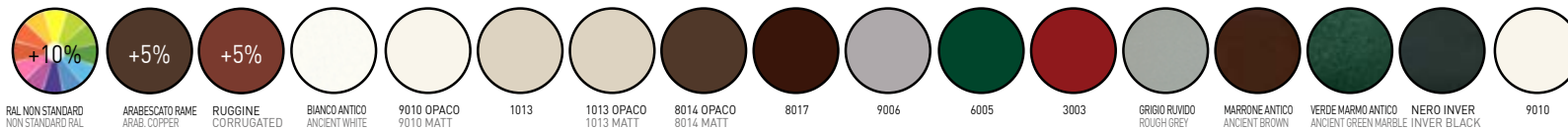
600 cm



1400 cm



COLORI - COLORS



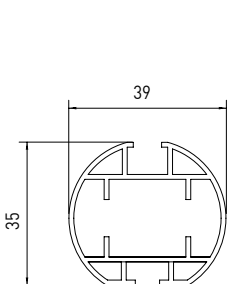
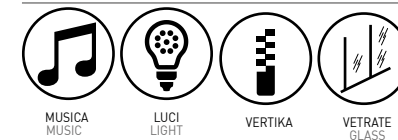
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE

TESSUTI - FABBRICS

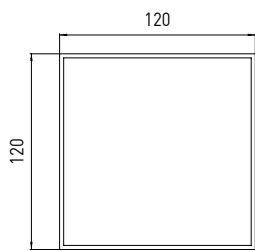
PRECONSTRAINT 502 SATIN

PRECONSTRAINT 302

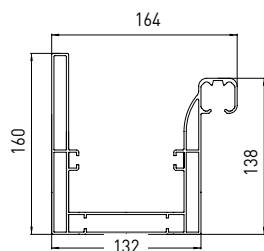
OPTIONAL



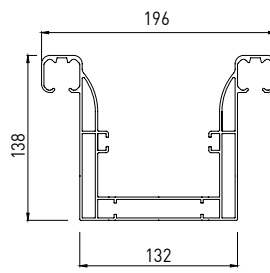
Profilo arco
Arch profile
Bogenprofil
Profil arc
Perfil de arco



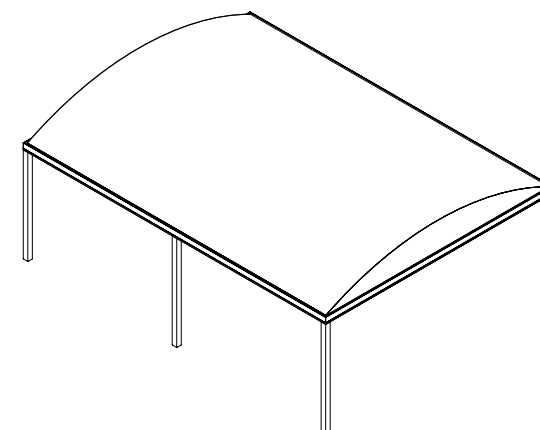
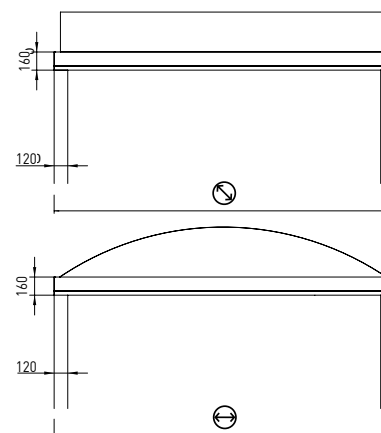
Profilo colonna
Pillar profile
Pfeilerabdeckprofil
Profil colonne
Perfil columna




Profilo portante grande esterna 39201
39201 main external profile
Grosses Aussenträgerprofil 39201
Profil portant grand extérieur 39201
Perfil portante grande externo 39201



Profilo portante grande centrale 38218
38218 main central profile
Grosses zentrales Trägerprofil 38218
Profil portant grand central 38218
Perfil portante grande central 38218



 La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

 The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

 Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

 Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

 La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

Copertura in PVC/Tessuto - PVC/Acrylic cover - Überdachung aus Pvc / Acrylgewebe - Couverture en PVC/Tissu - Cobertura de PVC/ Tejido

cm	ARCHI SEMPLICI - SIMPLE ARCS / EINFACHE BÖGEN / ARCS SIMPLES / ARCOS SIMPLES				ARCHI RINFORZATI / ENFORCED ARCS / VERSTÄRKTE BÖGEN/ ARCS RENFORCES / ARCOS RENFORZADOS						
	150	200	250	300	350	400	450	500	550	600	
⊕	€										
100	6.471	6.817	7.191	7.536	8.797	9.225	9.890	10.067	10.727	10.905	
200	7.075	7.435	7.832	8.198	9.763	10.228	10.989	11.222	11.978	12.211	
300	7.683	8.065	8.478	8.860	10.730	11.230	12.087	12.376	13.229	13.517	
400	8.438	8.851	9.295	9.709	12.173	12.728	13.737	14.096	15.099	15.458	
500	9.045	9.480	9.976	10.440	13.269	13.861	14.901	15.250	16.290	16.645	
600	11.515	11.962	12.577	13.164	16.531	17.183	18.314	18.674	19.800	20.160	
700	12.163	12.650	13.289	13.896	17.627	18.315	19.482	19.837	21.000	21.356	
800	12.918	13.436	14.136	14.804	19.134	19.942	21.201	21.567	22.820	23.186	
900	13.848	14.388	15.109	15.798	20.433	21.277	22.602	22.993	24.313	24.704	
1000	14.134	14.695	15.436	16.148	21.088	21.967	23.358	23.775	25.160	25.577	
1100	16.906	17.497	18.270	19.013	24.551	25.492	27.003	27.461	28.967	29.424	
1200	17.192	17.804	18.599	19.362	25.205	26.181	27.759	28.243	29.815	30.299	
1300	18.590	19.235	20.060	20.856	27.296	28.333	30.032	30.556	32.249	32.773	
1400	18.876	19.542	20.389	21.205	27.950	29.024	30.788	31.338	33.097	33.647	

INCLUSO / INCLUDED / SERIENMÄSSIG/ INCLUS / INCLUIDO

Profili in alluminio verniciato o anodizzato - Laqued or anodized aluminium profiles - Heloxierte oder pulverbeschichtete beschichtete Alu-Profile - Profils en aluminium laqué ou anodisé - Perfiles de aluminio pintados o anodizados

Accessori in alluminio verniciato - Laqued aluminium accessories - Pulverbeschichtetes Aluminiumzubehör - Accessoires en aluminium laqué - Accesorios de aluminio pintados

Copertura in PVC classe 2 autoestinguente - Cover in PVC class 2 self-extinguishing - Überdachung aus feuerhemmendes PVC Kl. 2 - Couverture en PVC classe 2 auto-extincteur - Cobertura de PVC en clase 2 autoestinguente

OPTIONAL

Colonna aggiuntiva - Additional column - Zusätzliche Kolonne - Colonne supplémentaire - Columna adicional

€
1  € 750

ROOMY motorizzato D93



COLORI - COLORS



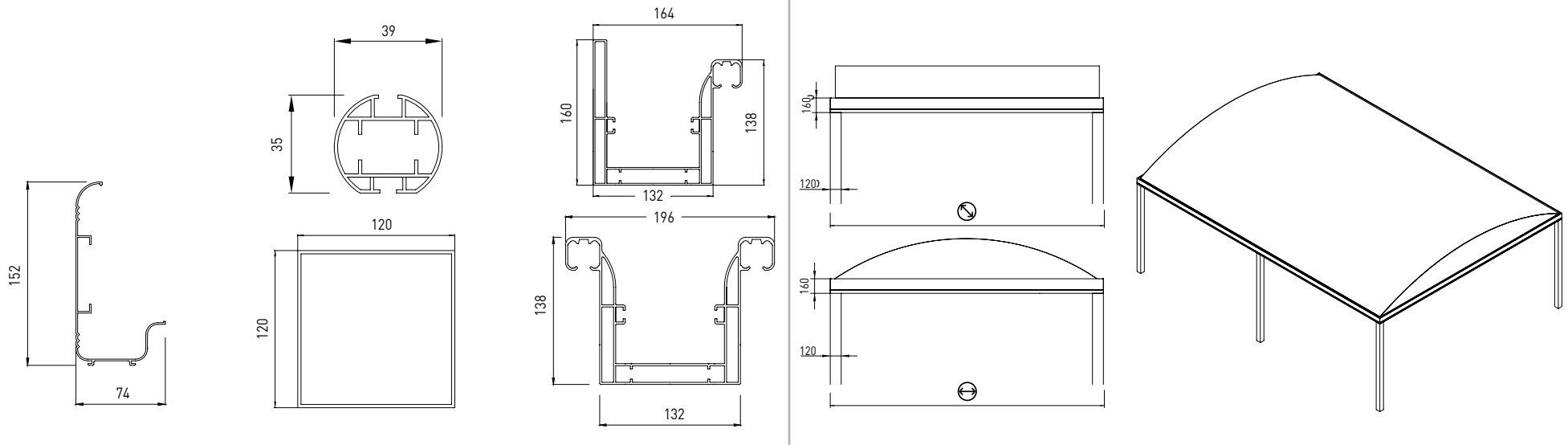
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABBRICS


PRECONSTRAINT 502 SATIN
PRECONSTRAINT 302

OPTIONAL





 La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

 The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

 Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

 Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

 La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

Copertura in PVC/Tessuto - PVC/Acrylic cover - Überdachung aus Pvc / Acrylgewebe - Couverture en PVC/Tissu - Cobertura de PVC/ Tejido						
ARCHI SEMPLICI - SIMPLE ARCS / EINFACHE BÖGEN / ARCS SIMPLÉS / ARCOS SIMPLÉS			ARCHI RINFORZATI / ENFORCED ARCS / VERSTÄRKTE BÖGEN/ ARCS RENFORCES / ARCOS RENFORZADOS			
cm		200	300	350	400	500
	€					
300		11.066	11.960	14.448	15.027	16.371
400		12.040	12.997	16.078	16.712	18.278
500		12.851	13.910	17.356	18.026	19.614
600		15.518	16.820	20.805	21.536	23.225
700		16.389	17.734	22.083	22.849	24.570
800		17.362	18.830	23.777	24.664	26.486
900		18.557	20.067	25.319	26.243	28.156
1000		18.984	20.535	26.092	27.051	29.057
1100		22.036	23.651	29.806	30.825	32.992
1200		22.462	24.119	30.579	31.634	33.893
1300		24.204	25.925	32.983	34.099	36.519
1400		24.631	26.393	33.756	34.907	37.420

INCLUSO / INCLUDED / SERIENMÄSSIG/ INCLUS / INCLUIDO


Profili in alluminio verniciato o anodizzato - Laqued or anodized aluminium profiles - Heloxierte oder pulverbeschichtete beschichtete Alu-Profil - Profils en aluminium laqué ou anodisé - Perfiles de aluminio pintados o anodizados

Copertura in PVC classe 2 autoestinguente - Cover in PVC class 2 self-extinguishing - Überdachung aus feuerhemmendes PVC Kl. 2 - Couverture en PVC classe 2 auto-extincteur - Cobertura de PVC en clase 2 autoestinguente

Apertura singola ad arco - Single arc opening - Bogenöffnung - Einzel - Ouverture simple à arc - Apertura individual a arco

Accessori in alluminio verniciato - Laqued aluminium accessories - Pulverbeschichtetes Aluminiumzubehör - Accessoires en aluminium laqué - Accesorios de aluminio pintados

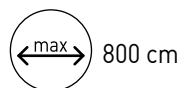
OPTIONAL

Apertura centrale ad arco - Central arc opening - Bogenöffnung - Mittig - Ouverture central à arc - Apertura central a arco 1  4.134

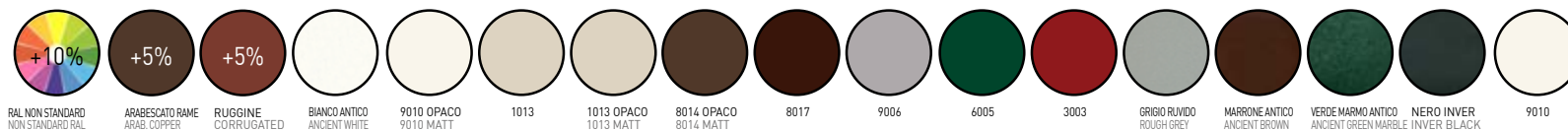
Colonna aggiuntiva - Additional column - Zusätzliche Kolonne - Colonne supplémentaire - Columna adicional 1  750

Gennius T1 come doppio telo (vedi griglia modello pag. 110 + 10%) - Gennius T1 with double fabric (see model pag.110 + 10%)

ROOMY fisso

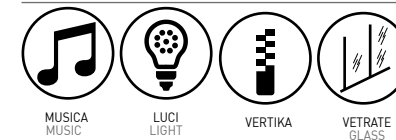


COLORI - COLORS

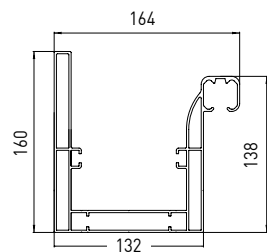
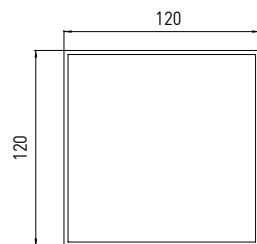
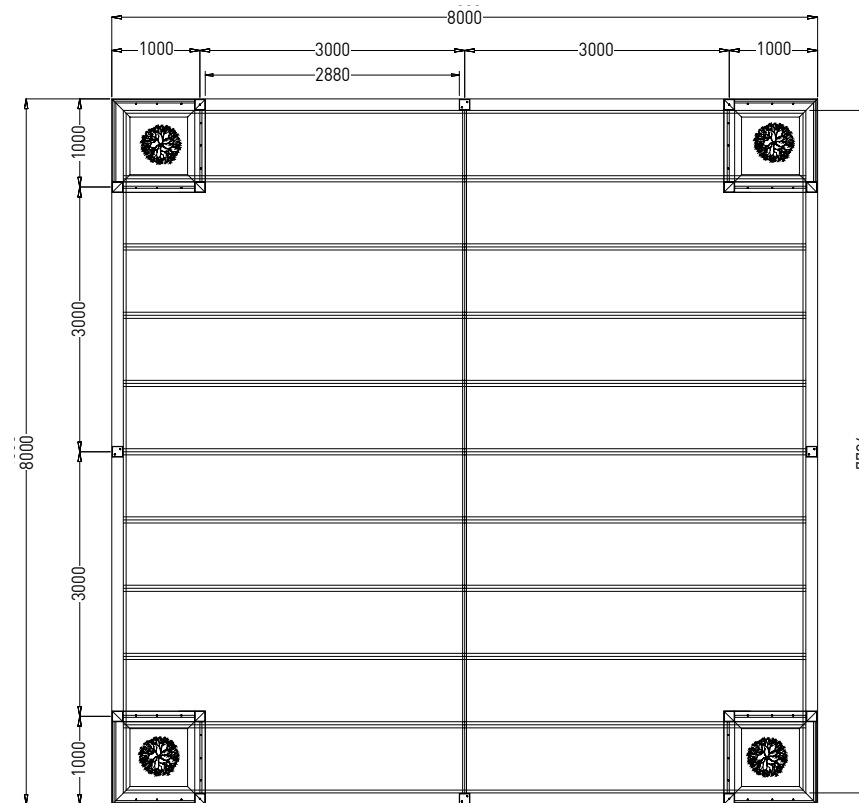


SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE

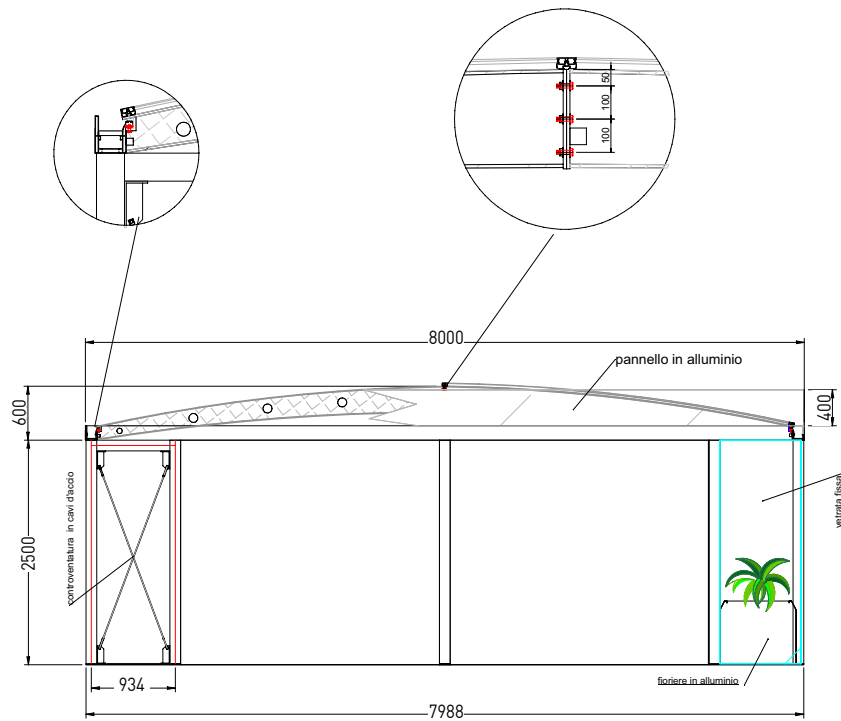
OPTIONAL



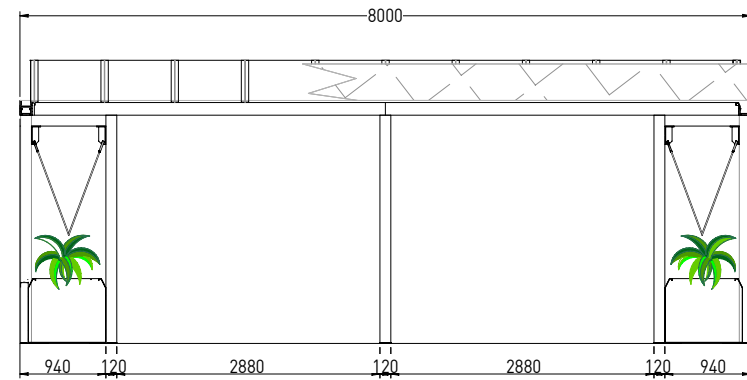
VISTA IN PIANTA / PLAN VIEW



VISTA FRONTALE / FRONT VIEW



VISTA LATERALE / SIDE VIEW



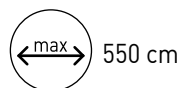
INCLUSO / INCLUDED / SERIENMÄSSIG/ INCLUS / INCLUIDO

Profili in alluminio verniciato o anodizzato - Laqued or anodized aluminium profiles -
 -Heloxierte oder pulverbeschichtete beschichtete Alu-Profilen - Profils en aluminium
 laqué ou anodisé - Perfiles de aluminio pintados o anodizados

Copertura in policarbonato - Cover in polycarbonate - Überdachung aus Polykarbonat -
 Couverture en polycarbonate - Cubierta de policarbonato

Accessori in alluminio verniciato - Laqued aluminium accessories -
 - Pulverbeschichtetes Aluminiumzubehör - Accessories en aluminium laqué
 Accesorios de aluminio pintados

€ A preventivo - On quotation - À devis - auf Anfrage



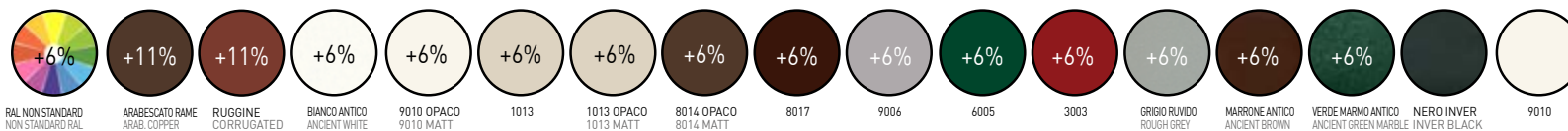
550 cm



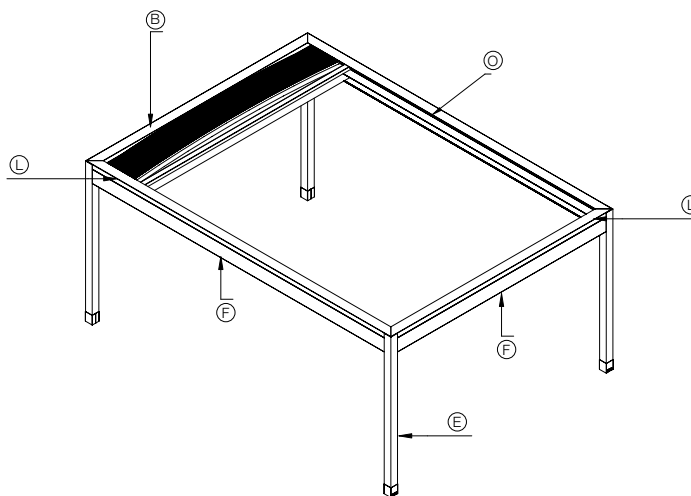
1000 cm



COLORI – COLORS



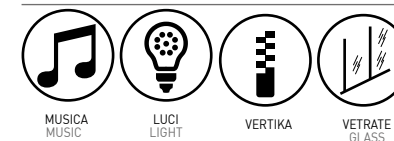
SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE




TESSUTI – FABBRICI


PRECONTRAIT 602
 PRECONTRAIT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIT 302

OPTIONAL




 Struttura ombreggiante autoportante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi ad arco, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN 13561. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. In presenza di forti piogge o piogge accompagnata da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.


B Comando di movimentazione elettrico
 O Guida di scorrimento
 F Trave frontale
 E Pilastro
 L Pannello di tamponamento perimetrale

 Aluminium shading free-standing structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to round crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal slide. Wind resistance guarantee up to class 6 according UNI EN 13561. The resistance under snow weight is not guarantee. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. In case of heavy rains or rain combined with strong wind is not guaranteed complete impermeability to rain.


B Moving electrical control
 O Sliding guide
 F Frontal girder
 E Pilar
 L Cover metal foil

 Das selbsttragende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschienen befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich. Windbeständigkeit bis Klasse 6 nach UNI EN 13561 garantiert. Das Gestell ist gegen Schneelast nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich. Wenn es sehr stark regnet, oder regnet mit sehr viel Wind, ist die Wasserundurchlässigkeit der Struktur nicht garantiert.

B Elektrische Bedienung
 O Laufschiene
 F Frontbalken
 E Pfosten
 L Abdeckblech

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaquetement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses cintrées, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN 13561. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

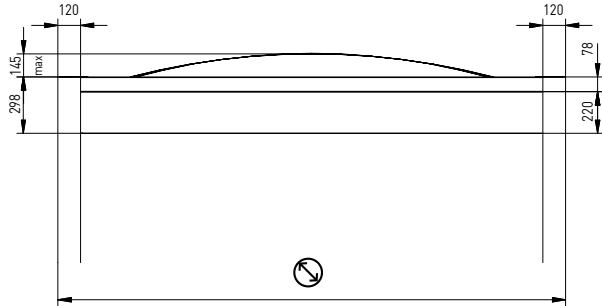
B Commande pour le manoeuvre électrique
 O Glissière pour le glissement
 F Poutre frontale
 E Pilier
 L Ceinture perimatrale

 Estructura de protección solar autoportante en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (teso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos arqueados, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNE EN 13561. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. En presencia de fuertes luvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

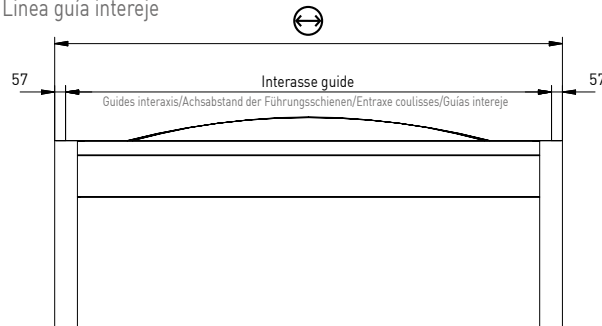
B Mando de movimiento eléctrico
 O Guía de desplazamiento
 F Viga frontal
 E Pie
 L Perfil de tapadura perimetral



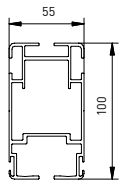
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



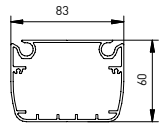
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



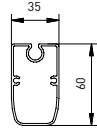
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía



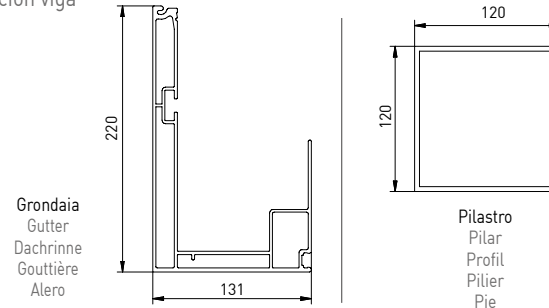
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



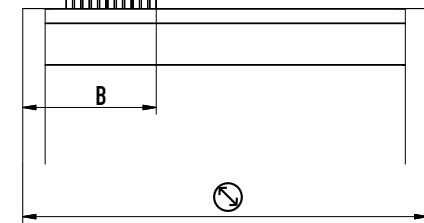
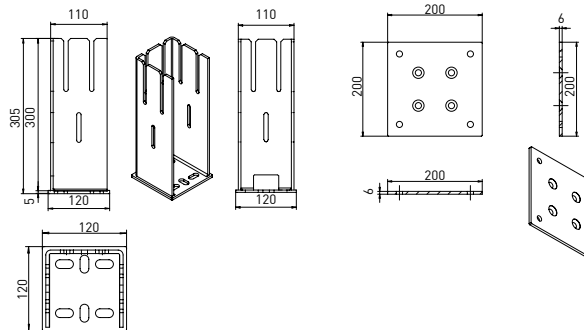
Grondaia
Gutter
Dachrinne
Gouttière
Alero

Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujección a suelo Gennius

Piastra a terra per piedino
Ground connection
Fussbodenplatte
Platine au sol pour pied
Placa de suelo para cubre pie



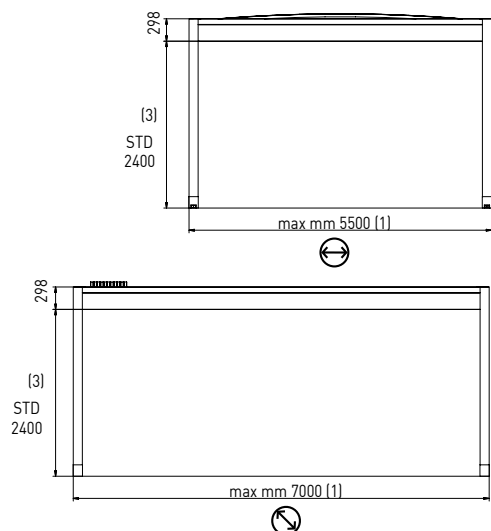
Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu.
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.



	B cm	N
250	59	7
300	66	8
350	72	9
400	78	10
450	90	12
500	96	13
550	102	14
600	108	15
650	120	17
700	126	18
750	132	19
800	138	20
850	150	22
900	156	23
950	162	24
1000	180	25

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 40 cm.
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 40.
N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 40.
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 40.
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 40.

4 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES

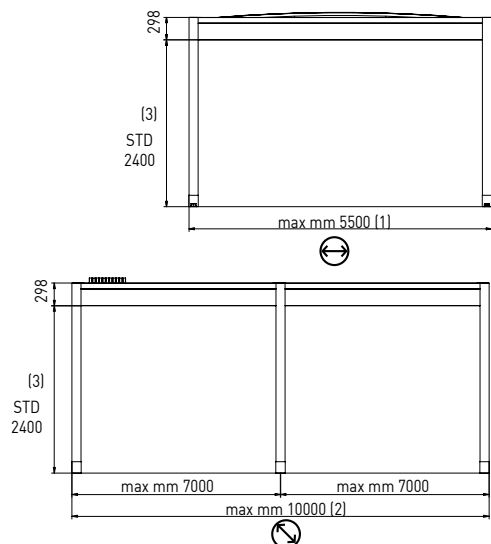


cm	↔	250	300	350	400	450	500	550
↻	€							
250		8727	9043	9384	9899	10370	10607	11051
300		9222	9579	9937	10477	10954	11218	11668
350		9778	10153	10525	11093	11576	11867	12323
400		10497	10898	11299	11915	12404	12743	13205
450		11454	11871	12287	12931	13425	13791	14259
500		11711	12143	12576	13246	13746	14138	14612
550		12530	12980	13429	14126	14631	15050	15529
600		12910	13386	13863	14608	15120	15588	16073
650		13904	14397	14890	15662	16179	16673	17164
700		14122	14632	15141	15939	16462	16984	17480

H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

KE	Box con motore E50RS 50/17* - Box with motor E50RS 50/17* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/17* - Box moteur E50RS 50/17* - Caja con motor E50RS 50/17*	710
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	767

6 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES




cm	↔	250	300	350	400	450	500	550
↻	€							
750		16702	17227	17753	18578	19106	19655	20157
800		17119	17673	18225	19099	19634	20230	20738
850		18510	19079	19648	20548	21088	21712	22227
900		18784	19370	19954	20882	21427	22078	22598
950		19097	19697	20298	21253	21805	22481	23007
1000		19532	20160	20788	21792	22350	23075	23607



H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad


KE	Box con motore E50RS 50/17* - Box with motor E50RS 50/17* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/17* - Box moteur E50RS 50/17* - Caja con motor E50RS 50/17*	678
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798

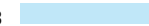
 **Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica** - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor) - Achtung: fuer die Ausladungen von mehr als 7m wird der Motor IO mit langer Funktionsdauer empfohlen Note: Au-delà de 7 mètres d'avancée, il est fortement recommandé l'installation du moteur IO long thermique - Nota: Sobre los 7 metros de salida es necesaria la instalación del motor IO de prolongación térmica - Nota: Sobre los 7 metros de salida es necesaria la instalación del motor IO de prolongación térmica

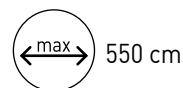
	Box con motore PERGOLA LTH IO 55/17* - Box with motor PERGOLA LTH IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb PERGOLA LTH IO 55/17* - Box moteur PERGOLA LTH IO 55/17* - Caja con motor PERGOLA LTH IO 55/17*	996
--	---	-----

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido

	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
		T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
		P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
		Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
		Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
		Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
		Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL	4-6 MONTANTI / 4-6 PILLARS / 4-6 PFOSTEN / 4-6 POTEAUX / 4-6 MONTANTES	
	Montante aggiunto - Added Pillar - Zusatzpfosten - Poteaux supplémentaire - Montante adjunto	 436





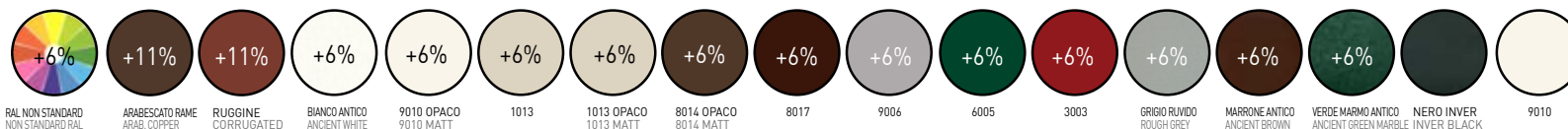
550 cm



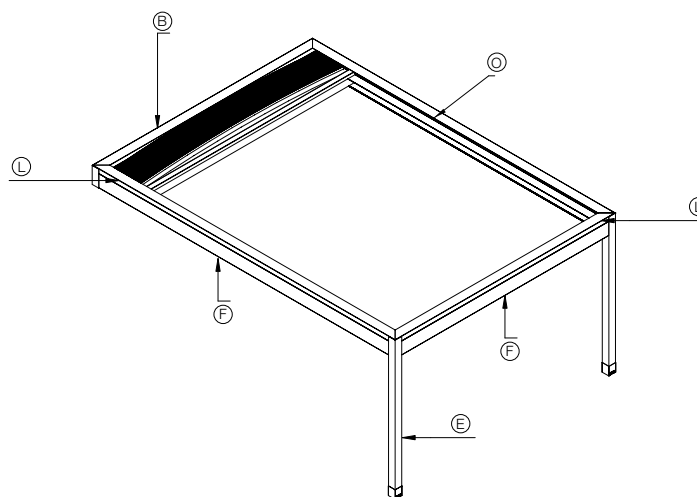
1000 cm



COLORI - COLORS



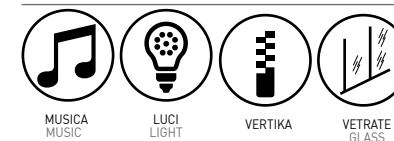
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABBRICS


PRECONTRAIT 602
 PRECONTRAIT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIT 302

OPTIONAL




 Struttura ombreggiante addossata in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi ad arco, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 5 secondo la UNI EN 13561. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. In presenza di forti piogge o piogge accompagnata da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.


B Comando di movimentazione elettrico
 I Traversa supporto motore
 O Guida di scorrimento
 F Trave frontale
 E Pilastro
 L Pannello di tamponamento perimetrale

 Aluminium shading placed against structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to a system composed of traverses arched, trolleys and guides system, which permit the horizontal slide. Wind resistance guarantee up to class 5 according UNI EN 13561. The resistance under snow weight is not guarantee. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. In case of heavy rains or rain combined with strong wind is not guaranteed complete impermeability to rain.


B Moving electrical control
 I Supporting motor crossbar profile
 O Sliding guide
 F Frontal girder
 E Pilar
 L Cover metal foil

 Das wandmontage Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschienen befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich. Windbeständigkeit bis Klasse 5 nach UNI EN 13561 garantiert. Das Gestell ist gegen Schneelast nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich. Wenn es sehr stark regnet, oder regnet mit sehr viel Wind, ist die Wasserundurchlässigkeit der Struktur nicht garantiert.

B Elektrische Bedienung
 I Querträgerbalken für den Motor
 O Laufschiene
 F Frontbalken
 E Pfosten
 L Abdeckblech

 Structure cercana en aluminium avec toile rétractable par empaquetement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses cintrées, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 5 selon la norme UNI EN 13561. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

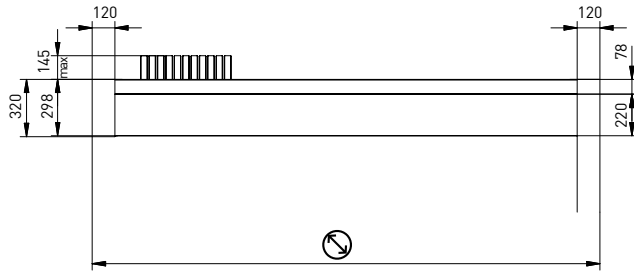
B Commande pour le manoeuvre électrique
 I Profil de traverse support moteur
 O Glissière pour le glissement
 F Poutre frontale
 E Pilier
 L Ceinture perimetrale

 Estructura de protección solar adossada en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos arqueados, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 5 según la UNE EN 13561. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

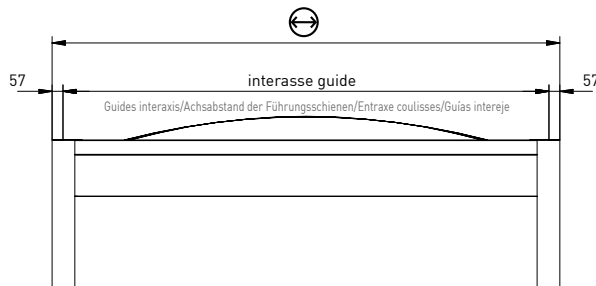
B Mando de movimiento eléctrico
 I Perfil transversal soporte motor
 O Guía de desplazamiento
 F Viga frontal
 E Pie
 L Perfil de tapadura perimetral



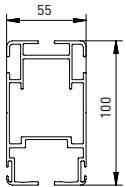
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



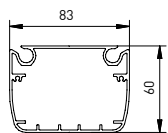
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



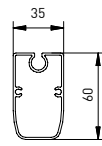
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía



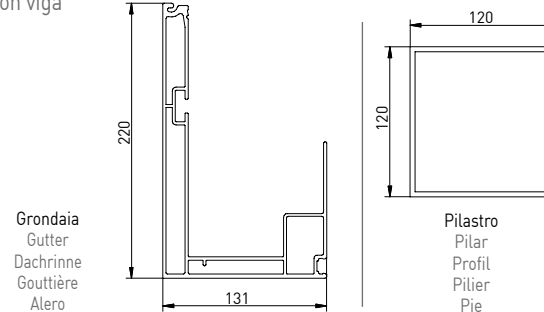
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

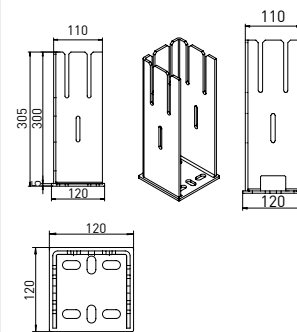


Grondaia
Gutter
Dachrinne
Gouttière
Alero

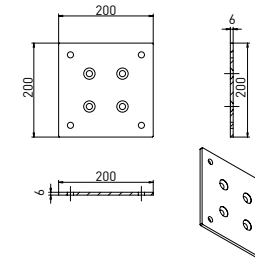
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



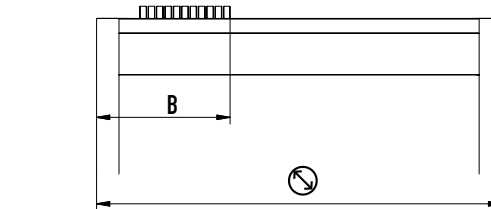
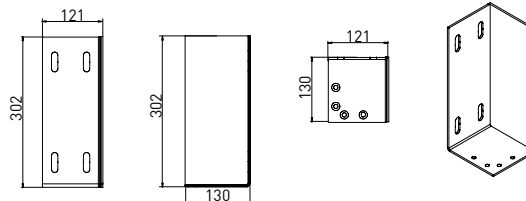
Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujección a suelo Gennius



Piastra a terra per piedino
Ground connection
Fussbodenplatte
Platine au sol pour pied
Placa de suelo para cubre pie



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu.
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.



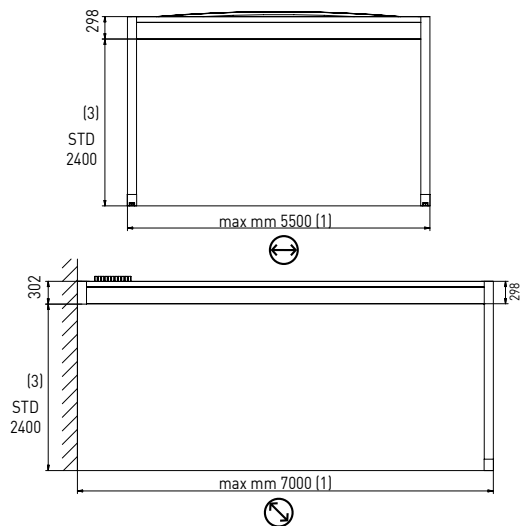
	B cm	N
250	59	7
300	66	8
350	72	9
400	78	10
450	90	12
500	96	13
550	102	14
600	108	15
650	120	17
700	126	18
750	132	19
800	138	20
850	150	22
900	156	23
950	162	24
1000	180	25

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 40 cm.
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 40.
N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 40.
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 40.
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 40.

TRAVERSI PORTATESSUTO PARALLELI ALLA PARETE

FABRIC CARRYING CROSSBAR PROFILES PARALLELS TO THE WALL - TRAVTUCHTRÄGPROFILE PARALLEL ZU WAND
 TRAVERSES PORTE TOILE PARRALLELES AU MUR - PALILLOS PARALLELOS A LA PARED

2 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES

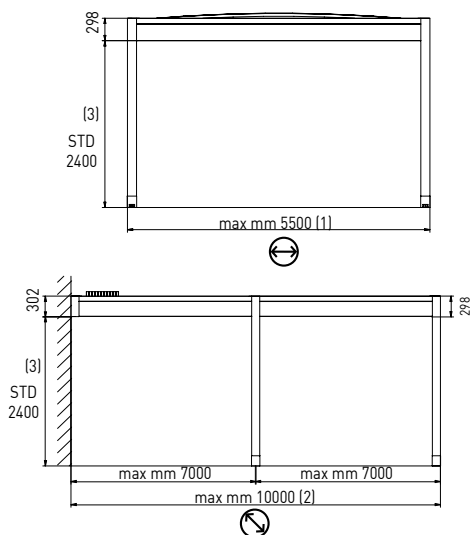


cm	250	300	350	400	450	500	550
€							
250	7941	8257	8597	9112	9582	9820	10264
300	8434	8792	9149	9689	10167	10431	10880
350	8992	9365	9737	10306	10788	11070	11535
400	9710	10111	10511	11127	11616	11956	12418
450	10666	11084	11501	12144	12637	13003	13472
500	10923	11355	11789	12459	12958	13351	13825
550	11743	12192	12641	13338	13843	14263	14742
600	12123	12599	13076	13821	14332	14801	15285
650	13117	13610	14102	14875	15391	15886	16377
700	13335	13844	14353	15152	15675	16196	16692

H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

KE	Box con motore E50RS 50/17* - Box with motor E50RS 50/17* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/17* - Box moteur E50RS 50/17* - Caja con motor E50RS 50/17*	710
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	767

4 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES




cm	250	300	350	400	450	500	550
€							
750	15915	16440	16965	17790	18319	18868	19370
800	16332	16885	17437	18311	18846	19442	19951
850	17723	18291	18860	19760	20301	20924	21439
900	17997	18582	19166	20094	20640	21290	21810
950	18309	18910	19511	20465	21017	21694	22219
1000	18745	19373	20001	21005	21562	22288	22819



H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad


KE	Box con motore E50RS 50/17* - Box with motor E50RS 50/17* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/17* - Box moteur E50RS 50/17* - Caja con motor E50RS 50/17*	710
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	767

 **Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica** - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor) - Achtung: fuer die Ausladungen von mehr als 7m wird der Motor IO mit langer Funktionsdauer empfohlen Note: Au-delà de 7 mètres d'avancée, il est fortement recommandé l'installation du moteur IO long thermique - Nota: Sobre los 7 metros de salida es necesaria la instalación del motor IO de prolongación térmica

	Box con motore PERGOLA LTH IO 55/17* - Box with motor PERGOLA LTH IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb PERGOLA LTH IO 55/17* - Box moteur PERGOLA LTH IO 55/17* - Caja con motor PERGOLA LTH IO 55/17*	996
--	---	-----

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido

	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
		T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
		P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
		Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
		Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
		Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
		Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL	4-6 MONTANTI / 4-6 PILLARS / 4-6 PFOSTEN / 4-6 POTEAUX / 4-6 MONTANTES	
	Montante aggiunto - Added Pillar - Zusatzpfosten - Poteaux supplémentaire - Montante adjunto	 436

PER MAGGIORAZIONI VEDI MODELLO ISOLA 2 LISTINO GENNIUS PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE ISOLA 2 MODEL GENNIUS PRICE LIST PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE MODELL ISOLA 2 PREISLISTE GENNIUS S.208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR MODEL ISOLA 2 LISTE DE PRIX GENNIUS P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE MODEL ISOLA 2 LISTADO DE PRECIOS PÁG 208 - 242

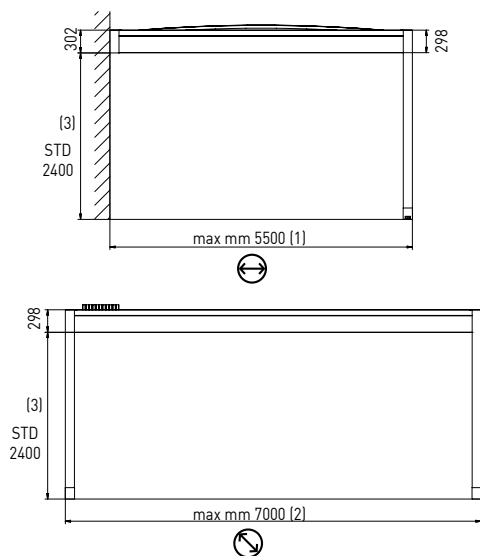
Scala Beaufort (riferito alla parte mobile) - Beaufort scale (relative to the moving part) - Beaufort- Skala (bezieht sich auf den beweglichen Teil) - Échelle de Beaufort (pour la partie mobile) - Escala Beaufort (referida a la parte móvil)



TRAVERSI PORTATESSUTO PERPENDICOLARI ALLA PARETE FABRIC CARRYING CROSSBAR PROFILES PERPENDICULARS TO THE WALL

TUCHTRÄGPROFILE LOTRECHT ZU WAND - TRAVERSES PORTE TOILE PERPENDICULAIRES AU MUR - PALILLOS PERPENDICULARES A LA PARED

2 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES

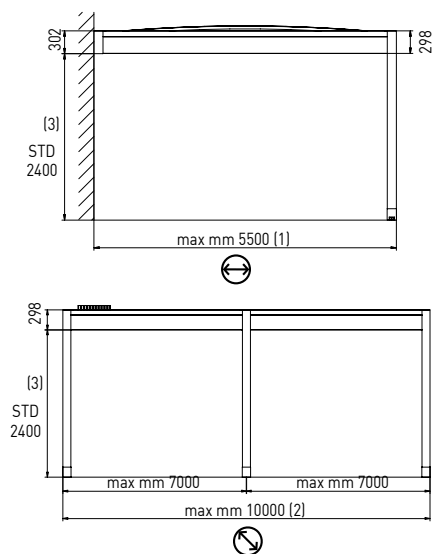


cm	↔	250	300	350	400	450	500	550
	↻	€						
250		7941	8257	8597	9112	9582	9820	10264
300		8434	8792	9149	9689	10167	10431	10880
350		8992	9365	9737	10306	10788	11070	11535
400		9710	10111	10511	11127	11616	11956	12418
450		10666	11084	11501	12144	12637	13003	13472
500		10923	11355	11789	12459	12958	13351	13825
550		11743	12192	12641	13338	13843	14263	14742
600		12123	12599	13076	13821	14332	14801	15285
650		13117	13610	14102	14875	15391	15886	16377
700		13335	13844	14353	15152	15675	16196	16692

H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

KE	Box con motore E50RS 50/17* - Box with motor E50RS 50/17* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/17* - Box moteur E50RS 50/17* - Caja con motor E50RS 50/17*	710
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	767


3 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES




cm	↔	250	300	350	400	450	500	550
	↻	€						
750		15452	15978	16503	17328	17857	18404	18907
800		15870	16422	16975	17848	18383	18980	19488
850		17260	17829	18397	19298	19838	20462	20976
900		17535	18119	18704	19632	20177	20828	21348
950		17846	18447	19049	20003	20554	21231	21757
1000		18281	18911	19539	20541	21100	21825	22356



H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad


KE	Box con motore E50RS 50/17* - Box with motor E50RS 50/17* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/17* - Box moteur E50RS 50/17* - Caja con motor E50RS 50/17*	710
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	767

 **Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica** - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor) - Achtung: fuer die Ausladungen von mehr als 7m wird der Motor IO mit langer Funktionsdauer empfohlen Note: Au-delà de 7 mètres d'avancée, il est fortement recommandé l'installation du moteur IO long thermique - Nota: Sobre los 7 metros de salida es necesaria la instalación del motor IO de prolongación térmica - Nota: Sobre los 7 metros de salida es necesaria la instalación del motor IO de prolongación térmica

	Box con motore PERGOLA LTH IO 55/17* - Box with motor PERGOLA LTH IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb PERGOLA LTH IO 55/17* - Box moteur PERGOLA LTH IO 55/17* - Caja con motor PERGOLA LTH IO 55/17*	996
--	---	-----

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido

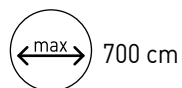
	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
		T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
		P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
		Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
		Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
		Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
		Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL	4-6 MONTANTI / 4-6 PILLARS / 4-6 PFOSTEN / 4-6 POTEAUX / 4-6 MONTANTES	
	Montante aggiunto - Added Pillar - Zusatzpfosten - Poteaux supplémentaire - Montante adjunto	 436

PER MAGGIORAZIONI VEDI MODELLO ISOLA 2 LISTINO GENNIUS PAG 208 - 242
 FOR INCREASES PLEASE SEE ISOLA 2 MODEL GENNIUS PRICE LIST PAGES 208 - 242
 FÜR AUFPREISE SIEHE MODELL ISOLA 2 PREISLISTE GENNIUS S.208 - 242
 POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR MODEL ISOLA 2 LISTE DE PRIX GENNIUS P. 208 - 242
 PARA COTIZACIÓN VÉASE MODEL ISOLA 2 LISTADO DE PRECIOS PÁG 208 - 242

Scala Beaufort (riferito alla parte mobile) - Beaufort scale (relative to the moving part) - Beaufort- Skala (bezieht sich auf den beweglichen Teil) - Echelle de Beaufort (pour la partie mobile) - Escala Beaufort (referida a la parte móvil)





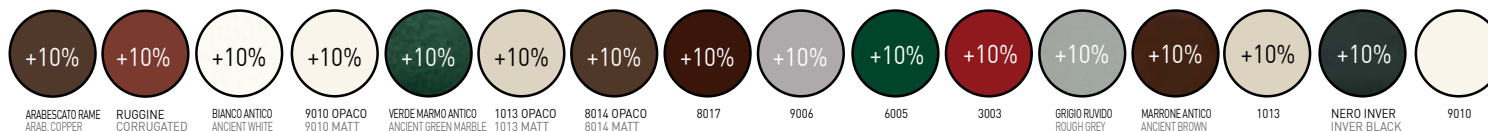
700 cm



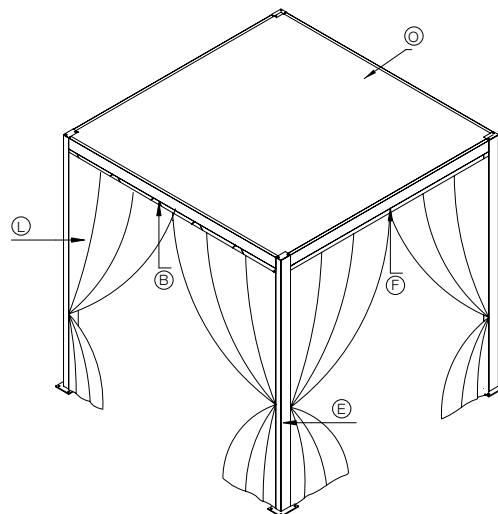
350 cm



COLORI - COLORS





SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE





TESSUTI - FABBRICS


Telo superiore - Upper Fabric: SOLTIS 86
Tende perimetrali - Drop awning: ACRILICO
S-light: ACRILICO
PRECONTRAIKT 602 OSCURANTE

 Struttura ombreggiante in alluminio la cui copertura può essere realizzata con telo superiore in tessuto Soltis 86 e/o con tenda a scorrimento manuale caratterizzata dalla conformazione ad onda (S Light). Su richiesta è possibile prevedere anche l'installazione di tende perimetrali. Struttura dedicata alla protezione solare, non è garantita la tenuta all'acqua ed alla neve.

 Covering Shading structure in aluminum can be made with top fabric Soltis 86 and / or with manual sliding awning characterized by waving shape (S Light). On request, we can also provide the installation of drop awning. The resistance under snow and water are not guaranteed.

 Bei der schattenspendende Aluminiumstruktur kann das obere Tuch in Soltis 86 und/oder mit durchhängendem Tuch und Handbetrieb hergestellt werden (S Light). Auf Anfrage können auch Fallmarkisen installiert werden. Die Struktur ist zum Sonnenschutz und nicht zum Schutz vor Regen oder Schnee vorgesehen.

 La structure d'ombrage en aluminium dans laquelle la couverture peut être faite avec en tissu Soltis 86 et / ou store coulissant manuel caractérisé par empaiement à vagues (S Light). Sur demande, nous pouvons également fournir l'installation de stores périmètres. Etant une Structure dédiée à la protection solaire n'est pas garanti étanche à la neige et à la pluie.

 Estructura sombreante en aluminio con lona superior en tejido Soltis 86 y/o con toldo a escurrimiento manual caracterizada para su forma ondulada (S Light). A petición se pueden instalar también toldas perimetricas. Estructura dedicada a la protección solar, no esta garantizada la resistencia a agua y nieve.

B S Light
O Telo superiore in Soltis 86
F Trave perimetrale
E Pilastrino
L Tende perimetrali

B S Light
O Upper Fabric in Soltis 86
F Edge beam
E Pillar
L Drop awning

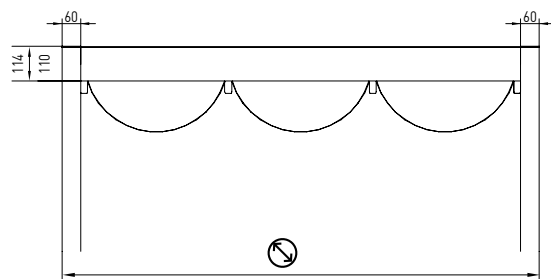
B S Light
O Oberes Tuch in Soltis 86
F Seitlicher Träger
E Säule
L Fallmarkisen

B S Light
O Toile Soltis 86
F Poutre périphérique
E Pilier
L Stores verticaux

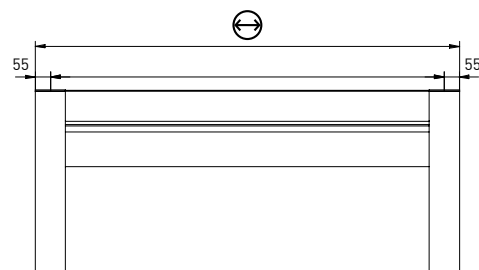
B S Light
O Lona superior en Soltis 86
F Perfil perimetrico
E Columna
L Toldas perimetricas



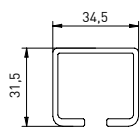
Schema tecnico generale - General technical plan - Allgemein technisches Schema - Plan technique général - Dibujo tecnico general



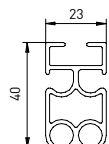
Larghezza interasse colonne - Column interaxis width - Breite des Achsabstandes der Führungsschienen - Largeur entraxe colonne - Linea columna intereje



Dimensioni profili - Profiles dimensions - Profilabmessungen
Mesures profils - Dimensiones perfiles



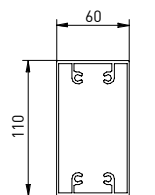
Guida (S Light)
Guide (S Light)
Führungsschiene (S Light)
Glissière (S Light)
Guía (S Light)



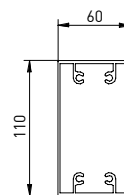
**Traverso
Porta Tessuto (S Light)**
Fabric carrying Crossbar profile (S Light)
Stoffquerträger (S Light)
Profil de traverse Porte tissu (S Light)
Patillo (S Light)



Sezione travi - Girder section - Balkenquerschnitt
Section poutres - Sección viga



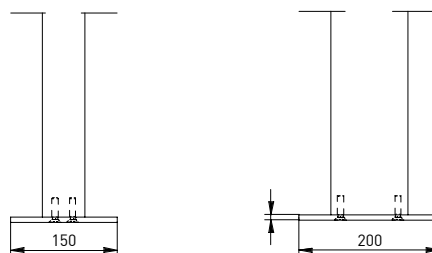
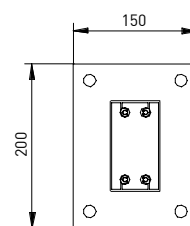
Trave perimetrale
Edge beam
Seitlicher Träger
Poutre périphérique
Perfil perimetrico



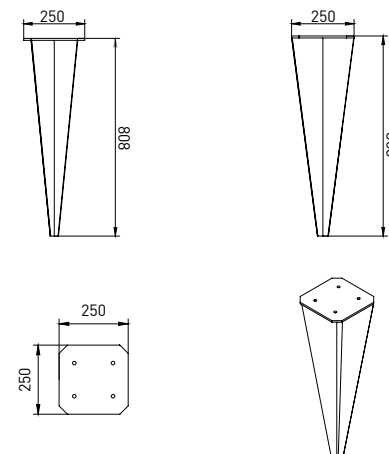
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Columna



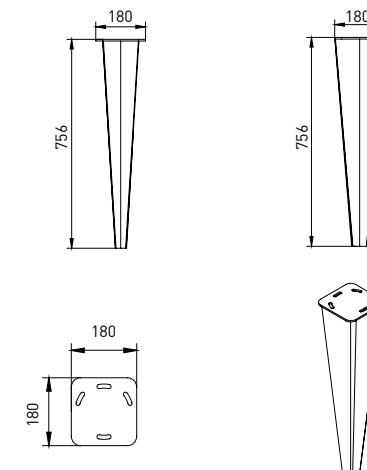
Attacchi a terra SAKI (Standard) - Saki ground connection (Standard)
Saki Bodenbefestigung (Standard) - Support fixation sol Saki (Standard)
Sujección a suelo Saki (Standard)



Piastra attacco su sabbia (Optional) - Connection plate sand (Optional)
Montageplatte für Sand (Optional) - Plaque de connexion sur le sable (Option)
Plancha por enganche en arena (Opcional)

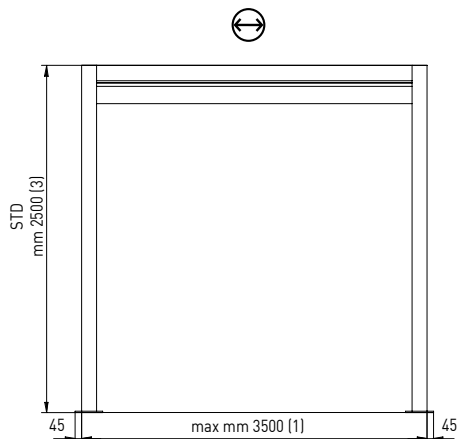


Piastra attacco su terreno (Optional) - Connection plate ground (Optional)
Bodenmontageplatte (Optional) - Plaque de connexion sur le terrain (Option)
Plancha por enganche en terreno (Opcional)



4 MONTANTI PILLARS - PFOSTEN - POTEAUX - MONTANTES

STRUTTURA STRUCTURE - STRUKTUR - STRUCTURE - ESTRUCTURA



cm	↔	250	300	350
↻			€	
250		1.898	1.948	1.998
300		1.948	1.998	2.049
350		1.998	2.049	2.098

* PER MISURE INTERMEDIE RISPETTO A QUELLE INDICATE NELLE GRIGLIE PREZZI SI CONSIDERA IL PREZZO SUCCESSIVO SUPERIORE ALL'INTERNO DELLA GRIGLIA AUMENTATO DEL + 10% - FOR INTERMEDIATE MEASUREMENTS OTHER THAN THOSE INDICATED IN THE PRICE CHART PLEASE CONSIDER THE NEXT PRICE INCREASED BY 10% - FÜR MITTLERE MASSEN, ANDERS ALS DIE PREISTABELLE, BITTE RECHNEN SIE DEN NÄCHSTEN GRÖßEREN PREIS MIT EINEM AUFPREIS VON 10% - POUR DES MESURES INTERMÉDIAIRES A CEUX INDIQUE DANS LES GRILLES PRIX, CONSIDÉREZ-VOUS LE PRIX PROCHAINE PLUS GRAND AVEC UNE AUGMENTATION DU 10% - PARA MEDIDAS INTERMEDIAS A LAS INDICADAS EN LAS TABLAS DE TARIFAS, CONSIDERAR POR FAVOR EL PRECIO PROXIMO SUPERIOR CON UN AUMENTO DE 10%

H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

S LIGHT - ACRILICO

cm	↔	250	300	350
↻		€		
250		1.132	1.222	1.359
300		1.250	1.351	1.511
350		1.383	1.499	1.676

S LIGHT - PVC PRECONTRAINTE 602 OSCURANTE OPACO

cm	↔	250	300	350
↻		€		
250		1.087	1.169	1.296
300		1.196	1.288	1.436
350		1.320	1.424	1.590

TENDE PERIMETRALI (€ a lato)

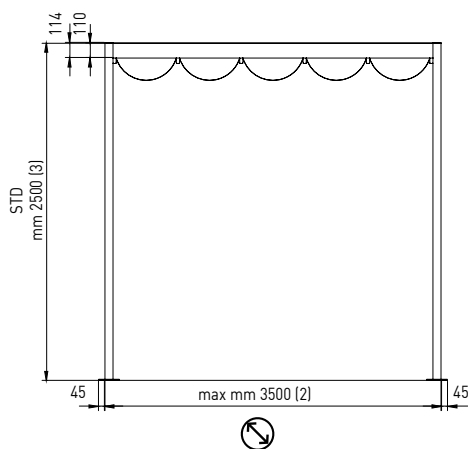
DROP AWNING (€ to the side) - FALLMARKISEN (€ pro seite)
STORES VERTICAUX (€ à coté) - TOLDAS PERIMÉTRICAS (€ a lado)

cm	↔	250	300	350
↻		€		
250		297	336	376

TELO SUPERIORE IN SOLTIS 86

UPPER FABRIC IN SOLTIS 86 - OBERES TUCH IN SOLTIS 86
TOILE SOLTIS 86 - LONA SUPERIOR EN SOLTIS 86

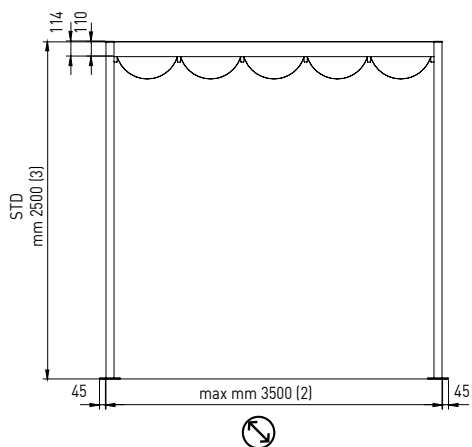
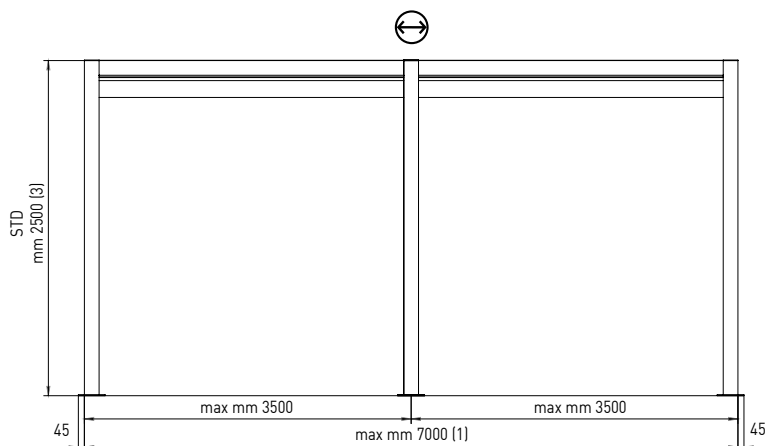
cm	↔	250	300	350
↻		€		
250		458	551	578
300		551	628	704
350		578	705	710



ESEMPIO CALCOLO DEL PREZZO Area di copertura L 300 x S 300

EXAMPLE PRICE CALCULATION Unit size Example L 300 x S 300 - BEISPIEL EINER PREISBERECHNUNG Abzudeckende Fläche Breite L 300 x P 300
EXEMPLE DE CALCUL DU PRIX Zone de couverture L 300 x S 300 - EJEMPLO DE CALCULO DE PRECIO Area de cobertura A300 x P300

	€
Prezzo Struttura - Structure Price - Preis der Struktur Prix Structure - Precio Estructura	1.998 +
Prezzo S Light - S Light Price - Preis der S Light Prix S Light - Precio S Light	1.351 +
Prezzo Telo Superiore - Upper Frame Price - Preis des oberen Tuches Prix toile - Precio lona Superior	628 +
Prezzo Tende Perimetrali - Drop Awning Price - Preis der Fallmarkisen (336x4) = Prix stores verticaux - Precio Toldas	1.344 =
Prezzo Totale - Total Price - Gesamtpreis Prix Total - Precio Total	5.321



cm	↔	500	600	700
↻		€		
250		2.956	3.057	3.158
300		3.032	3.132	3.233
350		3.107	3.208	3.309

* PER MISURE INTERMEDIE RISPETTO A QUELLE INDICATE NELLE GRIGLIE PREZZI SI CONSIDERA IL PREZZO SUCCESSIVO SUPERIORE ALL'INTERNO DELLA GRIGLIA AUMENTATO DEL + 10% - FOR INTERMEDIATE MEASUREMENTS OTHER THAN THOSE INDICATED IN THE PRICE CHART PLEASE CONSIDER THE NEXT PRICE INCREASED BY 10% - FÜR MITTLERE MASSEN, ANDERS ALS DIE PREISTABELLE, BITTE RECHNEN SIE DEN NÄCHSTEN GRÖßEREN PREIS MIT EINEM AUFPREIS VON 10% - POUR DES MESURES INTERMÉDIAIRES A CÔTÉ INDIQUE DANS LES GRILLES PRIX, CONSIDÉREZ-VOUS LE PRIX PROCHAINE PLUS GRAND AVEC UNE AUGMENTATION DU 10% - PARA MEDIDAS INTERMEDIAS A LAS INDICADAS EN LAS TABLAS DE TARIFAS, CONSIDERAR POR FAVOR EL PRECIO PROXIMO SUPERIOR CON UN AUMENTO DE 10%

H(3) max 2500 mm. Per altezze superiori richiedere fattibilità - H(3) maximum 2500 mm. For major height please request the feasibility - H(3) max 2500 mm. Bei größeren Höhen, bitte Machbarkeit nachfragen - H(3) maxi 2500 mm. Pour hauteurs supérieures demander la faisabilité - H(3) máximo 2500 mm. Para alturas superiores consultar la viabilidad

S LIGHT - ACRILICO

cm	↔	250	300	350
↻		€		
250		2.262	2.443	2.714
300		2.499	2.701	3.019
350		2.764	2.997	3.350

S LIGHT - PVC PRECONTRAINTE 602 OSCURANTE OPACO

cm	↔	250	300	350
↻		€		
250		2.173	2.337	2.590
300		2.391	2.574	2.870
350		2.639	2.848	3.177

TENDE PERIMETRALI (€ a lato)

DROP AWNING (€ to the side) - FALLMARKISEN (€ pro seite)
STORES VERTICAUX (€ à coté) - TOLDAS PERIMÉTRICAS (€ a lado)

cm	↔	250	300	350
↻		€		
250		297	336	376

TELO SUPERIORE IN SOLTIS 86

UPPER FABRIC IN SOLTIS 86 - OBERES TUCH IN SOLTIS 86
TOILE SOLTIS 86 - LONA SUPERIOR EN SOLTIS 86

cm	↔	500	600	700
↻		€		
250		814	933	1.052
300		996	1.150	1.303
350		1.006	1.159	1.312

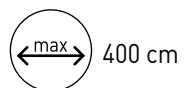
OPTIONAL 4-6 MONTANTI / 4-6 PILLARS / 4-6 PFOSTEN / 4-6 POTEaux / 4-6 MONTANTES

Piastra per fissaggio su Terreno - Plate for fixing on the ground - Bodenbefestigungsplatte - Plaque de fixation au sol - Plancha por fijacion en terreno

Ⓟ € 182

Piastra per fissaggio su Sabbia - Plate for fixing on sand - Befestigungsplatte für sandigen Untergrund - Plaque de montage sur le sable - Plancha por fijacion en arena

Ⓟ € 182



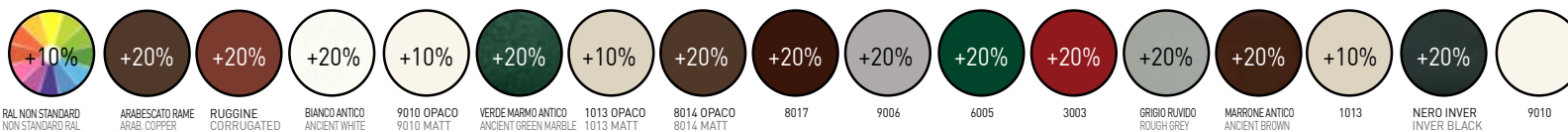
400 cm



400 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATT8014 OPACO
8014 MATT

8017

9006

6005

3003

GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREYMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

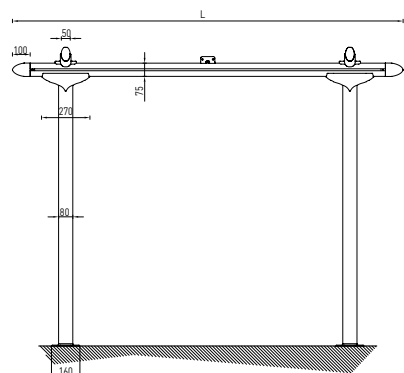
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE

TESSUTI - FABRICS

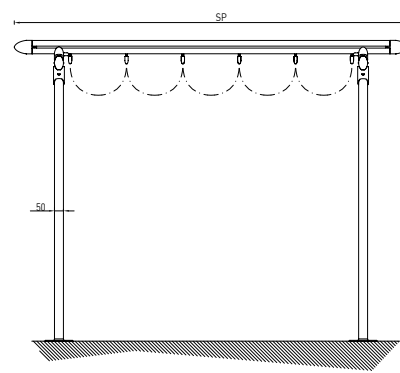
ACRILICO



TOSCA D61



Vista frontale
Frontal view



Vista laterale
Lateral view



Strutture per la copertura di terrazzi
o aree di giardino.

Resistenza al vento garantita fino alla classe 2
secondo la UNI EN PR 13561.



Structures for terraces or garden
Wind resistance guarantee up to
class 2 according UNI EN PR 13561



"Strukturen zur Abdeckung von
Terrassen oder Grünflächen.
Windbeständigkeit garantiert bis Klasse 2
nach UNI EN PR 13561.



Strutture per la copertura di terrazzi
o aree di giardino.

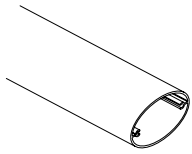
Resistenza al vento garantita fino alla classe 2
secondo la UNI EN PR 13561.



Estructura para la cobertura de
la terraza o zonas de jardín.

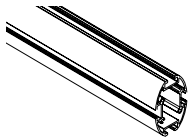
Resistencia al viento garantizada hasta la
clase 2 según la UNI EN PR 13561.

TOSCA



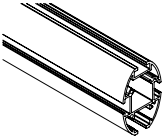
Profilo colonna 32485
32485 pillar profile
Pfostenprofil 32485 Profil
colonne 32485
Perfil columna 32485

TOSCA



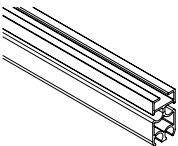
Profilo universale 32482
32482 universal profile
Universalprofil 32482
Coulisse universel 32482
Perfil universal 32482

TOSCA



Profilo guida 32486
32486 guide profile
Führungsschienenprofil 32486
Profil guide 32486
Perfil guia 32486

TOSCA



Profilo porta tessuto doppio 32484
32484 double fabric carrying profile
Türprofil doppelter Stoff 32484
Profil porte-tissu doubles 32484
Perfil porta tejido doble 32484

TOSCA - D61

cm	↔	250	300	350	400
	↻	€			
250		2.800	2.981	3.159	3.376
300		2.980	3.104	3.305	3.553
350		3.209	3.367	3.547	3.832
400		3.363	3.507	3.717	4.033

INCLUSO / INCLUDED / SERIENMÄSSIG/ INCLUS / INCLUIDO

MOVIMENTAZIONE CON: CORDA IN POLIVINILE 5 mm - OPERATED WITH POLYVINILE ROPE 5 mm
HANDLING MIT POLYVIVYLSCHNUR Ø 5 MM - MOUVEMENT À CORDE EN POLIVINYL Ø 5 MM - MOVIMIENTO CON CUERDA EN POLIVINILO 5MM

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

Per tessuti e aumenti tessuto vedi campionario e listino tende da sole.

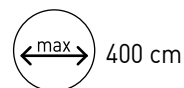
Price increase for different fabric and other fabrics see collection

Für Stoffe und Preiserhöhung bei Stoffen siehe Muster oder Preisliste der Markisen.

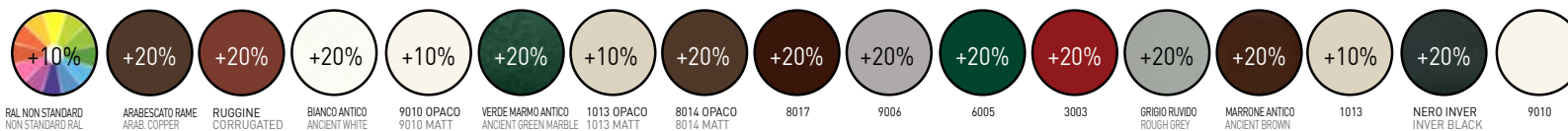
Pour les toiles et plus values toiles voir collection et tarif stores extérieur

Para tejidos y aumentos tejido ver muestrario y tarifa de toldos.

TOSCA SLIM D63 – TOSCA LIGHT D64



COLORI – COLORS



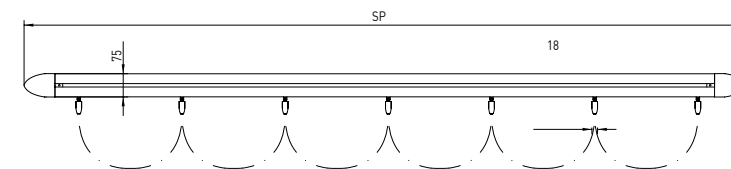
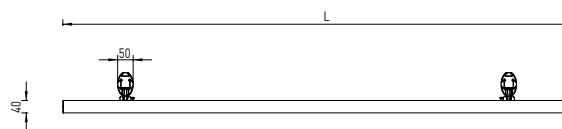
SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE

TESSUTI – FABBRICS

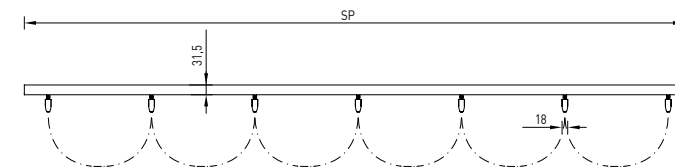
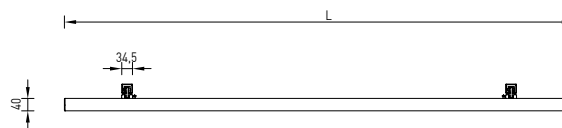
ACRILICO



TOSCA SLIM D63




TOSCA LIGHT D64





Vista frontale
Frontal view


Vista laterale
Lateral view


L= larghezza
width
S= sporgenza
projection

 Strutture per la copertura di terrazzi o aree di giardino.
Resistenza al vento garantita fino alla classe 2 secondo la UNI EN PR 13561.

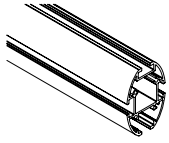
 Structures for terraces or garden
Wind resistance guarantee up to class 2 according UNI EN PR 13561

 "Strukturen zur Abdeckung von Terrassen oder Grünflächen.
Windbeständigkeit garantiert bis Klasse 2 nach UNI EN PR 13561."

 Strutture per la copertura di terrazzi o aree di giardino.
Resistenza al vento garantita fino alla classe 2 secondo la UNI EN PR 13561.

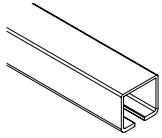
 Estructura para la cobertura de la terraza o zonas de jardín.
Resistencia al viento garantizada hasta la clase 2 según la UNI EN PR 13561.

TOSCA SLIM



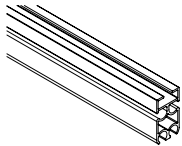
Profilo guida 32486
32486 guide profile
Führungsschienenprofil 32486
Profil guide 32486
Perfil guia 32486

TOSCA LIGHT



Profilo guida 37839
37839 guide profile
Führungsschienenprofil 37839
Profil guide 37839
Perfil guia 37839

TOSCA SLIM – TOSCA LIGHT



Profilo porta tessuto doppio 32484
32484 double fabric carrying profile
Türprofil doppelter Stoff 32484
Profil porte-tissu doubles 32484
Perfil porta tejido doble 32484

TOSCA SLIM – D63

cm	↔	250	300	350	400
↻	€				
250		2.213	2.292	2.414	2.616
300		2.330	2.420	2.559	2.790
350		2.606	2.718	2.836	3.107
400		2.764	2.888	3.020	3.319

TOSCA LIGHT – D64

cm	↔	250	300	350	400
↻	€				
250		1.466	1.529	1.807	1.982
300		1.574	1.653	1.957	2.164
350		1.727	1.820	2.183	2.431
400		1.869	1.975	2.376	2.654

INCLUSO / INCLUDED / SERIENMÄSSIG/ INCLUS / INCLUIDO

MOVIMENTAZIONE CON: CORDA IN POLIVINILE 5 mm - OPERATED WITH POLYVINILE ROPE 5 mm
HANDLING MIT POLYVIVYLSCHNUR Ø 5 MM - MOUVEMENT À CORDE EN POLIVINYL Ø 5 MM - MOVIMIENTO CON CUERDA EN POLIVINILO 5MM

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

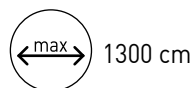
Per tessuti e aumenti tessuto vedi campionario e listino tende da sole.

Price increase for different fabric and other fabrics see collection

Für Stoffe und Preiserhöhung bei Stoffen siehe Muster oder Preisliste der Markisen.

Pour les toiles et plus values toiles voir collection et tarif stores extérieur

Para tejidos y aumentos tejido ver muestrario y tarifa de toldos.



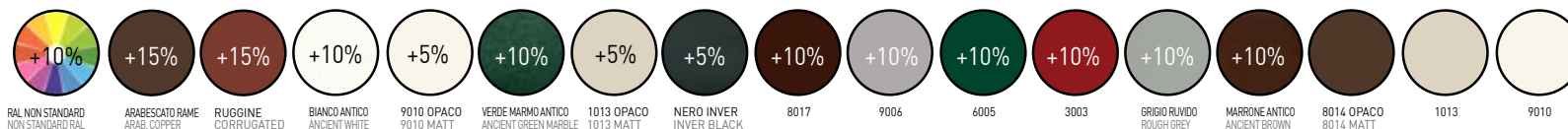
1300 cm



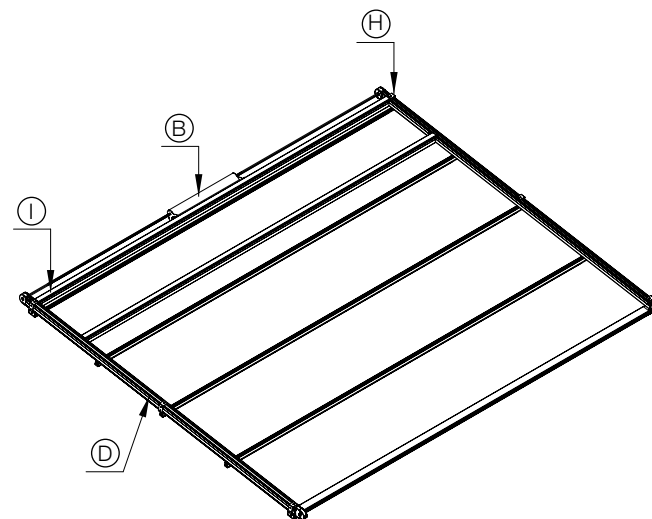
800 cm



COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABRICS


PRECONTRAIINT 602
 PRECONTRAIINT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIINT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIINT 302

OPTIONAL


MUSICA
MUSICLUCI
LIGHT

 Tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di trasversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Movimentazione a scelta tra manuale ad arganello (solo su modulo singolo fino a sporgenza di 3 metri) o motorizzata. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


H Supporto guida
 B Comando di movimentazione elettrico
 I Traversa supporto motore
 D Guida portante di scorrimento

 Packaging Retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. The movement can be manual with reduction winch (only on the single module up to 3 mts projection) or motorized. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


H Guide support
 B Moving electrical control
 I Supporting motor crossbar profile
 D Main sliding guide

 Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise die aus einem Tuch (gespannt wenn diese ausgefahren ist und das sich durch einfalten schließt) und aus einem Querträger-, Laufkatzen- und Führungsschienensystem an dem das Tuch befestigt ist und wodurch ein waagerechtes Gleiten desselben ermöglicht ist, besteht. Neigung: minimum 3,5°, maximum 9°. Bedienung nach Wahl: Hand mit Getriebe (Handbedienung nur bei ein Modul mit maximaler Ausladung von 3 Lfm möglich) oder Motor. Windbeständigkeit garantiert bis zur Klasse 6 nach UNI PR EN 13561. Auf Wunsch ist es möglich einen Regenschutzkeder anzubringen. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

H Führungsschienenskonsole
 B Elektrische Bedienung
 I Querträgerbalken für den Motor
 D Tragende Laufschiene

 Store rétractable par empacquetement. Formé d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Système motorisé, il est cependant réalisable à treuil (uniquement pour un module simple, jusqu'à 3 mètres d'avancée). Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour la protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

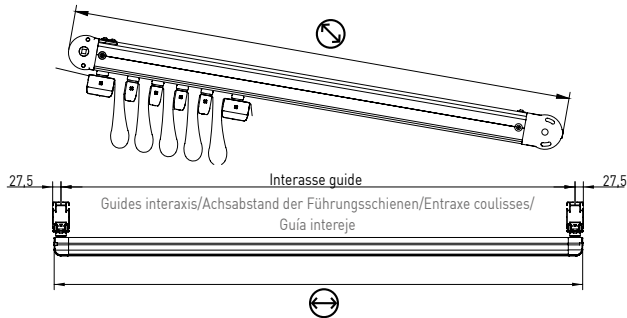
H Support glissière
 B Commande pour le manoeuvre électrique
 I Profil de traverse support moteur
 D Glissière portante pour le glissement

 Toldo que se puede empaquear, hecho por una tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carrillos y guías que permiten el movimiento horizontal. Se puede maniobrar manualmente con maquina reductora (sólo en el módulo único hasta 3 metros de salida) o con motor. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

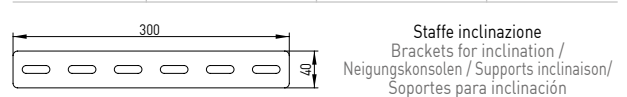
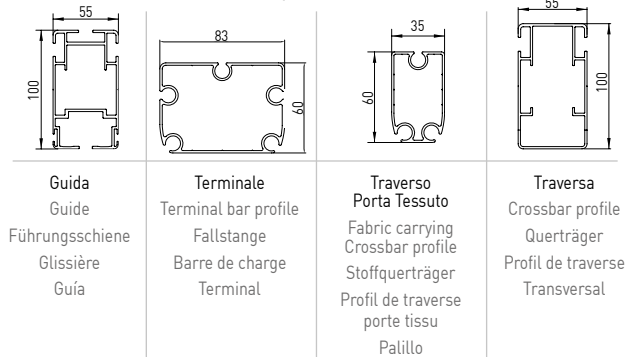
H Soporte guía
 B Mando de movimiento eléctrico
 I Perfil transversal soporte motor
 D Guía portante de desplazamiento



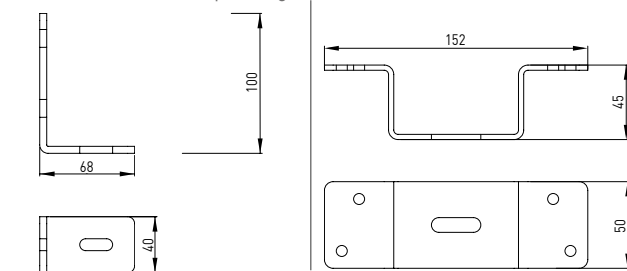
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



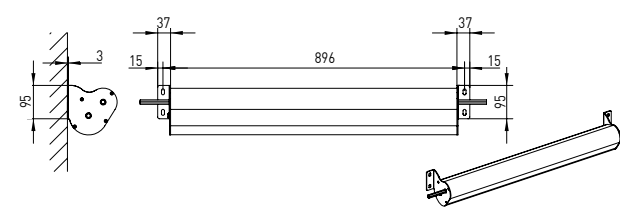
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



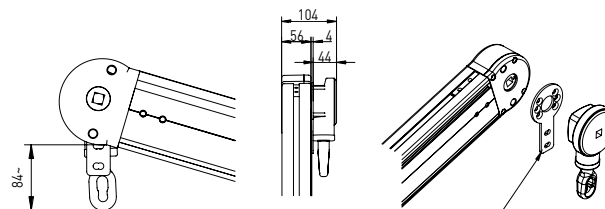
Dimensioni staffe guide/Guide support dimensions/Ausmaße der Führungsschiene-konsolen/Mesures supports coulisses/Dimensiones soportes guías



Comando motorizzato/Motorized control/Motorbedienung/Commande motorisée/Mando motorizado



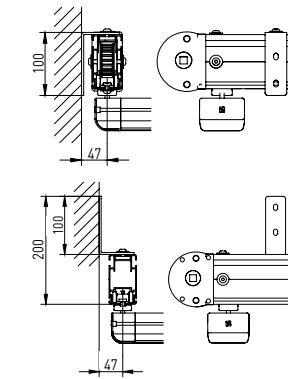
Comando manuale/Manual control/Handbedienung/Commande manuelle/Mando manual



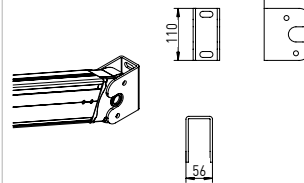
Supporto per arganello/Reduction winch support/Getriebekonsole/Support pour treuil/Soporte maquina reductora

Attacco guide/Guides connection/Führungsschienebefestigung/Pose glissière/Unión guías

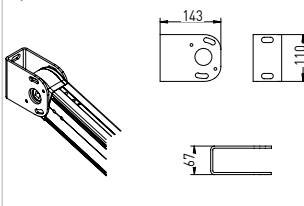
Parete/Wall/Wand/Mur/Pared



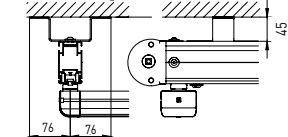
Staffa frontale di rinvio/Front reference bracket /Vordere Vorlegehalterung/Support avant de renvoi/Brida frontal de transmisión



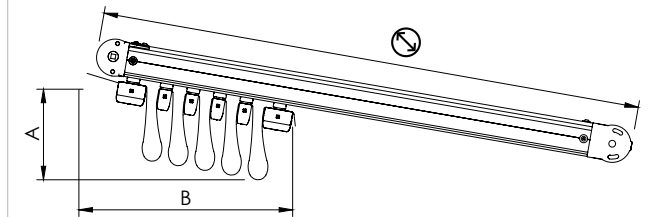
Staffa a parete A1/A1 Wall Bracket/Wandhalterung A1/Support mural A1/Brida de pared A1



Soffitto/Ceiling/Decke/Plafond/Techo



Per tabelle pendenze vedi pag. 14- For slope tables please see page 14- Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14- Para las tablas de inclinación véase pag. 14



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo. Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles. Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos. Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8/10
500	39	65	9/13
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11
700	45	75	12
750	45	80	12
800	47	85	13

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

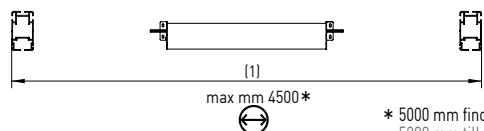
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschiene cm 58.

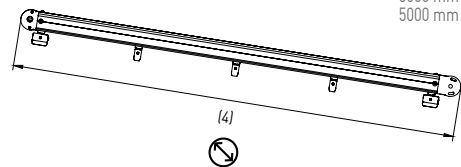
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
5000 mm till 5000 mm of projection
Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avance
5000 mm hasta 5000 mm de proyección



* Movimentazione manuale (Arganello STD esterno, se posizionato internamente va forato il tessuto per consentire l'innesto dell'asta) - Manual movement (external standard gear, if it is inside the fabric has to be perforated in order to permit the crank rod connection) - Manuelle Bedienung (STD Kurbel außerhalb, wenn die Kurbel an der Innenseite angebracht werden soll muss das Gewebe perforiert werden, um die Koppelstange anzubringen) - Mouvement manuel (treuil standard extérieur, si sa position est intérieure la toile sera découpée pour accéder à celui-ci) - Movimentación manual (Máquina STD externa, si se posiciona internamente va perforado el tejido para permitir la inserción de la manivela)

100

cm	250	300	350	400	450	500	I I
€							
250	2.110	2.230	2.427	2.488	2.805	3.122	333
300	2.409	2.579	2.858	2.990	3.213	3.435	385
350	2.685	2.926	3.176	3.271	3.524	3.779	439
400	2.948	3.178	3.444	3.625	3.893	4.161	491
450	3.215	3.480	3.862	3.951	4.242	4.789	543
500	3.436	3.724	4.031	4.127	4.434	5.442	596
550	3.663	4.054	4.412	4.534	4.887	-	650
600	3.864	4.212	4.585	4.707	5.084	-	702
650	4.106	4.367	4.760	4.883	5.272	-	755
700	4.350	4.519	4.935	5.058	5.460	-	807
750	4.750	4.936	5.368	5.506	5.938	-	861
800	4.921	5.123	5.572	5.727	6.189	-	915
	341	408	476	543	612	679	

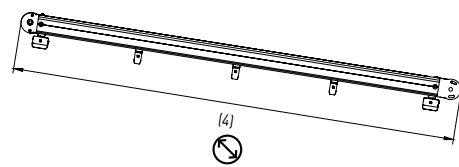
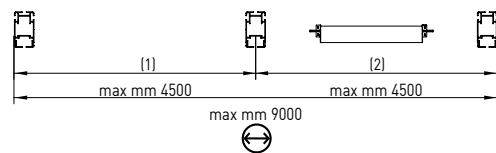
Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*

739

Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*

739

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



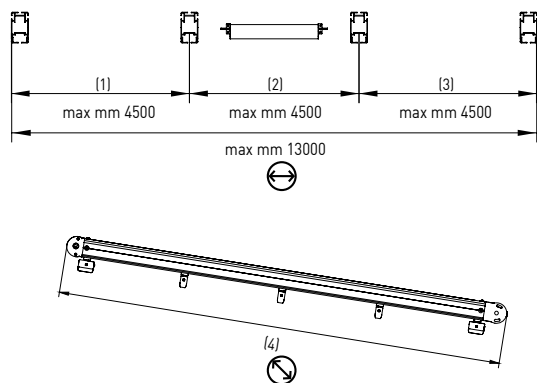
cm	500	550	600	650	700	750	800	850	900	I I
€										
250	3.468	3.650	3.713	4.012	4.076	4.190	4.250	4.683	4.747	333
300	4.093	4.319	4.414	4.799	4.889	4.980	5.074	5.540	5.632	385
350	4.410	4.656	4.855	5.252	5.345	5.437	5.528	6.083	6.173	439
400	4.811	5.207	5.303	5.749	5.844	5.938	6.036	6.477	6.572	491
450	5.270	5.626	5.766	6.232	6.327	6.418	6.518	7.166	7.264	543
500	5.619	6.070	6.170	6.685	6.784	6.883	6.982	7.494	7.596	596
550	6.067	6.412	6.589	7.155	7.413	7.539	7.660	8.225	8.352	650
600	6.482	6.843	7.153	7.768	7.897	8.029	8.158	8.772	8.903	702
650	7.015	7.411	7.539	8.187	8.320	8.451	8.579	9.234	9.364	755
700	7.548	7.790	7.926	8.607	8.742	8.872	9.004	9.695	9.824	807
750	8.129	8.395	8.538	9.247	9.391	9.552	9.692	10.431	10.567	861
800	8.576	8.870	9.019	9.756	9.905	10.100	10.246	11.034	11.178	915
	679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	

Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*

755

Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*

794



Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica (per prezzi vedi pag.12) - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor (for prices see page 12)

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
€									
250	5.641	5.708	5.771	5.912	5.979	6.044	6.535	6.600	333
300	6.726	6.819	6.989	7.081	7.174	7.271	7.763	7.860	385
350	7.478	7.578	7.674	7.774	7.870	7.968	8.530	8.628	439
400	7.981	8.076	8.178	8.280	8.379	8.480	9.093	9.194	491
450	8.860	8.962	9.066	9.163	9.266	9.370	10.036	10.134	543
500	9.273	9.379	9.482	9.585	9.689	9.793	10.513	10.616	596
550	10.097	10.255	10.382	10.514	10.644	10.776	11.552	11.683	650
600	10.804	10.939	11.074	11.211	11.346	11.483	12.332	12.472	702
650	11.389	11.525	11.662	11.799	11.939	12.079	12.976	13.118	755
700	11.974	12.114	12.250	12.386	12.535	12.674	13.623	13.766	807
750	12.837	12.981	13.123	13.298	13.451	13.599	14.619	14.768	861
800	13.450	13.604	13.751	13.965	14.124	14.278	15.368	15.522	915
	1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	

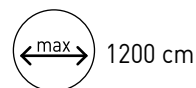
somfy io Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17* 981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido

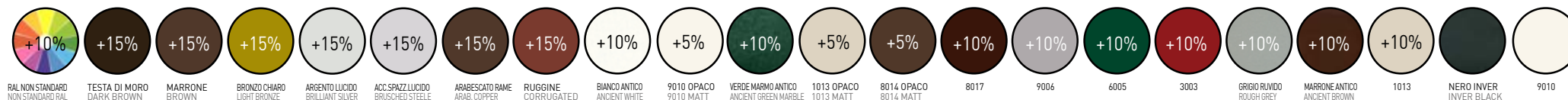
KE	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
		T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
		P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
somfy io	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
		Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
		Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
		Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
		Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL 2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS

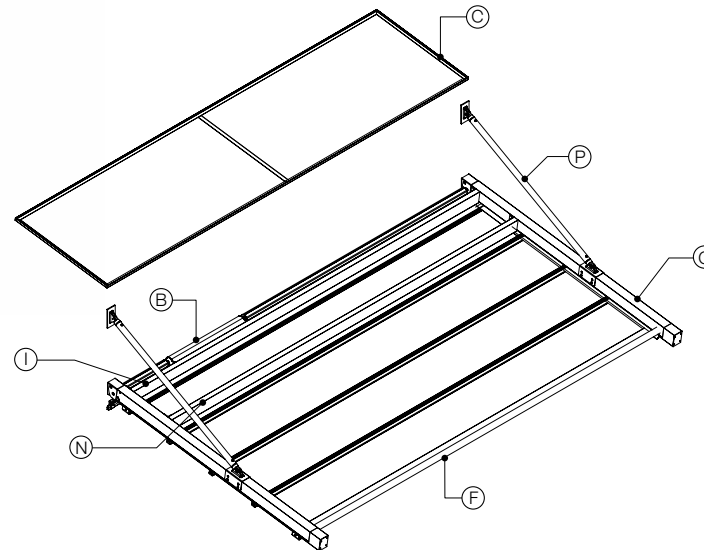
	Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo	
	Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto	
	Staffe per inclinazione - Brackets for sloping - Neigungskonsolen - Supports inclinasion - Soporte para inclinación	PZ. 30
	*Staffa a parete A1 - A1 Wall Bracket - Wandhalterung A1 - Support mural A1 - Brida de pared A1	PZ. 71
	*Staffa frontale di rinvio - Front reference bracket - Vordere Vorlegehalterung - Support avant de renvoi - Brida frontal de transmisión	PZ. 58



COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAIINT 602
 PRECONTRAIINT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIINT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIINT 302

OPTIONAL



Struttura a pensilina in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento formata da un telo fissato ad un sistema di traversi e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. La struttura poggia su due staffe laterali che fungono da spinta e stabilizzano la struttura stessa. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. Verificare la tenuta della parete per l'installazione della struttura utilizzando la tabella di carico dei tasselli presente nel manuale d'installazione.

C Tettuccio copritenda
 B Comando di movimentazione elettrico
 I Traversa supporto motore
 O Guida di scorrimento
 F Profilo frontale
 N Traversa supporto tettuccio
 P Tirante

Aluminum canopy structure, with packaging retractable awning, consisting in a fabric fixed to a crossbars and guides system, that allows the horizontal sliding. The structure rests on two small but very strong side brackets of an attractive design. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. Check the wall resistance for the installation of the structure using the blocks loading table available in the installation manual.

C Protection hood
 B Moving electrical control
 I Supporting motor crossbar profile
 O Sliding guide
 F Frontal girder
 N Supporting hood crossbar profile
 P Tightener

Vordachstruktur in Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch durch einfalten schliesst. Dieses ist in einem System aus Querträgern und Führungsschienen bestehend, sodass ein waagrechtes laufen möglich ist, befestigt. Die Regenstruktur auf zwei kleinen aber widerstandsfähigen seitlichen Konsolen. Windbeständigkeit: nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich. Vor der Montage prüfen Sie immer die Mauer, ob sie dem Gewicht standhaelt. Die Tabellen mit den dazugehörigen Dübeln, sehen Sie im Installationshandbuch.

C Schutzdach der Markise
 B Elektrische Bedienung
 I Querträgerbalken für den Motor
 O Laufschiene
 F Frontbalken
 N Querträgerbalken für das Schutzdach
 P Spannteil

Structure auvents en aluminium avec store rétractable par empacquetement formé par une toile fixée à un système de traverses et glissières qui permettent le glissement horizontal. La structure est fixée sur deux petits mais résistants supports latéraux. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon UNI PR EN 13561. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. Contrôler la résistance du mur pour l'installation de la structure en utilisant le tableau de valeur de charge du matériel d'ancrage préconisé, présent dans notre manuel d'installation.

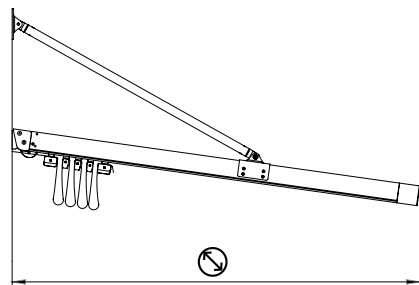
C Auvent de protection
 B Commande pour le manoeuvre électrique
 I Profil de traverse support moteur
 O Glissière pour le glissement
 F Poutre frontale
 N Profil de traverse support auvent
 P Tirant

Estructura a marquesina de aluminio con toldo que se puede empaquear hecha por un tejido fijado a un sistema de perfiles transversales y guías que permiten el escurrimiento horizontal. La estructura es fijada sobre dos pequeños pero resistentes soportes laterales, en design cautivador. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. Verificar el estado de la pared para instalaciones de la estructura utilizando la tabla de carga de los tacos presente en el manual de instalación.

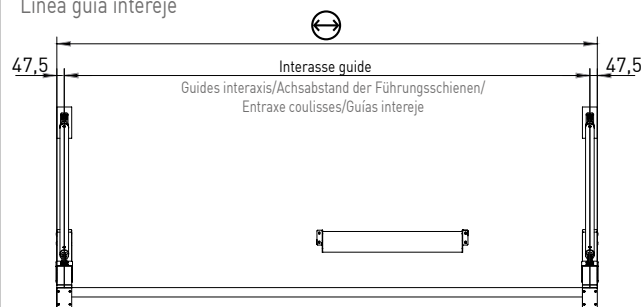
C Tejadillo cubretoldo
 B Mando de movimiento eléctrico
 I Perfil transversal soporte motor
 O Guía de desplazamiento
 F Viga frontal
 N Perfil transversal soporte tejadillo
 P Tensor



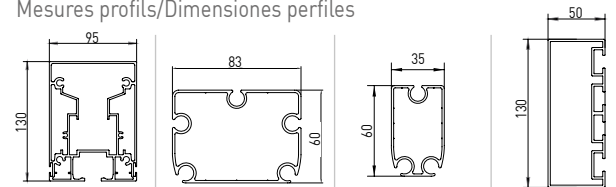
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



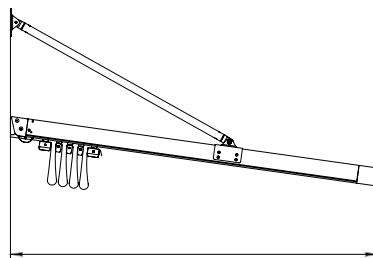
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



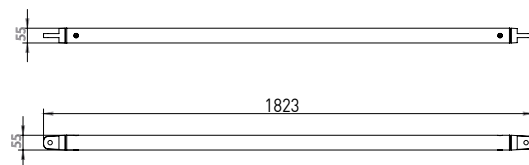
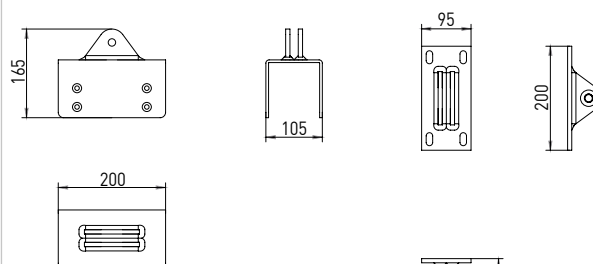
Guida Guide Führungsschiene Glissière Guía	Terminale Terminal bar profile Fallstange Barre de charge Terminal	Traverso Porta Tessuto Fabric carrying Crossbar profile Stoffquerträger Profil de traverse porte tissu Palillo	Profilo supporto guida Guide support profile Tragprofil für Führungsschiene Profil support coulisse Perfil soporte guía
--	--	---	--



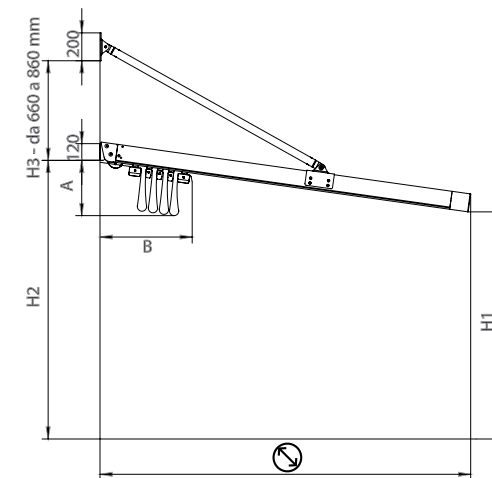
Applicazione a parete/Wall installation/Wandmontage
Pose au mur/Instalación a pared



Applicazione lato guida/Application slide side/Anwendung Seitenführungsschiene/Application cote glissiere/Instalación lado guía



Per tabelle pendenze vedi pag.17 - For slope tables please see page 17 - Für Neigungstabellen siehe S. 17 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 17 - Para las tablas de inclinación véase pág. 17

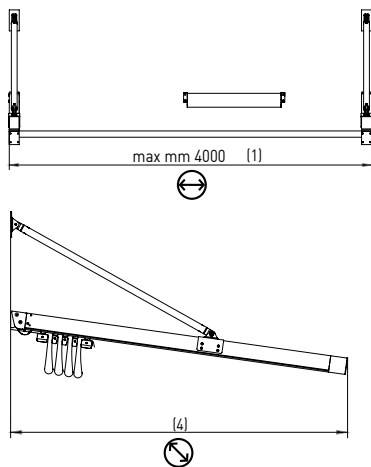


Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	42	63	5
300	42	63	5
350	43	69	6
400	43	74	7

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.
N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

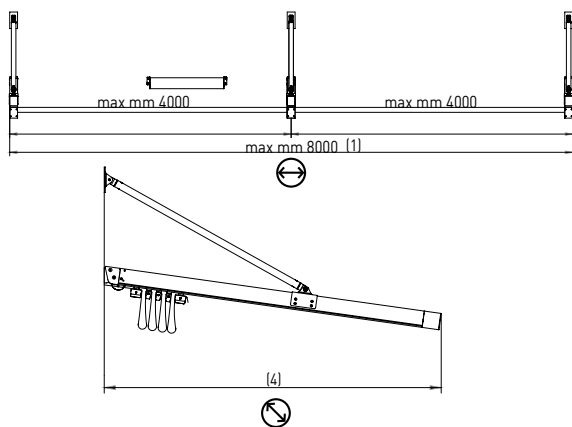
2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	250	300	350	400	
⊘	€					
250		4.840	4.965	5.117	5.300	1.898
300		4.977	5.133	5.289	5.479	1.988
350		5.246	5.418	5.591	5.797	2.080
400		5.622	5.810	5.999	6.220	2.171
▧		341	408	476	543	
⊔		292	350	408	467	

KE	Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*	739
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*	743

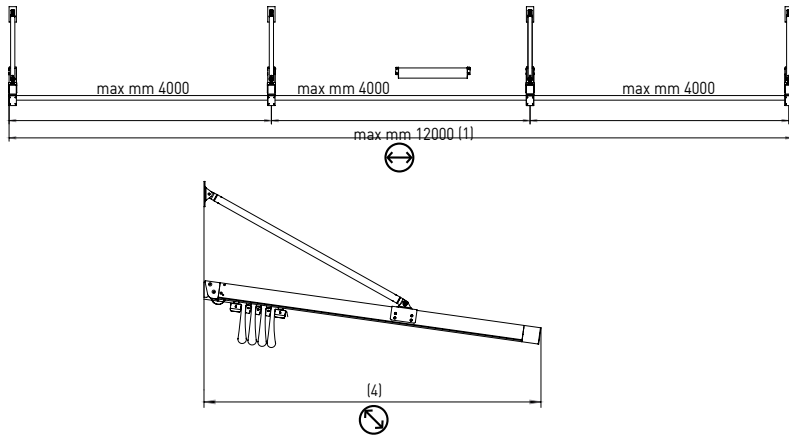
3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	450	500	550	600	650	700	750	800	
⊘	€									
250		7.324	7.380	7.701	7.730	8.036	7.960	8.272	8.301	1.898
300		7.570	7.632	7.957	7.992	8.302	8.232	8.549	8.584	1.988
350		7.993	8.065	8.418	8.458	8.796	8.732	9.081	9.122	2.080
400		8.577	8.661	9.039	9.086	9.449	9.390	9.773	9.819	2.171
▧		612	679	746	814	882	949	1.017	1.085	
⊔		524	583	642	699	758	815	874	932	

KE	Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*	755
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	⊖	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	
	⊕	€								
250		10.359	10.422	10.899	10.927	10.956	11.384	11.414	11.443	1.898
300		10.709	10.778	11.258	11.292	11.327	11.759	11.795	11.829	1.988
350		11.365	11.438	11.956	11.995	12.037	12.506	12.547	12.587	2.080
400		12.232	12.312	12.866	12.913	12.958	13.464	13.511	13.557	2.171
	▧	1.153	1.220	1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	
	LP	989	1.047	1.106	1.164	1.222	1.281	1.338	1.397	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 82

T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales) 93

P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales) 122



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 94

Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 121

Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 133

Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 168

Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 395

OPTIONAL

2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto

Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo

Pluviale Mobile (colore come trasverso telo) - Downpipe mobile (same colour as fabric carrying crossbar profiles) - Beweglicher Abfallrohr (Farbe wie die der Quertragprofilen des Tuches) - Pluvial mobile (couleur traverse) - Pluvial móvil (mismo color de los perfiles lona)



**Sistema di copertura a pensilina senza pilastri.**

Platform covering system without pillars

Vordach ohne Säulen

Système de couverture suspendu sans colonne

Sistema de cobertura a marquesina sin columnas

**Struttura a moduli affiancabili senza limitazione in larghezza.**

Modular structure without limitation measures in width

Anlage mit aneinanderstellbaren Modulen ohne Breitebeschränkungen

Possibilité de juxtaposer les modules sans limitation de largeur

Estructuras modulares contiguas sin limitación de línea

**Moduli a teli indipendenti.**

Modules with separate fabrics

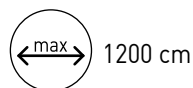
Module mit nicht zusammenhängenden Tüchern

Modules avec toile indépendante

Módulos de hojas independientes



GENNIUS T5



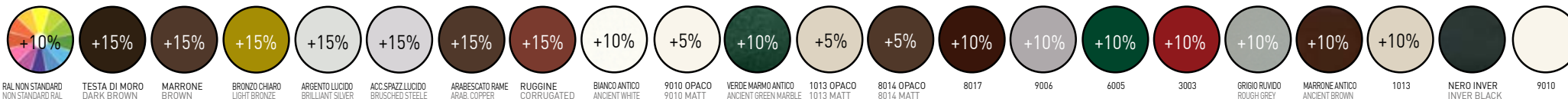
1200 cm



400 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAZZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATT8014 OPACO
8014 MATT

8017

9006

6005

3003

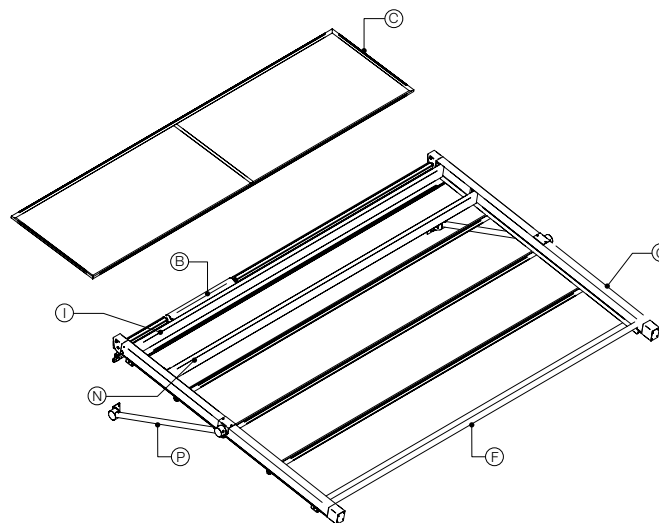
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREYMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABRICS


PRECONTRAIPT 602
PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAIPT 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL


MUSICA
MUSICLUCI
LIGHT

 Struttura a pensilina in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento formata da un telo fissato ad un sistema di traversi e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. La struttura poggia su due staffe laterali che fungono da spinta e stabilizzano la struttura stessa. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale. Verificare la tenuta della parete per l'installazione della struttura utilizzando la tabella di carico dei tasselli presente nel manuale d'installazione.

 Aluminum canopy structure, with packaging retractable awning, consisting in a fabric fixed to a crossbars and guides system, that allows the horizontal sliding. The structure rests on two small but very strong side brackets of an attractive design. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect. Check the wall resistance for the installation of the structure using the blocks loading table available in the installation manual

 Vordachstruktur in Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch durch einfalten schliesst. Dieses ist in einem System aus Querträgern und Führungsschienen bestehend, sodass ein waagrechtes laufen möglich ist, befestigt. Die Regenstruktur auf zwei kleinen aber widerstandsfähigen seitlichen Konsolen. Windbeständigkeit: nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich. Vor der Montage prüfen Sie immer die Mauer, ob sie dem Gewicht standhaelt. Die Tabellen mit den dazugehörigen Dübeln, sehen Sie im Installationshandbuch.

 Structure -auvents en aluminium avec store rétractable par empaquetement formé par une toile fixée à un système de traverses et glissières qui permettent le glissement horizontal. La structure est fixée sur deux petits mais résistants supports latéraux avec un design innovatif. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon UNI PR EN 13561. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel. Contrôler la résistance du mur pour l'installation de la structure en utilisant le tableau de valeur de charge du matériel d'ancrage préconisé, présent dans notre manuel d'installation

 Estructura a marquesina de aluminio con toldo que se puede empaquear hecha por un tejido fijado a un sistema de perfiles transversales y guías que permiten el escurrimiento horizontal. La estructura es fijada sobre dos pequeños pero resistentes soportes laterales, en design cautivador. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural. Verificar el estado de la pared para instalaciones de la estructura utilizando la tabla de carga de los tacos presente en el manual de instalación.

C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Profilo frontale
N Traversa supporto tettuccio
P Tirante

C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
N Supporting hood crossbar profile
P Tightener

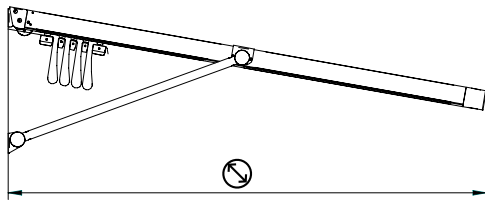
C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
N Querträgerbalken für das Schutzdach
P Spannteil

C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
N Profil de traverse support auvent
P Tirant

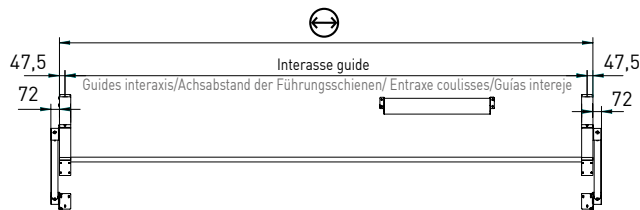
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guia de desplazamiento
F Viga frontal
N Perfil transversal soporte tejadillo
P Tensor



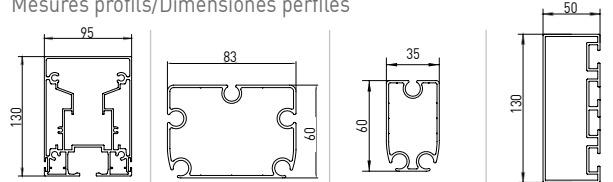
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guida/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



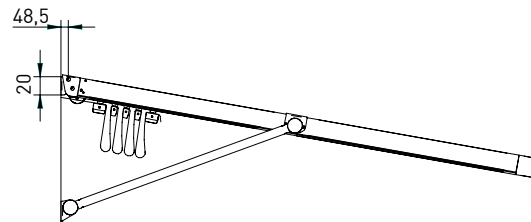
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



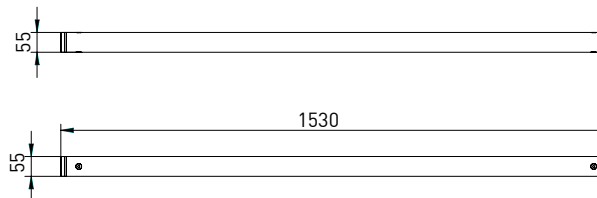
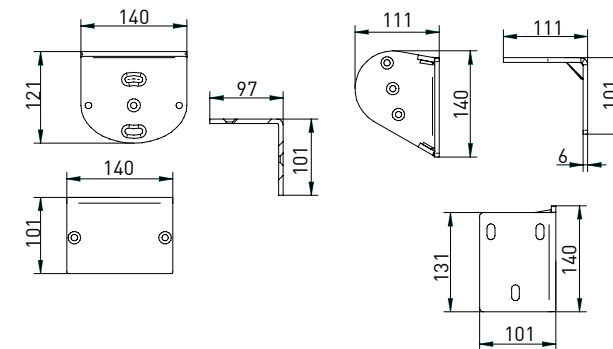
Guida Guide Führungsschiene Glissière Guía	Terminale Terminal bar profile Fallstange Barre de charge Terminal	Traverso Porta Tessuto Fabric carrying Crossbar profile Stoffquerträger Profil de traverse porte tissu Palillo	Profilo supporto guida Guide support profile Tragprofil für Führungsschiene Profil support coulisse Perfil soporte guía
--	--	---	---



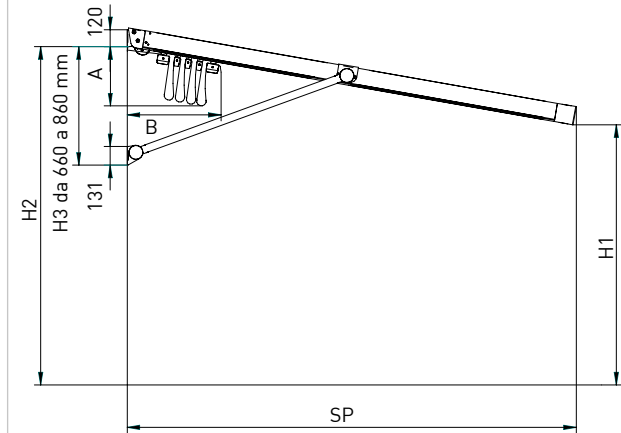
Applicazione a parete/Wall installation/Wandmontage
Pose au mur/Instalación a pared



Applicazione lato guida/Application slide side/Anwendung Seitenführungsschiene/Application cote glissiere/Instalacion lado guía



Per tabelle pendenze vedi pag.17 - For slope tables please see page 17 - Für Neigungstabellen siehe S. 17 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 17 - Para las tablas de inclinación véase pág. 17

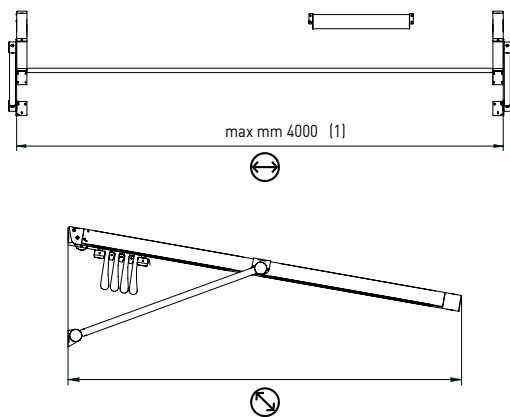


Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	42	63	5
300	42	63	5
350	43	69	6
400	43	74	7

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.
N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

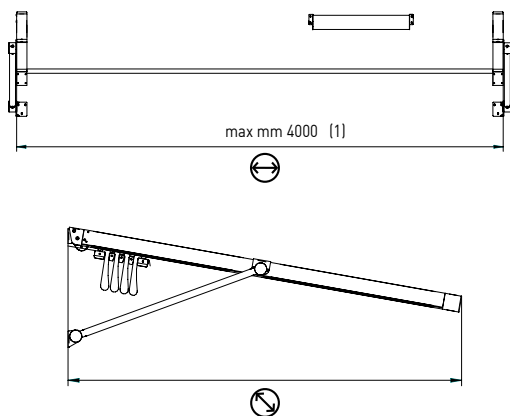
MODULO SINGOLO SINGLE MODULE - EINZELMODUL - MODULE SIMPLE - MODULO SENCILLO



cm	⊖	250	300	350	400
⊖	€				
250		4.831	4.968	5.132	5.327
300		5.087	5.267	5.446	5.659
350		5.367	5.564	5.761	5.989
400		5.656	5.858	6.060	6.293
		337	404	471	538
		290	347	405	462

	Box con motore M50RS 30/17* - Box with motor M50RS 30/17* - Gehäuse mit Antrieb M50RS 30/17* - Box moteur M50RS 30/17* - Caja con motor M50RS 30/17*	630
	Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*	743

MODULO AGGIUNTO ADJUNCT MODULE- ZUSATZLICHES MODUL - MODULE SUPPLEMENTAIRE - MODULO ADICIONAL





cm	⊖	250	300	350	400
⊖	€				
250		4.394	4.532	4.696	4.890
300		4.650	4.830	5.010	5.222
350		4.931	5.127	5.325	5.553
400		5.219	5.422	5.623	5.856
		337	404	471	538
		290	347	405	462

	Box con motore M50RS 50/17* - Box with motor M50RS 50/17* - Gehäuse mit Antrieb M50RS 50/17* - Box moteur M50RS 50/17* - Caja con motor M50RS 50/17*	678
	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798


Oltre i 2 moduli installare 1 motore ogni 2 moduli - Over 2 modules, install 1 motor each 2 modules - Über zwei Module einen Antrieb alle zwei Module einsetzen
 Au dela de 2 modules installer 1 moteur. chaque deux modules - Los demás 2 módulos instalar 1 motor cada 2 módulos

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido

	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
		T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
		P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
	Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
		Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
		Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
		Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
		Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL

2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS

	Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto
	Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo
	Pluviale Mobile (colore come traverso telo) - Downpipe mobile (same colour as fabric carrying crossbar profiles) - Beweglicher Abfallrohr (Farbe wie die der Quertragprofilen des Tuches) - Pluvial mobile (couleur traverse) - Pluvial móvil (mismo color de los perfiles lona)

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

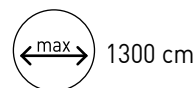
Scala Beaufort - Scale Beaufort - Beaufort Maßstab - Scala Beaufort - Escala Beaufort

9

8

7

6



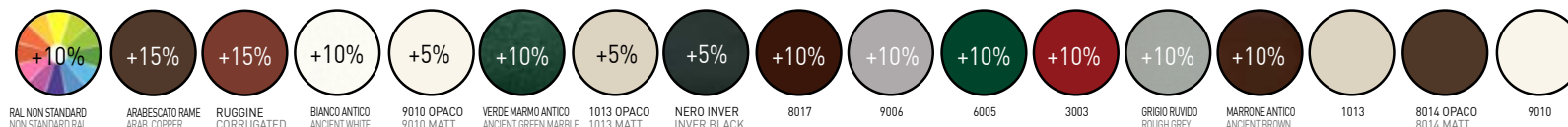
1300 cm



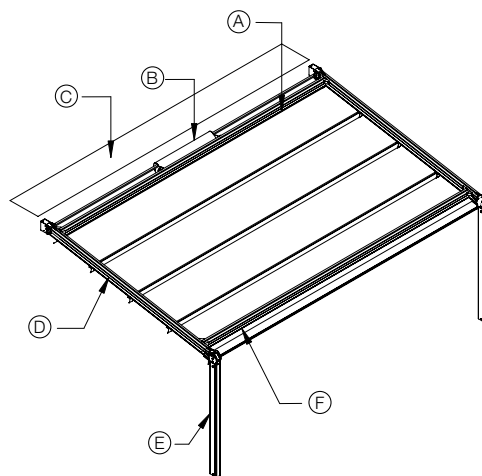
650 cm



COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAIPT 602
 PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIPT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIPT 302


OPTIONAL

MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD


VERTIKA

 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.


La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.

The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

 Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise die aus einem Tuch (gespannt wenn diese ausgefahren ist und das sich durch einfalten schließt) und aus einem Querträger-, Laufkatzen- und Führungsschienensystem an dem das Tuch befestigt ist und wodurch ein waagerechtes Gleiten desselben ermöglicht ist, besteht. Windbeständigkeit garantiert bis zur Klasse 6 nach UNI PR EN 13561. Auf anfrage ist es möglich ein abdichtungskeder für regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert.

Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

 Estructura sombreante de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecha por untesido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales carritos y guía s que permiten il movimiento horizontal. Resistencia al viento garantiza da hasta la clase 6 jegùn la UNI PR EN 13561. A petición esposable colocar el sistema antigota para la protección dela lluvia. No se garantiza la resistencia bajo elpeso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

A Traversa supporto motore e tettuccio
 B Comando di movimentazione elettrico
 C Tettuccio copritenda
 D Guida portante di scorrimento
 E Pilastro
 F Trave Frontale

A Supporting motor and hood crossbar profile
 B Moving electrical control
 C Protection hood
 D Main sliding guide
 E Pilar
 F Frontal girder

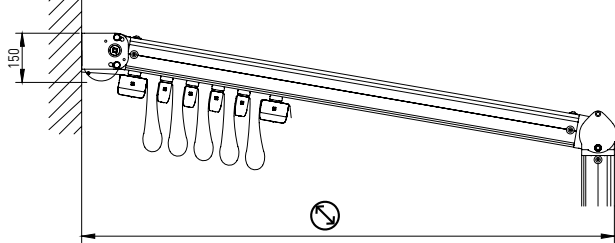
A Querträgerbalken für den Motor und das Schutzdach
 B Elektrische Bedienung
 C Schutzdach der Markise
 D Tragende Laufschiene
 E Pfosten
 F Frontbalken

A Profil de traverse support moteur et auvent
 B Commande pour le manoeuvre électrique
 C Auvent de protection
 D Glissière portante pour le glissement
 E Pilier
 F Poutre frontale

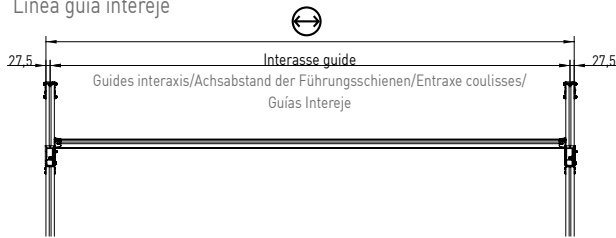
A Perfil transversal soporte motor y tejadillo
 B Mando de movimiento eléctrico
 C Tejadillo cubretoldo
 D Guía portante de desplazamiento
 E Pie
 F Viga frontal



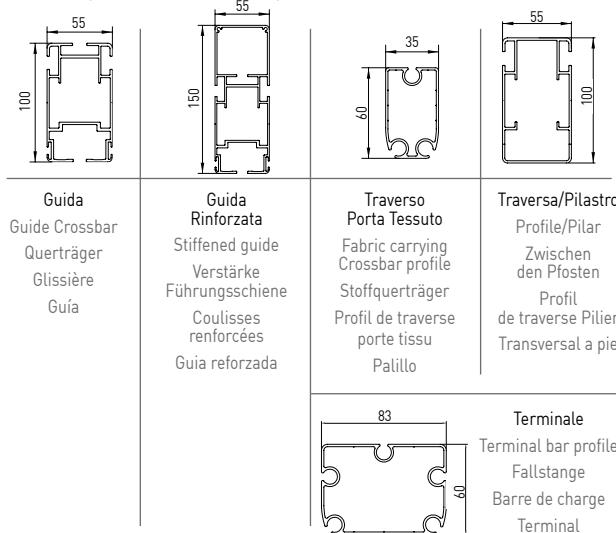
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



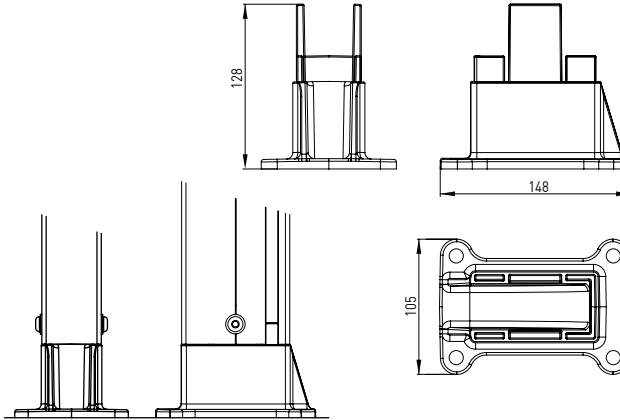
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



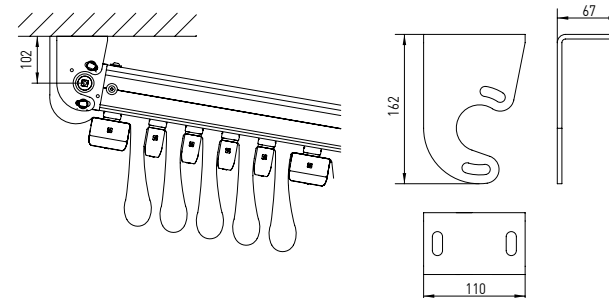
Guida Guide Crossbar Querträger Glissière Guía	Guida Rinforzata Stiffened guide Verstärkte Führungsschiene Coulisses renforcées Guía reforzada	Traverso Porta Tessuto Fabric carrying Crossbar profile Stoffquerträger Profil de traverse porte tissu Palillo	Traversa/Pilastro Profile/Pilar Zwischen den Pfosten Profil de traverse Pilier Transversal a pie
			Terminale Terminal bar profile Fallstange Barre de charge Terminal



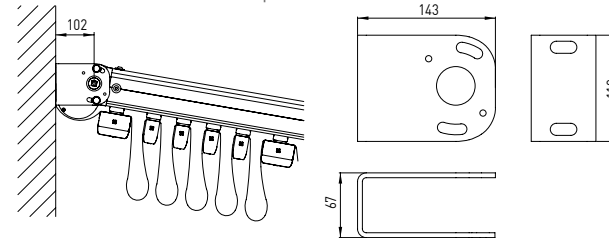
Attacco a terra/Ground connection/Bodenbefestigung/Fixation au sol/Fijación a suelo



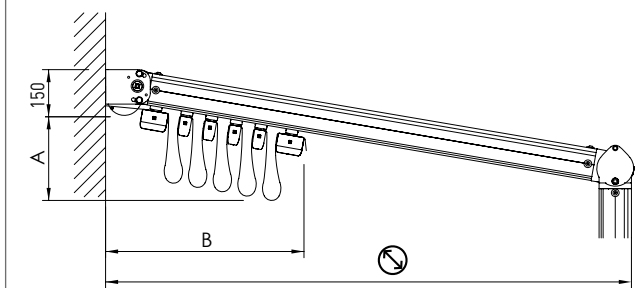
Applicazione a soffitto/Ceiling installation/Deckenmontage/Pose au plafond/Instalación a techo



Applicazione a parete/Wall installation/Wandmontage/Pose au mur/Instalación a pared



Per tabelle pendenze vedi pag. 14 - For slope tables please see page 14 - Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14 - Para las tablas de inclinación véase pág. 14



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo. Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles. Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos. Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8/10
500	39	65	9/13
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

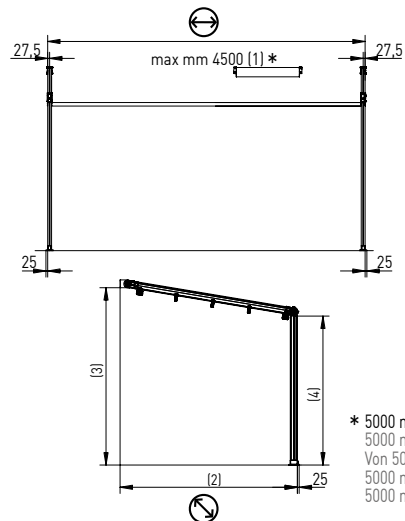
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	250	300	350	400	450	500	
↻	€							
250		2.771	2.884	3.059	3.201	3.376	3.551	998
300		3.122	3.268	3.488	3.654	3.878	4.102	1.049
350		3.468	3.643	3.895	4.078	4.328	4.579	1.103
400		3.793	3.975	4.249	4.426	4.700	4.971	1.155
450		3.833	4.025	4.315	4.498	4.785	5.541	1.207
500		4.162	4.364	4.672	5.087	5.391	6.637	1.269
550		4.710	4.949	5.302	5.517	5.869	-	1.331
600		4.749	5.027	5.422	5.671	6.069	-	1.392
650		5.042	5.358	5.797	6.079	6.525	-	1.453
↗		341	408	476	543	612	679	
↘		193	231	269	307	346	384	

Guida standard - Standard guide - Standardschiene - Coulisses standard - Guia standard

Guida rinforzata - Stiffened guide - Verstärkte Führungsschiene - Coulisses renforcées - Guia reforzada

Movimentazione manuale (Arganello STD esterno, se posizionato internamente va forato il tessuto per consentire l'innesto dell'asta) - Manual movement (external standard gear, if it is inside the fabric has to be perforated in order to permit the crank rod connection) - Manuelle Bedienung (STD Kurbel außerhalb, wenn die Kurbel an der Innenseite angebracht werden soll muss das Gewebe perforiert werden, um die Koppelstange anzubringen) - Mouvement manuel (treuil standard extérieur, si sa position est intérieure la toile sera découpée pour accéder à celui-ci) - Movimentación manual (Máquina STD externa, si se posiciona internamente va perforado el tejido para permitir la inserción de la manivela)

100



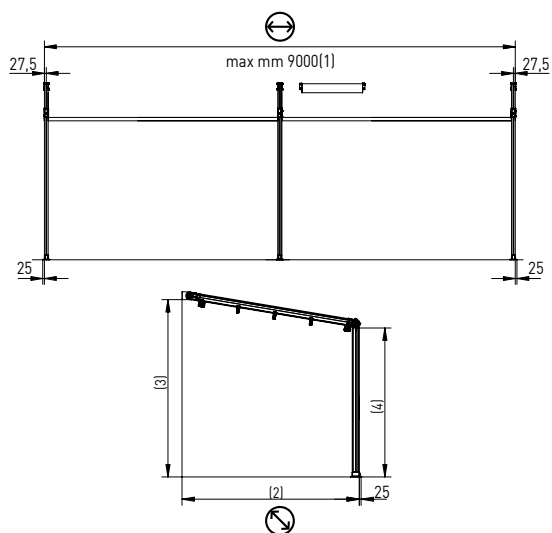
Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*

739

Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*

743

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
↻	€										
250		4.582	4.790	4.851	5.174	5.233	5.330	5.389	6.142	6.230	998
300		5.117	5.375	5.460	5.843	5.928	6.052	6.136	6.952	7.065	1.049
350		5.764	6.055	6.144	6.588	6.683	6.816	6.909	7.816	7.937	1.103
400		6.059	6.364	6.458	6.938	7.032	7.170	7.265	8.202	8.326	1.155
450		6.418	6.743	6.838	7.352	7.444	7.586	7.680	8.655	8.781	1.207
500		6.649	6.990	7.092	7.637	8.068	8.168	8.304	9.313	9.440	1.269
550		7.652	8.044	8.169	8.779	8.904	9.077	9.202	10.277	10.432	1.331
600		7.928	8.367	8.518	9.189	9.342	9.548	9.701	10.840	11.024	1.392
650		8.570	9.054	9.230	9.965	10.144	10.383	10.564	11.770	11.982	1.453
↗		679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	
↘		384	422	461	500	538	576	615	653	691	

Guida standard - Standard guide - Standardschiene - Coulisses standard - Guia standard

Guida rinforzata - Stiffened guide - Verstärkte Führungsschiene - Coulisses renforcées - Guia reforzada



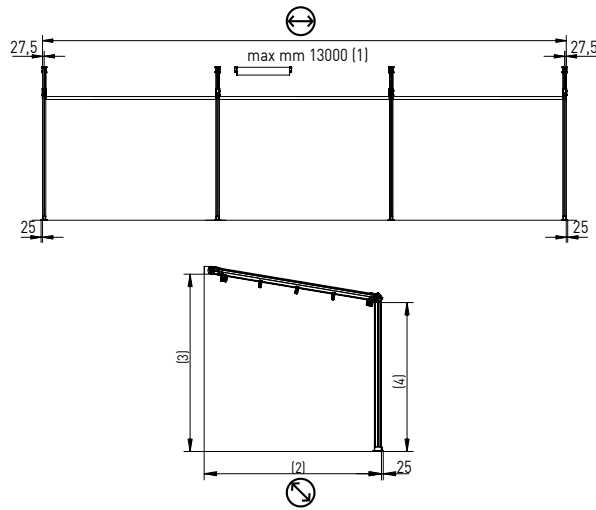
Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*

755

Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*

798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€									
250		7.512	7.580	7.959	8.071	8.226	8.336	8.824	8.937	998
300		8.540	8.638	8.979	9.118	9.298	9.439	9.764	9.903	1.049
350		9.042	9.140	10.099	10.246	10.443	10.592	11.249	11.403	1.103
400		9.542	9.641	10.600	10.754	10.952	11.105	11.813	11.965	1.155
450		10.124	10.225	11.187	11.344	11.541	11.696	12.460	12.613	1.207
500		10.541	10.645	12.049	12.206	12.406	12.564	13.376	13.537	1.269
550		12.141	12.278	13.268	13.457	13.685	13.874	14.768	14.954	1.331
600		12.766	12.931	13.956	14.174	14.434	14.653	15.628	15.841	1.392
650		13.879	14.075	15.131	15.382	15.668	15.917	16.973	17.213	1.453
		1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	
		730	768	806	845	883	921	959	999	

Guida standard - Standard guide - Standardschiene - Coulisses standard - Guia standard

Guida rinforzata - Stiffened guide - Verstärkte Führungsschiene - Coulisses renforcées - Guia reforzada



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

977

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL 2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS

	Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto
	Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo
	Grondaia - Gutter - Dachrinne - Gouttière - Alero

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

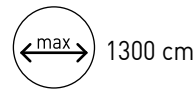
Scala Beaufort - Scale Beaufort - Beaufort Maßstab - Scala Beaufort - Escala Beaufort

9

8

7

6



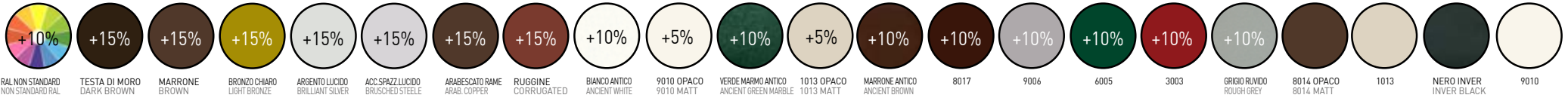
1300 cm



600 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAAZ LUCIDO
BRUSCHED STEELEARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATTMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

8017

9006

6005

3003

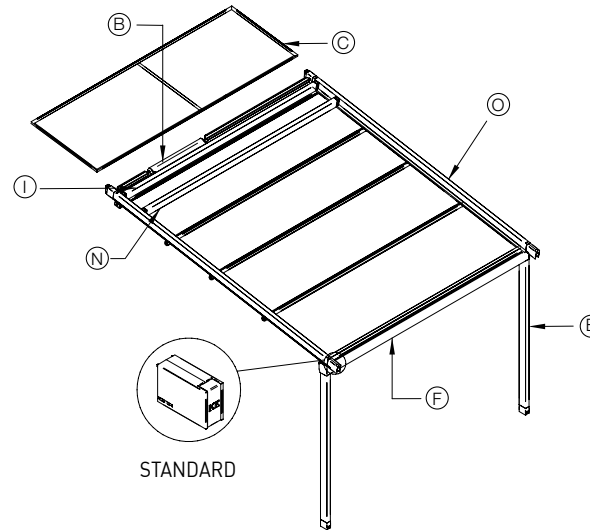
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY8014 OPACO
8014 MATT

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAIINT 602
PRECONTRAIINT 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAIINT 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAIINT 302


OPTIONAL




 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.

La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI EN PR 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

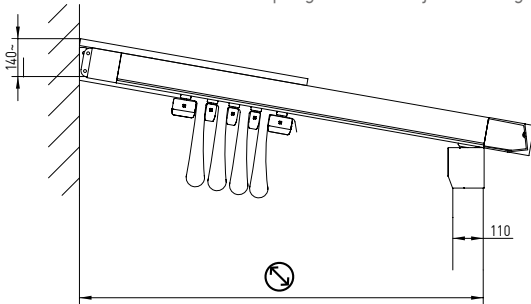
C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

 Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI EN PR 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

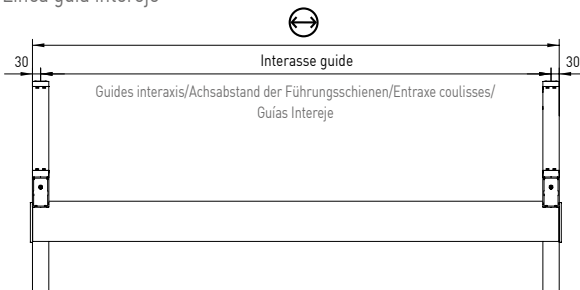
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo



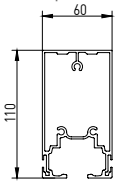
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



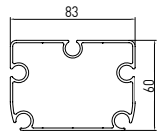
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulissses/Linea guía intereje



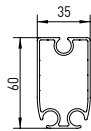
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía



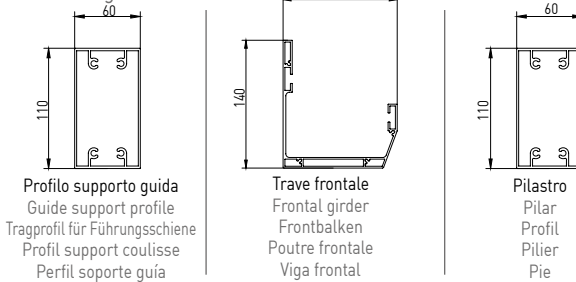
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso Porta Tessuto
Fabric carrying Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



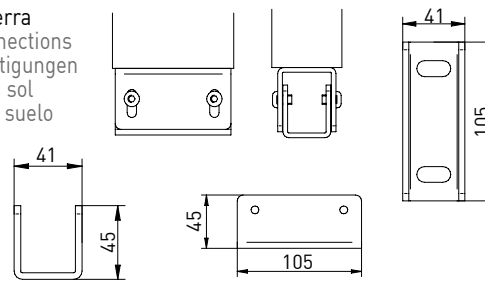
Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

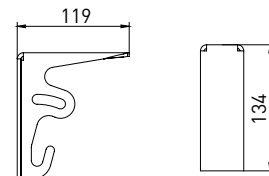
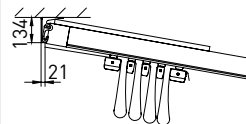
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



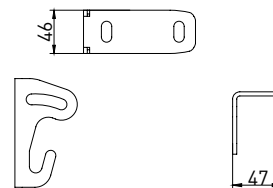
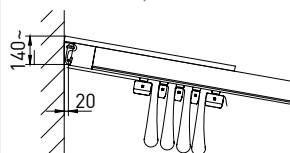
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



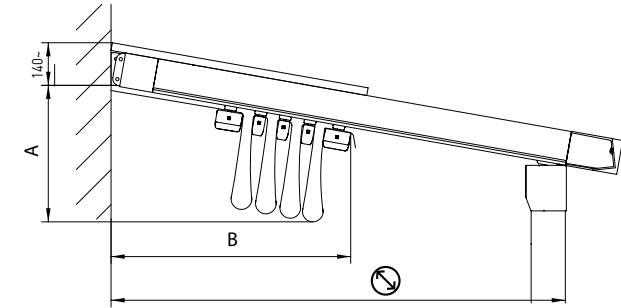
Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Per tabelle pendenze vedi pag. 15 - For slope tables please see page 15 - Für Neigungstabellen siehe S. 15 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p.15 - Para las tablas de inclinación véase pág. 15



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8/10
500	44	71	9/13
550	45	76	10
600	45	81	10

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

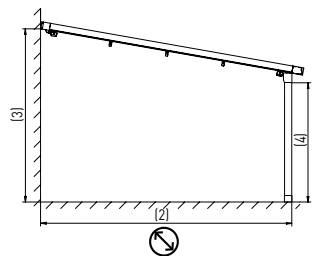
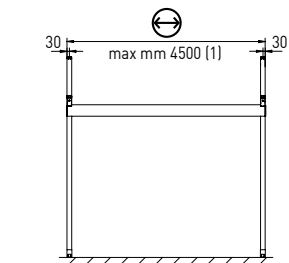
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stoffträgerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
5000 mm till 5000 mm of projection
Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avancé
5000 mm hasta 5000 mm de proyección

cm	↔	250	300	350	400	450	500	
↻	€							
250		4.170	4.330	4.516	4.736	5.079	5.137	1.335
300		4.314	4.505	4.697	4.923	5.272	5.334	1.402
350		4.482	4.691	4.900	5.144	5.518	5.593	1.471
400		4.765	4.990	5.216	5.475	5.878	5.964	1.538
450		4.934	5.176	5.417	5.695	6.125	6.568	1.605
500		5.216	5.475	5.734	6.027	6.484	7.281	1.674
550		5.385	5.661	5.936	6.247	6.731	-	1.740
600		5.445	5.727	6.008	6.323	6.814	-	1.806
▧		339	408	475	543	611	679	

Movimentazione manuale (Arganello STD esterno, se posizionato internamente va forato il tessuto per consentire l'innesco dell'asta) - Manual movement (external standard gear, if it is inside the fabric has to be perforated in order to permit the crank rod connection) - Manuelle Bedienung (STD Kurbel außerhalb, wenn die Kurbel an der Innenseite angebracht werden soll muss das Gewebe perforiert werden, um die Koppelstange anzubringen) - Mouvement manuel (treuil standard extérieur, si sa position est intérieure la toile sera découpée pour accéder à celui-ci) - Movimentación manual (Máquina STD externa, si se posiciona internamente va perforado el tejido para permitir la inserción de la manivela)

100

KE

Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*

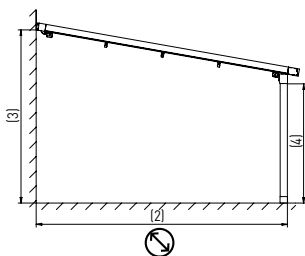
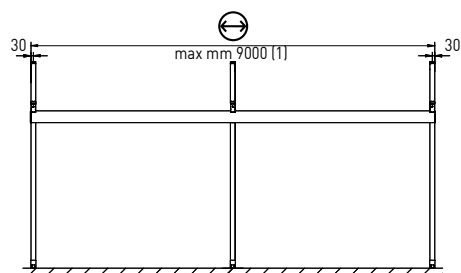
739

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*

743

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
↻	€										
250		6.478	6.820	6.850	7.228	7.259	7.532	7.563	8.216	8.282	1.335
300		6.741	7.088	7.124	7.507	7.543	7.822	7.858	8.518	8.588	1.402
350		7.027	7.404	7.445	7.856	7.898	8.210	8.253	8.961	9.038	1.471
400		7.484	7.886	7.934	8.372	8.420	8.767	8.815	9.571	9.653	1.538
450		7.771	8.200	8.256	8.720	8.774	9.154	9.209	10.014	10.104	1.605
500		8.226	8.683	8.744	9.236	9.298	9.710	9.771	10.626	10.719	1.674
550		8.513	8.999	9.066	9.585	9.651	-	-	-	-	1.740
▧		679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	

KE

Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*

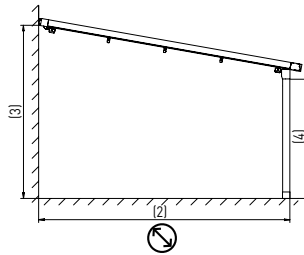
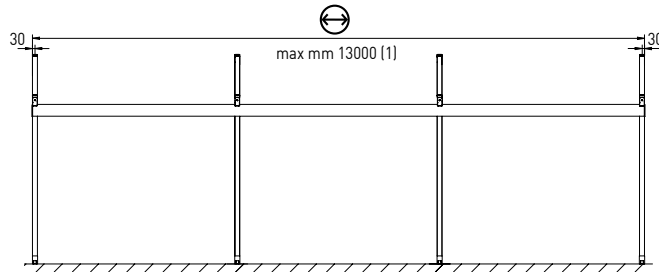
755

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*

798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
€									
250	9.903	9.932	9.963	10.496	10.527	10.557	11.523	11.553	1.335
300	10.278	10.315	10.351	10.889	10.925	10.961	11.932	11.968	1.402
350	10.785	10.827	10.869	11.445	11.487	11.529	12.572	12.613	1.471
400	11.515	11.563	11.611	12.225	12.274	12.322	13.433	13.482	1.538
450	11.996	12.075	12.128	12.783	12.836	12.891	14.072	14.125	1.605
500	12.749	12.811	12.871	13.562	13.623	13.682	14.933	14.994	1.674
550	13.256	13.323	13.390	14.118	14.185	-	-	-	1.740
	1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

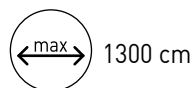
Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL 2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto

Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo



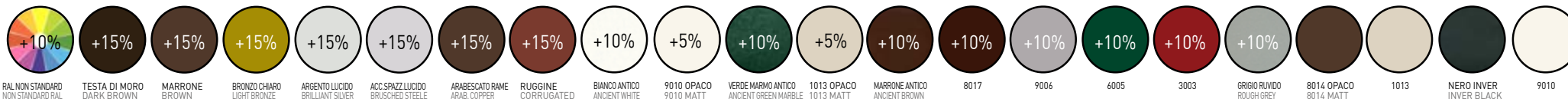
1300 cm



600 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAZZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELEARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATTMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

8017

9006

6005

3003

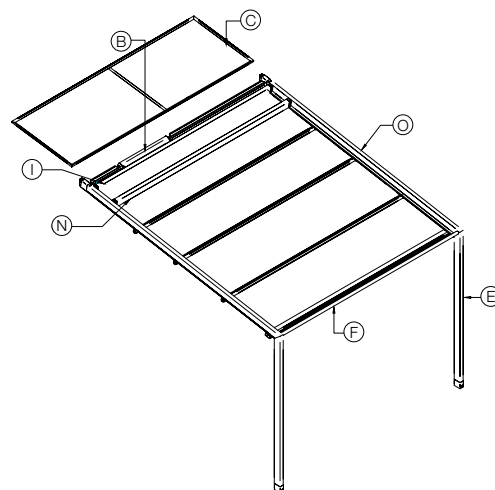
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY8014 OPACO
8014 MATT

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAIPT 602
PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAIPT 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL


MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD

VERTIKA


 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.

La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI EN PR 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontalbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

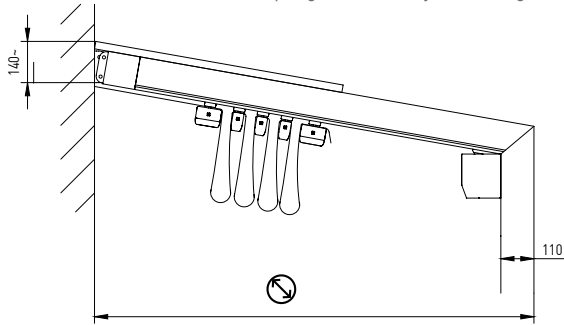
C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

 Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquetar, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carrillos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI EN PR 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

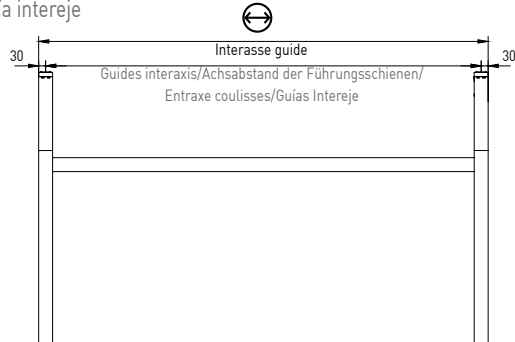
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo



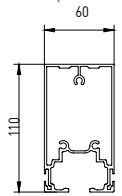
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



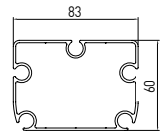
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulissses/Linea guía intereje



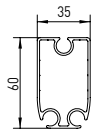
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía



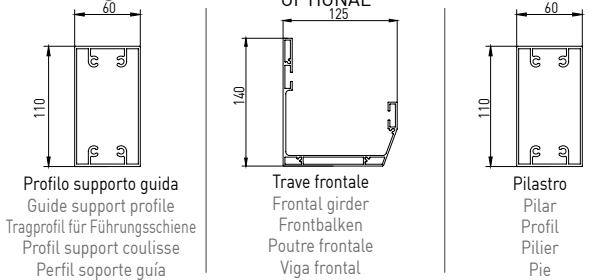
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



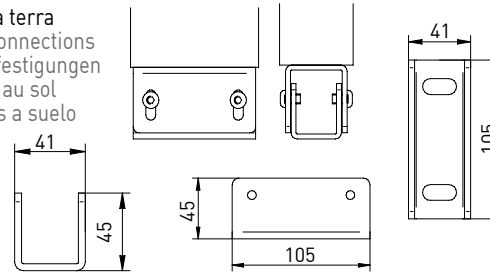
Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



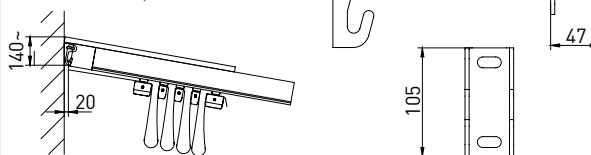
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



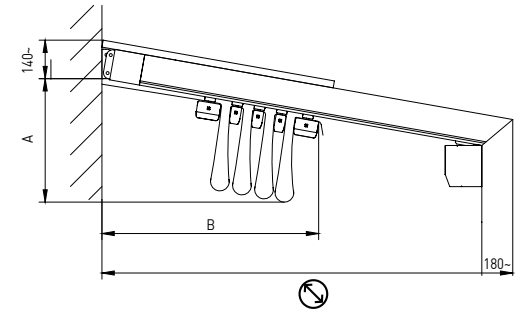
Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Per tabelle pendenze vedi pag. 14 - For slope tables please see page 14 - Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14 - Para las tablas de inclinación véase pág. 14



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8/10
500	44	71	9/13
550	45	76	10
600	45	81	10

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

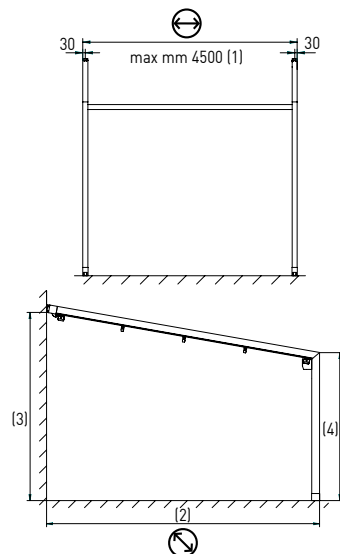
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stoffträgerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
5000 mm till 5000 mm of projection
Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avance
5000 mm hasta 5000 mm de proyección

cm	↔	250	300	350	400	450	500	
↻	€							
250		4.488	4.654	4.819	5.022	5.321	5.352	1.632
300		4.660	4.832	5.003	5.211	5.516	5.553	1.706
350		4.833	5.021	5.209	5.435	5.768	5.835	1.773
400		5.119	5.324	5.530	5.772	6.133	6.207	1.842
450		5.292	5.513	5.736	5.996	6.384	6.835	1.913
500		5.576	5.817	6.057	6.334	6.750	7.563	1.982
550		5.694	5.940	6.186	6.469	6.892	-	2.052
600		5.755	6.006	6.258	6.546	6.975	-	2.123
▱		339	408	475	543	611	679	
L		261	312	364	415	468	519	

Movimentazione manuale (Arganello STD esterno, se posizionato internamente va forato il tessuto per consentire l'innesco dell'asta) - Manual movement (external standard gear, if it is inside the fabric has to be perforated in order to permit the crank rod connection) - Manuelle Bedienung (STD Kurbel außerhalb, wenn die Kurbel an der Innenseite angebracht werden soll muss das Gewebe perforiert werden, um die Koppelstange anzubringen) - Mouvement manuel (treuil standard extérieur, si sa position est intérieure la toile sera découpée pour accéder à celui-ci) - Movimentación manual (Máquina STD externa, si se posiciona internamente va perforado el tejido para permitir la inserción de la manivela)

100

KE

Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*

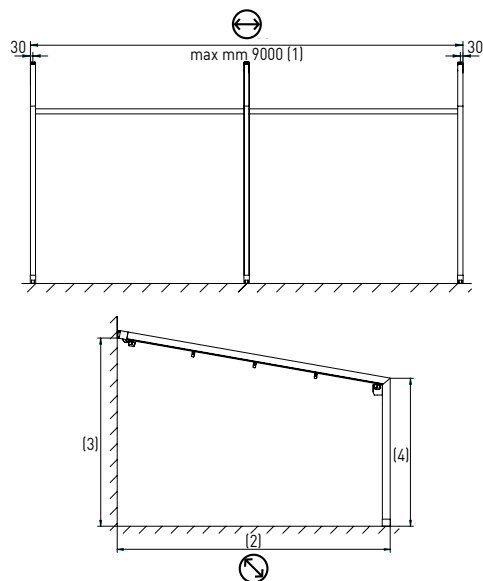
739

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*

743

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
↻	€										
250		6.993	7.294	7.324	7.624	7.691	8.035	8.066	8.635	8.702	1.632
300		7.259	7.565	7.602	7.907	7.979	8.330	8.367	8.940	9.013	1.706
350		7.551	7.885	7.929	8.263	8.340	8.726	8.768	9.392	9.470	1.773
400		8.015	8.376	8.425	8.787	8.872	9.290	9.340	10.012	10.097	1.842
450		8.306	8.696	8.752	9.143	9.232	9.686	9.741	10.463	10.554	1.913
500		8.770	9.188	9.249	9.667	9.765	10.251	10.313	11.085	11.182	1.982
550		8.954	9.377	9.444	9.870	9.973	-	-	-	-	2.052
▱		679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	
L		519	572	623	675	727	778	830	882	934	

KE

Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*

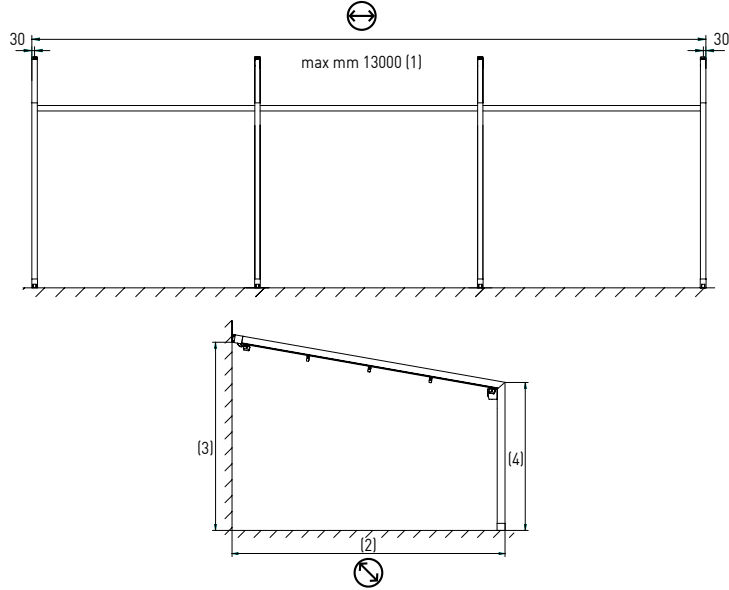
755

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*

798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€									
250		10.572	10.603	10.634	11.108	11.139	11.171	12.008	12.038	1.632
300		10.955	10.992	11.028	11.508	11.545	11.581	12.424	12.460	1.706
350		11.470	11.513	11.555	12.075	12.118	12.161	13.075	13.118	1.773
400		12.213	12.262	12.312	12.868	12.918	12.967	13.953	14.002	1.842
450		12.729	12.784	12.839	13.436	13.490	13.546	14.603	14.658	1.913
500		13.470	13.532	13.594	14.229	14.291	14.352	15.480	15.543	1.982
550		13.758	13.826	13.893	14.535	14.603	-	-	-	2.052
		1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	
		985	1.037	1.090	1.142	1.193	1.245	1.297	1.348	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 82

T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales) 93

P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales) 122

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 94

Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 121



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 133

Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 168

Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 395

OPTIONAL 2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



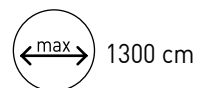
Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto



Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo



Grondaia Fissa (colore come struttura) - Fixed gutter (same colour as structure) - Fixe Rinne(Farbe wie die der Anlage) - gouttiere fixe (couleur structure) - Canalón fijo (mismo color de la estructura)



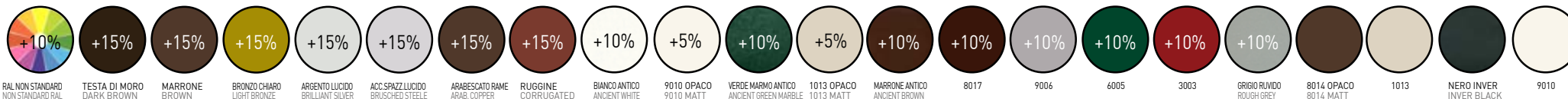
1300 cm



600 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAAZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATTMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

8017

9006

6005

3003

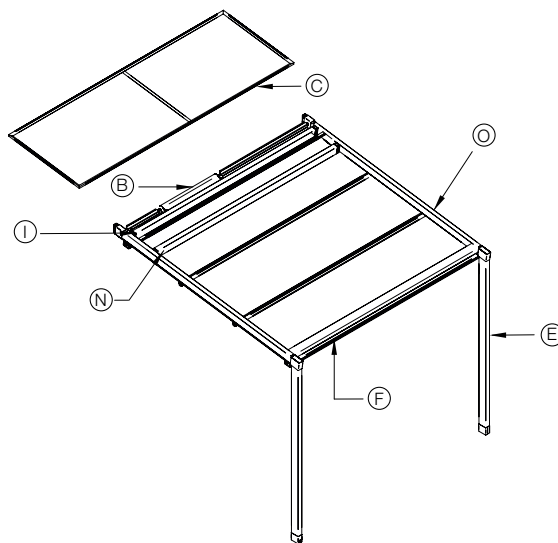
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY8014 OPACO
8014 MATT

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE




TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAIPT 602
PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAIPT 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL


MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD

VERTIKA


 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telaio (telo quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.

La formazione di condensa sul telaio non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrops system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pillar
N Supporting hood crossbar profile

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass es in waagerechte Lauf möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI EN PR 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Voutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

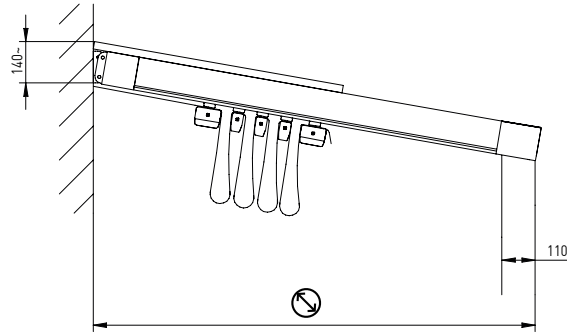
 Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquetar, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI EN PR 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Píe
N Perfil transversal soporte tejadillo

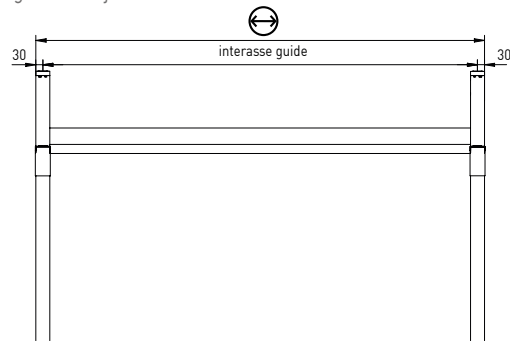
Per tabelle pendenze vedi pag. 14 - For slope tables please see page 14 - Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14 - Para las tablas de inclinación véase pág. 14



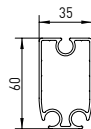
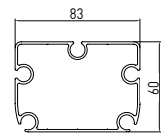
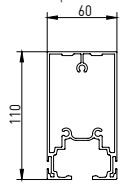
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



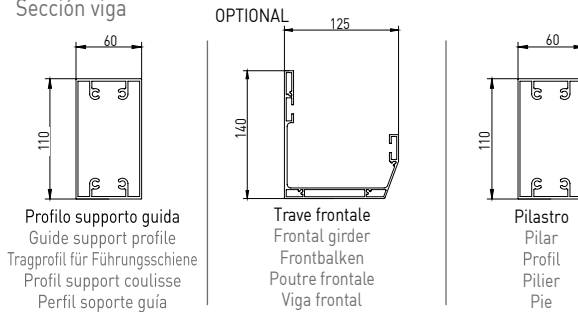
Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Traverso Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



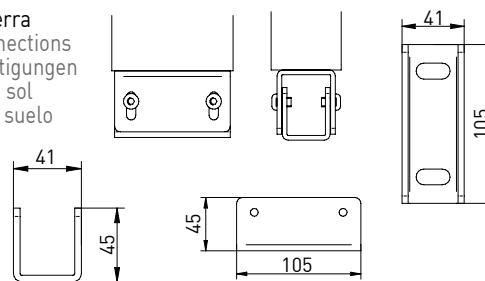
Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

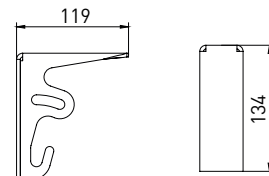
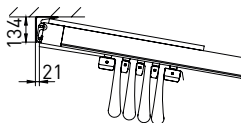
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



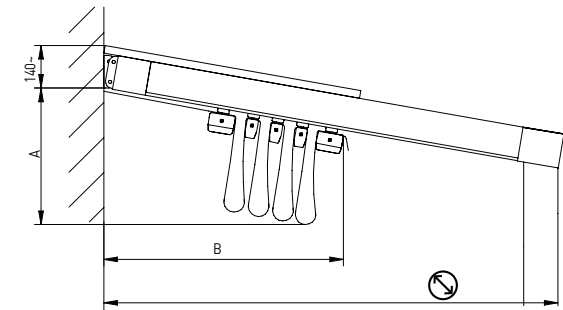
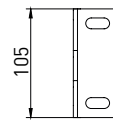
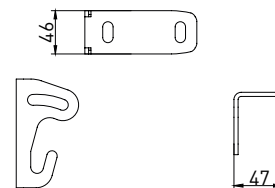
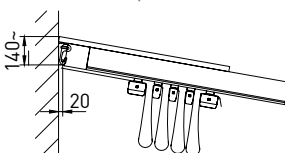
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Valori indicativi degli ingombri del telaio e del numero di travesi portatelo. Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles. Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente.

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos. Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8/10
500	44	71	9/13
550	45	76	10
600	45	81	10

N Numero travesi (compreso terminali). Misura massima interasse travesi portatelo 58 cm.

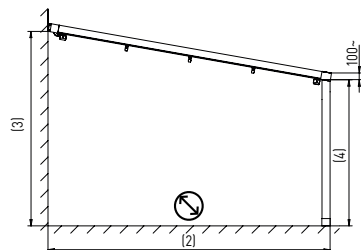
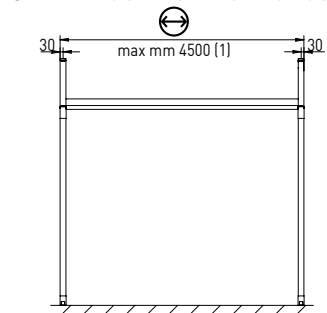
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
5000 mm till 5000 mm of projection
Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avancé
5000 mm hasta 5000 mm de proyección

cm	↻	250	300	350	400	450	500	
	↻	€						
250		3.795	3.899	4.028	4.193	4.475	4.480	1.296
300		3.934	4.071	4.206	4.374	4.661	4.673	1.361
350		4.098	4.252	4.402	4.588	4.902	4.923	1.427
400		4.373	4.541	4.709	4.911	5.250	5.284	1.491
450		4.536	4.722	4.906	5.124	5.490	5.870	1.557
500		4.811	5.012	5.211	5.448	5.840	6.562	1.623
550		4.975	5.193	5.409	5.661	6.080	-	1.689
600		5.034	5.258	5.480	5.736	6.161	-	1.755
	▱	339	408	475	543	611	679	
	L	261	312	364	415	468	519	
	LP	292	350	408	467	524	583	

Movimentazione manuale (Arganello STD esterno, se posizionato internamente va forato il tessuto per consentire l'innesto dell'asta) - Manual movement (external standard gear, if it is inside the fabric has to be perforated in order to permit the crank rod connection) - Manuelle Bedienung (STD Kurbel außerhalb, wenn die Kurbel an der Innenseite angebracht werden soll muss das Gewebe perforiert werden, um die Koppelstange anzubringen) - Mouvement manuel (treuil standard extérieur, si sa position est intérieure la toile sera découpée pour accéder à celui-ci) - Movimentación manual (Máquina STD externa, si se posiciona internamente va perforado el tejido para permitir la inserción de la manivela)

100

KE

Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*

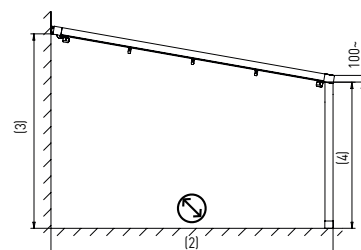
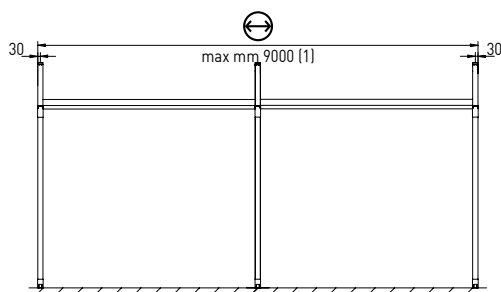
739

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*

743

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↻	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
	↻	€									
250		5.781	6.041	6.062	6.337	6.355	6.530	6.551	7.114	7.127	1.296
300		6.037	6.308	6.322	6.612	6.628	6.817	6.832	7.406	7.426	1.361
350		6.315	6.619	6.628	6.957	6.966	7.201	7.208	7.836	7.861	1.427
400		6.758	7.094	7.097	7.464	7.466	7.746	7.749	8.429	8.459	1.491
450		7.038	7.403	7.406	7.805	7.808	8.126	8.129	8.860	8.896	1.557
500		7.480	7.872	7.880	8.306	8.316	8.666	8.674	9.453	9.494	1.623
550		7.758	8.178	8.192	8.646	8.659	-	-	-	-	1.689
	▱	679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	
	L	519	572	623	675	727	778	830	882	934	
	LP	583	642	699	758	815	874	932	989	1.047	

KE

Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*

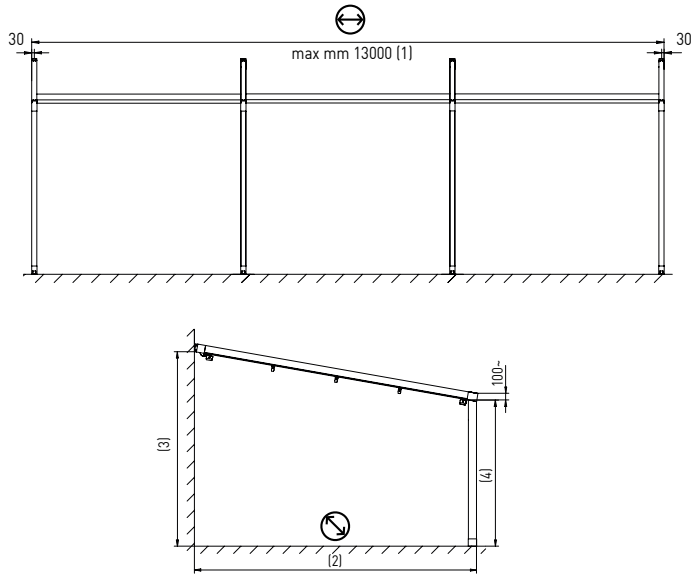
755

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*

798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€									
250		8.605	8.628	8.649	9.030	9.051	9.072	9.896	9.916	1.296
300		8.981	8.998	9.013	9.422	9.438	9.454	10.299	10.314	1.361
350		9.485	9.495	9.505	9.976	9.983	9.993	10.924	10.935	1.427
400		10.204	10.210	10.213	10.744	10.747	10.752	11.768	11.771	1.491
450		10.681	10.708	10.711	11.291	11.292	11.295	12.392	12.394	1.557
500		11.412	11.421	11.428	12.048	12.057	12.065	13.228	13.236	1.623
550		11.904	11.919	11.932	12.588	12.602	-	-	-	1.689
		1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	
		985	1.037	1.090	1.142	1.193	1.245	1.297	1.348	
		1.106	1.164	1.222	1.281	1.338	1.397	1.454	1.513	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL 2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto



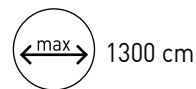
Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo



Grondaia Fissa (colore come struttura) - Fixed gutter (same colour as structure) - Fixe Rinne (Farbe wie die der Anlage) - gouttiere fixe (couleur structure) - Canalón fijo (mismo color de la estructura)



Pluviale Mobile (colore come traverso telo) - Downpipe mobile (same colour as fabric carrying crossbar profiles) - Beweglicher Abfallrohr (Farbe wie die der Quertragprofilen des Tuches) - Pluvial mobile (couleur traverse) - Pluvial móvil (mismo color de los perfiles lona)



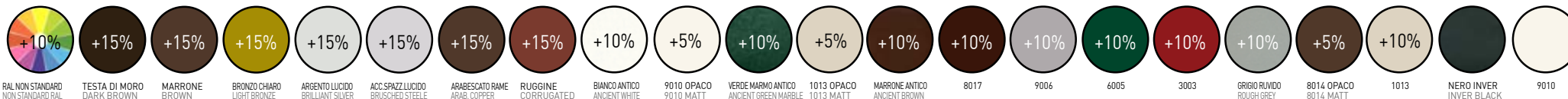
1300 cm



650 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAAZ LUCIDO
BRUSCHED STEELEARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATTMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

8017

9006

6005

3003

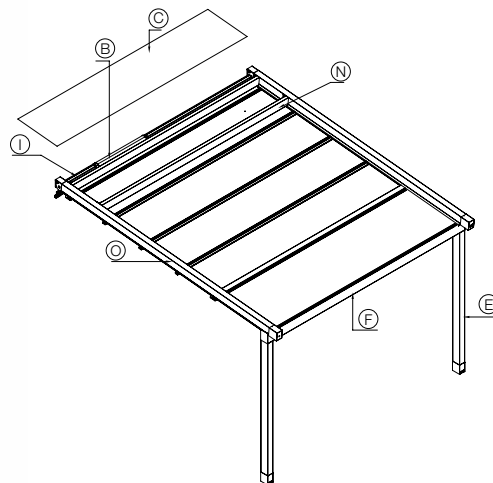
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY8014 OPACO
8014 MATT

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS


PRECONTRAIPT 602
PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAIPT 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL

MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD


VERTIKA

VETRATE
GLASS


 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.

La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontalbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

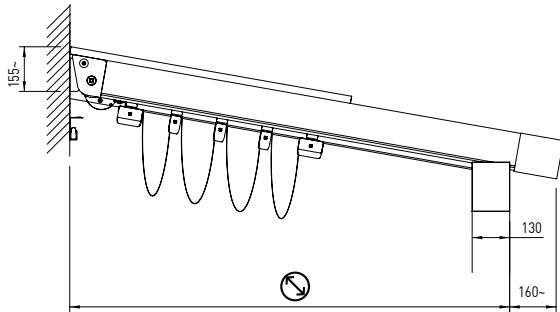
C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

 Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquear, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

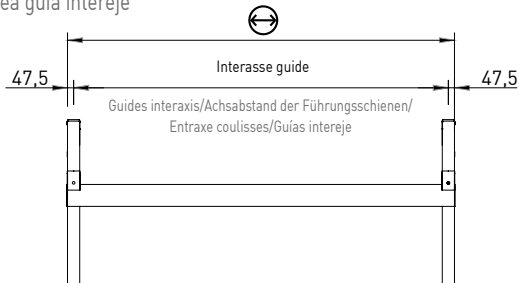
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo



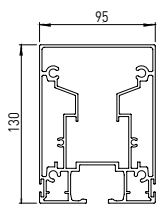
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



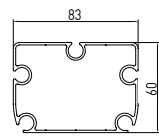
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



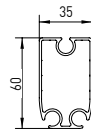
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía



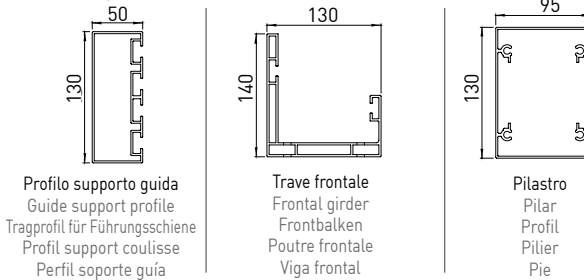
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



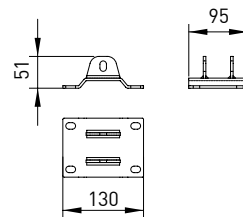
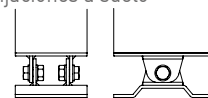
Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Trave frontale
Frontal girder
Frontbalken
Poutre frontale
Viga frontal

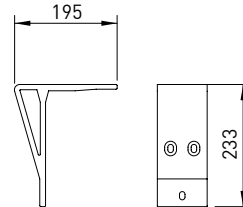
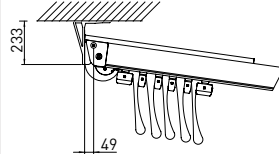
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



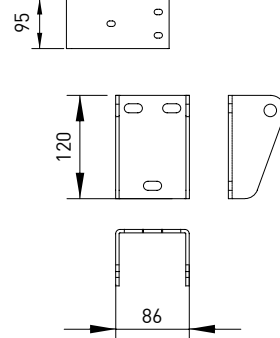
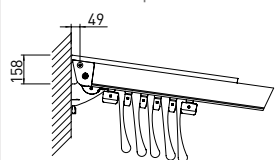
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



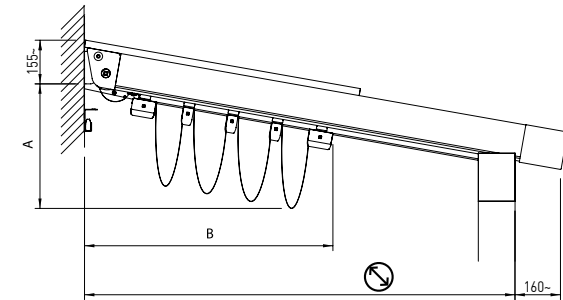
Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Per tabelle pendenze vedi pag. 15 - For slope tables please see page 15 - Für Neigungstabellen siehe S. 15 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 15 - Para las tablas de inclinación véase pág. 15



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo. Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles. Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos. Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8/10
500	44	71	9/13
550	44	76	10
600	45	81	10
650	46	86	11

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

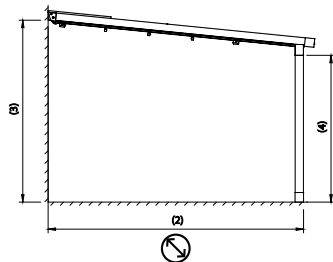
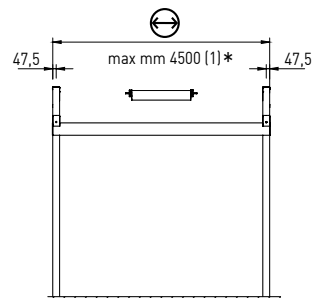
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS

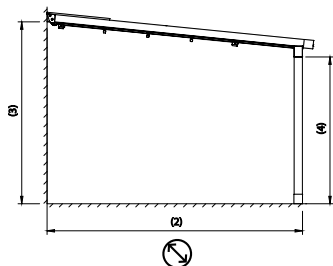
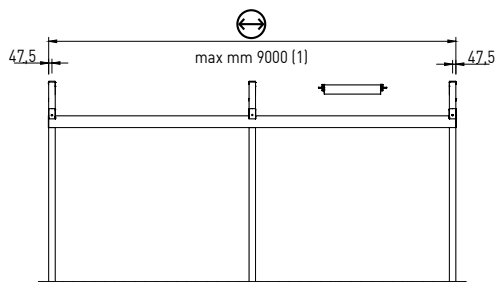


* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
 5000 mm till 5000 mm of projection
 Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
 5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avancé
 5000 mm hasta 5000 mm de proyección

cm	↻	250	300	350	400	450	500	
	↻	€						
250		5.439	5.575	5.763	6.102	6.135	6.475	1.863
300		5.706	5.899	6.089	6.436	6.473	6.818	1.944
350		5.859	6.062	6.266	6.630	6.672	7.039	2.024
400		6.268	6.482	6.699	7.079	7.128	7.511	2.107
450		6.418	6.647	6.874	7.276	7.328	8.453	2.188
500		6.826	7.066	7.305	7.723	7.783	9.144	2.270
550		6.978	7.230	7.482	7.920	7.985	-	2.352
600		7.298	7.555	7.810	8.251	8.325	-	2.433
650		7.450	7.719	7.988	8.448	8.525	-	2.514
	▭	339	408	475	543	611	679	

KE	Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*	739
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*	743

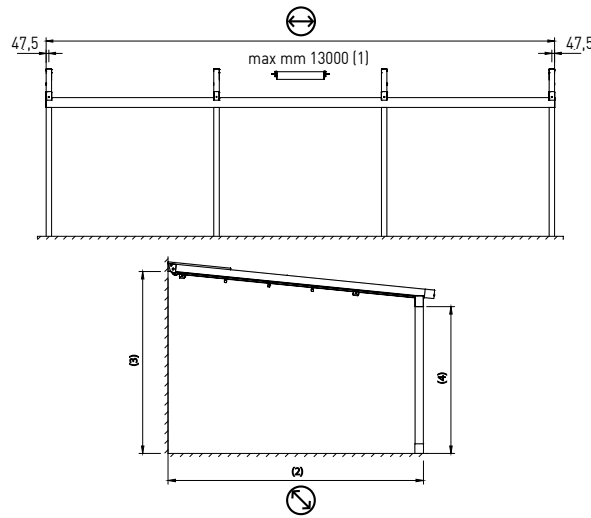
3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↻	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
	↻	€									
250		8.401	8.431	8.774	8.804	9.033	9.065	9.716	9.746	9.778	1.863
300		8.884	8.920	9.265	9.302	9.537	9.573	10.229	10.266	10.302	1.944
350		9.148	9.189	9.552	9.595	9.850	9.891	10.580	10.620	10.662	2.024
400		9.792	9.840	10.222	10.273	10.541	10.590	11.308	11.357	11.404	2.107
450		10.056	10.109	10.510	10.565	10.854	10.908	11.654	11.709	11.762	2.188
500		10.701	10.761	11.180	11.239	11.547	11.606	12.384	12.445	12.505	2.270
550		10.964	11.029	11.467	11.534	11.857	11.924	12.731	12.796	12.864	2.352
600		11.446	11.518	11.960	12.033	12.364	12.434	13.245	13.318	13.391	2.433
650		11.710	11.788	12.248	12.326	12.674	12.752	13.596	13.671	13.750	2.514
	▭	679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	

KE	Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*	755
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↻ 950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€								
250	11.855	11.886	12.382	12.413	12.445	13.408	13.438	13.469	1.863
300	12.526	12.561	13.063	13.100	13.135	14.104	14.141	14.177	1.944
350	12.942	12.984	13.511	13.551	13.594	14.605	14.647	14.689	2.024
400	13.865	13.915	14.464	14.513	14.560	15.612	15.661	15.708	2.107
450	14.282	14.337	14.912	14.965	15.019	16.114	16.167	16.220	2.188
500	15.208	15.267	15.866	15.927	15.986	17.124	17.183	17.243	2.270
550	15.624	15.688	16.313	16.380	16.444	17.622	17.688	17.755	2.352
600	16.294	16.366	16.994	17.064	17.136	18.321	18.390	18.463	2.433
650	16.711	16.789	17.439	17.518	17.595	18.820	18.898	18.976	2.514
▱	1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL

2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto



Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

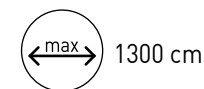
Scala Beaufort - Scale Beaufort - Beaufort Maßstab - Scala Beaufort - Escala Beaufort

9

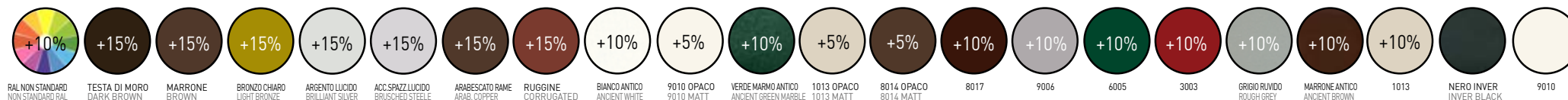
8

7

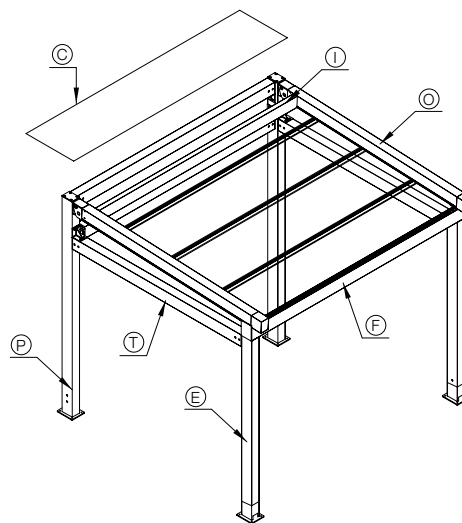
6



COLORI – COLORS



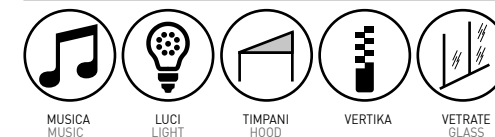
SOLO STRUTTURA – ONLY STRUCTURE




TESSUTI – FABRICS

PRECONTRAIPT 602
 PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIPT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL




 Struttura ombreggiante autoportante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (telo quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


C Tettuccio copritenda
 B Comando di movimentazione elettrico
 I Traversa supporto motore
 O Guida di scorrimento
 F Trave frontale
 E Pilastro
 N Traversa supporto tettuccio
 T Trave di controventatura
 P Portalino

 Aluminium shading free-standing structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal slide. Wind resistance guarantee up to class 6 according UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guarantee. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


C Protection hood
 B Moving electrical control
 I Supporting motor crossbar profile
 O Sliding guide
 F Frontal girder
 E Pilar
 N Supporting hood crossbar profile
 T Brace profile
 P Free-standing part

 Das selbsttragende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschienen befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich. Windbeständigkeit bis Klasse 6 nach UNI EN PR 13561 garantiert. Optional ist auch die Wasserdichtung erhältlich. Das Gestell ist gegen Schneelast nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
 B Elektrische Bedienung
 I Querträgerbalken für den Motor
 O Laufschiene
 F Frontbalken
 E Pfosten
 N Querträgerbalken für das Schutzdach
 T Windbrecherbalken
 P Kleines Portal

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empauquetement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

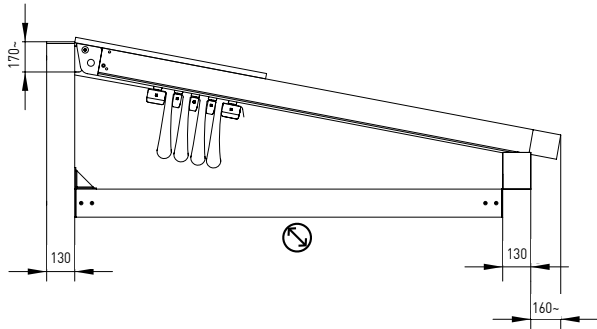
C Auvent de protection
 B Commande pour le manoeuvre électrique
 I Profil de traverse support moteur
 O Glissière pour le glissement
 F Poutre frontale
 E Pilier
 N Profil de traverse support auvent
 T Support pour rigidité structure
 P Autoportant

 Estructura de protección solar autoportante en aluminio con toldo de cierre por empauquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNE EN PR 13561. Sobre pedido es posible instalar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

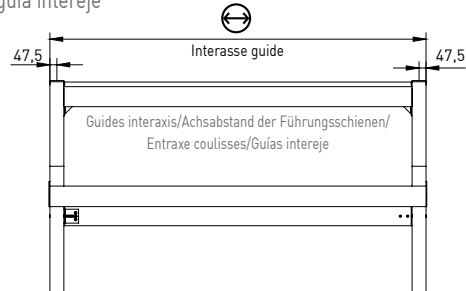
C Tejadillo cubretoldo
 B Mando de movimiento eléctrico
 I Perfil transversal soporte motor
 O Guía de desplazamiento
 F Viga frontal
 E Pie
 N Perfil transversal soporte tejadillo
 T Travesaño cortaviento
 P Portería



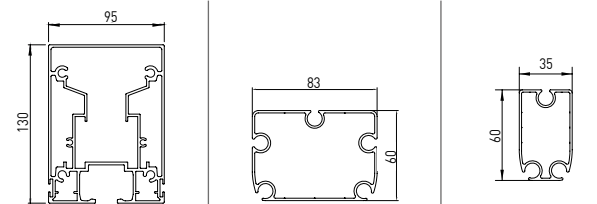
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje

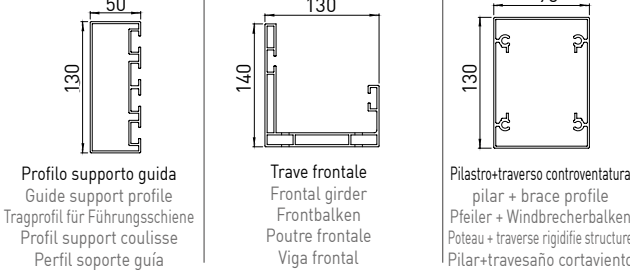


Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



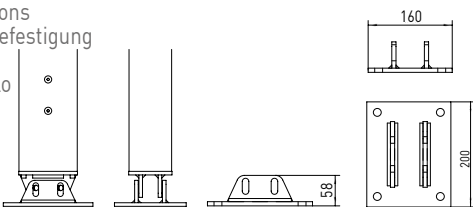
Guida Guide Führungsschiene Glissière Guía	Terminale Terminal bar profile Fallstange Barre de charge Terminal	Traverso Porta Tessuto Fabric carrying Crossbar profile Stoffquerträger Profil de traverse porte tissu Palillo
---	---	--

Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga

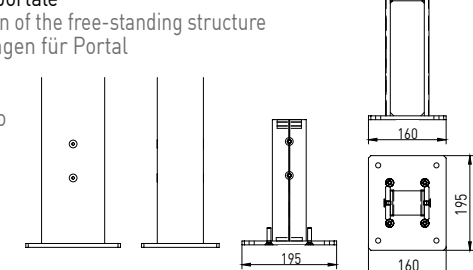


Profilo supporto guida Guide support profile Tragprofil für Führungsschiene Profil support coulisse Perfil soporte guía	Trave frontale Frontal girder Frontbalken Poutre frontale Viga frontal	Pilastro+traverso controventatura pillar + brace profile Pfeiler + Windbrecherbalken Poteau + traverse rigidifie structure Pilar+travesaño cortaviento
--	---	---

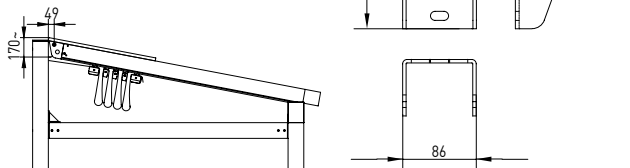
Attacchi a terra Gennius
Ground connections
Gennius Bodenbefestigung
Fixations au sol
Fijaciones a suelo
Gennius



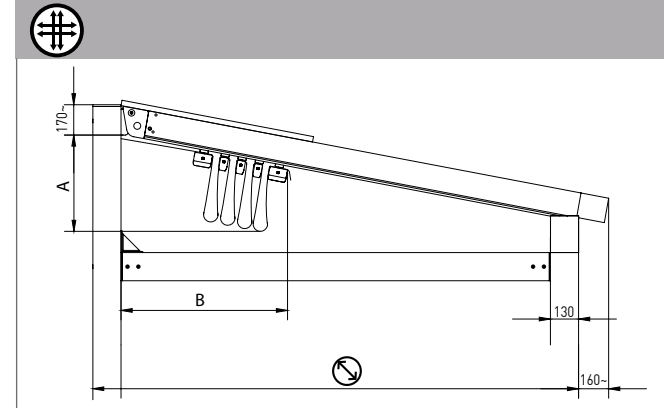
Attacchi a terra portale
Ground connection of the free-standing structure
Bodenbefestigungen für Portal
Support sol de l'autoportant
Sujección a suelo portería



Applicazione a portalino
Application on the free-standing part
Kleines Portalanwendung
Application sur autoportant
Aplicación a portería



Per tabelle pendenze vedi pag. 15 - For slope tables please see page 15 - Für Neigungstabellen siehe S. 15 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 15 - Para las tablas de inclinación véase pág. 15

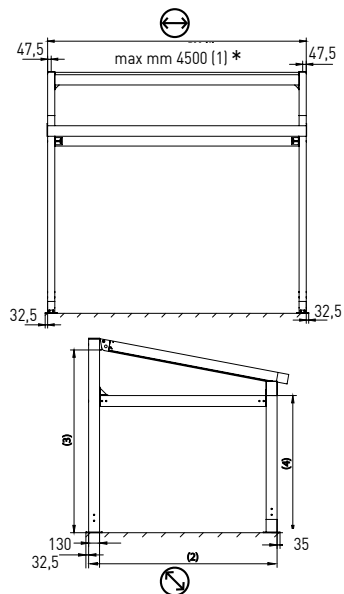


Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.
Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.
Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.
Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente
Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del numero de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8/10
500	44	71	9/13
550	44	76	10
600	45	81	10
650	46	86	11

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.
N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.
N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.
N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS

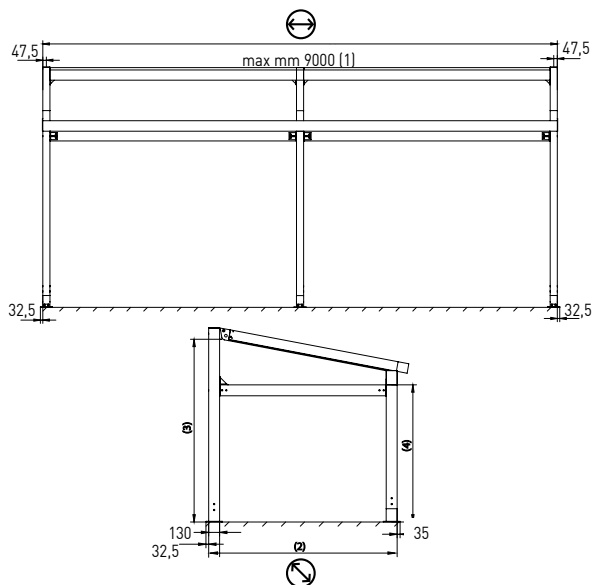


* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
5000 mm till 5000 mm of projection
Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
5000 mm jusqu'à 5000 mm d'avancé
5000 mm hasta 5000 mm de proyección

cm	↻	250	300	350	400	450	500	
	↻	€						
250		8.342	8.629	8.814	9.380	9.410	9.750	2.607
300		8.759	9.099	9.290	9.862	9.898	10.246	2.722
350		8.912	9.265	9.469	10.057	10.098	10.464	2.836
400		9.543	9.908	10.123	10.730	10.778	11.161	2.951
450		9.694	10.071	10.299	10.925	10.977	12.327	3.065
500		10.103	10.490	10.731	11.372	11.433	13.017	3.178
550		10.554	10.955	11.206	11.867	11.934	-	3.292
600		10.872	11.278	11.535	12.200	12.273	-	3.406
650		11.025	11.442	11.711	12.397	12.473	-	3.521
	▢	339	408	475	543	611	679	

KE	Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*	739
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*	743

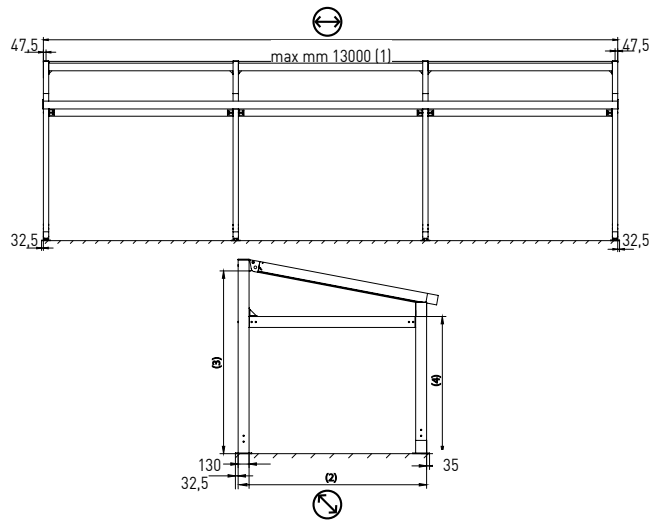
3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↻	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
	↻	€									
250		13.024	13.354	13.696	13.726	13.955	14.434	15.087	15.116	15.148	2.607
300		13.731	14.066	14.413	14.449	14.683	15.167	15.825	15.861	15.897	2.722
350		13.994	14.335	14.698	14.741	14.995	15.485	16.173	16.214	16.256	2.836
400		14.975	15.321	15.705	15.753	16.023	16.520	17.239	17.286	17.337	2.951
450		15.239	15.591	15.993	16.046	16.335	16.840	17.585	17.642	17.695	3.065
500		15.884	16.244	16.661	16.722	17.029	17.538	18.315	18.377	18.436	3.178
550		16.595	16.961	17.398	17.465	17.789	18.304	19.111	19.176	19.243	3.292
600		17.079	17.450	17.892	17.966	18.296	18.815	19.626	19.699	19.770	3.406
650		17.343	17.718	18.179	18.257	18.582	19.131	19.974	20.051	20.130	3.521
	▢	679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	

KE	Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*	755
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↔	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€									
250		18.606	18.638	19.732	19.763	19.794	20.757	20.786	20.817	2.607
300		19.575	19.610	20.710	20.747	20.782	21.751	21.787	21.824	2.722
350		19.990	20.034	21.157	21.198	21.240	22.252	22.293	22.336	2.836
400		21.365	21.413	22.561	22.608	22.656	23.708	23.756	23.805	2.951
450		21.782	21.834	23.006	23.059	23.114	24.209	24.262	24.316	3.065
500		22.706	22.767	23.962	24.022	24.082	25.218	25.278	25.339	3.178
550		23.718	23.785	25.007	25.073	25.140	26.317	26.384	26.449	3.292
600		24.389	24.462	25.688	25.759	25.833	27.014	27.085	27.159	3.406
650		24.806	24.885	26.133	26.212	26.289	27.515	27.591	27.670	3.521
▭		1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht begriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 82

T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales) 93

P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales) 122

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 94

Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 121

Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 133

Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 168

Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 395

OPTIONAL

2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto

Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

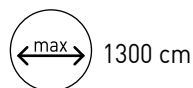
Scala Beaufort (riferito alla parte mobile) - Beaufort scale (relative to the moving part) - Beaufort-Skala (bezieht sich auf den beweglichen Teil) - Echelle de Beaufort (pour la partie mobile) - Escala Beaufort (referida a la parte móvil)

9

8

7

6



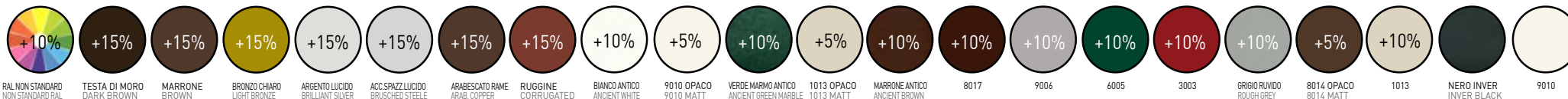
1300 cm



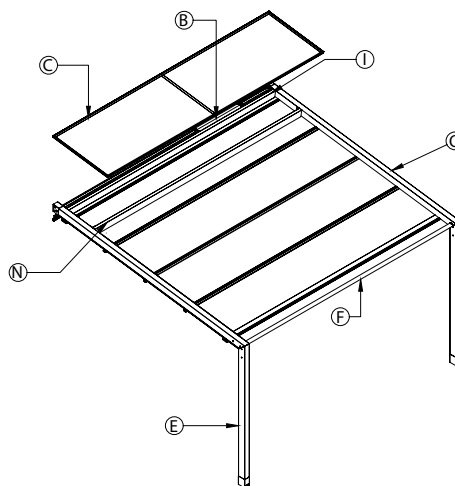
650 cm



COLORI - COLORS



SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS


PRECONTRAIPT 602
 PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIPT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL

MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD


VERTIKA

VETRATE
GLASS

 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.


La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

C Tettuccio copritenda
 B Comando di movimentazione elettrico
 I Traversa supporto motore
 O Guida di scorrimento
 F Trave frontale
 E Pilastro
 N Traversa supporto tettuccio

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.


The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

C Protection hood
 B Moving electrical control
 I Supporting motor crossbar profile
 O Sliding guide
 F Frontal girder
 E Pilar
 N Supporting hood crossbar profile

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert.


Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
 B Elektrische Bedienung
 I Querträgerbalken für den Motor
 O Laufschiene
 F Frontbalken
 E Pfosten
 N Querträgerbalken für das Schutzdach

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige.

Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

C Auvent de protection
 B Commande pour le manoeuvre électrique
 I Profil de traverse support moteur
 O Glissière pour le glissement
 F Poutre frontale
 E Pilier
 N Profil de traverse support auvent

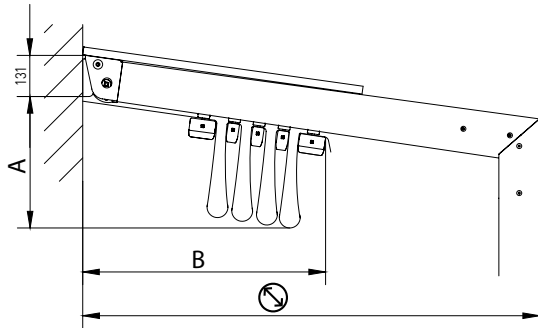
 Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquetar, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve.

La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

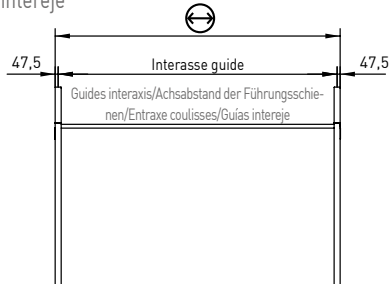
C Tejadillo cubretoldo
 B Mando de movimiento eléctrico
 I Perfil transversal soporte motor
 O Guía de desplazamiento
 F Viga frontal
 E Pie
 N Perfil transversal soporte tejadillo



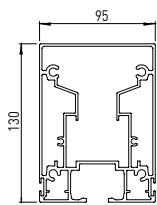
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



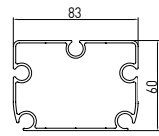
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



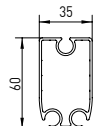
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía



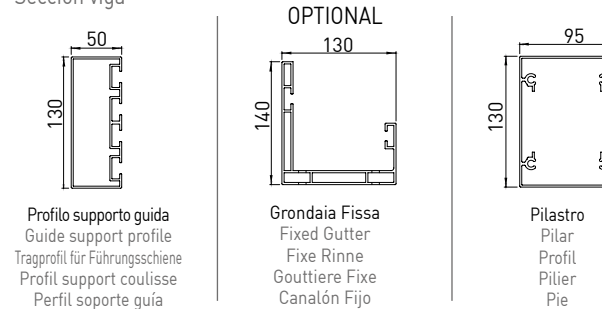
Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal



Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



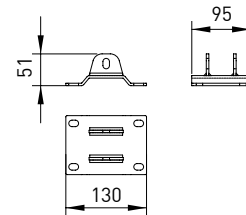
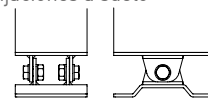
Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

Grondaia Fissa
Fixed Gutter
Fixe Rinne
Gouttiere Fixe
Canalón Fijo

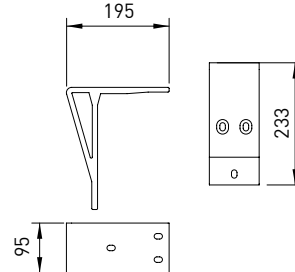
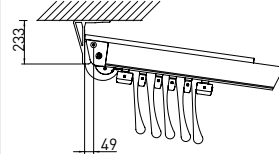
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



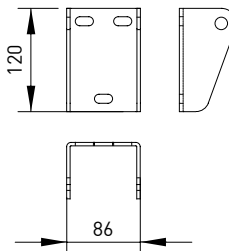
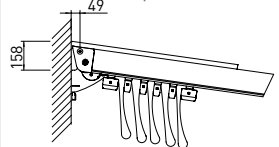
Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo



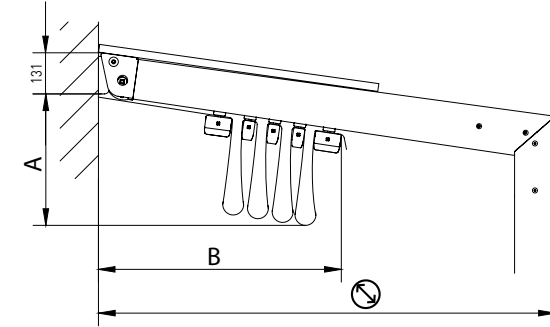
Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Instalación a techo



Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared



Per tabelle pendenze vedi pag. 14 - For slope tables please see page 14 - Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14 - Para las tablas de inclinación véase pág. 14



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo. Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles. Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos. Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	39	50	5
300	40	55	5
350	41	60	6
400	42	66	7
450	43	71	8/10
500	44	71	9/13
550	44	76	10
600	45	81	10
650	46	86	11

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

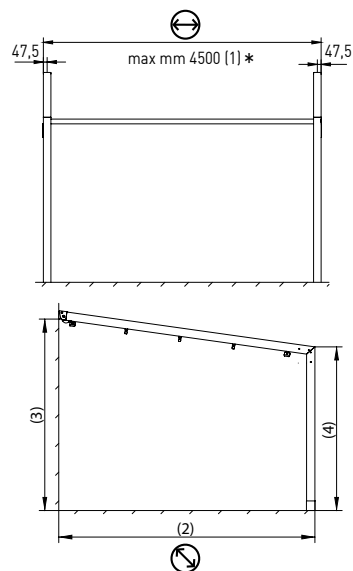
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS

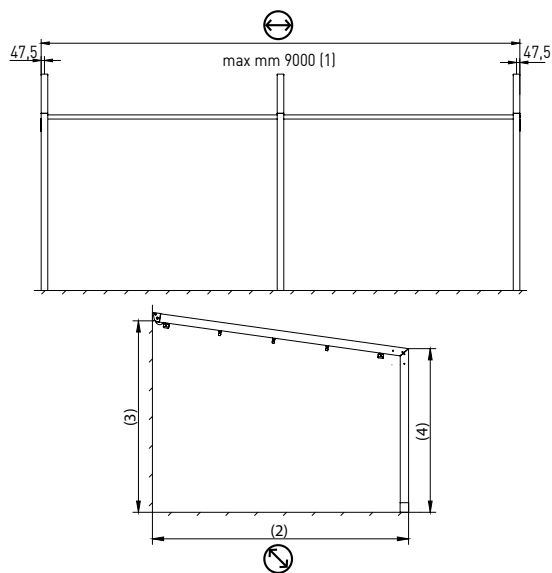


* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
 5000 mm till 5000 mm of projection
 Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
 5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avancé
 5000 mm hasta 5000 mm de proyección

cm	↻	250	300	350	400	450	500	
↻	€							
250		5.304	5.487	5.671	5.894	6.228	6.293	1.838
300		5.488	5.678	5.868	6.099	6.436	6.507	1.919
350		5.795	6.004	6.211	6.459	6.828	6.938	2.002
400		6.223	6.451	6.677	6.944	7.342	7.466	2.082
450		6.407	6.653	6.898	7.183	7.613	8.464	2.163
500		6.837	7.100	7.364	7.666	8.128	9.364	2.246
550		7.021	7.303	7.586	7.908	8.397	-	2.327
600		7.329	7.617	7.906	8.233	8.730	-	2.408
650		7.514	7.820	8.128	8.472	8.999	-	2.490
▱		339	408	475	543	611	679	
└┘		376	450	526	600	675	750	
└┘		292	350	408	467	524	583	

KE	Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*	739
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*	743

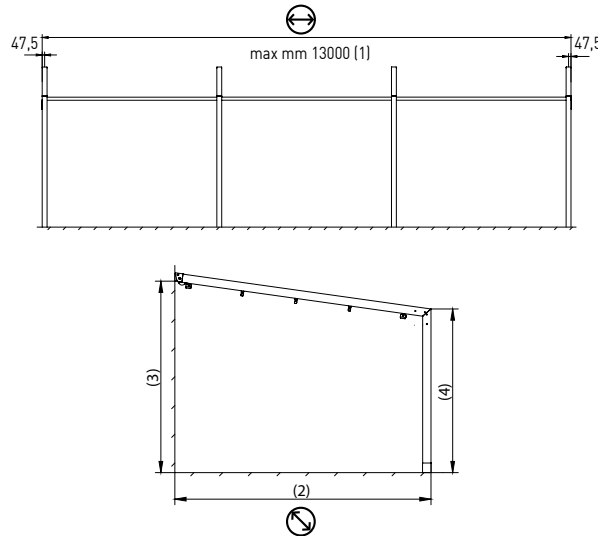
3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↻	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
↻	€										
250		8.193	8.526	8.561	8.894	8.844	9.227	9.261	9.892	9.964	1.838
300		8.478	8.818	8.858	9.199	9.154	9.543	9.582	10.221	10.297	1.919
350		8.976	9.344	9.392	9.762	9.725	10.151	10.196	10.888	10.975	2.002
400		9.654	10.056	10.109	10.509	10.481	10.940	10.995	11.741	11.832	2.082
450		9.972	10.401	10.460	10.892	10.867	11.367	11.428	12.227	12.324	2.163
500		10.650	11.111	11.178	11.639	11.623	12.159	12.226	13.077	13.182	2.246
550		10.967	11.456	11.530	12.019	12.011	12.583	12.658	13.566	13.675	2.327
600		11.435	11.932	12.010	12.508	12.505	13.084	13.162	14.076	14.194	2.408
650		11.749	12.275	12.361	12.890	12.894	13.509	13.597	14.563	14.687	2.490
▱		679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	
└┘		750	826	900	975	1.051	1.125	1.200	1.275	1.350	
└┘		583	642	699	758	815	874	932	989	1.047	

KE	Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*	755
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↻ 950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€								
250	12.151	12.184	12.217	12.744	12.777	12.812	13.743	13.776	1.838
300	12.561	12.600	12.640	13.174	13.213	13.252	14.190	14.229	1.919
350	13.361	13.407	13.452	14.026	14.073	14.120	15.133	15.182	2.002
400	14.403	14.457	14.508	15.125	15.179	15.232	16.323	16.377	2.082
450	14.958	15.019	15.078	15.736	15.798	15.856	17.027	17.085	2.163
500	16.000	16.068	16.135	16.834	16.902	16.968	18.214	18.280	2.246
550	16.558	16.631	16.706	17.446	17.520	17.594	18.918	18.990	2.327
600	17.211	17.291	17.371	18.120	18.199	18.278	19.608	19.686	2.408
650	17.766	17.854	17.939	18.728	18.817	18.902	20.310	20.394	2.490
▧	1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	
L	1.425	1.500	1.575	1.650	1.724	1.800	1.874	1.949	
LP	1.106	1.164	1.222	1.281	1.338	1.397	1.454	1.513	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 82

T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales) 93

P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales) 122

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 94

Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 121

Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 133

Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 168

Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 395



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

OPTIONAL

2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS

▧ Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo

L Grondaia Fissa (colore come struttura) - Fixed gutter (same colour as structure) - Fixe Rinne (Farbe wie die der Anlage) - gouttiere fixe (couleur structure) - Canalón fijo (mismo color de la estructura)

LP Pluviale Mobile (colore come traverso telo) - Downpipe mobile (same colour as fabric carrying crossbar profiles) - Beweglicher Abfallrohr (Farbe wie die der Quertragprofilen des Tuches) - Pluvial mobile (couleur traverse) - Pluvial móvil (mismo color de los perfiles lona)

||| Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

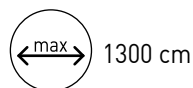
Scala Beaufort - Scale Beaufort - Beaufort Maßstab - Scala Beaufort - Escala Beaufort

9

8

7

6



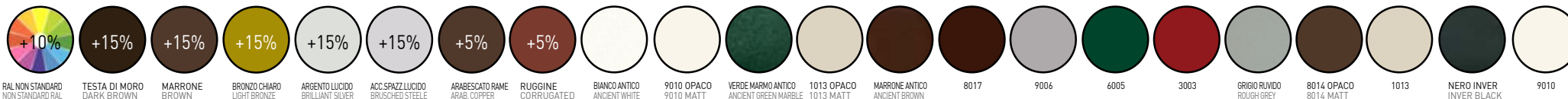
1300 cm



800 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RAL+15%
TESTA DI MORO
DARK BROWN+15%
MARRONE
BROWN+15%
BRONZO CHIARO
LIGHT BRONZE+15%
ARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVER+15%
ACC.SPAZZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELE+5%
ARABESCATO RAME
ARAB. COPPER+5%
RUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATTMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

8017

9006

6005

3003

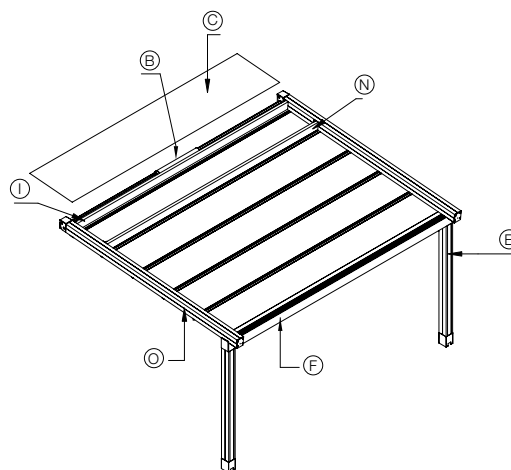
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY8014 OPACO
8014 MATT

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS


PRECONTRAIPT 602
PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAIPT 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL

MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD


VERTIKA

VETRATE
GLASS

 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.


La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.


The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert.


Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

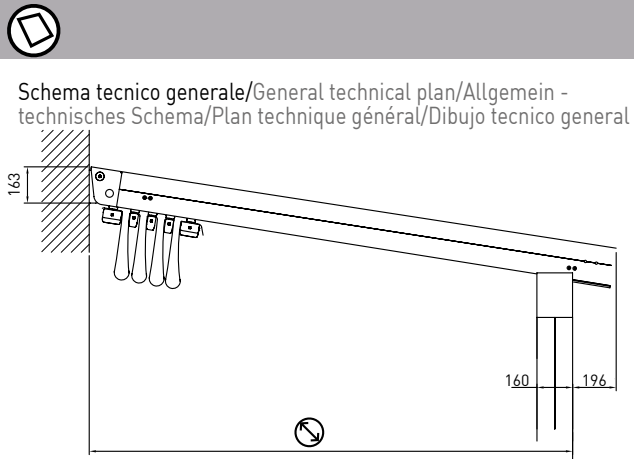
 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige.

Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

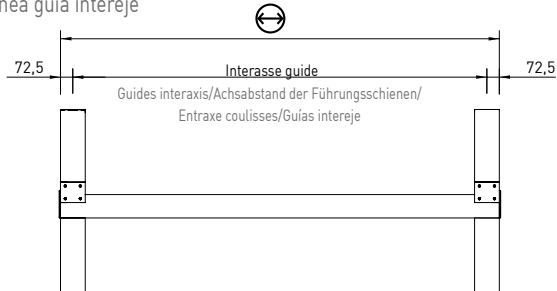
C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

 Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquetar, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

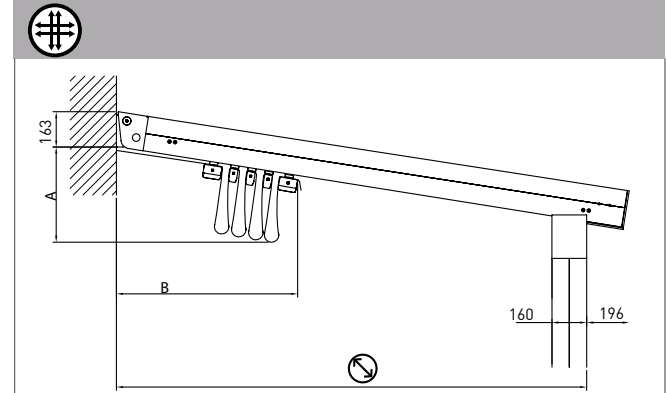
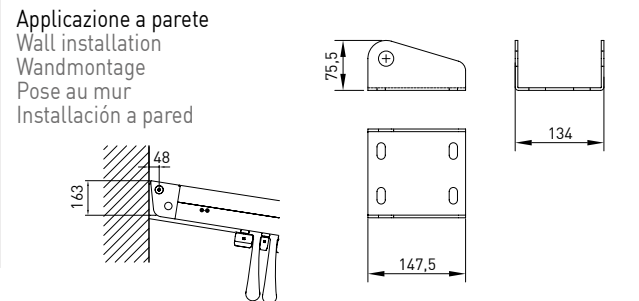
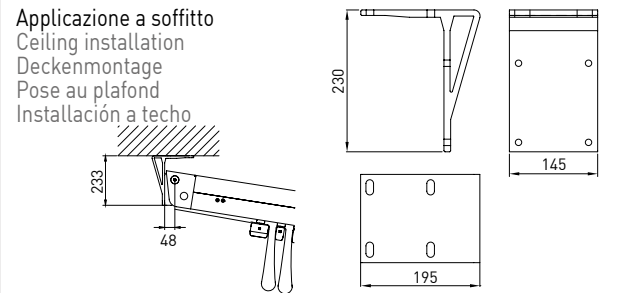
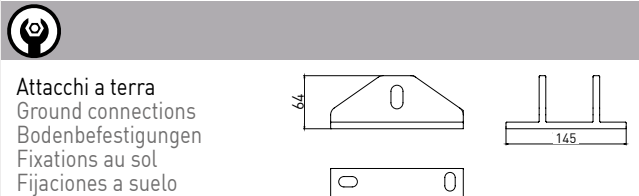
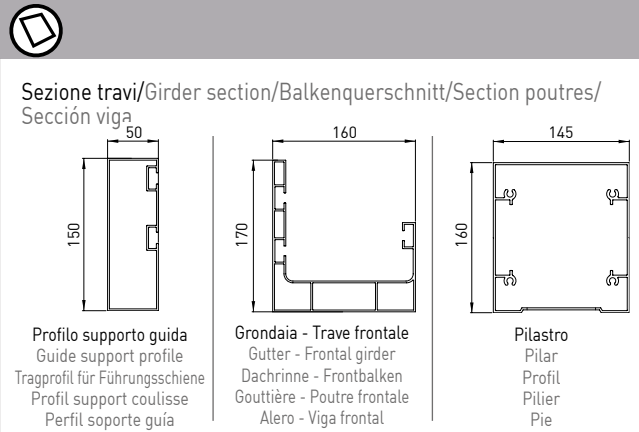
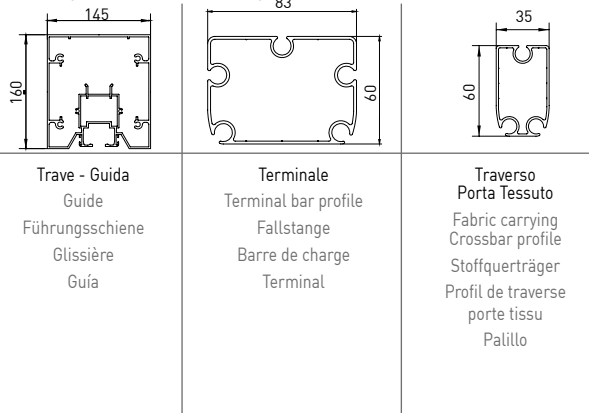
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo. Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles. Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos. Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8/10
500	39	65	9/13
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11
700	45	75	12
750	45	80	12
800	47	85	13

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

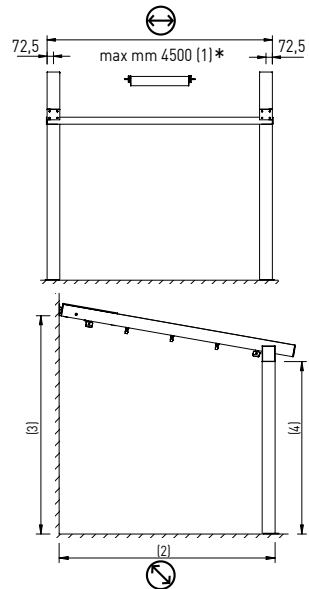
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza
5000 mm till 5000 mm of projection
Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung
5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avancé
5000 mm hasta 5000 mm de proyección

cm	↻	250	300	350	400	450	500	
	↻	€						
250		6.584	6.725	6.927	7.294	7.330	7.365	2.923
300		6.975	7.184	7.391	7.766	7.806	7.848	3.041
350		7.151	7.372	7.590	7.982	8.028	8.077	3.158
400		7.718	7.950	8.182	8.589	8.642	8.698	3.276
450		7.895	8.137	8.378	8.803	8.864	9.785	3.394
500		8.483	8.738	8.992	9.432	9.500	10.486	3.511
550		8.658	8.927	9.193	9.647	9.723	-	3.629
600		9.117	9.386	9.658	10.119	10.201	-	3.746
650		9.290	9.573	9.859	10.334	10.424	-	3.864
700		10.091	10.385	10.682	11.175	11.270	-	3.982
750		10.269	10.574	10.882	11.391	11.494	-	4.099
800		10.443	10.761	11.079	11.607	11.717	-	4.217
	▢	339	408	475	543	611	679	

KE

Box con motore E50RS 30/15* - Box with motor E50RS 30/15* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 30/15* - Box moteur E50RS 30/15* - Caja con motor E50RS 30/15*

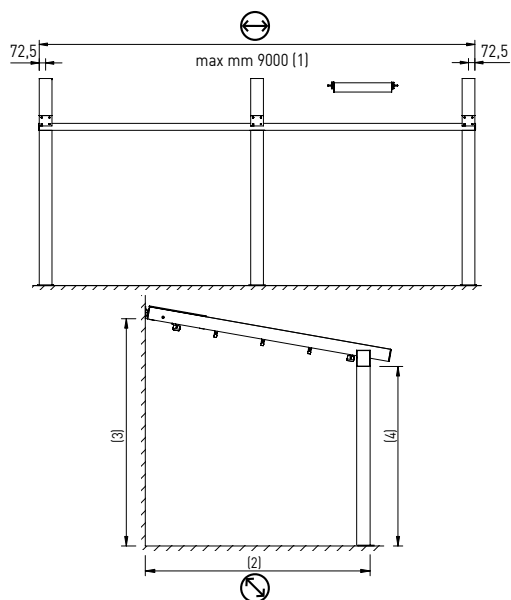
739

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17* - Caja con motor SUNILUS IO 20/17*

743

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



cm	↻	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
	↻	€									
250		10.390	10.424	10.794	10.828	11.198	11.186	11.885	11.920	11.958	2.923
300		11.080	11.122	11.494	11.536	11.909	11.901	12.611	12.652	12.692	3.041
350		11.374	11.423	11.813	11.861	12.251	12.243	12.977	13.024	13.073	3.158
400		12.255	12.310	12.719	12.774	13.180	13.172	13.930	13.985	14.040	3.276
450		12.551	12.615	13.038	13.101	13.521	13.513	14.297	14.360	14.422	3.394
500		13.457	13.526	13.966	14.036	14.475	14.464	15.276	15.342	15.412	3.511
550		13.752	13.830	14.283	14.360	14.818	14.808	15.641	15.718	15.793	3.629
600		14.444	14.526	14.987	15.068	15.529	15.523	16.365	16.447	16.528	3.746
650		14.740	14.828	15.306	15.394	15.871	15.865	16.734	16.820	16.909	3.864
700		15.970	16.068	16.561	16.658	17.154	17.143	18.036	18.130	18.226	3.982
750		16.267	16.371	16.882	16.983	17.494	17.487	18.404	18.507	18.609	4.099
800		16.565	16.674	17.200	17.312	17.837	17.828	18.770	18.880	18.991	4.217
	▢	679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	

KE

Box con motore E50RS 50/12* - Box with motor E50RS 50/12* - Gehäuse mit Antrieb E50RS 50/12* - Box moteur E50RS 50/12* - Caja con motor E50RS 50/12*

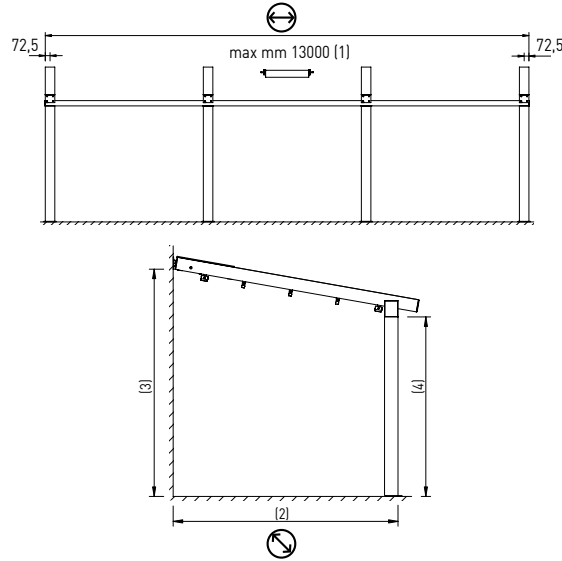
755

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*

798

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica (per prezzi vedi pag.12) - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor (for prices see page 12)

cm	↔	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€									
250		14.851	14.888	15.421	15.456	15.494	16.528	16.560	16.596	2.923
300		15.799	15.838	16.379	16.421	16.461	17.500	17.541	17.582	3.041
350		16.248	16.295	16.856	16.904	16.951	18.026	18.075	18.125	3.158
400		17.479	17.535	18.115	18.172	18.228	19.336	19.391	19.446	3.276
450		17.929	17.992	18.594	18.658	18.718	19.863	19.924	19.987	3.394
500		19.183	19.254	19.876	19.945	20.016	21.195	21.263	21.334	3.511
550		19.634	19.710	20.356	20.432	20.507	21.722	21.798	21.873	3.629
600		20.581	20.663	21.313	21.395	21.478	22.696	22.778	22.861	3.746
650		21.032	21.119	21.791	21.881	21.968	23.223	23.313	23.402	3.864
700		22.727	22.826	23.515	23.614	23.710	24.998	25.096	25.192	3.982
750		23.181	23.282	23.997	24.100	24.203	25.528	25.630	25.735	4.099
800		23.629	23.740	24.475	24.585	24.696	26.054	26.164	26.276	4.217
▭		1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 82

T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales) 93

P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales) 122

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 94

Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 121



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 133

Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 168

Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 395

OPTIONAL

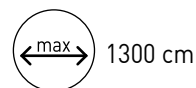
2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto



Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo



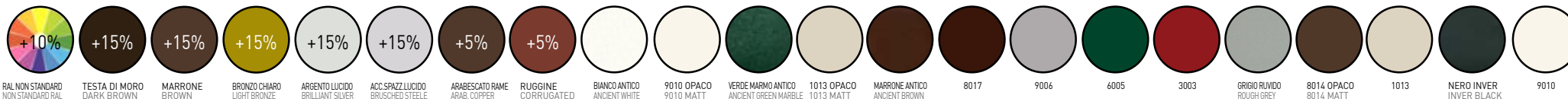
1300 cm



800 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAAZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELEARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATTMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

8017

9006

6005

3003

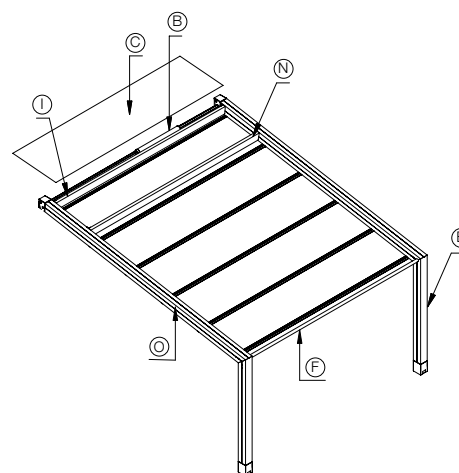
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREY8014 OPACO
8014 MATT

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

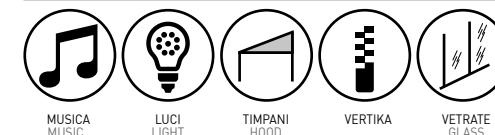
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS


PRECONTRAI 602
PRECONTRAI 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAI 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAI 302

OPTIONAL


MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD

VERTIKA


VETRATE
GLASS

 Struttura ombreggiante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI PR EN 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.


La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

 Aluminium shady structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system which permit the horizontal sliding. Guaranteed wind resistance up to class 6 according to UNI PR EN 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guaranteed.


The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

 Eine Sonnenschutzstruktur aus Aluminium mit einer Markise, bei der sich das Tuch (gespannt wenn die Markise herausgefahren ist) durch Einfalten schließt. Diese ist in einem System aus Querträgern, Laufkatzen und Führungsschienen bestehend sodass ein waagerechtes Laufen möglich ist, befestigt. Windbeständigkeit: Nach UNI PR EN 13561 bis Klasse 6 garantiert. Auf Anfrage ist es möglich ein Abdichtungskeder für Regenschutz zu installieren. Eine Schneelastbeständigkeit wird nicht garantiert.

Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisseries qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI PR EN 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige.

Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

 Estructura sombreada de aluminio con toldo que se puede empaquetar, hecho por un tejido (tendido cuando abierto) fijado a un sistema de perfiles transversales, carritos y guías que permiten el movimiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNI PR EN 13561. A petición es posible colocar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia bajo el peso de la nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio

C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pilar
N Supporting hood crossbar profile

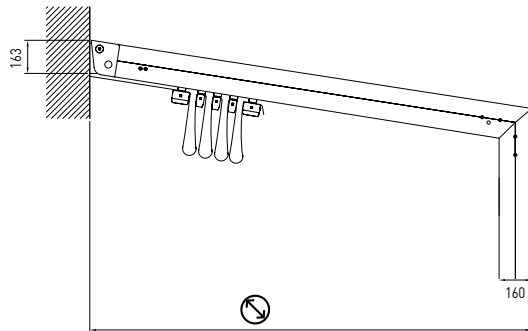
C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach

C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent

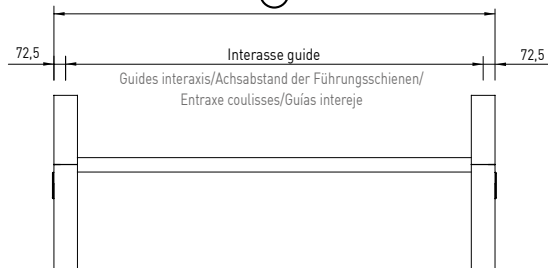
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo



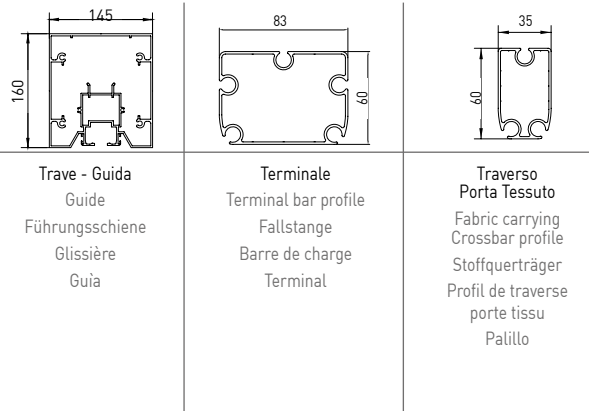
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



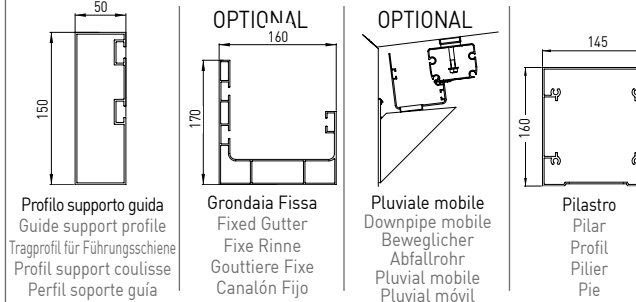
Trave - Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Traverso
Porta Tessuto
Fabric carrying
Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse
porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

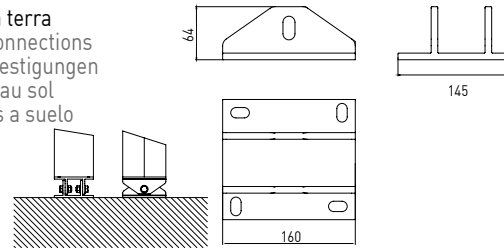
Grondaia Fissa
Fixed Gutter
Fixe Rinne
Gouttiere Fixe
Canalón Fijo

Pluviale mobile
Downpipe mobile
Beweglicher
Abfallrohr
Pluvial mobile
Pluvial móvil

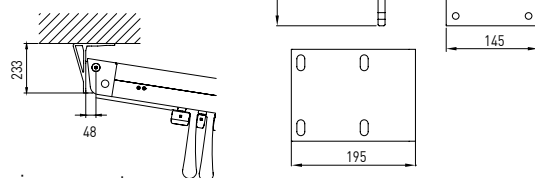
Pilastro
Pilar
Profil
Pilier
Pie



**Attacchi a terra
Ground connections
Bodenbefestigungen
Fixations au sol
Fijaciones a suelo**



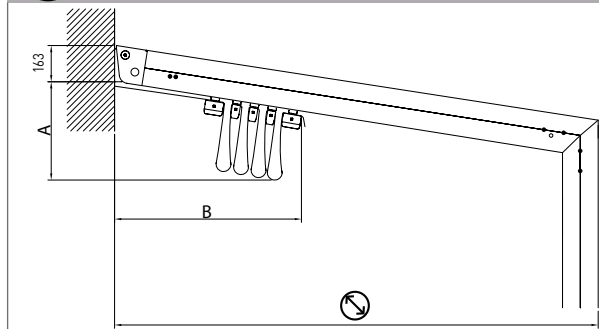
**Applicazione a soffitto
Ceiling installation
Deckenmontage
Pose au plafond
Installación a techo**



**Applicazione a parete
Wall installation
Wandmontage
Pose au mur
Instalación a pared**



Per tabelle pendenze vedi pag. 14 - For slope tables please see page 14 - Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14 - Para las tablas de inclinación véase pág. 14



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8/10
500	39	65	9/13
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11
700	45	75	12
750	45	80	12
800	47	85	13

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

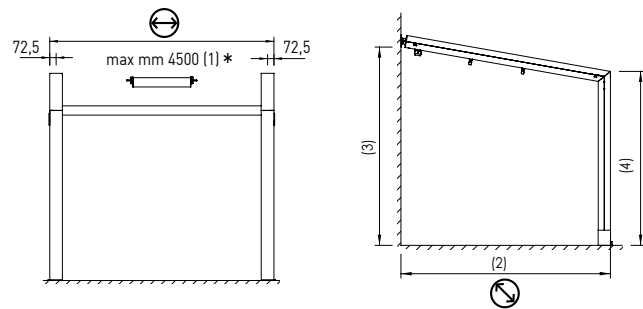
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS

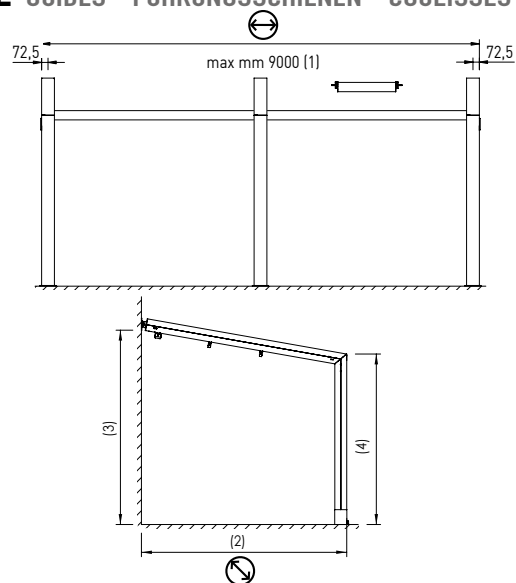


* 5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza - 5000 mm till 5000 mm of projection - Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung - 5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avancé - 5000 mm hasta 5000 mm de proyección

KE	Box con motore M50RS 30/15* Box with motor M50RS 30/15* Gehäuse mit Antrieb M50RS 30/15* Box moteur M50RS 30/15* Caja con motor M50RS 30/15*	739
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 20/17* Box with motor SUNILUS IO 20/17* Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* Box moteur SUNILUS IO 20/17* Caja con motor SUNILUS IO 20/17*	743

cm	⊖	250	300	350	400	450	500	
⊙	€							
250		6.366	6.480	6.660	6.941	7.018	7.094	2.764
300		6.757	6.943	7.125	7.413	7.495	7.575	2.882
350		6.934	7.130	7.324	7.627	7.718	7.807	2.999
400		7.499	7.707	7.915	8.234	8.328	8.426	3.117
450		7.676	7.895	8.114	8.449	8.550	9.514	3.235
500		8.265	8.497	8.727	9.078	9.188	10.217	3.352
550		8.440	8.684	8.927	9.294	9.410	-	3.470
600		8.898	9.146	9.392	9.768	9.889	-	3.587
650		9.072	9.332	9.592	9.983	10.113	-	3.705
700		9.640	9.909	10.182	10.588	10.726	-	3.823
750		9.816	10.098	10.381	10.805	10.948	-	3.940
800		9.992	10.286	10.580	11.020	11.170	-	4.058
		339	408	475	543	611	679	
		417	502	585	668	751	834	
		292	350	408	467	524	583	

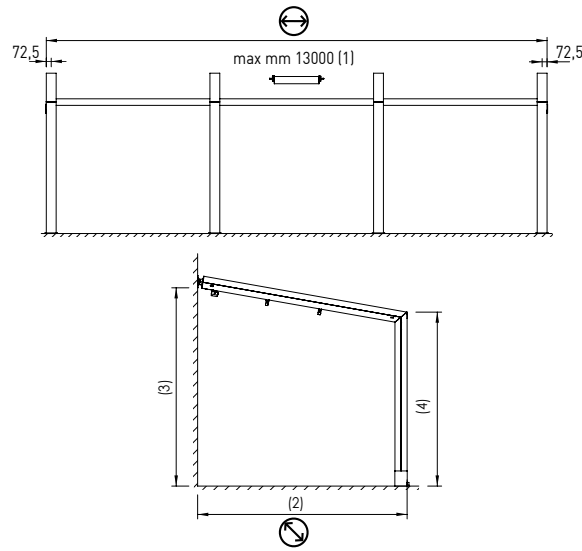
3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



KE	Box con motore M50RS 50/12* Box with motor M50RS 50/12* Gehäuse mit Antrieb M50RS 50/12* Box moteur M50RS 50/12* - Caja con motor M50RS 50/12*	755
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798

cm	⊖	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
⊙	€										
250		9.955	10.032	10.310	10.388	10.669	10.697	11.181	11.258	11.334	2.764
300		10.644	10.726	11.012	11.095	11.380	11.416	11.905	11.987	12.069	2.882
350		10.940	11.027	11.329	11.419	11.724	11.756	12.272	12.362	12.450	2.999
400		11.823	11.918	12.237	12.332	12.651	12.685	13.228	13.322	13.417	3.117
450		12.117	12.221	12.554	12.659	12.995	13.024	13.593	13.696	13.800	3.235
500		13.023	13.132	13.484	13.594	13.945	13.976	14.567	14.679	14.790	3.352
550		13.318	13.434	13.804	13.920	14.288	14.317	14.938	15.054	15.172	3.470
600		14.007	14.128	14.505	14.628	15.000	15.037	15.659	15.782	15.905	3.587
650		14.304	14.432	14.824	14.953	15.343	15.378	16.028	16.157	16.288	3.705
700		15.184	15.321	15.727	15.864	16.271	16.305	16.981	17.118	17.254	3.823
750		15.482	15.625	16.047	16.193	16.615	16.646	17.348	17.492	17.636	3.940
800		15.779	15.929	16.366	16.517	16.956	16.989	17.714	17.867	18.018	4.058
		679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	
		834	917	1.002	1.085	1.167	1.251	1.334	1.417	1.502	
		583	642	699	758	815	874	932	989	1.047	

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica (per prezzi vedi pag.12) - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor (for prices see page 12)

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
250	14.170	14.247	14.630	14.706	14.780	15.472	15.547	15.625	2.764
300	15.115	15.199	15.586	15.670	15.749	16.444	16.527	16.609	2.882
350	15.567	15.655	16.065	16.154	16.243	16.973	17.061	17.150	2.999
400	16.798	16.894	17.324	17.420	17.516	18.281	18.378	18.474	3.117
450	17.249	17.351	17.803	17.905	18.009	18.807	18.910	19.014	3.235
500	18.503	18.612	19.085	19.195	19.304	20.140	20.250	20.358	3.352
550	18.954	19.070	19.563	19.681	19.798	20.667	20.783	20.900	3.470
600	19.900	20.022	20.521	20.644	20.768	21.641	21.765	21.887	3.587
650	20.350	20.480	20.999	21.129	21.259	22.170	22.298	22.430	3.705
700	21.579	21.716	22.256	22.395	22.534	23.476	23.614	23.749	3.823
750	22.031	22.175	22.735	22.882	23.026	24.004	24.148	24.291	3.940
800	22.482	22.631	23.215	23.366	23.516	24.532	24.683	24.832	4.058
	1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	
	1.585	1.667	1.751	1.834	1.917	2.002	2.084	2.167	
	1.106	1.164	1.222	1.281	1.338	1.397	1.454	1.513	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 82

T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales) 93

P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales) 122

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 94

Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal) 121

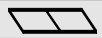
Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 133

Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 168

Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal) 395

OPTIONAL

2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS



Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo



Grondaia Fissa (colore come struttura) - Fixed gutter (same colour as structure) - Fixe Rinne (Farbe wie die der Anlage) - gouttiere fixe (couleur structure) - Canalón fijo (mismo color de la estructura)



Pluviale Mobile (colore come traverso telo) - Downpipe mobile (same colour as fabric carrying crossbar profiles) - Beweglicher Abfallrohr (Farbe wie die der Quertragprofilen des Tuches) - Pluvial mobile (couleur traverse) - Pluvial móvil (mismo color de los perfiles lona)



Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto



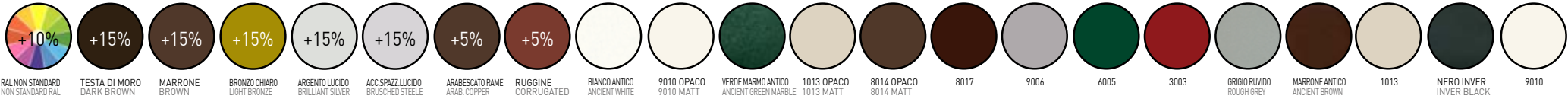
1300 cm



800 cm



COLORI - COLORS

RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAZZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATTVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLE1013 OPACO
1013 MATT8014 OPACO
8014 MATT

8017

9006

6005

3003

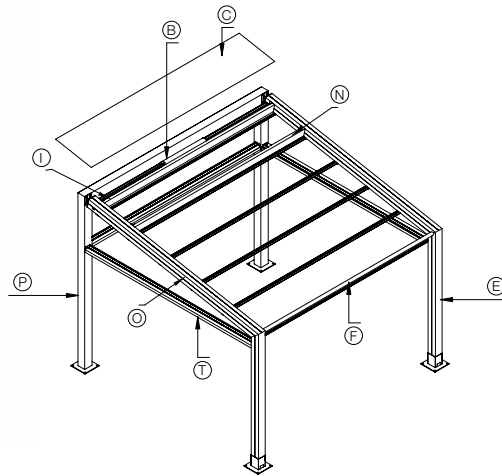
GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREYMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWN

1013

NERO INVER
INVER BLACK

9010

SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS


PRECONTRAIKT 602
PRECONTRAIKT 602 OSCURANTE
VINTAGE
602 CHINÉ
SOLTIS 92
OPATEX
PRECONTRAIKT 502 SATIN
SOLTIS W96
STAM 6002 OSCURANTE
STAM 6002
TEXTILE 716 OSCURANTE
PRECONTRAIKT 302

OPTIONAL

MUSICA
MUSICLUCI
LIGHTTIMPANI
HOOD

VERTIKA


VETRATE
GLASS

 Struttura ombreggiante autoportante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve. La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.


C Tettuccio copritenda
B Comando di movimentazione elettrico
I Traversa supporto motore
O Guida di scorrimento
F Trave frontale
E Pilastro
N Traversa supporto tettuccio
T Traverso di controventatura
P Portatino

 Aluminium shading free-standing structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal slide. Wind resistance guarantee up to class 6 according UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guarantee. The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.


C Protection hood
B Moving electrical control
I Supporting motor crossbar profile
O Sliding guide
F Frontal girder
E Pillar
N Supporting hood crossbar profile
T Brace profile
P Free-standing part

 Das selbsttragende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschienen befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich. Windbeständigkeit bis Klasse 6 nach UNI EN PR 13561 garantiert. Optional ist auch die Wasserdichtung erhältlich. Das Gestell ist gegen Schneelast nicht garantiert. Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

C Schutzdach der Markise
B Elektrische Bedienung
I Querträgerbalken für den Motor
O Laufschiene
F Frontbalken
E Pfosten
N Querträgerbalken für das Schutzdach
T Windbrecherbalken
P Kleines Portal

 Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par empaiquètement. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

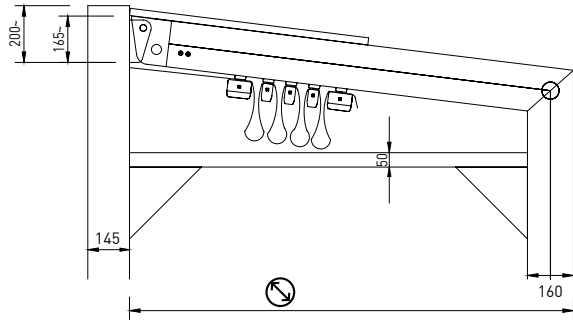
C Auvent de protection
B Commande pour le manoeuvre électrique
I Profil de traverse support moteur
O Glissière pour le glissement
F Poutre frontale
E Pilier
N Profil de traverse support auvent
T Support pour rigidité structure
P Autoportant

 Estructura de protección solar autoportante en aluminio con toldo de cierre por empacquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNE EN PR 13561. Sobre pedido es posible instalar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

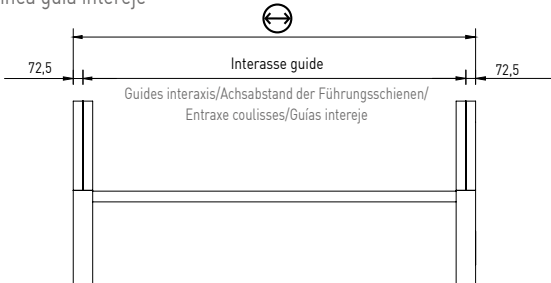
C Tejadillo cubretoldo
B Mando de movimiento eléctrico
I Perfil transversal soporte motor
O Guía de desplazamiento
F Viga frontal
E Pie
N Perfil transversal soporte tejadillo
T Travesaño cortaviento
P Porteria



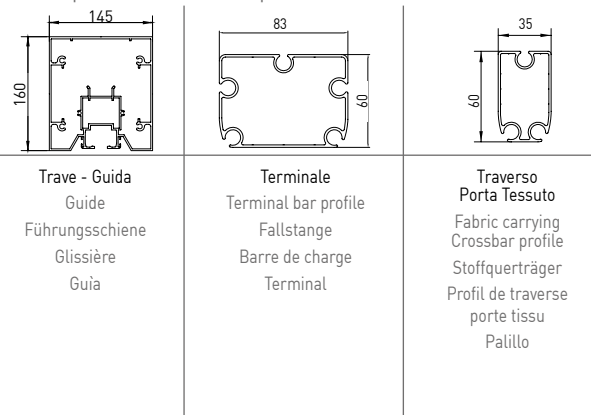
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



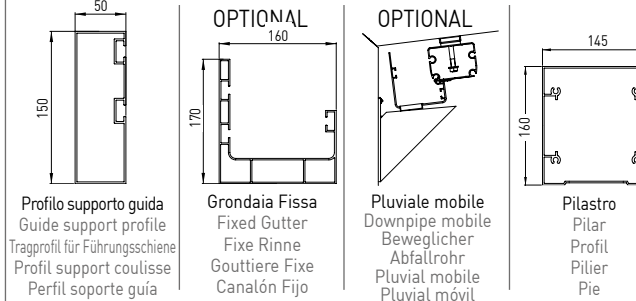
Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



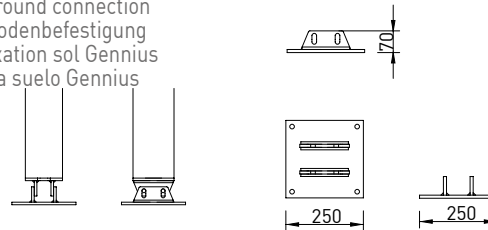
Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



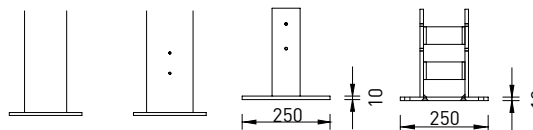
Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



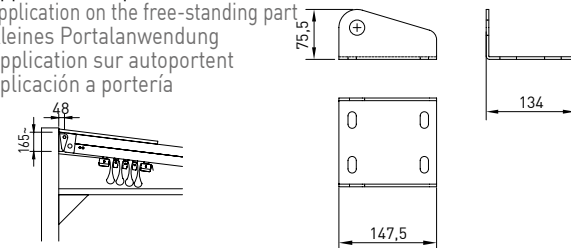
Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujección a suelo Gennius



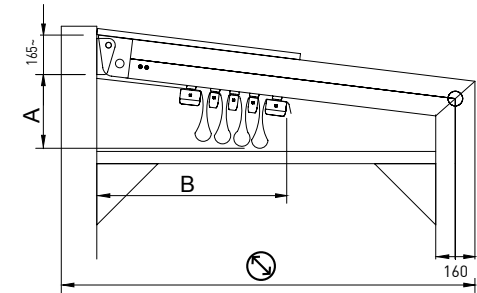
Attacchi a terra portalino
ground connections of the free-standing structure
Bodenbefestigung kleines Portal
Support sol de l'autoportent
Sujección a suelo portería



Applicazione a portalino
application on the free-standing part
Kleines Portalanwendung
Application sur autoportent
Aplicación a portería



Per tabelle pendenze vedi pag. 14 - For slope tables please see page 14 - Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14 - Para las tablas de inclinación véase pág. 14



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8/10
500	39	65	9/13
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11
700	45	75	12
750	45	80	12
800	47	85	13

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

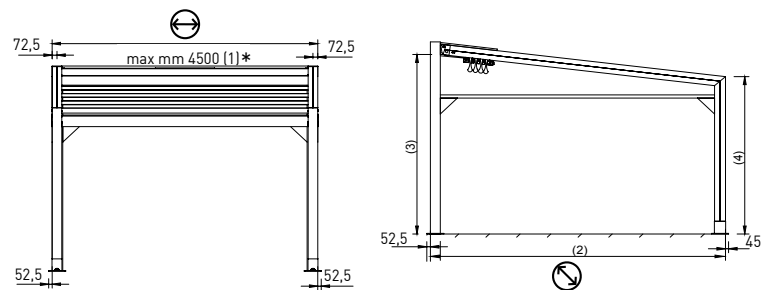
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS

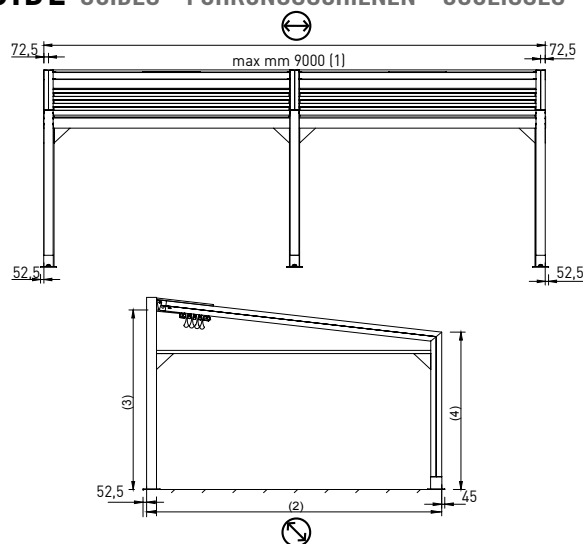


5000 mm fino a 5000 mm di sporgenza - 5000 mm till 5000 mm of projection - Von 5000 mm bis 5000 mm Ausladung - 5000 mm jusqu'à a 5000 mm d'avancé - 5000 mm hasta 5000 mm de proyección

KE	Box con motore M50RS 30/15* Box with motor M50RS 30/15* Gehäuse mit Antrieb M50RS 30/15* Box moteur M50RS 30/15* Caja con motor M50RS 30/15*	739
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 20/17* Box with motor SUNILUS IO 20/17* Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* Box moteur SUNILUS IO 20/17* Caja con motor SUNILUS IO 20/17*	743

cm	⊕	250	300	350	400	450	500	
⊖	€							
250		9.981	10.184	10.626	10.934	11.066	11.142	3.870
300		10.426	10.698	11.146	11.461	11.597	11.679	4.034
350		10.656	10.940	11.398	11.729	11.875	11.964	4.199
400		11.277	11.570	12.043	12.390	12.539	12.637	4.364
450		11.561	11.867	12.351	12.715	12.871	13.781	4.528
500		12.152	12.470	12.964	13.344	13.509	14.536	4.694
550		12.435	12.766	13.275	13.669	13.837	-	4.857
600		12.892	13.228	13.740	14.141	14.318	-	5.022
650		13.175	13.523	14.046	14.464	14.649	-	5.186
700		13.742	14.099	14.638	15.072	15.261	-	5.351
750		14.028	14.397	14.945	15.395	15.594	-	5.517
800		14.204	14.584	15.144	15.611	15.815	-	5.680
		339	408	475	543	611	679	
		417	502	585	668	751	834	
		292	350	408	467	524	583	

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



KE	Box con motore M50RS 50/12* Box with motor M50RS 50/12* Gehäuse mit Antrieb M50RS 50/12* Box moteur M50RS 50/12* - Caja con motor M50RS 50/12*	755
somfy io	Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* - Caja con motor SUNILUS IO 30/17*	798

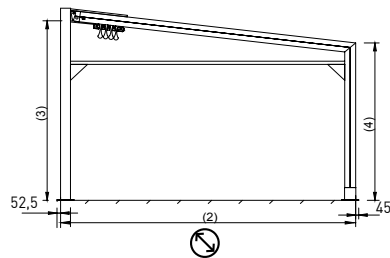
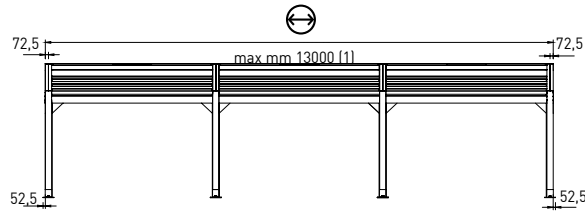
cm	⊕	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
⊖	€										
250		15.522	15.772	16.051	16.657	16.940	17.022	17.506	17.691	17.766	3.870
300		16.292	16.547	16.833	17.445	17.733	17.820	18.310	18.502	18.583	4.034
350		16.668	16.930	17.232	17.852	18.156	18.244	18.760	18.956	19.046	4.199
400		17.633	17.902	18.220	18.848	19.166	19.252	19.794	19.999	20.094	4.364
450		18.091	18.367	18.701	19.336	19.672	19.756	20.325	20.536	20.640	4.528
500		18.996	19.281	19.631	20.271	20.622	20.706	21.301	21.519	21.631	4.694
550		19.455	19.744	20.114	20.760	21.128	21.212	21.830	22.057	22.174	4.857
600		20.144	20.439	20.815	21.468	21.840	21.932	22.553	22.784	22.909	5.022
650		20.603	20.906	21.295	21.958	22.345	22.435	23.086	23.325	23.454	5.186
700		21.484	21.793	22.199	22.866	23.273	23.362	24.038	24.285	24.420	5.351
750		21.944	22.261	22.681	23.357	23.780	23.867	24.567	24.819	24.964	5.517
800		22.240	22.564	23.003	23.684	24.122	24.209	24.934	25.195	25.346	5.680
		679	746	814	882	949	1.017	1.085	1.153	1.220	
		834	917	1.002	1.085	1.167	1.251	1.334	1.417	1.502	
		583	642	699	758	815	874	932	989	1.047	

GENNIUS A4 Autoportante Singola

117

A4 AS

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica (per prezzi vedi pag.12) - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor (for prices see page 12)

cm	↻	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
↻	€									
250		22.095	22.173	22.557	23.425	23.502	24.191	24.431	24.508	3.870
300		23.149	23.233	23.620	24.498	24.578	25.275	25.520	25.601	4.034
350		23.711	23.798	24.208	25.091	25.180	25.911	26.163	26.252	4.199
400		25.049	25.144	25.576	26.466	26.562	27.327	27.586	27.683	4.364
450		25.718	25.819	26.270	27.170	27.272	28.073	28.338	28.441	4.528
500		26.973	27.080	27.554	28.459	28.569	29.404	29.676	29.786	4.694
550		27.639	27.756	28.248	29.162	29.280	30.148	30.427	30.544	4.857
600		28.585	28.708	29.207	30.126	30.249	31.123	31.410	31.531	5.022
650		29.251	29.382	29.901	30.827	30.957	31.867	32.160	32.290	5.186
700		30.482	30.619	31.159	32.093	32.230	33.175	33.474	33.612	5.351
750		31.151	31.297	31.855	32.796	32.941	33.920	34.226	34.370	5.517
800		31.602	31.751	32.334	33.281	33.431	34.446	34.760	34.910	5.680
		1.289	1.356	1.424	1.491	1.559	1.627	1.694	1.763	
		1.585	1.667	1.751	1.834	1.917	2.002	2.084	2.167	
		1.106	1.164	1.222	1.281	1.338	1.397	1.454	1.513	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL

2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS

	Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo
	Grondaia Fissa (colore come struttura) - Fixed gutter (same colour as structure) - Fixe Rinne (Farbe wie die der Anlage) - gouttiere fixe (couleur structure) - Canalón fijo (mismo color de la estructura)
	Pluviale Mobile (colore come traverso telo) - Downpipe mobile (same colour as fabric carrying crossbar profiles) - Beweglicher Abfallrohr (Farbe wie die der Quertragprofilen des Tuches) - Pluvial mobile (couleur traverse) - Pluvial móvil (mismo color de los perfiles lona)
	Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

Scala Beaufort (riferito alla parte mobile) - Beaufort scale (relative to the moving part) - Beaufort- Skala (bezieht sich auf den beweglichen Teil) - Echelle de Beaufort (pour la partie mobile) - Escala Beaufort (referida a la parte móvil)

9

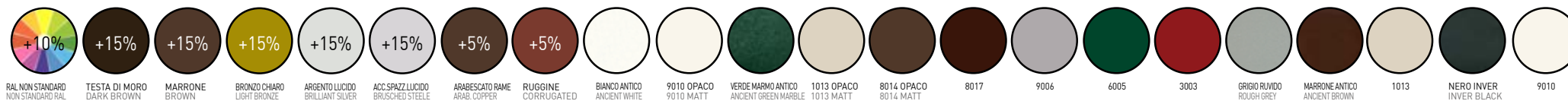
8

7

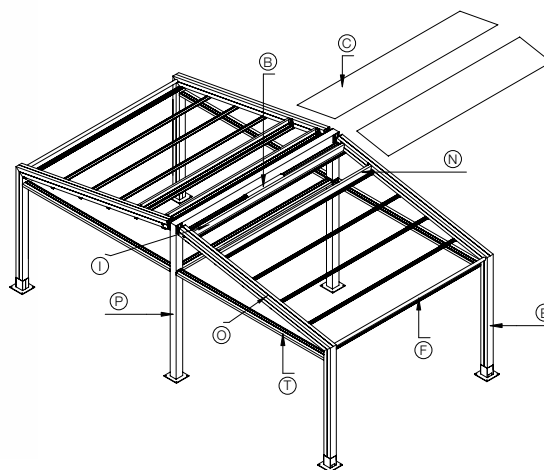
6



COLORI - COLORS



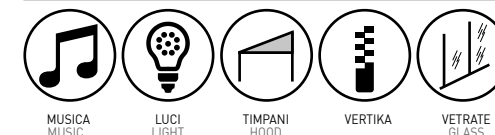
SOLO STRUTTURA - ONLY STRUCTURE



TESSUTI - FABRICS

PRECONTRAIPT 602
 PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE
 VINTAGE
 602 CHINÉ
 SOLTIS 92
 OPATEX
 PRECONTRAIPT 502 SATIN
 SOLTIS W96
 STAM 6002 OSCURANTE
 STAM 6002
 TEXTILE 716 OSCURANTE
 PRECONTRAIPT 302

OPTIONAL



Struttura ombreggiante autoportante in alluminio con tenda richiudibile ad impacchettamento, formata da un telo (teso quando aperta) fissato ad un sistema di traversi, carrelli e guide che ne permettono lo scorrimento orizzontale. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la UNI EN PR 13561. Su richiesta è possibile installare il sistema antigoccia per la protezione dalla pioggia. Non si garantisce la tenuta al carico di neve.

La formazione di condensa sul telo non è da considerarsi difetto, si tratta di un fenomeno naturale.

- C Tettuccio copritenda
- B Comando di movimentazione elettrico
- I Traversa supporto motore
- O Guida di scorrimento
- F Trave frontale
- E Pilastro
- N Traversa supporto tettuccio
- T Traverso di controventatura
- P Portalino

Aluminium shading free-standing structure with packaging retractable awning, in fabric made (tight when opened) fixed to crossbar profiles, trolleys and guides system, which permit the horizontal slide. Wind resistance guarantee up to class 6 according UNI EN PR 13561. On request it is possible to install the antidrop system for the rain protection. The resistance under snow weight is not guarantee.

The development of condensation on the fabric is natural and not to be considered as a defect.

- C Protection hood
- B Moving electrical control
- I Supporting motor crossbar profile
- O Sliding guide
- F Frontal girder
- E Pilar
- N Supporting hood crossbar profile
- T Brace profile
- P Free-standing part

Das selbsttragende Beschattungssystem aus Aluminium mit faltbarem Tuch (bei der ÖFFNUNG gespannt), besteht aus einem Tuch auf Laufschienen befestigt, durch Seitenrollen Waagrecht Beweglich. Windbeständigkeit bis Klasse 6 nach UNI EN PR 13561 garantiert. Optional ist auch die Wasserdichtung erhältlich. Das Gestell ist gegen Schneelast nicht garantiert.

Die Entwicklung von Kondensation auf den Stoff ist nicht ein Defekt, sondern ist natürlich.

- C Schutzdach der Markise
- B Elektrische Bedienung
- I Querträgerbalken für den Motor
- O Laufschiene
- F Frontbalken
- E Pfosten
- N Querträgerbalken für das Schutzdach
- T Windbrecherbalken
- P Kleines Portal

Structure pergola en aluminium avec toile rétractable par emballage. Formée d'une toile (tendue une fois ouverte) reliée à un système composé de traverses, de chariots, et de coulisses qui permettent un déplacement horizontal de la toile. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme UNI EN PR 13561. Sur demande, il est possible d'intégrer le système antigoutte pour une protection de la pluie. Aucune garantie pour la tenue à la neige. Le développement de condensation sur le tissu n'est pas considéré un défaut, c'est un phénomène naturel.

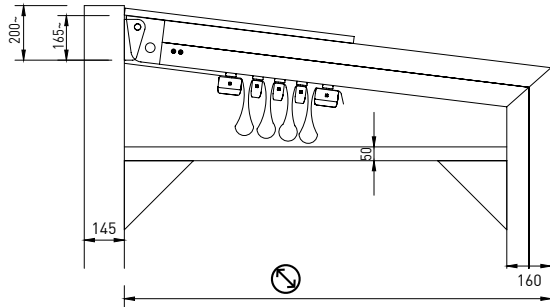
- C Auvent de protection
- B Commande pour le manoeuvre électrique
- I Profil de traverse support moteur
- O Glissière pour le glissement
- F Poutre frontale
- E Pilier
- N Profil de traverse support auvent
- T Support pour rigidité structure
- P Autoportant

Estructura de protección solar autoportante en aluminio con toldo de cierre por empaquetamiento, formada por un tejido (tenso cuando está abierto) fijado a un sistema de palillos, carritos y guías que le permiten el deslizamiento horizontal. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la UNE EN PR 13561. Sobre pedido es posible instalar el sistema antigota para la protección de la lluvia. No se garantiza la resistencia a la carga de nieve. La formación de agua de condensación no es un defecto sino un fenómeno natural.

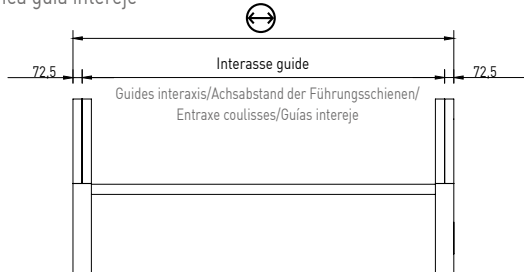
- C Tejadillo cubretoldo
- B Mando de movimiento eléctrico
- I Perfil transversal soporte motor
- O Guía de desplazamiento
- F Viga frontal
- E Pie
- N Perfil transversal soporte tejadillo
- T Travesaño cortaviento
- P Portería



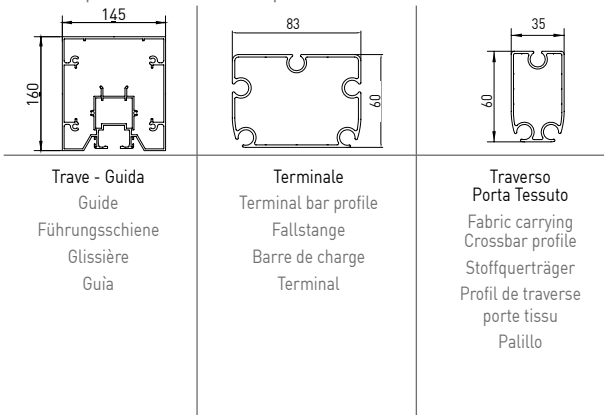
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein-technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



Larghezza interasse guide/Guides interaxis width/Breite des Achsabstandes der Führungsschienen/Largeur entraxe coulisses/Linea guía intereje



Dimensioni profili/Profiles dimensions/Profilabmessungen/Mesures profils/Dimensiones perfiles



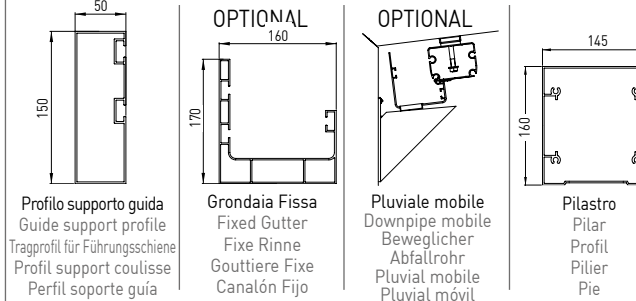
Trave - Guida
Guide
Führungsschiene
Glissière
Guía

Terminale
Terminal bar profile
Fallstange
Barre de charge
Terminal

Traverso Porta Tessuto
Fabric carrying Crossbar profile
Stoffquerträger
Profil de traverse porte tissu
Palillo



Sezione travi/Girder section/Balkenquerschnitt/Section poutres/Sección viga



Profilo supporto guida
Guide support profile
Tragprofil für Führungsschiene
Profil support coulisse
Perfil soporte guía

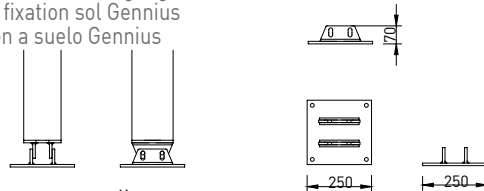
Grondaia Fissa
Fixed Gutter
Fixe Rinne
Gouttiere Fixe
Canalón Fijo

Pluviale mobile
Downpipe mobile
Beweglicher Abfallrohr
Pluvial mobile
Pluvial móvil

Pilastro
Pillar
Profil
Pilier
Pie



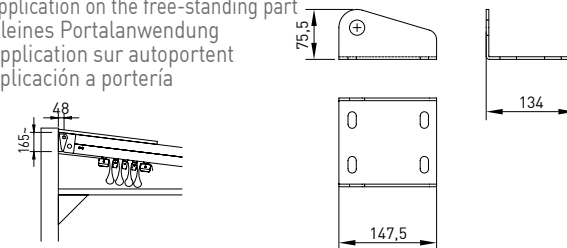
Attacchi a terra GENNIUS
Gennius ground connection
Gennius Bodenbefestigung
Support fixation sol Gennius
Sujección a suelo Gennius



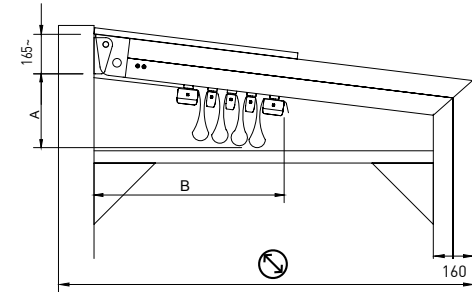
Attacchi a terra portalino
Ground connections of the free-standing structure
Bodenbefestigung kleines Portal
Support sol de l'autoportent
Sujección a suelo portería



Applicazione a portalino
application on the free-standing part
Kleines Portalanwendung
Application sur autoportent
Aplicación a portería



Per tabelle pendenze vedi pag. 14 - For slope tables please see page 14 - Für Neigungstabellen siehe S. 14 - Pour les tableaux des différences de niveau, voir p. 14 - Para las tablas de inclinación véase pág. 14



Valori indicativi degli ingombri del telo e del numero di traversi portatelo.
Attenzione: i valori esposti possono variare a seconda della pendenza.

Indicative values of the fabric encumbrance and the number of the fabric carrying crossbar profiles.
Attention: the indicated values may change according to the inclination.

Richtwerte der Ausmaße des Tuches und der Anzahl der Stoffquerträger Achtung: die angegebenen Werte können sich je nach Gefälle ändern.

Valeurs indicatives des encombrements de la toile et du nombre de profils de traverse porte tissu. Attention: les valeurs peuvent changer selon la pente

Valores indicativos de las dimensiones del tejido y del número de palillos.
Atención: los valores indicados pueden cambiar según la inclinación.

	A cm	B cm	N
250	34	44	5
300	37	44	5
350	39	49	6
400	39	54	7
450	39	60	8/10
500	39	65	9/13
550	40	70	10
600	43	70	10
650	43	75	11
700	45	75	12
750	45	80	12
800	47	85	13

N Numero traversi (compreso terminali). Misura massima interasse traversi portatelo 58 cm.

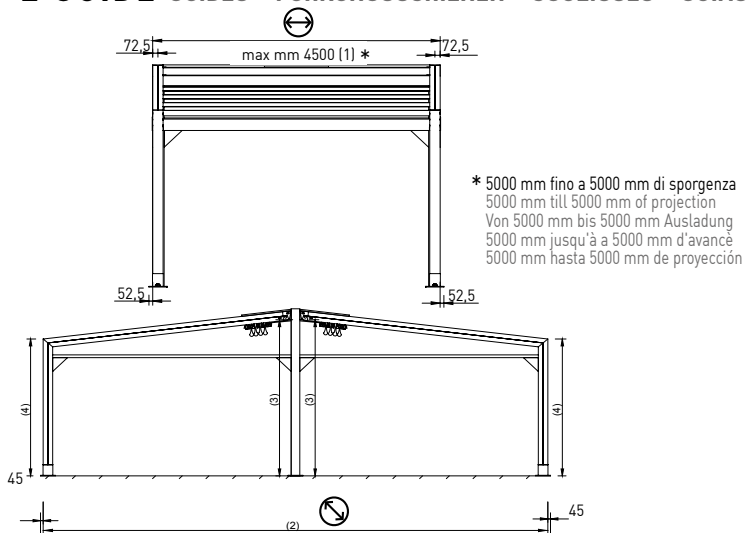
N Crossbar profile numbers (terminals included). Maximum interaxis fabric carrying cross bar profiles measure cm 58.

N Anzahl der Querträger (inklusive Fallstangen). Maximaler Achsabstand der Stofftragerschienen cm 58.

N Nombre profils de traverse (compris barres de charge). Mesure maximale entraxe profils traverse porte tissu cm 58.

N Numero de perfiles transversales (terminales incluidos). Medida máxima intereje perfiles transversales para lona cm 58.

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



KE

Box con motore M50RS 30/15* - Box with motor M50RS 30/15*
Gehäuse mit Antrieb M50RS 30/15* - Box moteur M50RS 30/15*

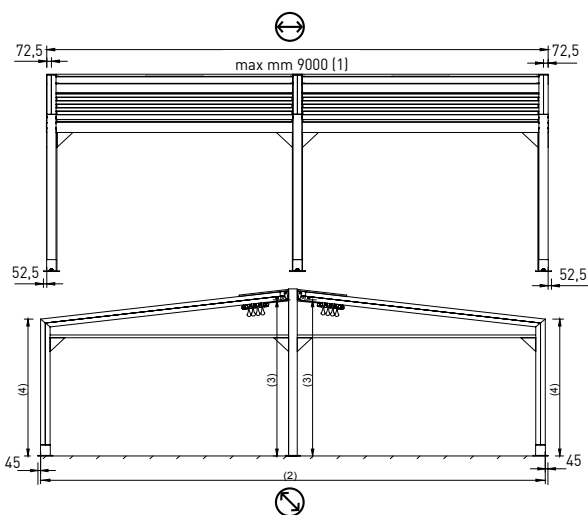
□ 739

somfy io

Box con motore SUNILUS IO 20/17* - Box with motor SUNILUS IO 20/17*
Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 20/17* - Box moteur SUNILUS IO 20/17*

□ 743

3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



KE

Box con motore M50RS 50/12*
Box with motor M50RS 50/12*
Gehäuse mit Antrieb M50RS 50/12*
Box moteur M50RS 50/12* - Caja con motor M50RS 50/12*

□ 755

somfy io

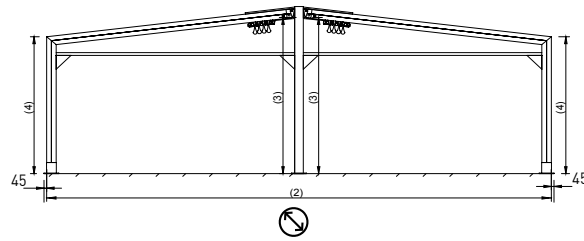
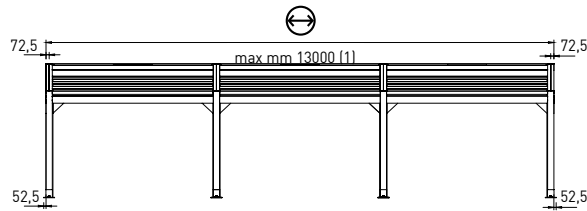
Box con motore SUNILUS IO 30/17* - Box with motor SUNILUS IO 30/17* -
Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 30/17* - Box moteur SUNILUS IO 30/17* -
Caja con motor SUNILUS IO 30/17*

□ 798

cm	⊕	250	300	350	400	450	500	
⊖	€							
500		17.647	17.964	18.587	19.174	19.384	19.537	5.804
600		18.539	18.997	19.628	20.230	20.447	20.613	6.053
700		19.001	19.479	20.132	20.767	21.003	21.181	6.299
800		20.239	20.741	21.423	22.086	22.334	22.526	6.546
900		20.811	21.337	22.041	22.738	22.996	24.345	6.793
1000		21.989	22.541	23.265	23.997	24.270	25.383	7.040
1100		22.558	23.133	23.884	24.646	24.932	-	7.286
1200		23.474	24.055	24.815	25.590	25.890	-	7.533
1300		24.039	24.646	25.428	26.238	26.552	-	7.779
1400		25.172	25.800	26.610	27.452	27.779	-	8.026
1500		25.742	26.395	27.224	28.098	28.440	-	8.273
1600		26.095	26.769	27.626	28.530	28.885	-	8.521
▧		679	814	949	1.085	1.220	1.356	
└┘		834	1.002	1.167	1.334	1.502	1.667	
└┘		583	699	815	932	1.047	1.164	

cm	⊕	500	550	600	650	700	750	800	850	900	
⊖	€										
500		27.392	27.720	28.277	28.961	29.525	29.635	30.605	30.867	31.019	5.804
600		28.936	29.272	29.844	30.538	31.111	31.234	32.216	32.488	32.652	6.053
700		29.688	30.037	30.643	31.353	31.961	32.079	33.114	33.400	33.576	6.299
800		31.615	31.979	32.615	33.340	33.977	34.100	35.183	35.481	35.672	6.546
900		32.535	32.914	33.582	34.321	34.993	35.107	36.242	36.557	36.766	6.793
1000		34.344	34.738	35.440	36.191	36.893	37.007	38.193	38.523	38.746	7.040
1100		35.263	35.668	36.405	37.169	37.904	38.018	39.257	39.599	39.832	7.286
1200		36.637	37.057	37.806	38.582	39.330	39.454	40.701	41.055	41.300	7.533
1300		37.556	37.990	38.772	39.562	40.340	40.465	41.765	42.135	42.394	7.779
1400		39.320	39.769	40.581	41.383	42.196	42.319	43.671	44.052	44.326	8.026
1500		40.239	40.699	41.541	42.364	43.210	43.324	44.727	45.124	45.416	8.273
1600		40.832	41.304	42.182	43.015	43.892	44.012	45.463	45.876	46.178	8.521
▧		1.356	1.491	1.627	1.763	1.898	2.034	2.169	2.304	2.439	
└┘		1.667	1.834	2.002	2.167	2.334	2.502	2.668	2.834	3.002	
└┘		1.164	1.281	1.397	1.513	1.629	1.746	1.862	1.978	2.094	

4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS



Nota: Sopra i 7 metri di sporgenza è consigliata l'installazione del motore IO lunga termica (per prezzi vedi pag.12) - Note: over 7 meters of projection is recommended to install the IO long thermal motor (for prices see page 12)

È obbligatoria la doppia motorizzazione - Two motors are obligatory - Die Doppelmotorisierung ist vorgesehen - Est obligatoire la double motorisation - Es obbligatoria la doble motorización

cm	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
500	38.775	38.929	39.697	40.640	40.793	42.172	42.488	42.642	5.804
600	40.886	41.051	41.830	42.787	42.946	44.337	44.667	44.830	6.053
700	42.006	42.181	43.003	43.974	44.152	45.612	45.954	46.129	6.299
800	44.680	44.874	45.737	46.721	46.911	48.443	48.798	48.994	6.546
900	46.022	46.224	47.129	48.131	48.336	49.936	50.306	50.510	6.793
1000	48.530	48.746	49.693	50.707	50.927	52.597	52.982	53.198	7.040
1100	49.863	50.097	51.083	52.113	52.349	54.087	54.485	54.719	7.286
1200	51.757	52.002	52.999	54.042	54.287	56.037	56.447	56.691	7.533
1300	53.089	53.351	54.389	55.444	55.704	57.527	57.947	58.208	7.779
1400	55.552	55.825	56.905	57.978	58.252	60.139	60.577	60.850	8.026
1500	56.886	57.175	58.295	59.383	59.669	61.628	62.078	62.368	8.273
1600	57.789	58.087	59.253	60.353	60.654	62.682	63.148	63.449	8.521
	2.575	2.711	2.847	2.982	3.117	3.253	3.389	3.524	
	3.168	3.334	3.501	3.668	3.834	4.001	4.168	4.334	
	2.211	2.328	2.444	2.561	2.677	2.792	2.908	3.025	



Box con motore SUNILUS IO 55/17* - Box with motor SUNILUS IO 55/17* - Gehäuse mit Antrieb SUNILUS IO 55/17* - Box moteur SUNILUS IO 55/17* - Caja con motor SUNILUS IO 55/17*

981

*Telecomando obbligatorio non incluso - *Remote control obligatory (not included) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen - *Telecommande obligatoire non incluse - *Mando a distancia obligatorio no incluido



Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia

T3 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	82
T4 (5 canali - 5 channel - 5 canales - 5 Kanal - 5 canales)	93
P15 (15 canali - 15 channel - 15 canales - 15 Kanal - 15 canales)	122
Situo 1 io Atrio (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	94
Situo 1 io Silver (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	121
Situo 5 io Atrio (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	133
Situo 5 io Silver (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	168
Nina (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	395

OPTIONAL 2-3-4 GUIDE / 2-3-4 GUIDES / 2-3-4 FÜHRUNGSSCHIENEN / 2-3-4 COULISSES / 2-3-4 GUÍAS

	Modulo aggiunto - Added module - Zusatzmodul - Module complémentaire - Modulo adjunto
	Tettuccio - Hood - Schutzdach - Auvent - Tejadillo
	Grondaia Fissa (colore come struttura) - Fixed gutter (same colour as structure) - Fixe Rinne (Farbe wie die der Anlage) - gouttiere fixe (couleur structure) - Canalón fijo (mismo color de la estructura)
	Pluviale Mobile (colore come traverso telo) - Downpipe mobile (same colour as fabric carrying crossbar profiles) - Beweglicher Abfallrohr (Farbe wie die der Quertragprofilen des Tuches) - Pluvial mobile (couleur traverse) - Pluvial móvil (mismo color de los perfiles loná)

PER MAGGIORAZIONI VEDI PAG 208 - 242

FOR INCREASES PLEASE SEE PAGES 208 - 242

FÜR AUFPREISE SIEHE S. 208 - 242

POUR LES SUPPLÉMENTS, VOIR P. 208 - 242

PARA COTIZACIÓN VÉASE PÁG 208 - 242

Scala Beaufort (riferito alla parte mobile) - Beaufort scale (relative to the moving part) - Beaufort - Skala (bezieht sich auf den beweglichen Teil) - Échelle de Beaufort (pour la partie mobile) - Escala Beaufort (referida a la parte móvil)

9

8

7

6





Versatilità.

Versatility - Vielseitigkeit - Polyvalence- Versatilidad

Eleganza.

Elegance - Eleganz - Élégance - Elegancia

Praticità.

Convenience - Funktionalität - Fonctionnalité - Funcionalidad

Qualità.

Quality - Qualität - Qualité - Calidad

Vasta gamma di tessuti

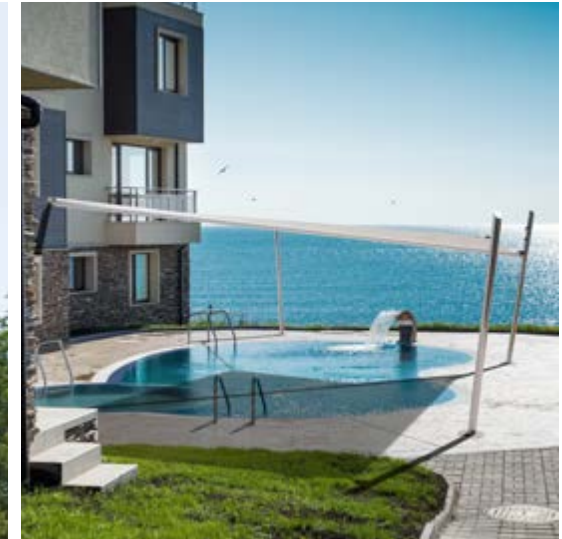
Wide range of fabrics
Stoffauswahl für abzudeckende
Gamme de tissus
Gama de tejidos

Sistemi di fissaggio per ogni tipo di superficie.

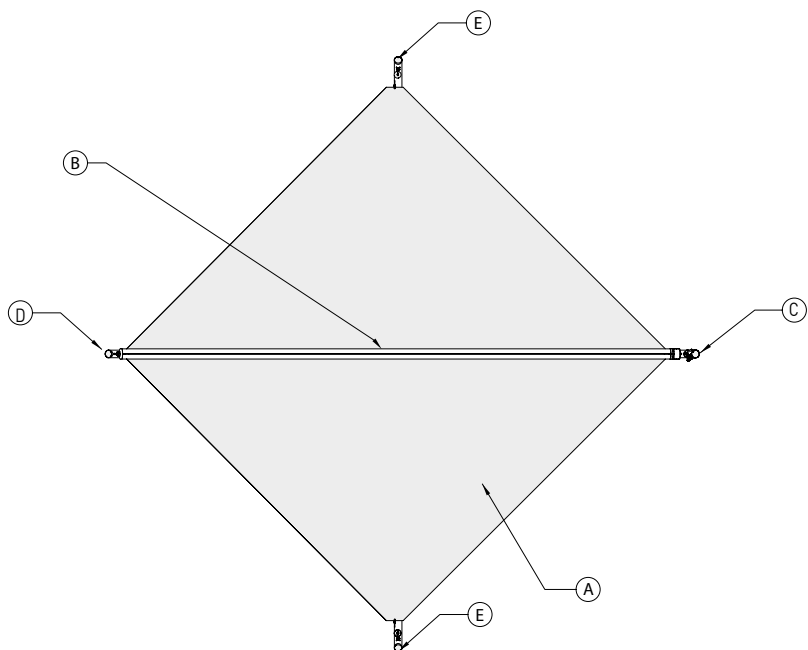
Fixing systems for each type of surface - Befestigungssysteme für jeden
Untergrund - Systèmes de fixation pour tout type de surface - Sistemas de fijación
para diferentes superficies


Sù misura

Customized - Auf Maß - Personalisé - A medida



KHEOPE




 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.


A Telo
B Boma
C Albero porta motore
D Albero boma folle
E Albero rinvio

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
D Idler boom Mast
E Countershaft

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
D Wickelwelle im Leerlauf
E Vorgeleestütze

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

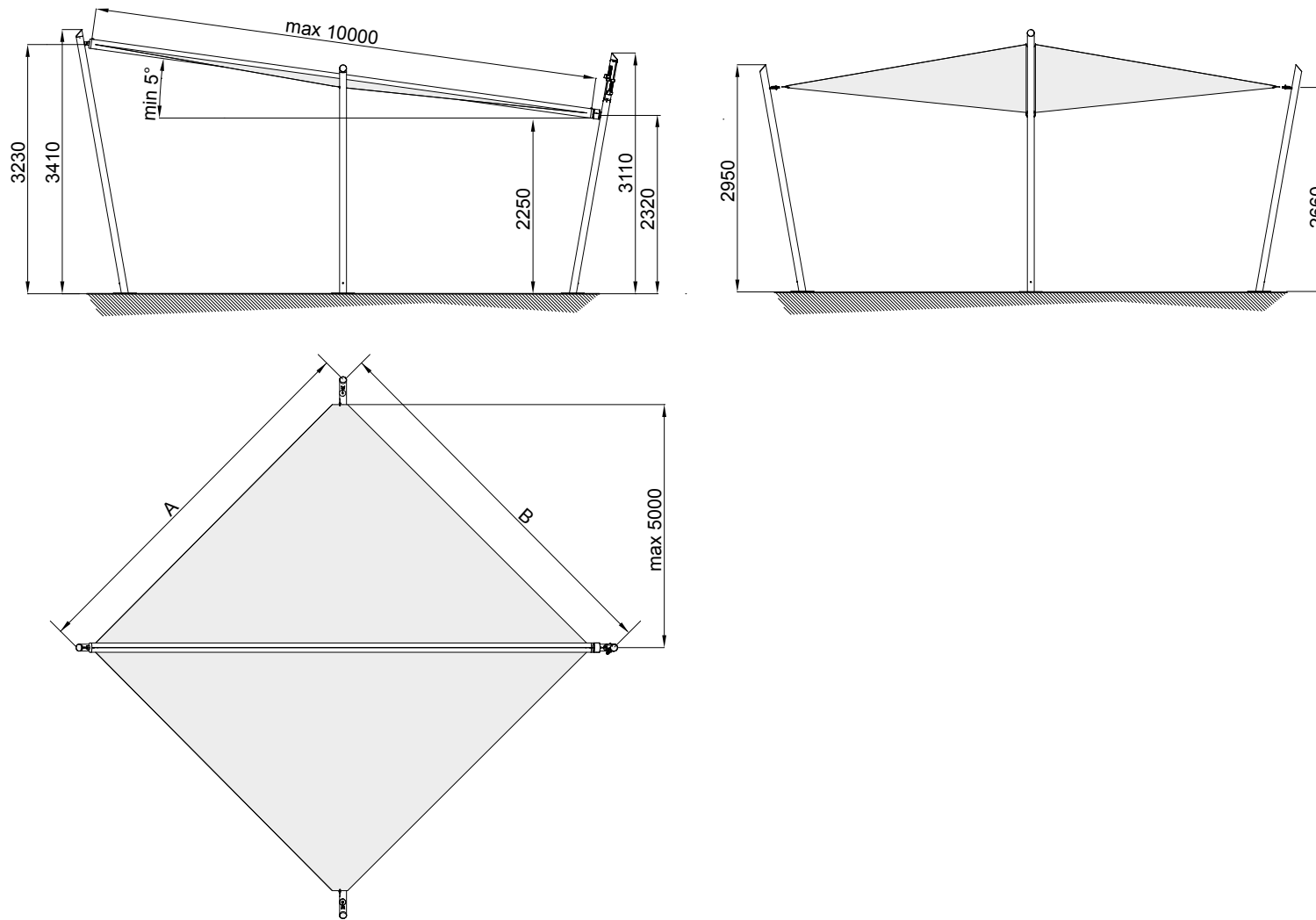
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
D Mat de la bome libre
E Mat renvoie

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
D Columna tubo de enrollado de apoyo
E Columna reeinvio



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



TEMPOTEST STAR LIGHT

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	7024	7377	7733	8091	8450	8811	9172
450	7377	7767	8158	8552	8948	9345	9744
500	7733	8158	8586	9017	9449	9882	10318
550	8091	8552	9017	9483	9952	10422	10894
600	8450	8948	9449	9952	10457	10964	11473
650	8811	9345	9882	10422	10964	11508	12053
700	9172	9744	10318	10894	11473	12053	12635
750	9535	10143	10754	11367	11983	12600	-
800	9899	10544	11192	11842	12494	-	-
850	10263	10945	11630	-	-	-	-
900	10628	11347	-	-	-	-	-

TEMPOTEST RESINATO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	7082	7442	7805	8170	8537	8905	9274
450	7442	7840	8240	8642	9046	9451	9858
500	7805	8240	8677	9116	9557	10000	10444
550	8170	8642	9116	9593	10071	10552	11034
600	8537	9046	9557	10071	10587	11105	11625
650	8905	9451	10000	10552	11105	11661	12218
700	9274	9858	10444	11034	11625	12218	12813
750	9644	10266	10890	11517	12146	12777	-
800	10015	10674	11336	12001	12668	-	-
850	10386	11084	11784	-	-	-	-
900	10758	11494	-	-	-	-	-

DACRON BIANCO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	7111	7476	7842	8211	8581	8953	9325
450	7476	7877	8281	8687	9095	9505	9916
500	7842	8281	8723	9167	9613	10060	10509
550	8211	8687	9167	9648	10132	10617	11104
600	8581	9095	9613	10132	10654	11177	11702
650	8953	9505	10060	10617	11177	11738	12302
700	9325	9916	10509	11104	11702	12302	12903
750	9699	10328	10959	11593	12228	12866	-
800	10073	10740	11410	12082	12756	-	-
850	10449	11154	11862	-	-	-	-
900	10824	11568	-	-	-	-	-

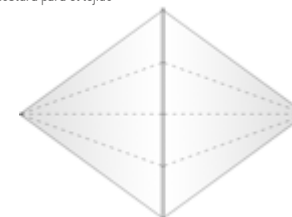
DACRON SABBIA/BORDEAUX

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	7791	8241	8692	9146	9601	10058	10515
450	8241	8738	9238	9740	10243	10748	11255
500	8692	9238	9786	10336	10888	11441	11997
550	9146	9740	10336	10934	11535	12137	12741
600	9601	10243	10888	11535	12184	12835	13487
650	10058	10748	11441	12137	12835	13534	14236
700	10515	11255	11997	12741	13487	14236	14986
750	10974	11762	12553	13346	14141	14939	-
800	11434	12271	13110	13952	14797	-	-
850	11894	12780	13669	-	-	-	-
900	12355	13290	-	-	-	-	-

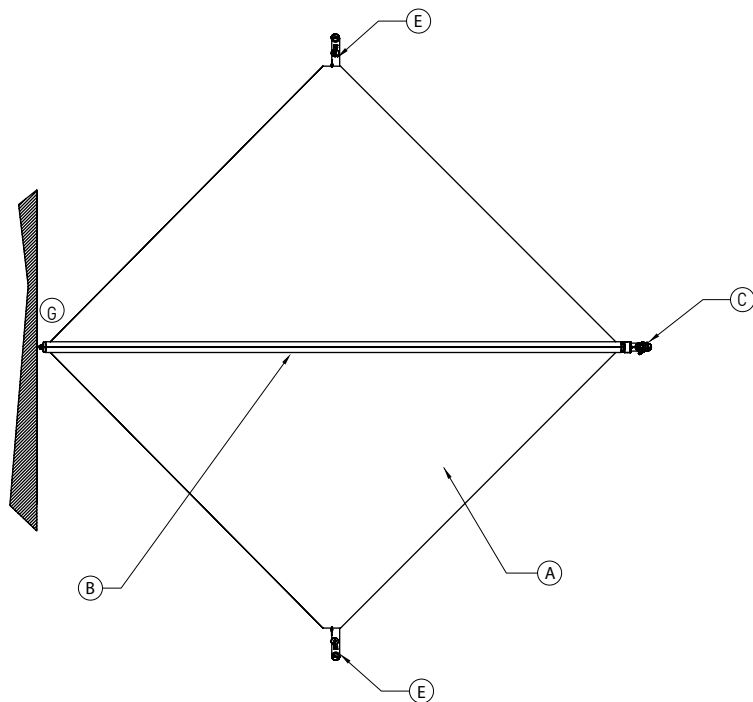
SOLTIS 92


☒ B	400	450	500	550	600
A	€				
400	7315	7705	8097	8492	8887
450	7705	8136	8568	9003	-
500	8097	8568	9042	9518	-
550	8492	9003	-	-	-
600	8887	-	-	-	-

Modalità di cucitura per i tessuti
Means of sewing fabrics
Art und Weise der Naht für Stoffe
Modalités de couture pour les tissus
Tipo de costura para el tejido




OPTIONAL	CODICE	€
Anemometro Moon Senso 2 - Anemometer Moon Senso 2 - Windwächter Moon Senso 2 - Anémomètre Moon Senso 2 - Anemómetros Moon Senso 2	cod. 9WDR--87002	154
Anemometro Somfy Eolis - Anemometer Somfy Eolis - Windwächter Somfy Eolis - Anémomètre Somfy Eolis - Anemómetros Somfy Eolis	cod. MS1816068	237
Staffa supporto anemometro Somfy - Bearing bracket for Somfy anemometer - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Somfy - Support pour anémomètre Somfy - Soporte de apoyo para anemómetro Somfy	cod. 95UPIX762011	58
Staffa supporto anemometro Moon - Bearing bracket for Moon anemomet - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Moon - Support pour anémomètre Moon - Soporte de apoyo para anemómetro Moon	cod. 95UPIX762001	58
Faretto led 9W 230v 900 lm con staffa - Led light 9W 230v 900 lm with bracket - Led Scheinwerfer 9W 230v 900 lm mit konsole - Phare led 9W 230v 900 lm à support - Faro led 9W 230v 900 lm con escuadra	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Staffa passante per palo a muro - Mast wall mounting ring bracket - Durchgehenden Wandhalterung für Befestigung an der Wand - Support passant pour poteau mural - Soporte pasante para mástil a pared	cod. 9SPXIX762021	97
Staffa fondello per palo a muro - Mast wall mounting bottom bracket - Tellerhalterung für den Pfeiler mit Wandmontage - Support bouchon pour poteau mural - Soporte de maniobra para mástil a pared	cod. 9SPXIX762031	114
Telecomando KE T3 monocanale - KE T3 remote control single channel - Handsender KE T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes KE T3 canal unique - Mando a distancia KE T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando KE T4 multicanale - KE T4 remote control multi channel - Handsender KE T4 Menrkanal - Telecommandes KE T4 multicanal - Mando a distancia KE T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Telecomando Somfy Telis 1 - Somfy Telis 1 remote control - Handsender Somfy Telis 1 - Telecommandes Somfy Telis 1 - Mando a distancia Somfy Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Somfy Telis 4 - Somfy Telis 4 remote control - Handsender Somfy Telis 4 - Telecommandes Somfy Telis 4 - Mando a distancia Somfy Telis 4	cod. MS1810631	133
Piedistallo 90° per palo boma + bussola - T90° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 90° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour bome avec bague - Base de 90° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEX762001	310
Piedistallo 80° per palo boma + bussola - T80° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 80° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 80° pour bome avec bague - Base de 80° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEIX762001	219
Piedistallo 90° per palo vela + bussola - 90° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 90° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEX7620111	314
Piedistallo 80° per palo vela + bussola - 80° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 80° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEK762001	222
MOTORI - Motor - Motor - Moteur - Motor	CODICE	€
Kit motore KE a palo (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for mast (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Pfosten (Moon E50RS 50/12) - Kit moteKE pour poteau (moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a mástil (Moon E50RS 50/12)	cod. 9-MOT-N762001	1209
Kit motore Somfy a palo (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for mast (Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Pfosten (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour poteau (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a mástil (Altus 50/12 RTS)	cod. 9-MOT-N762031	1687




 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.


A Telo
B Boma
C Albero porta motore
E Palo rinvio
G Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
E Return Pole
G Wall bracket boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
E Vorgegestütze
G Wandkonsole

 Une vraie voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

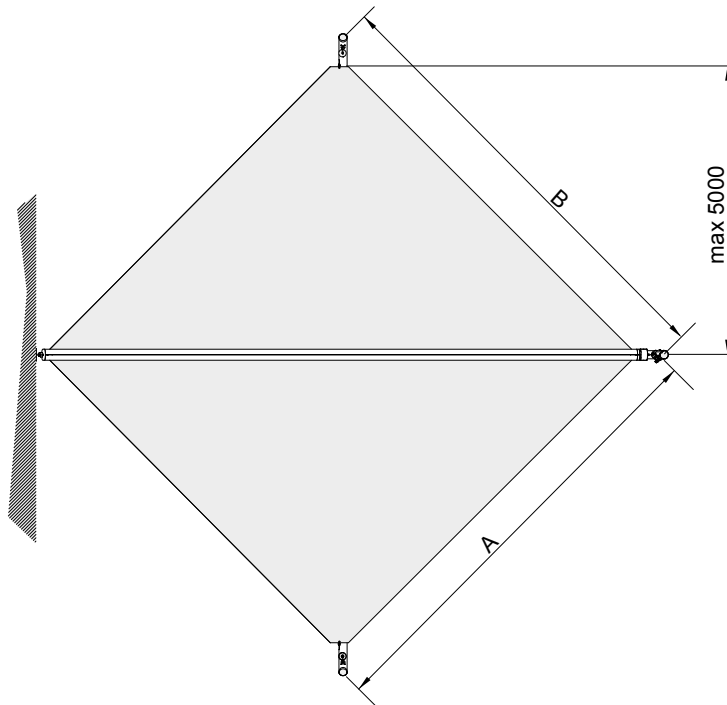
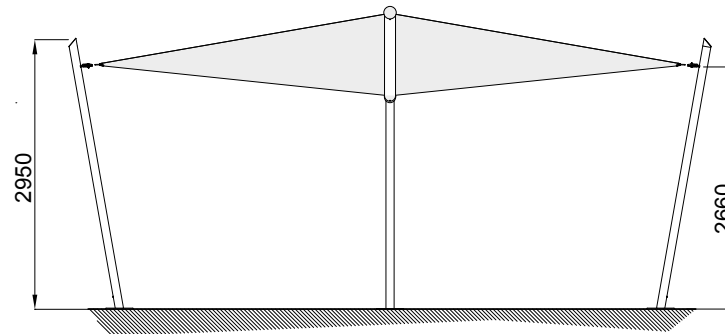
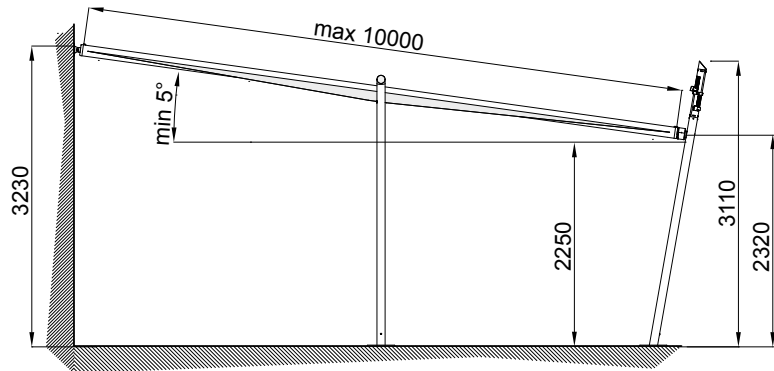
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
E Mat renvoie
G Supporte bome muraux

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
E Mástil reinvio
G Soporte eje pared



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



NB. Nella versione K2A il motore è posizionato a parete /
 In K2A version, motor is walling installed/Beim Modell K2A ist der
 Motor an der Wand positioniert/Dans la version K2A le moteur est
 fixé au mur/En la versión K2A el motor se sitúa en la pared.

TEMPOTEST STAR LIGHT

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6631	6984	7340	7698	8057	8418	8779
450	6984	7374	7765	8159	8555	8952	9351
500	7340	7765	8193	8624	9056	9490	9925
550	7698	8159	8624	9090	9559	10029	10501
600	8057	8555	9056	9559	10064	10571	11080
650	8418	8952	9490	10029	10571	11115	11660
700	8779	9351	9925	10501	11080	11660	12242
750	9142	9750	10361	10974	11590	12207	-
800	9506	10151	10799	11449	12101	-	-
850	9870	10552	11237	-	-	-	-
900	10235	10954	-	-	-	-	-

TEMPOTEST RESINATO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6689	7050	7413	7777	8144	8512	8881
450	7050	7447	7847	8249	8653	9058	9465
500	7413	7847	8284	8723	9164	9607	10052
550	7777	8249	8723	9200	9678	10159	10641
600	8144	8653	9164	9678	10194	10712	11232
650	8512	9058	9607	10159	10712	11268	11825
700	8881	9465	10052	10641	11232	11825	12420
750	9251	9873	10497	11124	11753	12384	-
800	9622	10281	10944	11608	12275	-	-
850	9993	10691	11391	-	-	-	-
900	10365	11101	-	-	-	-	-

DACRON BIANCO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A							
400	6718	7083	7449	7818	8188	8560	8932
450	7083	7484	7888	8295	8703	9112	9523
500	7449	7888	8330	8774	9220	9667	10116
550	7818	8295	8774	9255	9739	10224	10711
600	8188	8703	9220	9739	10261	10784	11309
650	8560	9112	9667	10224	10784	11346	11909
700	8932	9523	10116	10711	11309	11909	12510
750	9306	9935	10566	11200	11836	12473	-
800	9680	10347	11017	11689	12363	-	-
850	10056	10761	11469	-	-	-	-
900	10431	11175	-	-	-	-	-

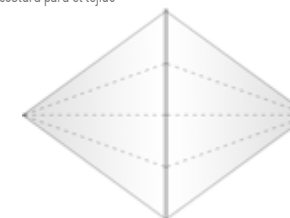
DACRON SABBIA/BORDEAUX

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	7398	7848	8299	8753	9208	9665	10123
450	7848	8345	8845	9347	9850	10355	10862
500	8299	8845	9393	9943	10495	11049	11604
550	8753	9347	9943	10541	11142	11744	12348
600	9208	9850	10495	11142	11791	12442	13094
650	9665	10355	11049	11744	12442	13141	13843
700	10123	10862	11604	12348	13094	13843	14593
750	10581	11369	12160	12953	13748	14546	-
800	11041	11878	12717	13559	14404	-	-
850	11501	12387	13276	-	-	-	-
900	11962	12897	-	-	-	-	-

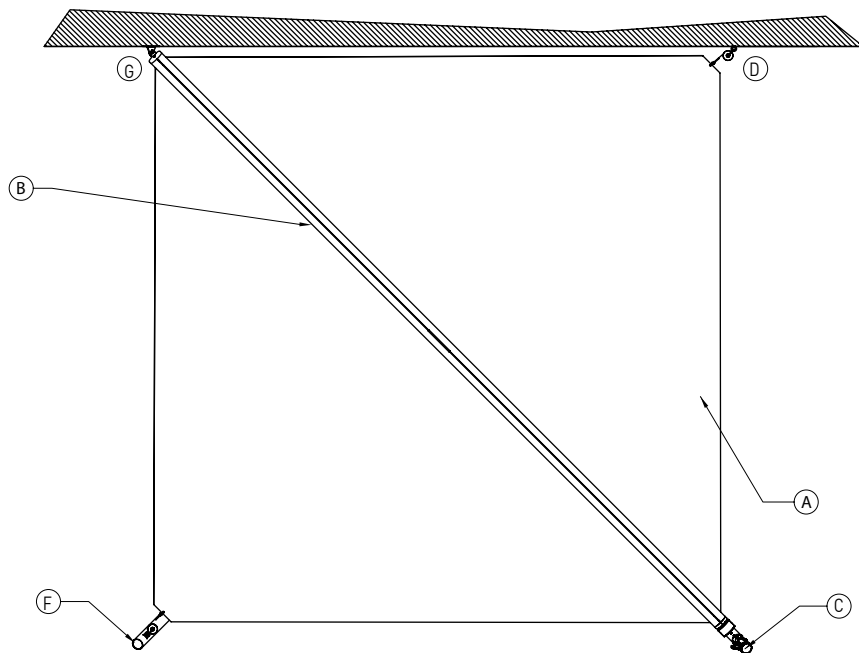
SOLTIS 92


☒ B	400	450	500	550	600
A	€				
400	6922	7312	7705	8099	8494
450	7312	7743	8176	8610	-
500	7705	8176	8649	9125	-
550	8099	8610	-	-	-
600	8494	-	-	-	-

Modalità di cucitura per i tessuti
Means of sewing fabrics
Art und Weise der Naht für Stoffe
Modalités de couture pour les tissus
Tipo de costura para el tejido




OPTIONAL	CODICE	€
Anemometro Moon Senso 2 - Anemometer Moon Senso 2 - Windwächter Moon Senso 2 - Anémomètre Moon Senso 2 - Anemómetros Moon Senso 2	cod. 9WDR--87002	154
Anemometro Somfy Eolis - Anemometer Somfy Eolis - Windwächter Somfy Eolis - Anémomètre Somfy Eolis - Anemómetros Somfy Eolis	cod. MS1816068	237
Staffa supporto anemometro Moon - Bearing bracket for Moon anemomet - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Moon - Support pour anémomètre Moon - Soporte de apoyo para anemómetro Moon	cod. 95UPIX762001	58
Staffa supporto anemometro Somfy - Bearing bracket for Somfy anemometer - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Somfy - Support pour anémomètre Somfy - Soporte de apoyo para anemómetro Somfy	cod. 95UPIX762011	58
Faretto led 9W 230v 900 lm con staffa - Led light 9W 230v 900 lm with bracket - Led Scheinwerfer 9W 230v 900 lm mit konsole - Phare led 9W 230v 900 lm à support - Faro led 9W 230v 900 lm con escuadra	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Telecomando KE T3 monocale - KE T3 remote control single channel - Handsender KE T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes KE T3 canal unique - Mando a distancia KE T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando KE T4 multicanale - KE T4 remote control multi channel - Handsender KE T4 Menrkanal - Telecommandes KE T4 multicanal - Mando a distancia KE T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Telecomando Somfy Telis 1 - Somfy Telis 1 remote control - Handsender Somfy Telis 1 - Telecommandes Somfy Telis 1 - Mando a distancia Somfy Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Somfy Telis 4 - Somfy Telis 4 remote control - Handsender Somfy Telis 4 - Telecommandes Somfy Telis 4 - Mando a distancia Somfy Telis 4	cod. MS1810631	133
Staffa passante per palo a muro - Mast wall mounting ring bracket - Durchgehenden Wandhalterung für Befestigung an der Wand - Support passant pour poteau mural - Soporte pasante para mástil a pared	cod. 9SPXIX762021	97
Staffa fondello per palo a muro - Mast wall mounting bottom bracket - Tellerhalterung für den Pfeiler mit Wandmontage - Support bouchon pour poteau mural - Soporte de maniobra para mástil a pared	cod. 9SPXIX762031	114
Piedistallo 90° per palo boma + bussola - T90° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 90° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour bome avec bague - Base de 90° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEX762001	310
Piedistallo 80° per palo boma + bussola - T80° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 80° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 80° pour bome avec bague - Base de 80° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEIX762001	219
Piedistallo 90° per palo vela + bussola - 90° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 90° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEX7620111	314
Piedistallo 80° per palo vela + bussola - 80° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 80° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEK762001	222
MOTORI - Motor - Motor - Moteur - Motor	CODICE	€
Kit motore KE a palo (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for mast (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Pfosten (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour poteau (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a mástil (Moon E50RS 50/12)	cod. 9-MOT-N762001	1209
Kit motore KE a parete (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for wall (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Wand (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour pared (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a pared (Moon E50RS 50/12)	cod.9MOTX762101	1685
Kit motore Somfy a palo (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for mast (Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Pfosten (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour poteau (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a mástil (Altus 50/12 RTS)	cod. 9-MOT-N762031	1687
Kit motore Somfy a parete (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for wall(Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Wand (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour pared (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a pared (Altus 50/12 RTS)	cod. 9MOT-N762031	2015




 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.


A Telo
B Boma
C Albero porta motore
D Rinvio vela a parete
F Palo rinvio vela
G Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
D Wall return
F Pole
G Boom wall bracket

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
D Umlenkung für Segel an der Wand
F Pfosten
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

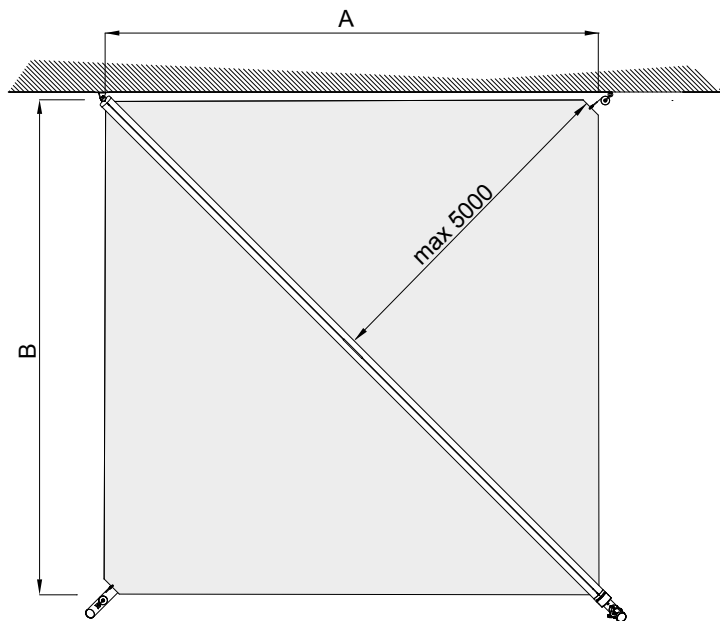
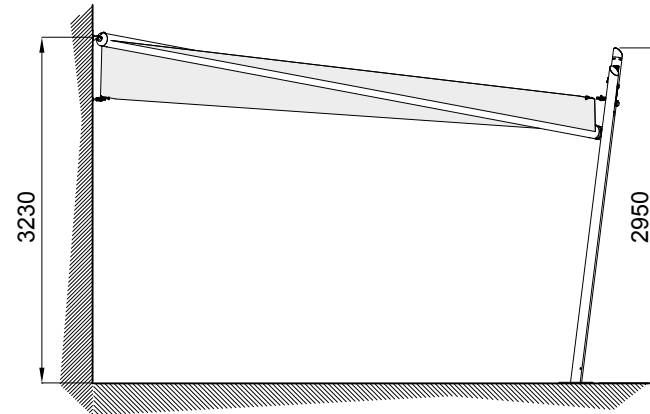
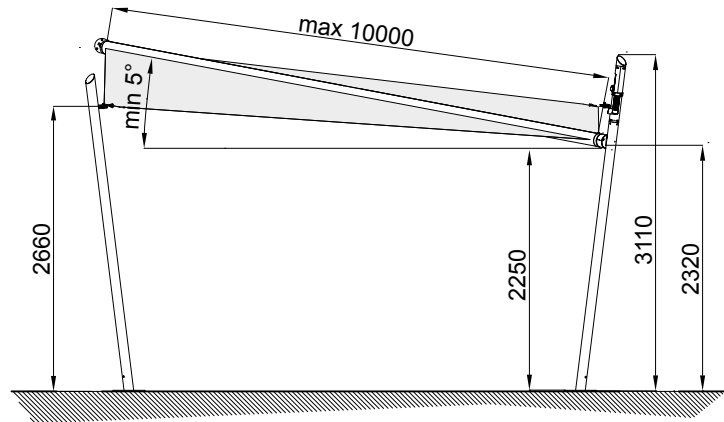
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
D Renvoi a nuraux
F Mat
G Support muraux bome

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
D Reenvio pared
F Mástil
G Soporte pared eje



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



NB. Nella versione K2A il motore è posizionato a parete /
 In K2A version, motor is walling installed/Beim Modell K2A ist der
 Motor an der Wand positioniert/Dans la version K2A le moteur est
 fixé au mur/En la versión K2A el motor se sitúa en la pared.

TEMPOTEST STAR LIGHT

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6323	6676	7032	7390	7749	8109	8471
450	6676	7065	7457	7851	8247	8644	9043
500	7032	7457	7885	8315	8748	9181	9616
550	7390	7851	8315	8782	9251	9721	10193
600	7749	8247	8748	9251	9756	10263	10771
650	8109	8644	9181	9721	10263	10807	11352
700	8471	9043	9616	10193	10771	11352	11934
750	8834	9442	10053	10666	11282	11899	-
800	9197	9843	10490	11141	11793	-	-
850	9562	10244	10929	-	-	-	-
900	9926	10646	-	-	-	-	-

TEMPOTEST RESINATO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6381	6741	7104	7469	7836	8204	8573
450	6741	7139	7539	7941	8345	8750	9157
500	7104	7539	7976	8415	8856	9299	9743
550	7469	7941	8415	8892	9370	9851	10332
600	7836	8345	8856	9370	9886	10404	10924
650	8204	8750	9299	9851	10404	10960	11517
700	8573	9157	9743	10332	10924	11517	12112
750	8943	9564	10189	10816	11445	12076	-
800	9313	9973	10635	11300	11967	-	-
850	9685	10383	11083	-	-	-	-
900	10057	10793	-	-	-	-	-

DACRON BIANCO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6410	6774	7141	7510	7880	8251	8624
450	6774	7176	7580	7986	8394	8804	9215
500	7141	7580	8022	8466	8911	9359	9808
550	7510	7986	8466	8947	9431	9916	10403
600	7880	8394	8911	9431	9952	10476	11001
650	8251	8804	9359	9916	10476	11037	11600
700	8624	9215	9808	10403	11001	11600	12202
750	8998	9626	10258	10891	11527	12165	-
800	9372	10039	10709	11381	12055	-	-
850	9747	10453	11161	-	-	-	-
900	10123	10867	-	-	-	-	-

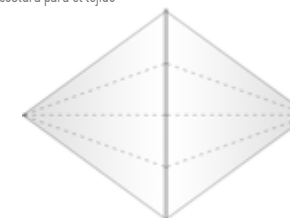
DACRON SABBIA/BORDEAUX

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	7090	7540	7991	8445	8900	9357	9814
450	7540	8037	8537	9038	9542	10047	10554
500	7991	8537	9084	9635	10187	10740	11295
550	8445	9038	9635	10233	10834	11436	12040
600	8900	9542	10187	10834	11483	12134	12786
650	9357	10047	10740	11436	12134	12833	13535
700	9814	10554	11295	12040	12786	13535	14285
750	10273	11061	11852	12645	13440	14237	-
800	10732	11569	12409	13251	14092	-	-
850	11193	12079	12967	-	-	-	-
900	11653	12589	-	-	-	-	-

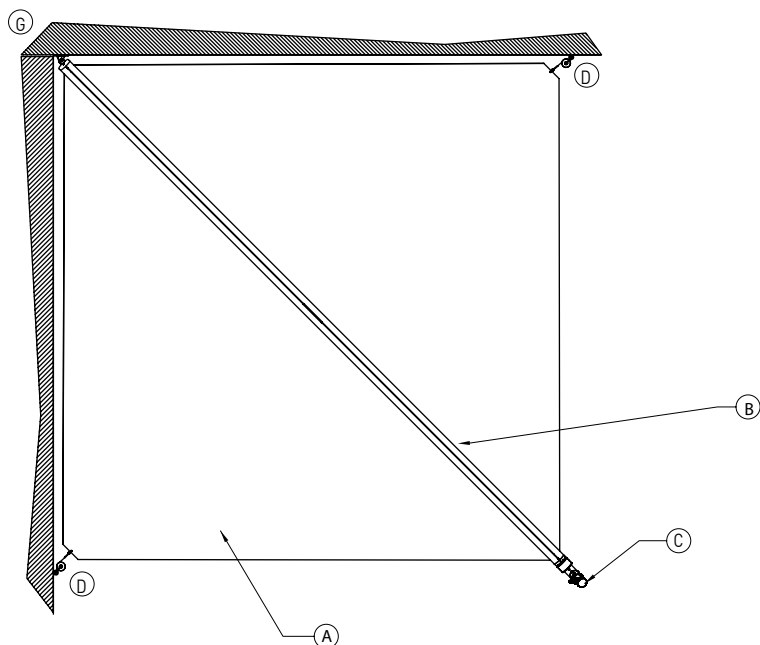
SOLTIS 92


☒ B	400	450	500	550	600
A	€				
400	6614	7004	7396	7790	8186
450	7004	7434	7867	8302	-
500	7396	7867	8341	8817	-
550	7790	8302	-	-	-
600	8186	-	-	-	-

Modalità di cucitura per i tessuti
Means of sewing fabrics
Art und Weise der Naht für Stoffe
Modalités de couture pour les tissus
Tipo de costura para el tejido




OPTIONAL	CODICE	€
Anemometro Moon Senso 2 - Anemometer Moon Senso 2 - Windwächter Moon Senso 2 - Anémomètre Moon Senso 2 - Anemómetros Moon Senso 2	cod. 9WDR--87002	154
Anemometro Somfy Eolis - Anemometer Somfy Eolis - Windwächter Somfy Eolis - Anémomètre Somfy Eolis - Anemómetros Somfy Eolis	cod. MS1816068	237
Staffa supporto anemometro Moon - Bearing bracket for Moon anemomet - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Moon - Support pour anémomètre Moon - Soporte de apoyo para anemómetro Moon	cod. 95UPIX762001	58
Staffa supporto anemometro Somfy - Bearing bracket for Somfy anemometer - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Somfy - Support pour anémomètre Somfy - Soporte de apoyo para anemómetro Somfy	cod. 95UPIX762011	58
Faretto led 9W 230v 900 lm con staffa - Led light 9W 230v 900 lm with bracket - Led Scheinwerfer 9W 230v 900 lm mit konsole - Phare led 9W 230v 900 lm à support - Faro led 9W 230v 900 lm con escuadra	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Telecomando KE T3 monocale - KE T3 remote control single channel - Handsender KE T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes KE T3 canal unique - Mando a distancia KE T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando KE T4 multicanale - KE T4 remote control multi channel - Handsender KE T4 Menrkanal - Telecommandes KE T4 multicanal - Mando a distancia KE T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Telecomando Somfy Telis 1 - Somfy Telis 1 remote control - Handsender Somfy Telis 1 - Telecommandes Somfy Telis 1 - Mando a distancia Somfy Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Somfy Telis 4 - Somfy Telis 4 remote control - Handsender Somfy Telis 4 - Telecommandes Somfy Telis 4 - Mando a distancia Somfy Telis 4	cod. MS1810631	133
Staffa passante per palo a muro - Mast wall mounting ring bracket - Durchgehenden Wandhalterung für Befestigung an der Wand - Support passant pour poteau mural - Soporte pasante para mástil a pared	cod. 9SPXIX762021	97
Staffa fondello per palo a muro - Mast wall mounting bottom bracket - Tellerhalterung für den Pfeiler mit Wandmontage - Support bouchon pour poteau mural - Soporte de maniobra para mástil a pared	cod. 9SPXIX762031	114
Piedistallo 90° per palo boma + bussola - T90° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 90° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour bome avec bague - Base de 90° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEX762001	310
Piedistallo 80° per palo boma + bussola - T80° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 80° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 80° pour bome avec bague - Base de 80° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEIX762001	219
Piedistallo 90° per palo vela + bussola - 90° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 90° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEX7620111	314
Piedistallo 80° per palo vela + bussola - 80° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 80° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEK762001	222
MOTORI - Motor - Motor - Moteur - Motor	CODICE	€
Kit motore KE a palo (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for mast (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Pfosten (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour poteau (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a mástil (Moon E50RS 50/12)	cod. 9-MOT-N762001	1209
Kit motore KE a parete (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for wall (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Wand (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour pared (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a pared (Moon E50RS 50/12)	cod.9MOTX762101	1685
Kit motore Somfy a palo (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for mast (Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Pfosten (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour poteau (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a mástil (Altus 50/12 RTS)	cod. 9-MOT-N762031	1687
Kit motore Somfy a parete (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for wall(Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Wand (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour pared (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a pared (Altus 50/12 RTS)	cod. 9MOT-N762031	2015




 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.


A Telo
B Boma
C Albero porta motore
D Rinvio vela a parete
G Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
D Wall return
G Boom wall bracket

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
D Umlenkung für Segel an der Wandr
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

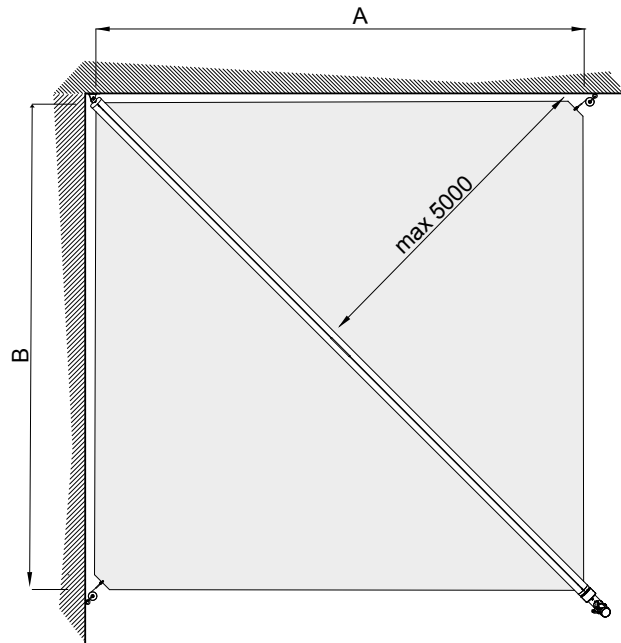
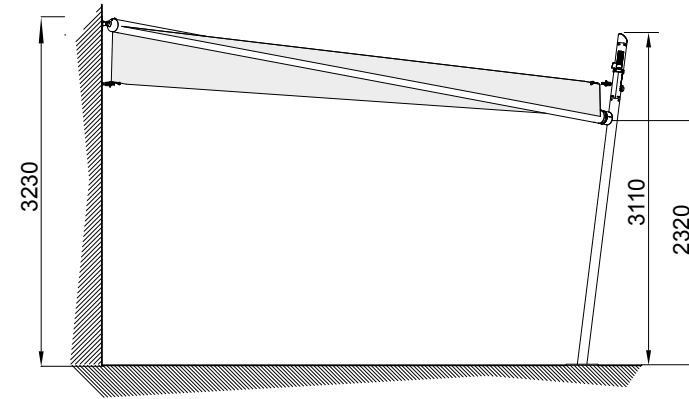
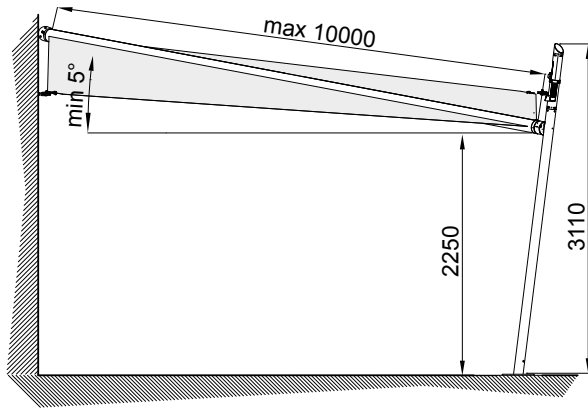
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
D Renvoi a nuraux
G Supporte muraux bome

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
D Reenvio pared
G Soporte pared eje



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



TEMPOTEST STAR LIGHT

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6014	6368	6724	7081	7441	7801	8163
450	6368	6757	7149	7543	7939	8336	8734
500	6724	7149	7577	8007	8439	8873	9308
550	7081	7543	8007	8474	8942	9413	9885
600	7441	7939	8439	8942	9448	9955	10463
650	7801	8336	8873	9413	9955	10498	11044
700	8163	8739	9308	9885	10463	11044	11626
750	8526	9134	9745	10358	10973	11591	-
800	8889	9534	10182	10832	11485	-	-
850	9253	9936	10621	-	-	-	-
900	9618	10338	-	-	-	-	-

TEMPOTEST RESINATO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6072	6433	6796	7161	7528	7895	8264
450	6433	6831	7231	7633	8036	8442	8848
500	6796	7231	7668	8107	8548	8991	9435
550	7161	7633	8107	8583	9062	9542	10024
600	7528	8036	8548	9062	9578	10096	10615
650	7895	8442	8991	9542	10096	10651	11209
700	8264	8848	9435	10024	10615	11209	11804
750	8634	9256	9881	10507	11136	11767	-
800	9005	9665	10327	10992	11659	-	-
850	9377	10074	10775	-	-	-	-
900	9749	10485	-	-	-	-	-

DACRON BIANCO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6102	6466	6833	7201	7572	7943	8316
450	6466	6868	7272	7678	8086	8496	8906
500	6833	7272	7714	8157	8603	9051	9499
550	7201	7678	8157	8639	9123	9608	10095
600	7572	8086	8603	9123	9644	10168	10693
650	7943	8496	9051	9608	10168	10729	11292
700	8316	8906	9499	10095	10693	11292	11894
750	8690	9318	9949	10583	11219	11857	-
800	9064	9731	10401	11073	11747	-	-
850	9439	10145	10853	-	-	-	-
900	9815	10559	-	-	-	-	-

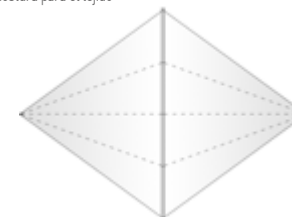
DACRON SABBIA/BORDEAUX

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6782	7231	7683	8137	8592	9048	9506
450	7231	7729	8228	8730	9234	9739	10245
500	7683	8228	8776	9326	9878	10432	10987
550	8137	8730	9326	9925	10525	11128	11731
600	8592	9234	9878	10525	11174	11825	12478
650	9048	9739	10432	11128	11825	12525	13226
700	9506	10245	10987	11731	12478	13226	13976
750	9965	10753	11543	12337	13132	13929	-
800	10424	11261	12101	12943	13787	-	-
850	10884	11771	12659	-	-	-	-
900	11345	12281	-	-	-	-	-

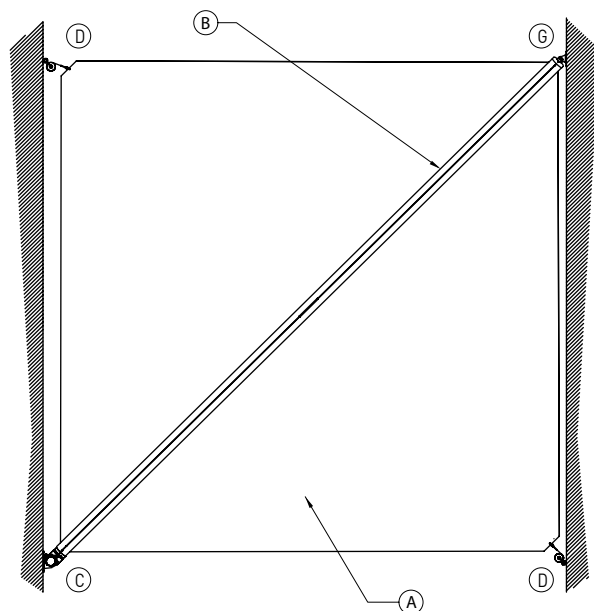
SOLTIS 92


☒ B	400	450	500	550	600
A	€				
400	6306	6696	7088	7482	7878
450	6696	7126	7559	7994	-
500	7088	7559	8033	8508	-
550	7482	7994	-	-	-
600	7878	-	-	-	-

Modalità di cucitura per i tessuti
Means of sewing fabrics
Art und Weise der Naht für Stoffe
Modalités de couture pour les tissus
Tipo de costura para el tejido



OPTIONAL	CODICE	€
Anemometro Moon Senso 2 - Anemometer Moon Senso 2 - Windwächter Moon Senso 2 - Anémomètre Moon Senso 2 - Anemómetros Moon Senso 2	cod. 9WDR--87002	154
Anemometro Somfy Eolis - Anemometer Somfy Eolis - Windwächter Somfy Eolis - Anémomètre Somfy Eolis - Anemómetros Somfy Eolis	cod. MS1816068	237
Staffa supporto anemometro Moon - Bearing bracket for Moon anemomet - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Moon - Support pour anémomètre Moon - Soporte de apoyo para anemómetro Moon	cod. 95UPIX762001	58
Staffa supporto anemometro Somfy - Bearing bracket for Somfy anemometer - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Somfy - Support pour anémomètre Somfy - Soporte de apoyo para anemómetro Somfy	cod. 95UPIX762011	58
Faretto led 9W 230v 900 lm con staffa - Led light 9W 230v 900 lm with bracket - Led Scheinwerfer 9W 230v 900 lm mit konsole - Phare led 9W 230v 900 lm à support - Faro led 9W 230v 900 lm con escuadra	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Telecomando KE T3 mono-canale - KE T3 remote control single channel - Handsender KE T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes KE T3 canal unique - Mando a distancia KE T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando KE T4 multicanale - KE T4 remote control multi channel - Handsender KE T4 Menrkanal - Telecommandes KE T4 multicanal - Mando a distancia KE T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Telecomando Somfy Telis 1 - Somfy Telis 1 remote control - Handsender Somfy Telis 1 - Telecommandes Somfy Telis 1 - Mando a distancia Somfy Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Somfy Telis 4 - Somfy Telis 4 remote control - Handsender Somfy Telis 4 - Telecommandes Somfy Telis 4 - Mando a distancia Somfy Telis 4	cod. MS1810631	133
Staffa passante per palo a muro - Mast wall mounting ring bracket - Durchgehenden Wandhalterung für Befestigung an der Wand - Support passant pour poteau mural - Soporte pasante para mástil a pared	cod. 9SPXIX762021	97
Staffa fondello per palo a muro - Mast wall mounting bottom bracket - Tellerhalterung für den Pfeiler mit Wandmontage - Support bouchon pour poteau mural - Soporte de maniobra para mástil a pared	cod. 9SPXIX762031	114
Piedistallo 90° per palo boma + bussola - T90° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 90° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour bome avec bague - Base de 90° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEX762001	310
Piedistallo 80° per palo boma + bussola - T80° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 80° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 80° pour bome avec bague - Base de 80° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEIX762001	219
Piedistallo 90° per palo vela + bussola - 90° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 90° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEX7620111	314
Piedistallo 80° per palo vela + bussola - 80° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 80° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEK762001	222
MOTORI - Motor - Motor - Moteur - Motor	CODICE	€
Kit motore KE a palo (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for mast (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Pfosten (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour poteau (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a mástil (Moon E50RS 50/12)	cod. 9-MOT-N762001	1209
Kit motore KE a parete (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for wall (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Wand (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour pared (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a pared (Moon E50RS 50/12)	cod.9MOTX762101	1685
Kit motore Somfy a palo (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for mast (Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Pfosten (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour poteau (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a mástil (Altus 50/12 RTS)	cod. 9-MOT-N762031	1687
Kit motore Somfy a parete (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for wall (Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Wand (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour pared (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a pared (Altus 50/12 RTS)	cod. 9MOT-N762031	2015




 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.


A Telo
B Boma
C Motore a parete
D Rinvio vela a parete
G Staffa boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
D Wall return
G Wall Bracket boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
D Umlenkung für Segel an der Wand
G Konsole

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

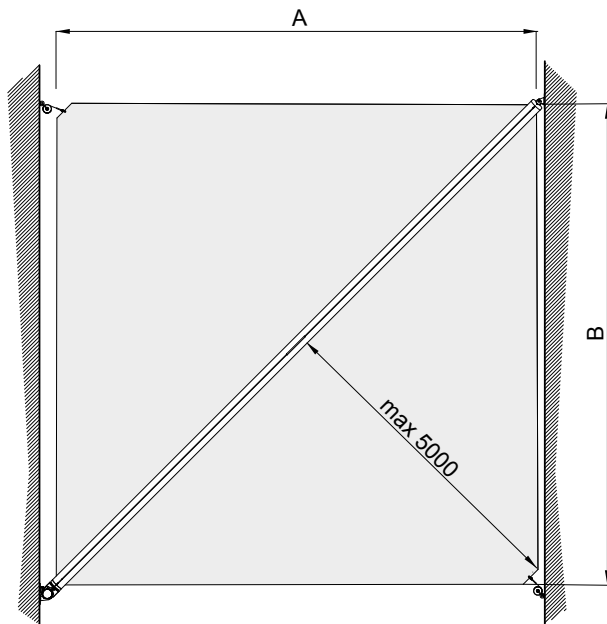
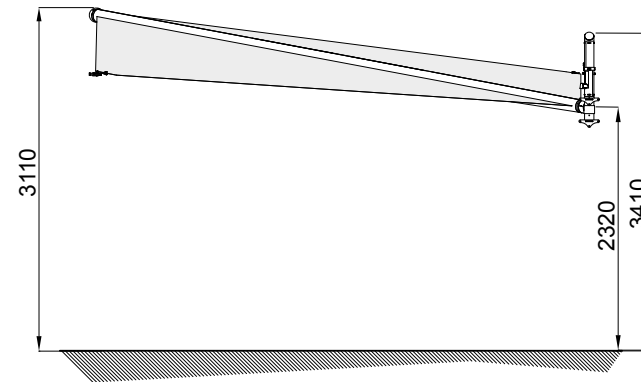
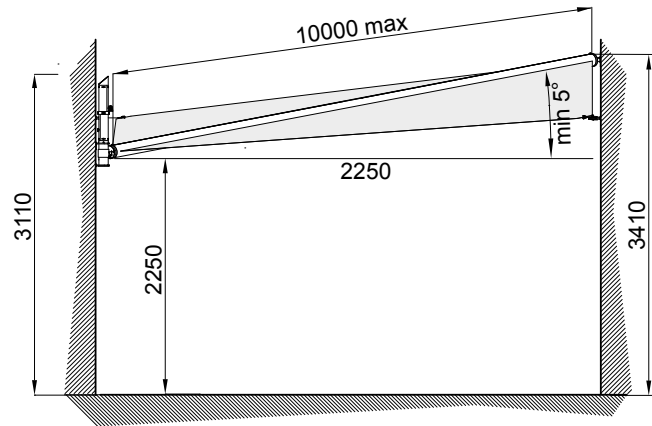
A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
D Renvoi a nuraux
G Support

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
D Reenvio para
G Escuadra



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



TEMPOTEST STAR LIGHT

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	5708	6061	6417	6775	7134	7495	7856
450	6061	6451	6842	7236	7632	8029	8428
500	6417	6842	7270	7701	8133	8566	9002
550	6775	7236	7701	8167	8636	9106	9578
600	7134	7632	8133	8636	9141	9648	10157
650	7495	8029	8566	9106	9648	10192	10737
700	7856	8428	9002	9578	10157	10737	11319
750	8219	8827	9438	10051	10667	11284	-
800	8583	9228	9875	10526	11178	-	-
850	8947	9629	10314	-	-	-	-
900	9312	10031	-	-	-	-	-

TEMPOTEST RESINATO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	5766	6126	6489	6854	7221	7589	7958
450	6126	6524	6924	7326	7730	8135	8542
500	6489	6924	7361	7800	8241	8684	9128
550	6854	7326	7800	8277	8755	9236	9717
600	7221	7730	8241	8755	9271	9789	10309
650	7589	8135	8684	9236	9789	10345	10902
700	7958	8542	9128	9717	10309	10902	11497
750	8328	8949	9574	10201	10830	11461	-
800	8698	9358	10020	10685	11352	-	-
850	9070	9768	10468	-	-	-	-
900	9442	10178	-	-	-	-	-

DACRON BIANCO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	5795	6160	6526	6895	7265	7637	8009
450	6160	6561	6965	7371	7779	8189	8600
500	6526	6965	7407	7851	8297	8744	9193
550	6895	7371	7851	8332	8816	9301	9788
600	7265	7779	8297	8816	9338	9861	10386
650	7637	8189	8744	9301	9861	10422	10986
700	8009	8600	9193	9788	10386	10986	11587
750	8383	9012	9643	10277	10912	11550	-
800	8757	9424	10094	10766	11440	-	-
850	9132	9838	10546	-	-	-	-
900	9508	10252	-	-	-	-	-

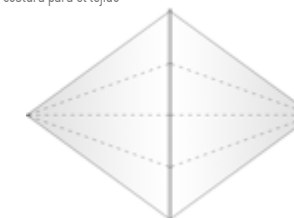
DACRON SABBIA/BORDEAUX

☒ B	400	450	500	550	600	650	700
A	€						
400	6475	6925	7376	7830	8285	8742	9199
450	6925	7422	7922	8424	8927	9432	9939
500	7376	7922	8470	9020	9572	10125	10681
550	7830	8424	9020	9618	10219	10821	11425
600	8285	8927	9572	10219	10868	11519	12171
650	8742	9432	10125	10821	11519	12218	12920
700	9199	9939	10681	11425	12171	12920	13670
750	9658	10446	11237	12030	12825	13623	-
800	10118	10955	11794	12636	13481	-	-
850	10578	11464	12353	-	-	-	-
900	11039	11974	-	-	-	-	-

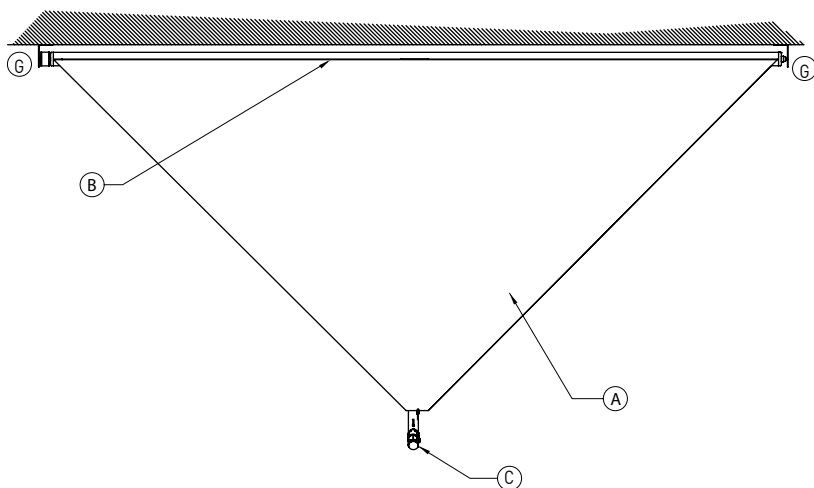
SOLTIS 92


☒ B	400	450	500	550	600
A	€				
400	5999	6389	6781	7176	7571
450	6389	6820	7252	7687	-
500	6781	7252	7726	8202	-
550	7176	7687	-	-	-
600	7571	-	-	-	-

Modalità di cucitura per i tessuti
Means of sewing fabrics
Art und Weise der Naht für Stoffe
Modalités de couture pour les tissus
Tipo de costura para el tejido




OPTIONAL	CODICE	€
Anemometro Moon Senso 2 - Anemometer Moon Senso 2 - Windwächter Moon Senso 2 - Anémomètre Moon Senso 2 - Anemómetros Moon Senso 2	cod. 9WDR--87002	154
Anemometro Somfy Eolis - Anemometer Somfy Eolis - Windwächter Somfy Eolis - Anémomètre Somfy Eolis - Anemómetros Somfy Eolis	cod. MS1816068	237
Staffa supporto anemometro Moon - Bearing bracket for Moon anemomet - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Moon - Support pour anémomètre Moon - Soporte de apoyo para anemómetro Moon	cod. 95UPIX762001	58
Staffa supporto anemometro Somfy - Bearing bracket for Somfy anemometer - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Somfy - Support pour anémomètre Somfy - Soporte de apoyo para anemómetro Somfy	cod. 95UPIX762011	58
Faretto led 9W 230v 900 lm con staffa - Led light 9W 230v 900 lm with bracket - Led Scheinwerfer 9W 230v 900 lm mit konsole - Phare led 9W 230v 900 lm à support - Faro led 9W 230v 900 lm con escuadra	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Telecomando KE T3 monocanale - KE T3 remote control single channel - Handsender KE T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes KE T3 canal unique - Mando a distancia KE T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando KE T4 multicanale - KE T4 remote control multi channel - Handsender KE T4 Menrkanal - Telecommandes KE T4 multicanal - Mando a distancia KE T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Telecomando Somfy Telis 1 - Somfy Telis 1 remote control - Handsender Somfy Telis 1 - Telecommandes Somfy Telis 1 - Mando a distancia Somfy Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Somfy Telis 4 - Somfy Telis 4 remote control - Handsender Somfy Telis 4 - Telecommandes Somfy Telis 4 - Mando a distancia Somfy Telis 4	cod. MS1810631	133
Kit motore KE a parete (Moon E50RS 50/12)- Motor kit KE for wall (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Wand (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour pared (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a pared (Moon E50RS 50/12)	cod.9MOTX762101	1685
Kit motore Somfy a parete (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for wall(Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Wand (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour pared (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a pared (Altus 50/12 RTS)	cod. 9MOT-N762031	2015
MOTORI - Motor - Motor - Moteur - Motor		
Kit motore KE a parete (Moon E50RS 50/12)- Motor kit KE for wall (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Wand (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour pared (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a pared (Moon E50RS 50/12)	cod.9MOTX762101	1685
Kit motore Somfy a parete (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for wall(Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Wand (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour pared (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a pared (Altus 50/12 RTS)	cod. 9MOT-N762031	2015



 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani.


La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.

A Telo
B Boma
C Albero porta motore
G Staffa "L" per boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers.


The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Drive shaft
G wall "L" bracket for boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht.


Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Stütze mit Motor
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur.

La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropoli miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

A Toile
B Bome
C Mat porte moteur
G Support muraux bome

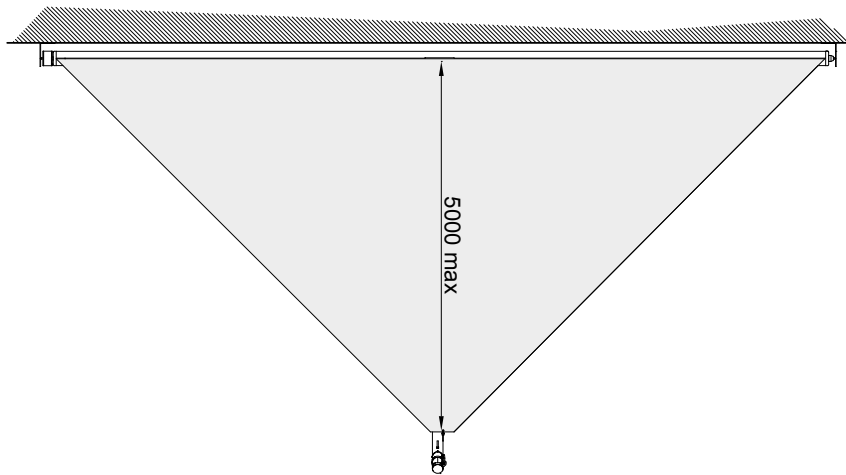
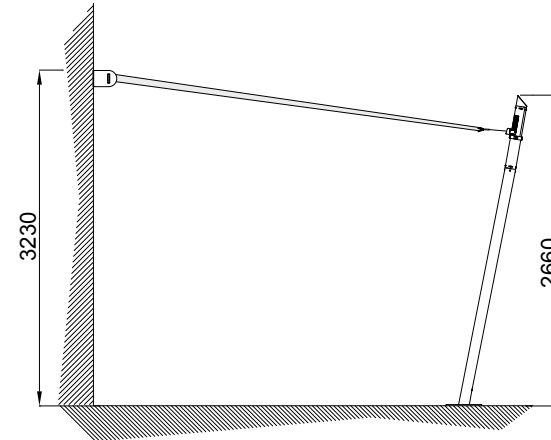
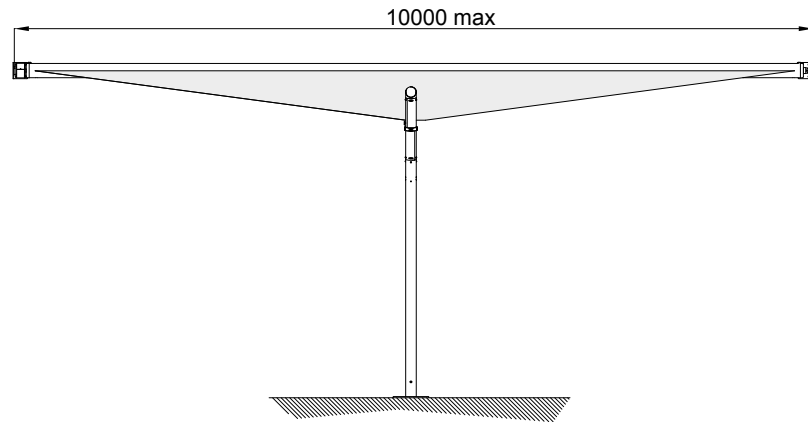
 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana.

La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Columna porta motor
G Soporte pared eje



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



TEMPOTEST STAR LIGHT

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4491	4707	4924	5140	5357	5574	5790	6007	6223	6440	6656	6873	7089
450	4645	4881	5116	5352	5588	5824	6060	6295	6531	6767	7003	7239	7474
500	4799	5054	5309	5564	5819	6074	6329	6584	6839	7094	7349	7604	7859

TEMPOTEST RESINATO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4520	4740	4960	5180	5401	5621	5841	6061	6281	6501	6722	6942	7162
450	4677	4917	5157	5397	5637	5877	6117	6357	6596	6836	7076	7316	7556
500	4835	5095	5354	5614	5873	6133	6392	6652	6912	7171	7431	7690	7950

DACRON BIANCO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4535	4757	4979	5201	5423	5645	5867	6089	6311	6533	6755	6977	7199
450	4694	4936	5178	5420	5662	5904	6146	6388	6629	6871	7113	7355	7597
500	4853	5115	5377	5639	5901	6163	6425	6686	6948	7210	7472	7734	7996

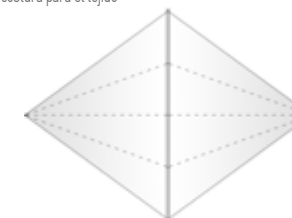
DACRON SABBIA/BORDEAUX

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4875	5139	5404	5668	5933	6197	6462	6726	6991	7255	7520	7784	8049
450	5077	5366	5656	5946	6236	6525	6815	7105	7395	7684	7974	8264	8554
500	5278	5593	5908	6223	6538	6853	7168	7483	7798	8113	8428	8743	9058

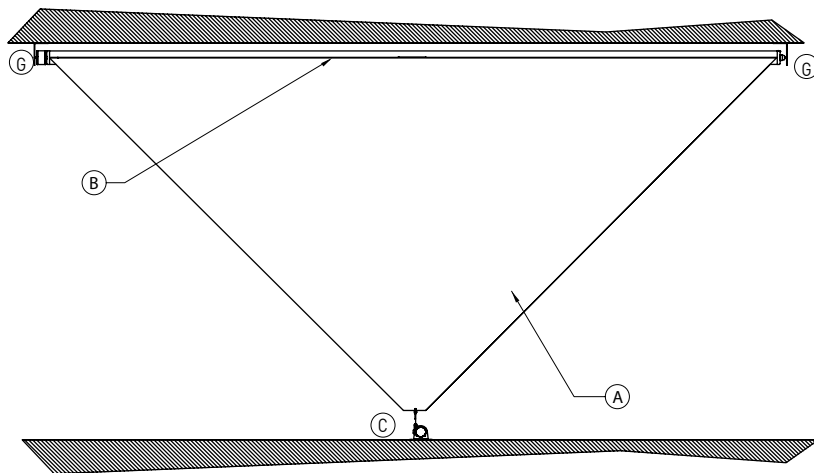
SOLTIS 92


☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4637	4871	5106	5341	5576	5811	6045	6280	6515	6750	6984	7219	7454
450	4809	5065	5321	5578	5834	6090	6347	6603	6859	7116	7372	7628	7884
500	4981	5259	5537	5814	6092	6370	6648	6926	7204	7481	7759	8037	8315

Modalità di cucitura per i tessuti
Means of sewing fabrics
Art und Weise der Naht für Stoffe
Modalités de couture pour les tissus
Tipo de costura para el tejido



OPTIONAL	CODICE	€
Anemometro Moon Senso 2 - Anemometer Moon Senso 2 - Windwächter Moon Senso 2 - Anémomètre Moon Senso 2 - Anemómetros Moon Senso 2	cod. 9WDR--87002	154
Anemometro Somfy Eolis - Anemometer Somfy Eolis - Windwächter Somfy Eolis - Anémomètre Somfy Eolis - Anemómetros Somfy Eolis	cod. MS1816068	237
Staffa supporto anemometro Moon - Bearing bracket for Moon anemomet - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Moon - Support pour anémomètre Moon - Soporte de apoyo para anemómetro Moon	cod. 95UPIX762001	58
Staffa supporto anemometro Somfy - Bearing bracket for Somfy anemometer - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Somfy - Support pour anémomètre Somfy - Soporte de apoyo para anemómetro Somfy	cod. 95UPIX762011	58
Faretto led 9W 230v 900 lm con staffa - Led light 9W 230v 900 lm with bracket - Led Scheinwerfer 9W 230v 900 lm mit konsole - Phare led 9W 230v 900 lm à support - Faro led 9W 230v 900 lm con escuadra	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Telecomando KE T3 monocanale - KE T3 remote control single channel - Handsender KE T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes KE T3 canal unique - Mando a distancia KE T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando KE T4 multicanale - KE T4 remote control multi channel - Handsender KE T4 Menrkanal - Telecommandes KE T4 multicanal - Mando a distancia KE T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Telecomando Somfy Telis 1 - Somfy Telis 1 remote control - Handsender Somfy Telis 1 - Telecommandes Somfy Telis 1 - Mando a distancia Somfy Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Somfy Telis 4 - Somfy Telis 4 remote control - Handsender Somfy Telis 4 - Telecommandes Somfy Telis 4 - Mando a distancia Somfy Telis 4	cod. MS1810631	133
Staffa passante per palo a muro - Mast wall mounting ring bracket - Durchgehenden Wandhalterung für Befestigung an der Wand - Support passant pour poteau mural - Soporte pasante para mástil a pared	cod. 9SPXIX762021	97
Staffa fondello per palo a muro - Mast wall mounting bottom bracket - Tellerhalterung für den Pfeiler mit Wandmontage - Support bouchon pour poteau mural - Soporte de maniobra para mástil a pared	cod. 9SPXIX762031	114
Piedistallo 90° per palo boma + bussola - T90° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 90° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour bome avec bague - Base de 90° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEX762001	310
Piedistallo 80° per palo boma + bussola - T80° fixing bracket for boom mast + bushing - Pfeilerbefestigungsplatte 80° für Aufnahme von Wickelwelle inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 80° pour bome avec bague - Base de 80° para mástil del eje + brújula	cod. 9PIEIX762001	219
Piedistallo 90° per palo vela + bussola - 90° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 90° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEX7620111	314
Piedistallo 80° per palo vela + bussola - 80° fixing bracket for sail mast + bushing - Befestigungsplatte für Pfeiler 90° inclusive Befestigungsring aus Plastik - Support de pied à 90° pour voile avec bague - Base de 80° para mástil de vela + brújula	cod. 9PIEK762001	222
MOTORI - Motor - Motor - Moteur - Motor		
Kit motore KE a palo (Moon E50RS 50/12) - Motor kit KE for mast (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Pfosten (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour poteau (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a mástil (Moon E50RS 50/12)	cod. 9-MOT-N762001	1209
Kit motore Somfy a palo (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for mast (Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Pfosten (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour poteau (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a mástil (Altus 50/12 RTS)	cod. 9-MOT-N762031	1687




 Una vera e propria vela di ampie dimensioni che assicura un'importante zona d'ombra. L'acciaio e i materiali delle vele, esprimono grande modernità, rappresentando la scelta innovativa per le coperture di domani. La struttura composta da pali e staffe è in acciaio Aisi 304 elettrolucidato a specchio. Mentre il boma è in alluminio anodizzato. Resistenza al vento garantita fino alla classe 1 secondo la UNI EN 13561.


A Telo
B Boma
C Motore a parete
G Staffa a "L" per boma a parete

 A true sail of wide dimensions that grants a big shading area. The steel and the sail materials, show a remarkable modernity, an innovative choice for the tomorrow's covers. The structure is formed of masts and brackets in 304 electropolished stainless steel; the boom is in anodized aluminium. Guaranteed wind resistance up to class 1 according to UNI EN 13561.

A Fabric
B Boom
C Wall motor
G wall "L" bracket for boom

 Ein echtes Segel mit einer umfangreichen Dimension, dass eine große Fläche abdecken kann. Edelstahl und andere Materialien die für die Segel verwendet werden, sind modern und zeitgerecht. Die Anlage besteht aus Pfeiler in Edelstahl Aisi 304 glänzend poliert. Die Wickelwelle ist aus anodisiertem Aluminium. Windbeständigkeit: Nach UNI EN 13561 bis Klasse 1 garantiert.

A Tuch
B Tuchwellw
C Wand motor
G Wandkonsole Tuchwellw

 Une vrai voile d'ombrage aux dimensions importante qui garantie une belle zone d'ombre. L'acier utilisé et les matériaux de la voile, exprime une grande modernité, et représente un choix innovatif pour les couvertures du futur. La Structure est composée de poteaux et socles en acier inox Aisi 304 electropolé miroir. La bome est en aluminium anodisée. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme UNI 13561.

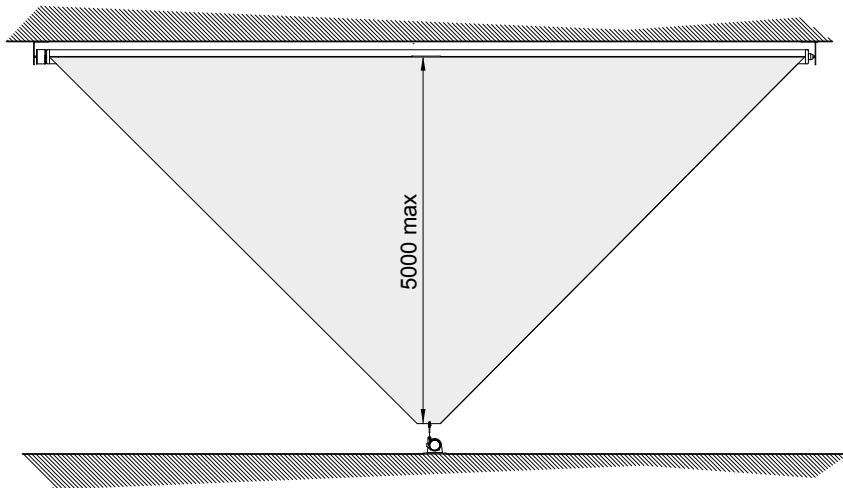
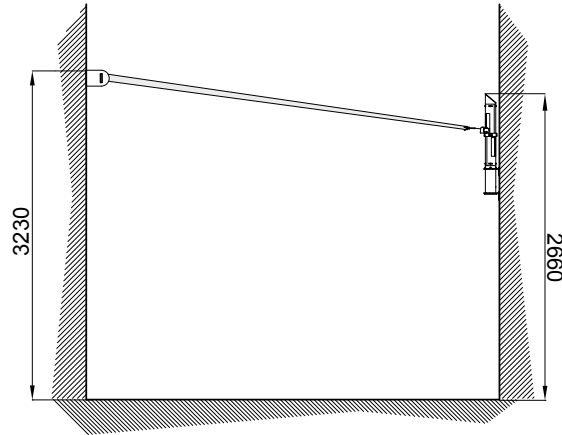
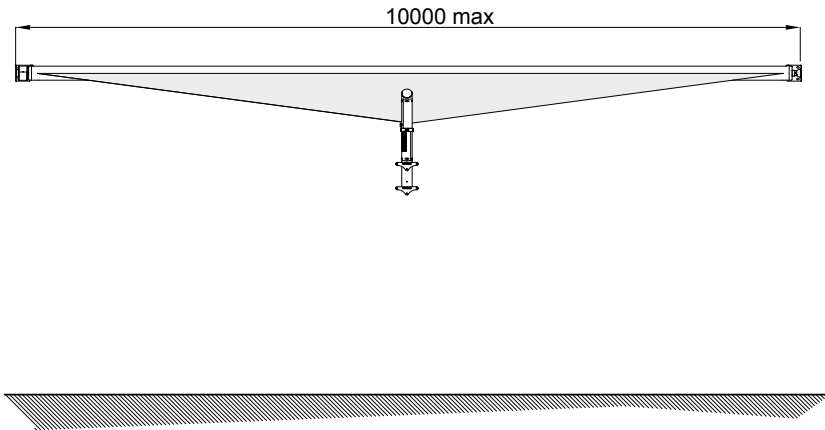
A Toile
B Bome
C Muraux moteur
G Support muraux bome

 Una verdadera y auténtica vela de amplias dimensiones que asegura una importante zona de sombra. El acero y los materiales de las velas, expresan una gran modernidad, representando la elección innovadora para la cobertura del mañana. La estructura está compuesta por mástil y soporte en acero Aisi 304 electropulido a espejo. Mientras que el eje es de aluminio anodizado. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 1 según la UNI EN 13561.

A Tela
B Eje
C Pared motor
G Soporte pared eje



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



TEMPOTEST STAR LIGHT

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4183	4399	4616	4832	5049	5265	5482	5698	5915	6132	6348	6565	6781
450	4337	4572	4808	5044	5280	5516	5751	5987	6223	6459	6695	6930	7166
500	4491	4746	5001	5256	5511	5766	6021	6276	6531	6786	7041	7296	7551

TEMPOTEST RESINATO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4212	4432	4652	4872	5092	5312	5533	5753	5973	6193	6413	6634	6854
450	4369	4609	4849	5089	5329	5569	5808	6048	6288	6528	6768	7008	7248
500	4527	4786	5046	5305	5565	5825	6084	6344	6603	6863	7122	7382	7642

DACRON BIANCO

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4226	4448	4670	4892	5114	5336	5558	5780	6002	6224	6446	6668	6890
450	4386	4628	4870	5112	5353	5595	5837	6079	6321	6563	6805	7047	7289
500	4545	4807	5069	5331	5593	5854	6116	6378	6640	6902	7164	7426	7688

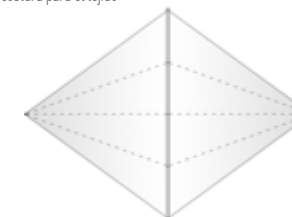
DACRON SABBIA/BORDEAUX

☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4566	4831	5095	5360	5624	5889	6153	6418	6683	6947	7212	7476	7741
450	4768	5058	5348	5638	5927	6217	6507	6797	7086	7376	7666	7956	8245
500	4970	5285	5600	5915	6230	6545	6860	7175	7490	7805	8120	8435	8750

SOLTIS 92

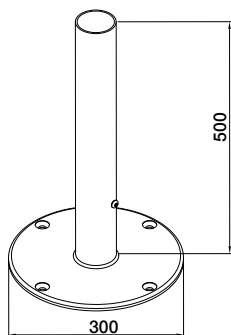
☒ B	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000
A	€												
400	4328	4563	4798	5033	5267	5502	5737	5972	6207	6441	6676	6911	7146
450	4501	4757	5013	5269	5526	5782	6038	6295	6551	6807	7064	7320	7576
500	4673	4951	5228	5506	5784	6062	6340	6618	6895	7173	7451	7729	8007

Modalità di cucitura per i tessuti
 Means of sewing fabrics
 Art und Weise der Naht für Stoffe
 Modalités de couture pour les tissus
 Tipo de costura para el tejido

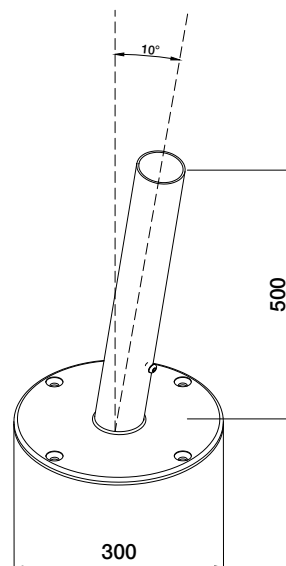


OPTIONAL	CODICE	€
Anemometro Moon Senso 2 - Anemometer Moon Senso 2 - Windwächter Moon Senso 2 - Anémomètre Moon Senso 2 - Anemómetros Moon Senso 2	cod. 9WDR--87002	154
Anemometro Somfy Eolis - Anemometer Somfy Eolis - Windwächter Somfy Eolis - Anémomètre Somfy Eolis - Anemómetros Somfy Eolis	cod. MS1816068	237
Staffa supporto anemometro Moon - Bearing bracket for Moon anemomet - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Moon - Support pour anémomètre Moon - Soporte de apoyo para anemómetro Moon	cod. 95UPIX762001	58
Staffa supporto anemometro Somfy - Bearing bracket for Somfy anemometer - Befestigungsplatte für Sonnen und Windwächter Somfy - Support pour anémomètre Somfy - Soporte de apoyo para anemómetro Somfy	cod. 95UPIX762011	58
Faretto led 9W 230v 900 lm con staffa - Led light 9W 230v 900 lm with bracket - Led Scheinwerfer 9W 230v 900 lm mit konsole - Phare led 9W 230v 900 lm à support - Faro led 9W 230v 900 lm con escuadra	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Telecomando KE T3 monocale - KE T3 remote control single channel - Handsender KE T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes KE T3 canal unique - Mando a distancia KE T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando KE T4 multicanale - KE T4 remote control multi channel - Handsender KE T4 Menrkanal - Telecommandes KE T4 multicanal - Mando a distancia KE T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Telecomando Somfy Telis 1 - Somfy Telis 1 remote control - Handsender Somfy Telis 1 - Telecommandes Somfy Telis 1 - Mando a distancia Somfy Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Somfy Telis 4 - Somfy Telis 4 remote control - Handsender Somfy Telis 4 - Telecommandes Somfy Telis 4 - Mando a distancia Somfy Telis 4	cod. MS1810631	133
MOTORI - Motor - Motor - Moteur - Motor		
Kit motore KE a parete (Moon E50RS 50/12)- Motor kit KE for wall (Moon E50RS 50/12) - Kit Motor KE für Wand (Moon E50RS 50/12) - Kit moteur KE pour pared (Moon E50RS 50/12) - Kit motor KE a pared (Moon E50RS 50/12)	cod.9MOTX762101	1685
Kit motore Somfy a parete (Altus 50/12 RTS) - Motor kit Somfy for wall (Altus 50/12 RTS) - Kit Motor Somfy für Wand (Altus 50/12 RTS) - Kit moteur Somfy pour pared (Altus 50/12 RTS) - Kit motor Somfy a pared (Altus 50/12 RTS)	cod. 9MOT-N762031	2015

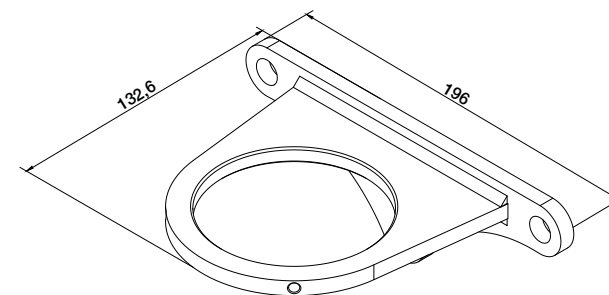
PIEDISTALLO 90° - T90° fixing bracket - Pfeilerbefestigungsplatte 90°
- Fixing bracket 90° - Base de 90°



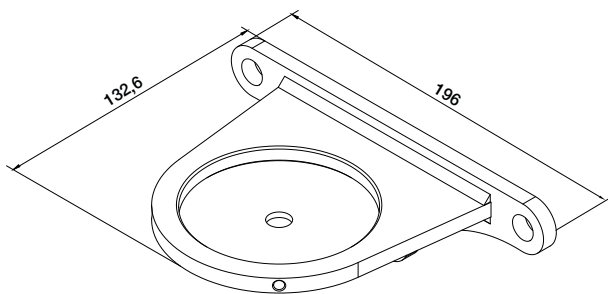
PIEDISTALLO 80° - T80° fixing bracket - Pfeilerbefestigungsplatte 80°
- Fixing bracket 80° - Base de 80°



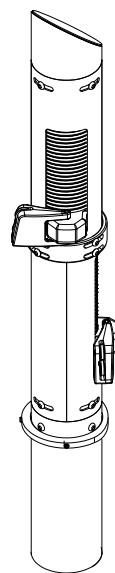
STAFFA PASSANTE - Ring bracket - Durchgehenden Wandhalterung
- Support passant - Soporte pasante



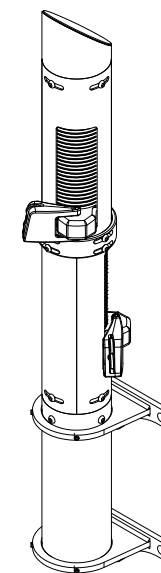
STAFFA FONDELLO - Bottom bracket - Tellerhalterung -
Support bouchon - Soporte de maniobra



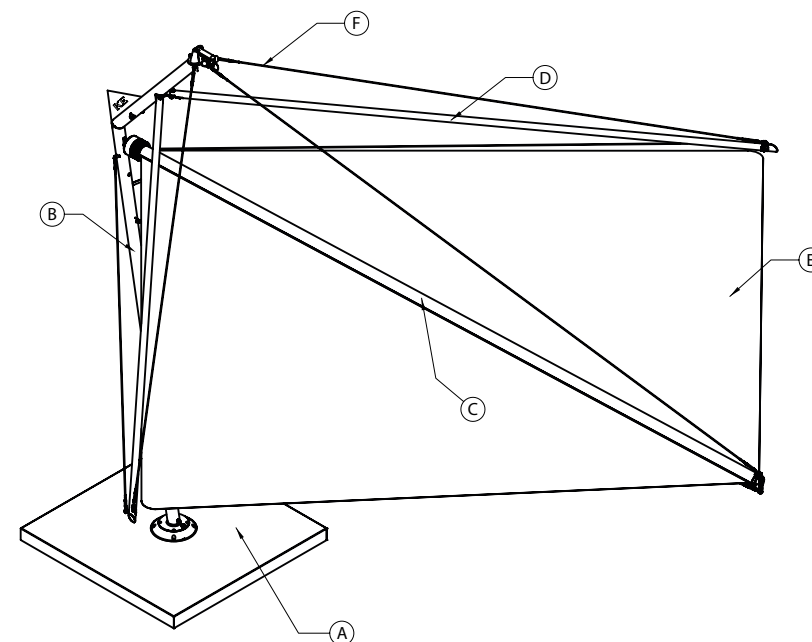
MOTORE A PALO - Mast motor - Motor für Pfosten -
Moteur pour poteau - Motor a mástil





MOTORE A PARETE - Wall motor - Motor für Wand -
Moteur pour pared - Motor a pared









 La leggerezza flessibile. Un elegante ombreggiatore dal design minimale installabile in autoportanza. Può essere posizionato ovunque e facilmente, assicurando una buona superficie ombreggiante migliorando l'estetica del luogo. Struttura in acciaio inox 304 elettrolucidato a specchio con boma in alluminio anodizzato e vele in tessuto Dacron nautico. Misure fisse 320x320 cm e 380x380 cm.

 Flexible lightweight. Elegant shading system, minimal design, wall installation. It can be easily located everywhere, it grants a good shading area improving the aesthetics of the location itself. Electropolishing stainless steel AISI 304 frame with anodized boom and Dacron fabric sail. Fixed Measures 320X320 cm and 380X380 cm

 Die flexible und leichte Bauweise und das minimalistische Design macht aus dem Sonnensegel einen eleganten Schattenspender der über eine Bodenplatte freitragend oder über eine Befestigungsplatte an der Wand angebracht werden kann und somit die Ästhetik verbessert. Die Struktur ist in glänzendem Edelstahl 304, die Tuchwelle in eloxiertem Aluminium und der Stoff des Segels aus nautischem Gewebe Dacron. Maximalgrößen 320x320 cm und 380x380 cm.

 Une voile d'ombrage élégante avec un design minimaliste installable à sol. Elle peut être installée n'importe où et facilement, assurant une zone d'ombre et apportant une esthétique à son extérieur. Structure en acier Inox 304 brillant avec bome en aluminium anodisé et voile en toile Dacron nautique. Mesure fixe 320x320 cm. et 380 x 380 cm.

 La ligereza flexible. Una elegante protección solar de diseño minimalista instalable auto portante sobre peana. Puede ser posicionada fácilmente, asegurando una buena superficie de protección solar mejorando la estética del lugar. Estructura en acero inox 304 electropulido a espejo con botavarras en aluminio anodizado y velas en tejido Dacron náutico. Medidas fijas 320x320 cm y 380x380 cm.

A Base - copribase
B Palo
C Boma
D Bracci
E Vela
F Cavetti

A Base - base cover
B Pole
C Boom
D Arms
E Fabric
F Cables

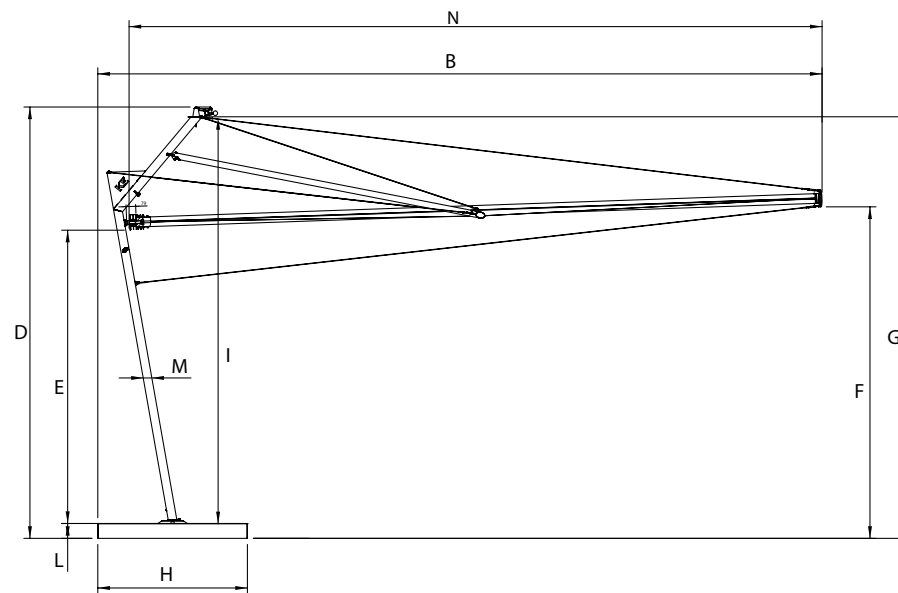
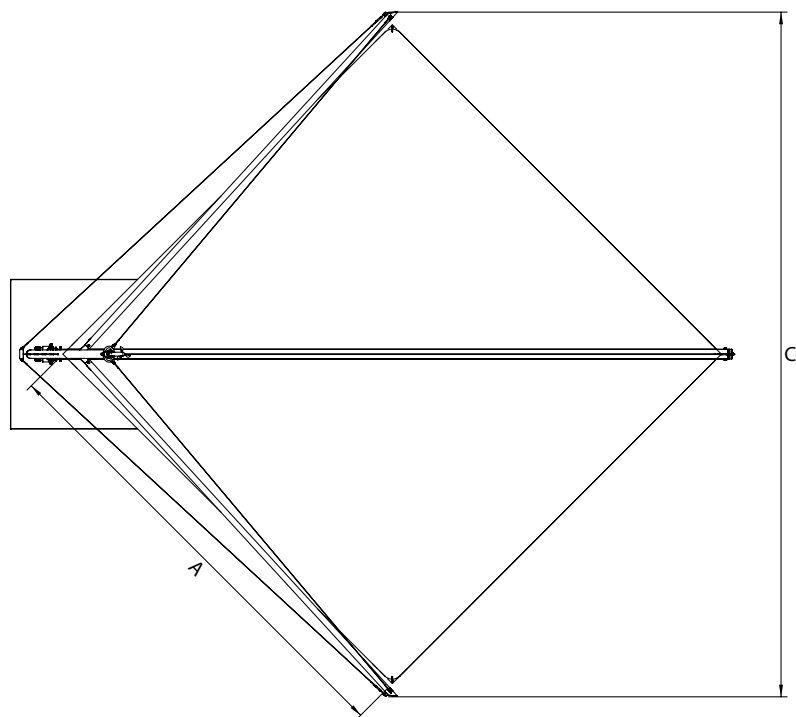
A Sockel - Sockelabdeckung
B Stahlpfosten
C Tuchwelle
D Gelenkarm
E Tuch
F Seile

A Base - Couvre base de lestage
B Mâts
C Bome
D Bras
E Toile
F Cable

A Base - cubre base
B Mástiles
C Eje
D Brazos
E Tela
F Cable



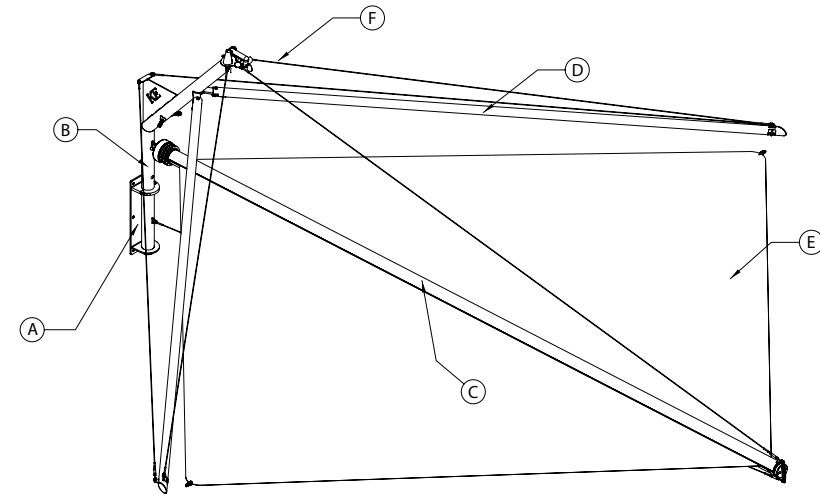
Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general




	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N
320x320	320	505	474	356	242	274	348	124	335	13	7	482
380x380	380	597	564	356	242	274	348	124	335	13	7	574


KOLIBRIE A TERRA - FLOOR KOLIBRIE - KOLIBRIE ZUE BEFESTIGUNG AM BODEN - KOLIBRIE A SUELO - KOLIBRIE AU SOL		€
Mod. 320, Dacron bianco. Comando manuale - Mod. 3200, Dacron white. Manual control - Mod. 3200, Dacron weiß. Manuelle Steuerung - Mod. 3200, Dacron blanc. Control manual - Mod. 3200, Dacron blanco. Commande manuelle		7672
Mod. 380, Dacron bianco. Comando manuale - Mod. 3800, Dacron white. Manual control - Mod. 3800, Dacron weiß. Manuelle Steuerung - Mod. 3800, Dacron blanc. Control manual - Mod. 3800, Dacron blanco. Commande manuelle		8307
OPTIONAL	CODICE	€
Base zavorrabile - Ballasted base - Beschwerbarer Sockel - Base de lestage - Base con lastre	cod. 9BASZX764001	749
Copribase - Cover base - Sockelabdeckung - Couvre base de lestage - Cubre base	cod. 9BASIX764011	589
Vela 320 Dacron sabbia/bordeaux - 3200 Dacron fabric sand/bordeaux - Tuch 3200 Dacron sand/bordeaux - Toile 3200 Dacron sable/bordeaux - Tela 3200 Dacron arena/bordeaux	cod. TELKOL3200SA cod. TELKOL3200BO	482
Vela 380 Dacron sabbia/bordeaux - 3800 Dacron fabric sand/bordeaux - Tuch 3800 Dacron sand/bordeaux - Toile 3800 Dacron sable/bordeaux - Tela 3800 Dacron arena/bordeaux	cod. TELKOL3800SA cod. TELKOL3800BO	679
Faretto led 9W 230v 900 lm - Led light - Led Scheinwerfer - Phare led - Faro led	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Motore KE Moon, 30/17 50MRS con anemometro - KE, Moon 30/17 50MRS motor with anemometer - Ke, motor Moon 30/17 50MRS mit windwätcher - KE, motor Moon 30/17 50MRS avec anémomètre - KE, motor Moon 30/17 50MRS con anemómetros	cod. 9WDM--87083 cod. 9WDM--87002	42
Telecomando T3 monocanale - T3 remote control single channel - Handsender T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes T3 canal unique - Mando a distancia T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando T4 multicanale - T4 remote control multi channel - Handsender T4 Menrkanal - Telecommandes T4 multicanal - Mando a distancia T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Motore Somfy 30/17 CS1 RTS con anemometro - Somfy 30/17 CS1 RTS motor with anemometer - Somfy motor 30/17 CS1 RTS mit windwätcher - Somfy motor 30/17 CS1 RTS avec anémomètre - Somfy motor 30/17 CS1 RTS con anemómetros	cod. MS1045227 cod. MS1816048	528
Telecomando Telis 1 - Telis 1 remote control - Handsender Telis 1 - Telecommandes Telis 1 - Mando a distancia Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Telis 4 - Telis 4 remote control - Handsender Telis 4 - Telecommandes Telis 4 - Mando a distancia Telis 4	cod. MS1810631	133
Coprivela 320 - Sail cover 320 - Abdeckung des Segels 320 - Housse pour voile 320 - Cubre vela 320	cod. 9COP--764032	91
Coprivela 380 - Sail cover 380 - Abdeckung des Segels 380 - Housse pour voile 380 - Cubre vela 380	cod. 9COP--764038	101







 La leggerezza flessibile. Un elegante ombreggiatore dal design minimale installabile a muro. Può essere posizionato ovunque e facilmente, assicurando una buona superficie ombreggiante migliorando l'estetica del luogo. Struttura in acciaio inox 304 elettrolucidato a specchio con boma in alluminio anodizzato e vele in tessuto Dacron nautico. Misure fisse 320x320 cm e 380x380 cm. Prodotto marcato CE in classe 1 secondo EN 13561.

 Flexible lightweight. Elegant shading system, minimal design, wall installation a platform. It can be easily located everywhere, it grants a good shading area improving the aesthetics of the location itself. Electropolishing stainless steel AISI 304 frame with anodized boom and Dacron fabric sail. Fixed Measures 320X320 cm and 380X380 cm. CE labeling under Class 1 according to EN 13561.

 Die flexible und leichte Bauweise und das minimalistische Design macht aus dem Sonnensegel einen eleganten Schattenspender der über eine Bodenplatte freitragend oder über eine Befestigungsplatte an der Wand angebracht werden kann und somit die Ästhetik verbessert. Die Struktur ist in glänzendem Edelstahl 304, die Tuchwelle in eloxiertem Aluminium und der Stoff des Segels aus nautischem Gewebe Dacron. Maximalgrößen 320x320 cm und 380x380 cm. CE kennzeichnung in Klasse 1 nach EN 13561.

 Une voile d'ombrage élégante avec un design minimaliste installable à mur. Elle peut être installée n'importe où et facilement, assurant une zone d'ombre et apportant une esthétique à son extérieur. Structure en acier Inox 304 brillant avec bome en aluminium anodisé et voile en toile Dacron nautique. Mesure fixe 320x320 cm. et 380 x 380 cm. Marquage CE dans la classe 1 selon la norme EN 13561.

 La ligereza flexible. Una elegante protección solar de diseño minimalista instalable a pared. Puede ser posicionada fácilmente, asegurando una buena superficie de protección solar mejorando la estética del lugar. Estructura en acero inox 304 electropulido a espejo con botavarras en aluminio anodizado y velas en tejido Dacron náutico. Medidas fijas 320x320 cm y 380x380 cm. Marcado CE de clase 1 según la EN13561.

- A Staffa
- B Palo
- C Boma
- D Bracci
- E Vela
- F Cavetti

- A Brackets
- B Pole
- C Boom
- D Arms
- E Fabric
- F Cable

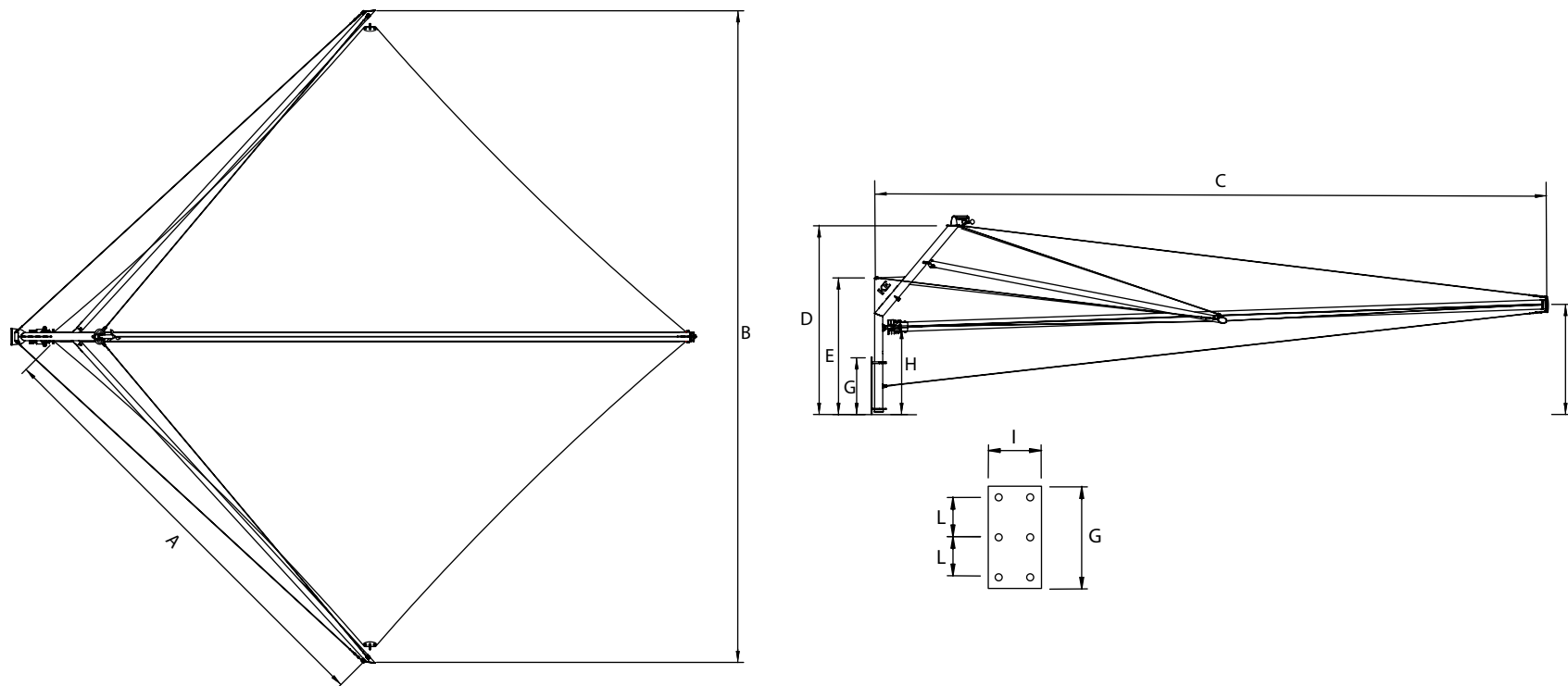
- A Konsolen
- B Stahlpfosten
- C Tuchwelle
- D Gelenkarm
- E Tuch
- F Seile

- A Support
- B Mats
- C Bome
- D Bras
- E Toile
- F Cable

- A Soporte
- B Mástiles
- C Eje
- D Brazos
- E Tela
- F Cable



Schema tecnico generale/General technical plan/Allgemein - technisches Schema/Plan technique général/Dibujo tecnico general



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L
320x320	320	474	505	163	118	101	49	75	15	23
380x380	380	564	592	163	118	95	49	75	15	23

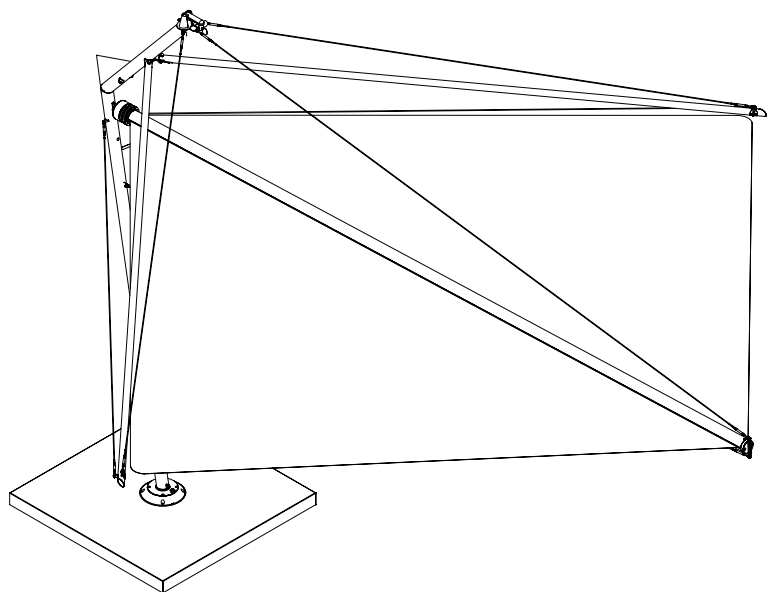
OPTIONAL GENNIUS SAILS KOLIBRIE A PARETE/WALL

161

KOLIBRIE

KOLIBRIE A PARETE – WALL KOLIBRIE – KOLIBRIE ZUE BEFESTIGUNG AN DER WAND – KOLIBRIE A MUR – KOLIBRIE A PARED	€
Mod. 320, Dacron bianco. Comando manuale - Mod. 3200, Dacron white. Manual control - Mod. 3200, Dacron weiß. Manuelle Steuerung - Mod. 3200, Dacron blanc. Control manual - Mod. 3200, Dacron blanco. Commande manuelle	7011
Mod. 380, Dacron bianco. Comando manuale - Mod. 3800, Dacron white. Manual control - Mod. 3800, Dacron weiß. Manuelle Steuerung - Mod. 3800, Dacron blanc. Control manual - Mod. 3800, Dacron blanco. Commande manuelle	7646

OPTIONAL	CODICE	€
Vela 320 Dacron sabbia/bordeaux - 3200 Dacron fabric sand/bordeaux - Tuch 3200 Dacron sand/bordeaux - Toile 3200 Dacron sable/bordeaux - Tela 3200 Dacron arena/bordeaux	cod. TELKOL3200SA cod. TELKOL3200BO	482
Vela 380 Dacron sabbia/bordeaux - 3800 Dacron fabric sand/bordeaux - Tuch 3800 Dacron sand/bordeaux - Toile 3800 Dacron sable/bordeaux - Tela 3800 Dacron arena/bordeaux	cod. TELKOL3800SA cod. TELKOL3800BO	679
Faretto led 9W 230v 900 lm - Led light - Led Scheinwerfer - Phare led - Faro led	cod. 9FAR--764001	453
Slim light reciever rts Somfy	cod. MS1822215	205
Motore KE Moon, 30/17 50MRS con anemometro - KE, Moon 30/17 50MRS motor with anemometer - Ke, motor Moon 30/17 50MRS mit windwätcher - KE, motor Moon 30/17 50MRS avec anémomètre - KE, motor Moon 30/17 50MRS con anemòmetros	cod. 9WDM--87083 cod. 9WDM--87002	42
Telecomando T3 monocanale - T3 remote control single channel - Handsender T3 einzrlkanal Ausführung - Telecommandes T3 canal unique - Mando a distancia T3 monocanal	cod. 9WDT--87003	82
Telecomando T4 multicanale - T4 remote control multi channel - Handsender T4 Menrkanal - Telecommandes T4 multicanal - Mando a distancia T4 multicanal	cod. 9WDT--87004	93
Telecomando KE P15 multicanale - KE P15 remote control multi channel - Handsender KE P15 Menrkanal - Telecommandes KE P15 multicanal - Mando a distancia KE P15 multicanal	cod. xxxxxxxxxxxxxxxx	122
Motore Somfy 30/17 CS1 RTS con anemometro - Somfy 30/17 CS1 RTS motor with anemometer - Somfy motor 30/17 CS1 RTS mit windwätcher - Somfy motor 30/17 CS1 RTS avec anémomètre - Somfy motor 30/17 CS1 RTS con anemòmetros	cod. MS1045227 cod. MS1816048	528
Telecomando Telis 1 - Telis 1 remote control - Handsender Telis 1 - Telecommandes Telis 1 - Mando a distancia Telis 1	cod. MS1810630	94
Telecomando Telis 4 - Telis 4 remote control - Handsender Telis 4 - Telecommandes Telis 4 - Mando a distancia Telis 4	cod. MS1810631	133
Coprivela 320 - Sail cover 320 - Abdeckung des Segels 320 - Housse pour voile 320 - Cubre vela 320	cod. 9COP--764032	91
Coprivela 380 - Sail cover 380 - Abdeckung des Segels 380- Housse pour voile 380 - Cubre vela 380	cod. 9COP--764038	101



MOD. 320



MOD. 380



SUPPLEMENTI - INCREASE - AUFPREIS - AUGMENTATION - SUPPLEMENTOS

ANCORAGGIO - FIXING - BEFESTIGUNG - FIXATION - FIJACIÓN

- | | | |
|-----------------------------------|---|--|
| <input type="checkbox"/> STANDARD | <input type="checkbox"/> BASE
BASE
SOCKEL
BASE
BASE | <input type="checkbox"/> COPRIBASE
BASE COVER
SOCKELABDECKUNG
COUVERTURE DE BASE
CUBIERTA DE LA BASE |
|-----------------------------------|---|--|

COLORE TESSUTO - COLOR FABRIC - FARBE TÜCHER - COULEUR TISSU - COLOR DE LA TELA

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> BIANCO
WHITE
WEISS
BLANC
BLANCO | <input type="checkbox"/> SABBIA
SAND
SAND
SABLE
ARENA | <input type="checkbox"/> BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BURDEOS
BORDEAUX |
|--|---|--|

ILLUMINAZIONE/RICEVITORE - LIGHT/RECEIVER - LIGHT/EMPFÄNGER - LIGHT/ RÉCEPTEUR- LIGHT/ RECEPTOR

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> FARETTO LED
LED LIGHT
LED SCHEINWERFER
PHARE LED
FARO LED | <input type="checkbox"/> SLIM LIGHT RECIVER
(SOLO CON SOMFY - ONLY WITH SOMFY
NUR MIT SOMFY - SEULEMENT AVEC
SOMFY - SOLO CON SOMFY) |
|--|---|

COMANDI - CONTROL - STEUERUNG - COMMANDE - MANDO

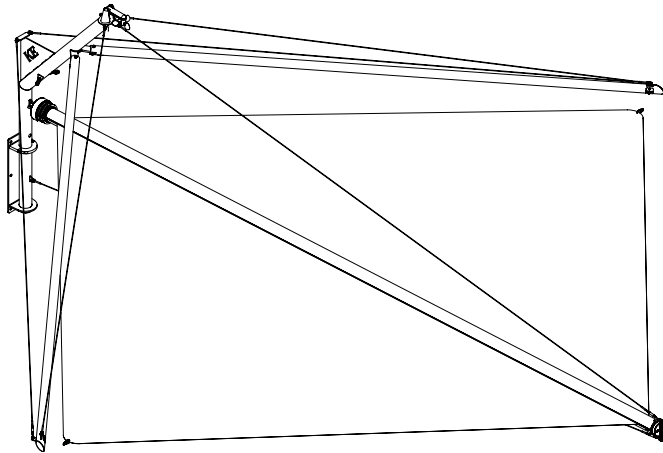
- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> MANUALE
MANUAL
MANUELLE
MANUAL
MANUELLE | <input type="checkbox"/> MOTORE KE
KE MOTOR
MOTEUR KE
MOTOREN KE
MOTOR KE | <input type="checkbox"/> MOTORE SOMFY
SOMFY MOTOR
MOTEUR SOMFY
MOTOREN SOMFY
MOTOR SOMFY |
|--|---|--|

TELECOMANDI - REMOTE CONTROL - TÈLÈCOMMANDE - HANDSENDER - MANDO A DISTANCIÀ

- | | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> KE T3 | <input type="checkbox"/> KE T4 | <input type="checkbox"/> KE P15 | <input type="checkbox"/> SOMFY TELIS 1 | <input type="checkbox"/> SOMFY TELIS 4 |
|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|--|

PROTEZIONE INVERNALE - WINTER PROTECTION - WINTERABDECKUNG - PROTECTION HIVER - PROTECCIÓN DE INVIERNO

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> COPRIVELA 320
SAIL COVER 320
ABDECKUNG DES SEGELS 320
HOUSSE POUR VOILE 320
CUBRE VELA 320 | <input type="checkbox"/> COPRIVELA 380
SAIL COVER 380
ABDECKUNG DES SEGELS 380
HOUSSE POUR VOILE 380
CUBRE VELA 380 |
|---|---|



SUPPLEMENTI - INCREASE - AUFPREIS - AUGMENTATION - SUPPLEMENTOS

COLORE TESSUTO - COLOR FABRIC - FARBE TÜCHER - COULEUR TISSU - COLOR DE LA TELA

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> BIANCO
WHITE
WEISS
BLANC
BLANCO | <input type="checkbox"/> SABBIA
SAND
SAND
SABLE
ARENA | <input type="checkbox"/> BORDEAUX
BORDEAUX
BORDEAUX
BURDEOS
BORDEAUX |
|--|---|--|

ILLUMINAZIONE/RICEVITORE - LIGHT/RECEIVER - LIGHT/EMPFÄNGER - LIGHT/ RÉCEPTEUR- LIGHT/ RECEPTOR

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> FARETTO LED
LED LIGHT
LED SCHEINWERFER
PHARE LED
FARO LED | <input type="checkbox"/> SLIM LIGHT RECIVER
(SOLO CON SOMFY - ONLY WITH SOMFY
NUR MIT SOMFY - SEULEMENT AVEC
SOMFY - SOLO CON SOMFY) |
|--|---|

COMANDI - CONTROL - STEUERUNG - COMMANDE - MANDO

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> MANUALE
MANUAL
MANUELLE
MANUAL
MANUELLE | <input type="checkbox"/> MOTORE KE
KE MOTOR
MOTEUR KE
MOTOREN KE
MOTOR KE | <input type="checkbox"/> MOTORE SOMFY
SOMFY MOTOR
MOTEUR SOMFY
MOTOREN SOMFY
MOTOR SOMFY |
|--|---|--|

TELECOMANDI - REMOTE CONTROL - TÈLÈCOMMANDE - HANDSENDER - MANDO A DISTANCIÀ

- | | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> KE T3 | <input type="checkbox"/> KE T4 | <input type="checkbox"/> KE P15 | <input type="checkbox"/> SOMFY TELIS 1 | <input type="checkbox"/> SOMFY TELIS 4 |
|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|--|--|

PROTEZIONE INVERNALE - WINTER PROTECTION - WINTERABDECKUNG - PROTECTION HIVER - PROTECCIÓN DE INVIERNO

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> COPRIVELA 320
SAIL COVER 320
ABDECKUNG DES SEGELS 320
HOUSSE POUR VOILE 320
CUBRE VELA 320 | <input type="checkbox"/> COPRIVELA 380
SAIL COVER 380
ABDECKUNG DES SEGELS 380
HOUSSE POUR VOILE 380
CUBRE VELA 380 |
|---|---|

MOD. 320

MOD. 380





Versatilità.

Versatility - Vielseitigkeit - Polyvalence- Versatilidad



Eleganza.

Elegance - Eleganz - Élégance - Elegancia



Praticità.

Convenience - Funktionalität - Fonctionnalité - Funcionalidad



Qualità.

Quality - Qualität - Qualité - Calidad



Vasta gamma di tessuti per coperture fino a 30 m2.

Wide range of fabrics for coverage up to 30 m2 - Große Stoffauswahl für abzudeckende Flächen bis 30 m2 - Large gamme de tissus pour couvertures jusqu'à 30 m2 - Amplia gama de tejidos para cubrir hasta 30 m2



Sistemi di fissaggio per ogni tipo di superficie.

Fixing systems for each type of surface - Befestigungssysteme für jeden Untergrund - Systèmes de fixation pour tout type de surface - Sistemas de fijación para diferentes superficies



Sistemi di tensionamento per ogni esigenza.

Tensioning systems for every need - Spannungssysteme für jeden Bedarf - Systèmes de tension pour tous les configurations - Sistemas de tensionado según exigencias

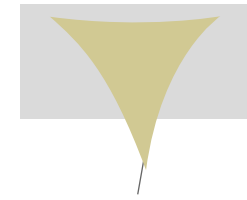
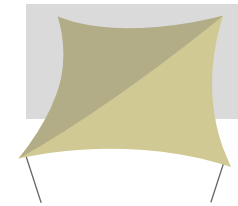
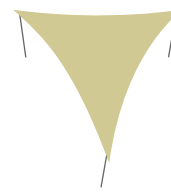
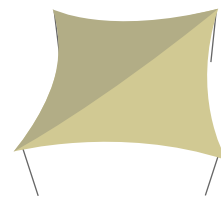


Sù misura

Customized - Auf Maß - Personalisé - A medida



EASY SAILS



AUTOPORTANTE FREE-STANDING - FREISTEHEND
 AUTOPORTANT - AUTOPORTANTE

PARETE WALL - WAND - MUR - PARED



FAST

4x

3x

2x

1x



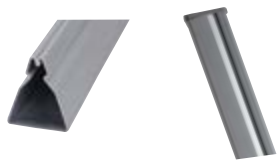
FAST WALL

-

-

2x

2x



PALI ACCIAIO

Steel poles - Stahlpfosten
 Mats en acier - Mástiles en acero

4x

3x

2x

1x



SUPPORTI A PAVIMENTO

Floor supports - Soportes a piso
 Soutien à la plancher - Bodenhalterungen

4x

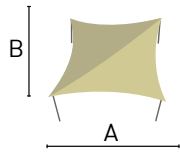
3x

2x

1x

75° Palo/Pole/Pol/Mat/Mástile h.2.8 mt

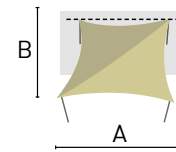
80° Palo/Pole/Pol/Mat/Mástile h.3.2 mt



PALO 2.8
Poles - pfosten -
mats - màstiles

PALO 3.2
Poles - pfosten -
mats - màstiles

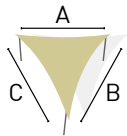
m.	A x B	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON
3x3	4,4x4,4	2.974	3.320	3.198	3.546
4x4	5,4x5,4	3.102	4.030	3.331	4.259
5x5	6,4x6,4	3.462	4.947	3.687	5.174
5,5x5,5	6,9x6,9	4.115	5.480	4.339	5.708
3x2	4,6x3,3	2.819	3.015	3.048	3.240
4x3	5,6x4,2	3.006	3.626	3.231	3.851
5x3	6,4x5,2	3.109	3.932	3.337	4.156
5x4	6,5x5,3	3.430	4.439	3.655	4.664
6x3	7,6x5,2	3.298	4.236	3.526	4.461
6x4	7,6x5,1	3.494	4.847	3.720	5.073
6x5	7,5x6,3	3.787	5.457	4.015	5.683



PALO 2.8
Poles - pfosten -
mats - màstiles

PALO 3.2
Poles - pfosten -
mats - màstiles

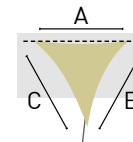
m.	A x B	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON
3x3	4,4x4,4	2.216	2.562	2.328	2.674
4x4	5,4x5,4	2.347	3.272	2.459	3.388
5x5	6,4x6,4	2.703	4.189	2.816	4.304
5,5x5,5	6,9x6,9	3.356	4.725	3.469	4.838
3x2	4,6x3,3	2.061	2.257	2.176	2.370
4x3	5,6x4,2	2.247	2.868	2.360	2.980
5x3	6,4x5,2	2.353	3.172	2.466	3.285
5x4	6,5x5,3	2.671	3.681	2.784	3.793
6x3	7,6x5,2	2.540	3.478	2.656	3.591
6x4	7,6x5,1	2.736	4.089	2.848	4.201
6x5	7,5x6,3	3.028	4.699	3.144	4.812



PALO 2.8
Poles - pfosten -
mats - màstiles

PALO 3.2
Poles - pfosten -
mats - màstiles

m.	A x B x C	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON
4x4x4	5,5x5,5x5,5	2.379	2.543	2.550	2.713
4,5x4,5x4,5	6,1x6,1x6,1	2.402	2.733	2.571	2.900
5x5x5	6,5x6,5x6,5	2.485	2.942	2.652	3.109
4x5x6,3	5,5x6,5x7,8	2.440	2.854	2.611	3.025
4x5x5	5,5x6,5x6,5	2.421	2.771	2.591	2.942



PALO 2.8
Poles - pfosten -
mats - màstiles


PALO 3.2
Poles - pfosten -
mats - màstiles

m.	A x B x C	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON	TEXTILTENE SUMBRELLA TENTMESH	DACRON
4x4x4	5,5x5,5x5,5	1.621	1.784	1.678	1.842
4,5x4,5x4,5	6,1x6,1x6,1	1.643	1.974	1.701	2.028
5x5x5	6,5x6,5x6,5	1.727	2.183	1.781	2.238
4x5x6,3	5,5x6,5x7,8	1.685	2.099	1.739	2.154
4x5x5	5,5x6,5x6,5	1.662	2.013	1.721	2.070

PALO 2,8/3,2m MT 2.8/3.2 POLE - PFOSTEN 2.8/3.2M - MAT 2.8/3.2m - MÁSTIL 2.8*3.2M

PATENTED

COD.

9000VS2800	silver RAL 9006	
9000VB2800	bianco RAL 1013 white RAL 1013	
9000VA2800	antracite anthracite	
9000VM2800	bronzo bronze	

€
189
DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

Profilo di sostegno in acciaio, alta resistenza, zincato e verniciato
 High resistance profile, zincated and coated
 Trägerprofil aus Stahl, hohe Festigkeit, verzinkt und lackiert
 Profil de soutien en acier, haute résistance, et galvanisé et laqué
 Perfil en acero de gran resistencia, galvanizado y lacado

ACCESSORI INCLUSI INCLUDED FITTINGS - INKLUSIV ZUBEHÖR - ACCESSOIRES FOURNIS - ACCESORIOS INCLUIDOS

Tappo di chiusura palo
 Cap - Abdeckdeckel des Pfostens
 Bouchon de fermeture mat - Tapon cubre mástil



Spina di sicurezza
 Safety pin - Sicherheitshaken
 Bouchon de sécurité - Anclaje de seguridad




SUPPORTO PER PALO SUPPORT FOR POLE - TRAEGER DER PFOSTEN - SUPPORT À POUR MAT - SOPORTE POR MÁSTIL


2.8 MT		3.2 MT	
COD. 75°	€	COD. 80°	€
9076ZF2525	165	9080ZF2525	190
COD. 90°	€	COD. 90°	€
9088ZF2525	165	9089ZF2525	190

DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

Supporto rinforzato a pavimento, inclinazione 75/80/90° per installazione palo. Completo di distanziale
 Reinforced 75° floor support for pole installation. Spacer included
 Verstärkte Bodenbefestigung, Neigung 75/80/90° zur Montage der Pfosten. Komplett mit Abstandhalter
 Support renforcé pour sol, inclinaison à 75/80/90° pour l'installation du mat. Avec entretoise
 Soporte reforzado a suelo, inclinación 75/80/90° para instalación mástil. Distanciador incluida
Dimensione 250x250 mm/h. 600mm - Dimension 250x250 mm/h. 600mm - Größe 250x250 mm/h. 600mm
 Taille 250x250 mm/h. 600mm - Tamaño 250x250 mm/h. 600mm
Acciaio zincato a fuoco
 Hot galvanized steel - Feuerverzinkter Stahl - Acier galvanisé a chaud - Acero galvanizado a fuego

CARTER PER SUPPORTI CARTER FOR SUPPORTS - ABDECKUNG DER HALTERUNGEN - COUVERCLE DE FINITION POUR SUPPORT - COFRE PARA SOPORTES
**COD.**

9005VS0000	silver RAL 9006	
9005VB0000	bianco RAL 1013 white RAL 1013	
9005VA0000	antracite anthracite	
9005VM0000	bronz bronze	

€

90

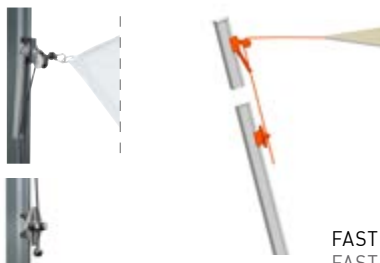
DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

Carter in acciaio per coprire la base dei supporti




Steel carter for support coverage - Untere Stahlabdeckung der Pfosten

Couvercle en acier pour couvrir la base des supports - Cofre en acero para cubrir el fondo de los soportes

KIT FAST



COLORE KIT COLOUR KIT

9190NS0000	silver RAL 9006	
9190NB0000	bianco RAL 1013 white RAL 1013	
9190NA0000	antracite anthracite	
		€ 203

FAST consente di tensionare-detensionare la vela ad altezza d'uomo senza la necessità di scale o altro sollevamento

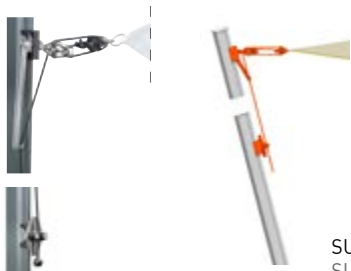
FAST allows you to tension-detension the sail at eye level without needing ladders or other lifting device - FAST ermöglicht das Segel in Augenhöhe, ohne Leiter, zu spannen oder zu lockern

FAST permet de tendre et détendre la voile à hauteur d'homme sans la nécessité d'échelle ou d'autre levage - FAST sirve para tensionar/detensionar la vela a la altura de cualquier persona sin necesidad de escaleras o similar



KIT FAST

- 4m di fune - 4m rope - 4m seil - 4m de câble - 4m de cuerda
- Pallina fermascotte - Stopping rope ball - Seilblockierung - Boule arrête-corde - Esferas ferma cuerda
- Moschettone - Snap hook - Karabiner - Mousqueton - Mosquetón
- Morsetto con bolzello e leva inox - Clamp with pulley and stainless steel lever - Klemme mit Rolle und Hebel aus Edelstahl - Borne de serrage à levier en acier inoxydable - Abrazadera con FRENO y palanca inox.
- Morsetto blocca fune e bitta inox - Clamp with camcleats and stainless steel bollard - Blockierungsklemme und Edelstahlklamme - Blocs de jonction et corde en acier - Abrazadera con cerradura de cuerda y atacuerda

KIT SUPER FAST



COLORE KIT COLOUR KIT

9191NS0000	silver RAL 9006	
9191NB0000	bianco RAL 1013 white RAL 1013	
9191NA0000	antracite anthracite	
		€ 231

SUPER FAST consente di tensionare-detensionare la vela ad altezza d'uomo con un sistema che permette, a parità di sforzo, una trazione maggiore

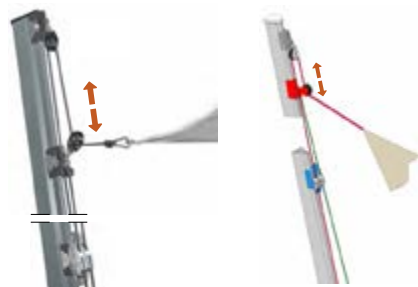
SUPER FAST allows you to tension-detension the sail at eye level with a system that allows, with the same effort, greater traction - SUPER FAST ermöglicht das Segel in Augenhöhe zu spannen oder zu lockern, mit gleichem Aufwand und mehr Traktion - SUPER FAST vous permet de tendre la voile au niveau des yeux avec un système qui permet, pour le même effort, une meilleure traction SUPER

FAST permite de tensionar/detensionar la vela a la altura una persona con más tracción y mismo esfuerzo


KIT SUPER FAST

- 6m di fune - 6m rope - 6m seil - 6m de câble - 6m de cuerda
- Pallina fermascotte - Stopping rope ball - Seilblockierung - Boule arrête-corde - Esferas ferma cuerda
- Morsetto con bolzelli a violino e leva inox - Clamp with violin shaped pulleys and stainless steel lever - Klemme mit Rolle und Hebel aus Edelstahl - Fixer avec poulies à violon et levier en acier inoxydable - Abrazadera con doble freno y con palanca inox
- Morsetto blocca fune e bitta inox - Clamp with camcleats and stainless steel bollard - Blockierungsklemme und Edelstahlklamme - Blocs de jonction et corde en acier - Abrazadera con cerradura de cuerda y atacuerda

KIT FULL FAST

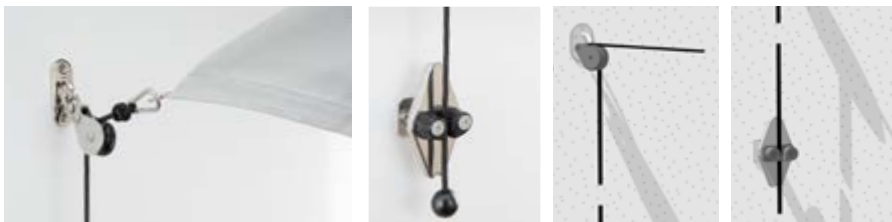


COLORE KIT COLOUR KIT

9053NA0000	antracite anthracite	
		€ 260

KIT FULL FAST

- 9m di fune - 9m rope - 9m seil - 9m de câble - 9m de cuerda
- Moschettone - Snap hook - Karabiner - Mousqueton - Mosquetón
- Morsetto fisso con bolzello - Fixed clamp with block - Klammer feststehend mit Block - Borne fixe de serrage avec bloc - Abrazadera fija con polea
- Morsetto Easy Move con bolzello - Easy Move clamp with block - Klammer Easy Move mit Block - Borne Easy Move avec bloc - Abrazadera Easy Move con polea
- Morsetto blocca funi e bitta inox - Stainless steel cord blocking clamp and bitt - Klemme Seilblockierung und Edelstahlpfahl - Borne bloque corde et poigné inox - Abrazadera bloqueo cable y fijación inox
- Palline fermascotte e bitta inox - Stainless steel sheet blocking balls and bitt - Kugel Seilstopper und Edelstahlpfahl - Boule arrête-corde et poigné inox - Bolas bloca cable y fijación inox

KIT FAST

KIT FAST

- 4m di fune - 4m rope - 4m Seil - 4m de câble - 4m de cuerda
- Carrucola - Pulley - Rolle - Poulie - Polea
- Cavallotto - Round rod - Jumper - étrier - abrazadera
- Moschettone - Snap hook - Karabiner - Mousqueton - Mosquetón
- Blocca fune - Camcleat - Seilblockierung - Cerradura de cuerda

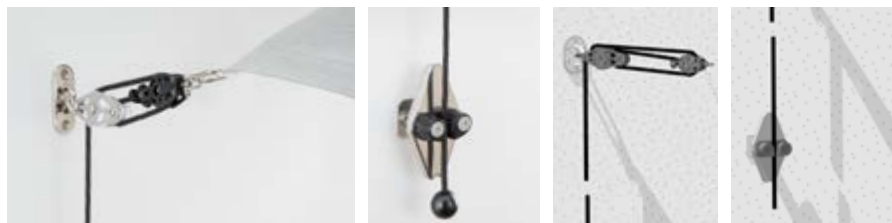
COD.

9072IN0000

€

181

La carrucola unita al blocca fune rendono semplice e intuitivo il funzionamento e le relative regolazioni - The pulley and the camcleat make simple and understandable the adjusting operation - Die Seilrolle verbunden mit der Seilblockierung machen die Einstellungen und die Bedienung einfach und intuitiv - La poulie unit au bloc câble rendent simple et intuitif le fonctionnement et les réglages - La polea junta con la cerradura de cuerda, funciona de modo simple e intuitivo tanto en su funcionamiento como en sus regulaciones

KIT SUPER FAST

KIT SUPER FAST

- 6m di fune - 6m rope - 6m Seil - 6m de câble - 6m de cuerda
- Sistema carrucole forza 3:1 - Pulleys system 3:1 force - Rollensystem 3:1
Système Poulies de puissance du 3 :1 - Sistema poleas fuerza 3:1
- Cavallotto - Cpulley - Jumper - Etrier - Abrazadera
- Moschettone - Snap hook - Karabiner - Mousqueton - Mosquetón
- Blocca fune - Camcleat - Seilblockierung - Bloc câble - Cerradura de cuerda

COD.

9074IN0000

€

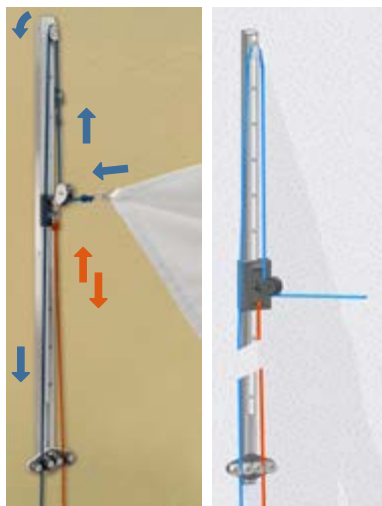
234

La carrucola unita al blocca fune rendono semplice e intuitivo e forte il tensionamento e la regolazione - The pulley and the camcleat make simple and understandable the adjusting operation - Die Seilrolle verbunden mit der Seilblockierung machen die Einstellungen und die Bedienung einfach und intuitiv und stark - La poulie unit au bloc câble rendent simple et intuitif le fonctionnement et les réglages - La polea junta con la cerradura de cuerda funciona de modo simple e intuitivo tanto para la fuerza de tensionado y la regulación

SISTEMI A PARETE REGOLABILI

GUIDA PER PARETE CON REGOLAZIONE SALI/SCENDI 1,7m WALL SLIDE WITH UP/DOWN ADJUSTMENT MT 1.70 - WANDFÜHRUNGEN MIT REGULIERUNG AUF/AN 1.7M GUIDE MURALE AVEC REGLAGE MONTÉE / DESCENTE 1.7M - GUIA PARA PARED CON REGULACIONES DE SUBIDA Y BAJADA 1,7M

FAST



DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

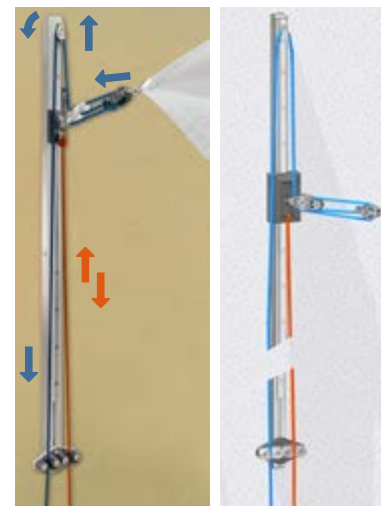
Guida, binario, carrello regolabile con sali/scendi, fast e blocca fune - Slide, track, up/down adjustable loop slide, easy lock and camcleat - Führung, Schiene, Regulierbarer Wagen auf/ab, fast und Seilblockierung - Guide, rail, chariot réglable haut/bas corde et bloque rapide - Guía, vía, carrito regulable con subidas y bajadas, sistema fast y cerradura de cuerda

COD.

9109INKIT1

€
693

SUPER FAST



DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

Guida, binario, carrello regolabile con sali/scendi, super fast forza 3:1 e blocca fune - Slide, track, up/down adjustable loop slide, plus lock with and camcleat - Führung, Schiene, regulierbarer Wagen auf/ab, super fast 3:1 und Seilblockierung - Guide, rail, chariot réglable haut / bas, la force super rapide 3: 1 bloc et corde - Guía, vía, carrito regulable con subidas y bajadas, sistema super fast fuerza 3:1 y cerradura de cuerda

COD.

9109INKIT2

€
751

MOVIMENTAZIONE MOVEMENT - BEWEGUNG - MANUTENTION - MOVIMIENTO

- Sganciando la fune di sinistra (blu) è possibile togliere o dare tensione alla vela - Unblocking the left rope (blue) it is possible to take out or to give tension to the sail - Beim Loslösen des Seils auf der linken Seite (blau) kann man das Segel spannen oder lockern - En libérant la corde vers la gauche (bleu) il est possible de retirer ou tendre la voile - Desenganchando la cuerda a la izquierda (azul) es posible quitar o dar tensión a la vela
- Sganciando la fune di destra (arancione) è possibile regolare l'inclinazione della vela - Unblocking the right rope (orange) it is possible to adjust the sail inclination - Beim Loslösen des Seils auf der rechten Seite (orange) kann man die Neigung des Segels einstellen - En libérant la corde à droite (orange), vous pouvez régler l'angle de la voile - Desenganchando la cuerda a derecha (color naranja) es posible regular la inclinación de la vela

N.B.:

Dopo aver fissato a muro il profilo inox, si termina il montaggio unendolo alla guida in alluminio anodizzato, mediante le apposite viti e prigionieri - After having fixed to the wall the stainless steel profile, join it to the anodized aluminium slide with the special screws and studs to finish the assembling - Nachdem man die Edelstahlführungen an der Wand fixiert hat, beendet man die Montage mit dem Verbinden dieser, unter Verwendung der dazugehörigen Niete und Schrauben und den Führungen in eloxiertem Aluminium - Après avoir fixé le profil acier au mur, mettre fin à l'union de l'ensemble de conduire en aluminium anodisé, en utilisant les vis et goujons - Después de haber fijado el perfil en acero a la pared el montaje se termina juntandolo a la guía en aluminio anodizado, utilizando la apropiada tornillería

FISSAGGIO AL PARAPETTO PARAPET FIXING - BEFESTIGUNG AM GELÄNDER - FIXATION A LA GARDE - FIJACIÓN A PARAPETO

FISSAGGIO AL PARAPETTO PARAPET FIXING - BEFESTIGUNG AM GELÄNDER FIXATION A LA GARDE - FIJACIÓN A PARAPETO



FISSAGGIO A RINGHIERA RAILING FIXING - VERANKERUNG AM GELÄNDER FIXATION POUR GARDE CORPS - FIJACIÓN A BARANDILLA



SUPPORTI PER TERRENO FLOOR SUPPORTS - BODENHALTERUNGEN - SUPPORTS POUR SOL - SOPORTES PARA TIERRA

01. PUNTALE TERRENO SABBIOSO FERRULE TO DRIVE INTO THE SAND - MONTAGEVORRICHTUNG FÜR SANDIGEN UNTERGRUND - POINTE POUR TERRAIN SABLEUX - PUNTERA PARA TERRENO ARENOSO



DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

Dimensione 800mm - Dimension 800mm - Größe 800mm - Taille 800mm - Tamaño 800

COD.

9125VS2525

€
189

02. PUNTALE TERRENO + SUPPORTO 90° GROUND FERRULE + 90° SUPPORT - MONTAGEVORRICHTUNG FÜR ERDIGEN UNTERGRUND + HALTERUNG 90° POINTE POUR TERRAIN + SUPPORT 90° - PUNTERA TERRENO + SOPORTE 90°



DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

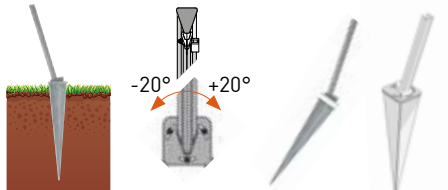
Non utilizzabile con pali lunghezza 3,2m (Dim. 750mm)
Do not use 3,20 m length poles(Dim. 750mm)
Nicht anwendbar bei Pfosten mit einer Länge von 3,2m (Durchmesser 750mm)
Ne peut être utilisé avec des poteaux de 3,2 m de longueur (Dim. 750 mm)
No se puede utilizar con mástiles superiores a más de 3,2m de ancho (dim 750mm)

COD.

9120VS0950

€
283

03. PUNTALE TERRENO + SUPPORTO 75° GROUND FERRULE + 90° SUPPORT - MONTAGEVORRICHTUNG FÜR ERDIGEN UNTERGRUND + HALTERUNG 90° POINTE POUR TERRAIN + SUPPORT 90° - PUNTERA TERRENO + SOPORTE 90°



DESCRIZIONE DESCRIPTION - BESCHREIBUNG - DESCRIPTION - DESCRIPCIÓN

Non utilizzabile con pali lunghezza 3,2m (Dim. 750mm)
Do not use 3,20 m length poles(Dim. 750mm)
Nicht anwendbar bei Pfosten mit einer Länge von 3,2m (Durchmesser 750mm)
Ne peut être utilisé avec des poteaux de 3,2 m de longueur (Dim. 750 mm)
No se puede utilizar con mástiles superiores a más de 3,2m de ancho (dim 750mm)

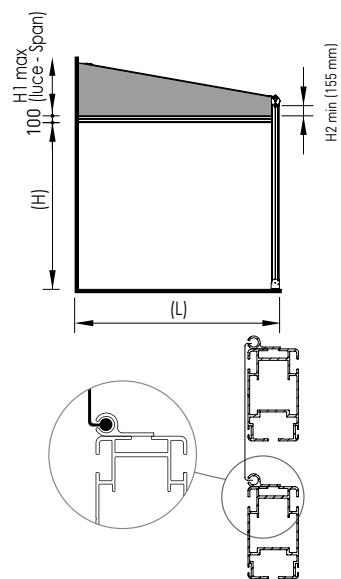
COD.

9115VS0950

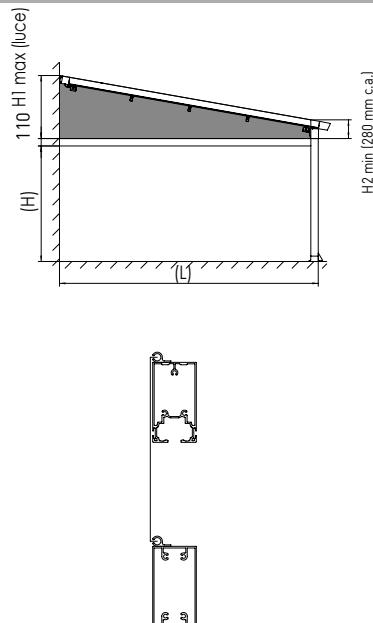
€
283

GABLES - GIEBELFELDER - TRIANGLES LATÉRAUX FIXES - FIJOS

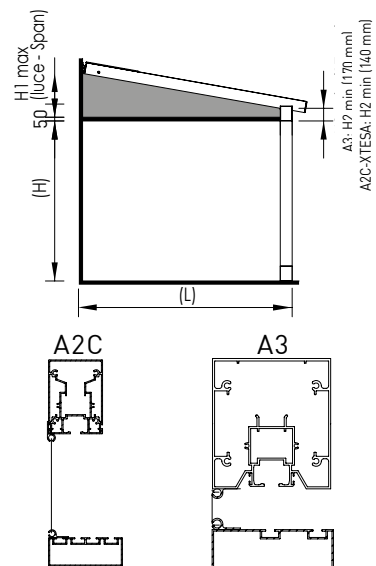
GENNIUS A1



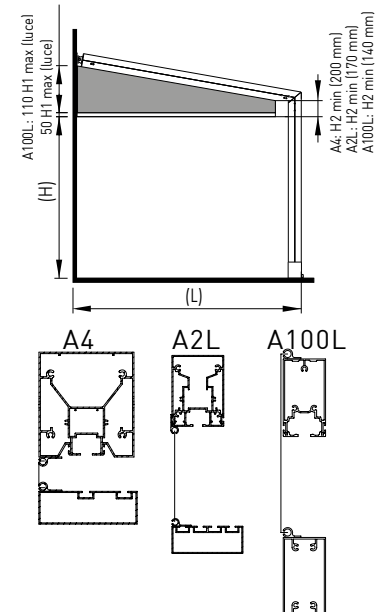
GENNIUS A100



GENNIUS A2C-A3-XTESA



GENNIUS A2L-A4-A100L



TIMPANO IN POLICARBONATO - POLYCARBONATE GABLE

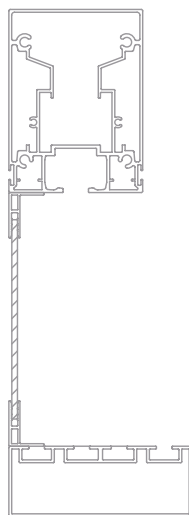
Solo per modelli: A2C, A2L, A3, A4

Only for models: A2C, A2L, A3, A4

Verfügbar nur für A2C, A2L, A3, A4

Seulement pour les modèles: A2C, A2L, A3, A4

Sólo por los modelos A2C, A2L, A3, A4



GABLES - GIEBELFELDER - TRIANGLES LATÉRAUX FIXES - FIJOS

XTESA - GENNIUS A1 - A100 - A2C - A2L - A3 - A4

TESSUTO* - FABRIC* - TUCH* - TOILE* - TEJIDO*

€/ML 147

SOLTIS 92 (a campionato Gennius - within Gennius collection-in Gennius Mustersammlung erhältlich-dans la gamme Gennius-en muestrario Gennius)

+ 20%

CRISTAL

+ 8%

Note - Notes - Bemerkungen - Notes - Notas

Il prezzo è stato calcolato per i tessuti: PVC PRECONTRAI NT 602 BLOCKOUT OPACO. Per altri tipi di tessuto chiedere preventivo.

The price is calculated with the fabrics: PVC PRECONTRAI NT 602 BLOCKOUT MATT. For other types of fabric ask for quotation.

Der Preis wurde für folgenden Stoffe kalkuliert: PVC PRECONTRAI NT 602 BLOCKOUT MATT. Für andere Stoffen nach Kostenvoranschlag.

Le prix a été calculé pour les tissus: PVC PRECONTRAI NT 602 BLOCKOUT MATT. Pour les autres tissus devis à demander.

El precio ha sido calculado para los tejidos: PVC PRECONTRAI NT 602 BLOCKOUT MATT. Para los otros tipos de tejido pedir presupuesto.

POLICARBONATO* (Disponibile nelle colorazioni: trasparente, opalino, bronzo) - POLYCARBONATE* (Available the colours: translucent, white, bronze)

POLYCARBONATE* (In folgenden Farben erhältlich: transparent, opalen oder gebräunt) - POLICARBONATE* (Disponibile dans les couleurs: transparent, opaline, bronze) - POLICARBONATO* (Disponibile solo en los colores transparente, blanco)

€/ML 200

VETRO* - GLASS - GLAS - VERRE - VIDRIO

€/ML 433

*Comprensivo di traverso, calcolato sulla misura (L).

*Profile included, calculated on width (L)

*Einschließlich Quertragprofil, auf das Mass (L) berechnet.

*Inclus de traverse, calculée par rapport à Largeur L

*Incluyendo palillos, calculado sobre la medida (L).





Nuovo sistema passacavo motore per nascondere il cavo elettrico alla vista.

New motor cable gland system to hide the electrical cable from view - Neues System für Motorkabel: der Kabel wird versteckt, nicht sichtbar - Nouveau système passe câble moteur afin de cacher le fil électrique - Nuevo sistema de pasteca para ocultar el hilo eléctrico a la vista

Nuova possibilità di installazione per Vertika 110 GPZ UNICA nei modelli Linear, per recuperare luce in altezza.

New installation possibilities for Vertika GPZ 110 UNICA on LINEAR models in order to recover light in height - Neue Möglichkeit der Montage für Vertika 110 GPZ Unica auf Modellen Linear, um mehr Raum in der Höhe zu gewinnen - Nouvelle possibilité d'installation pour la Vertika 110 GPZ UNICA pour les modèles Linear, afin de récupérer de la hauteur de passage - Nueva posibilidad de instalación de la Vertika 110 GPZ UNICA en los modelos Linear para recuperar luz en altura

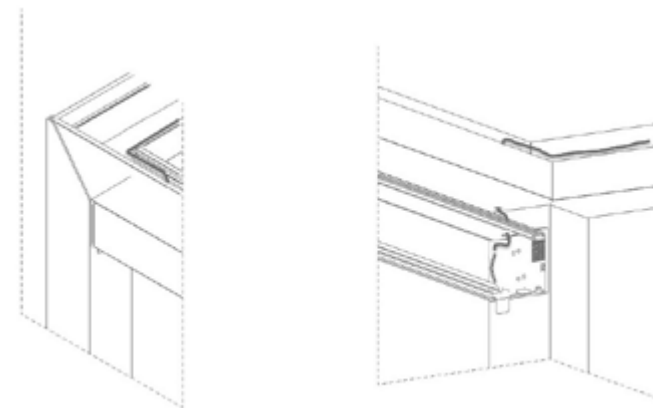
Disponibili motori Ke per Vertika.

Ke motors available for Vertika - Motoren KE für Vertika erhältlich - Sont disponibles les moteurs KE pour les stores Vertika - Disponibles motores Ke para Vertika

Nuovo sistema di blocco automatico sù Vertika GPZ .

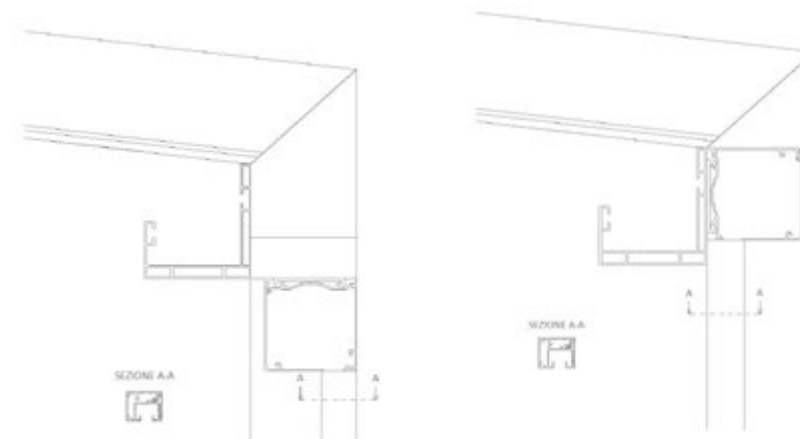
New automatic block system for Vertika GPZ - Neues Blockiersystem an der Vertika GPZ - Nouveaux système de blocage automatique pour Vertika GPZ - Nuevo sistema de bloqueo automatico para Vertika GPZ

Passacavo - cable gland system - Motorkabelmontage - système passe câble - sistema de pasteca



Sistema Tradizionale - traditional system - traditionelle System - système traditionnel - sistema tradicional

Nuovo Sistema - new system - neues System - nouveau système - nuevo sistema



TENDE A CADUTA 110 con guida libera

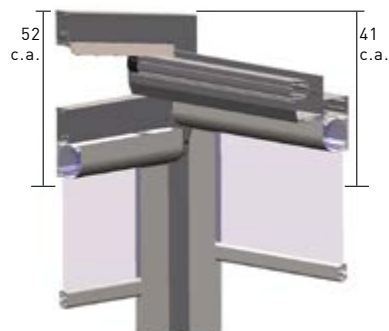
110 DROP AWNINGS free guide - FALLMARKISEN 110 Freie Führung - STORE VERTICAL 110 coulisse libre - TOLDOS VERTICALES 110 guía libre



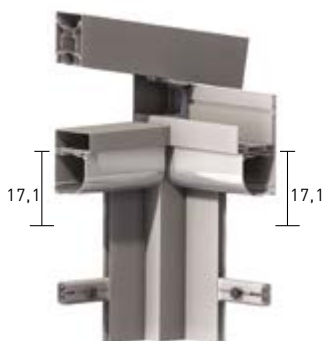
A1 (GPR)



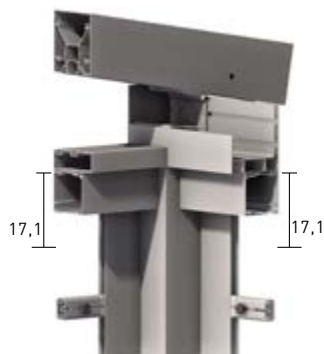
A100 (GPR)



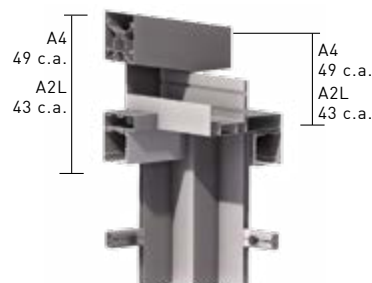
A100L-A100 LUX



A2-COMPACT (GPR)



A3 (GPR)



A4-A2L (GPR)



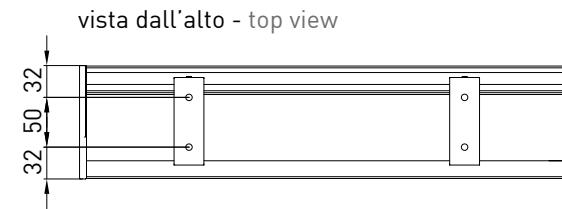
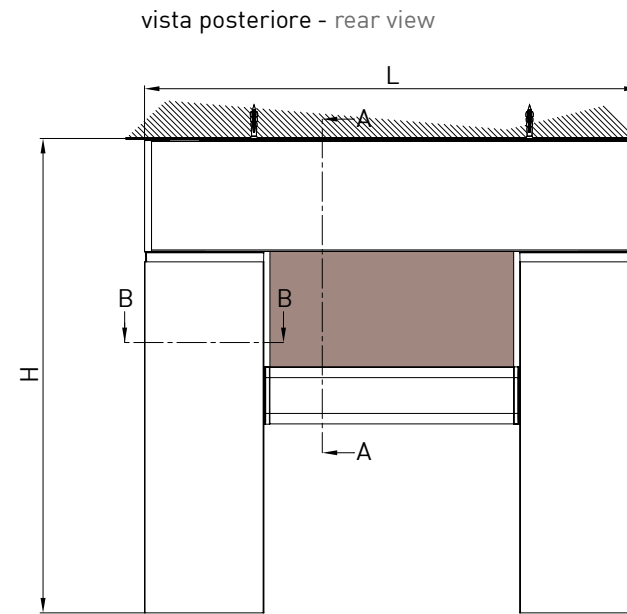
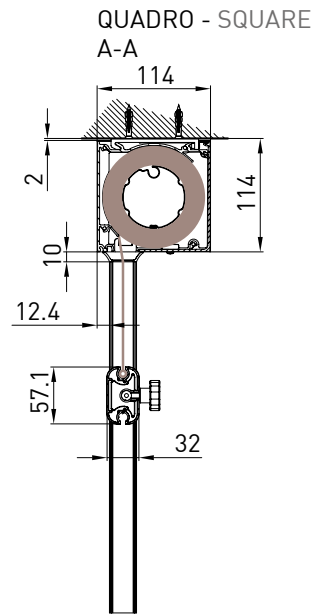
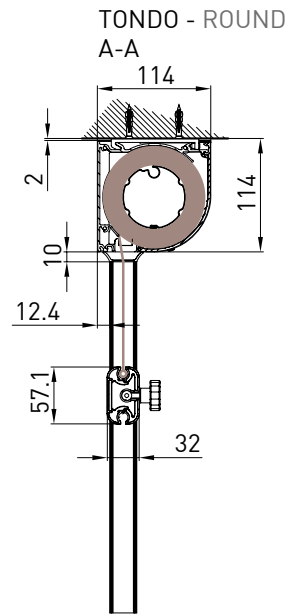
Frangivento

Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A1		-		-
A100 A100 Linear A100 Lux		-		-
A2 Compact A2 Linear		*		*
A3 A4		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

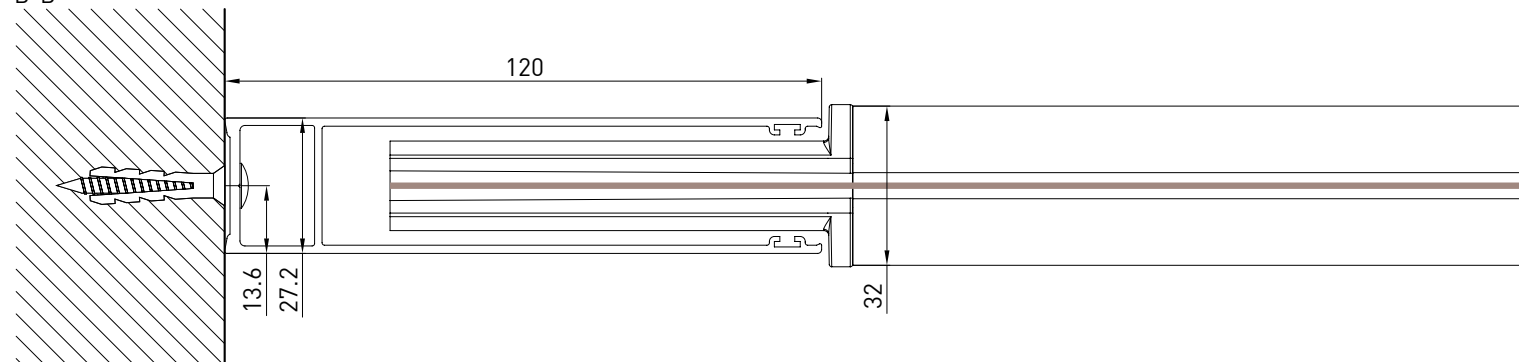
* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -

* With square cassette you lose inspectionability on the front corner

Le misure riportate indicano la differenza tra l'altezza frontale ed il terminale della tenda a caduta - The measurements shown indicate the difference between the front height and the terminal of the curtain drop - Die angegebenen Maße geben den Unterschied zwischen der vorderen Höhe und dem Endstück der Fallarmarkise an. - Les mesures indiquent la différence entre la hauteur avant et l'extrémité du store vertical - Las medidas indicadas muestran la diferencia entre la altura frontal y el final del toldo de caída



Guida a nicchia - Niche guide - Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



VERTIKA GENNIUS 110 GPR

PVC 602

cm ↻	120	200	240	300	360	400	440
⊕							
140	711	853	932	1028	1196	1228	1365
160	745	885	965	1061	1231	1265	1395
180	749	888	968	1067	1236	1270	1400
200	754	892	973	1071	1241	1275	1406
220	807	959	1044	1154	1332	1373	1499
240	828	982	1065	1175	1349	1389	1516
260	863	1019	1102	1207	1383	1426	-
280	868	1023	1107	1212	1387	1430	-
300	896	1067	1158	1275	1462	1514	-
FRV	178	200	211	221	241	241	262

CRISTAL

cm ↻	120	200	240	300	360	400	440
⊕							
140	785	918	994	1081	1239	1266	1384
160	819	950	1027	1116	1272	1302	1415
180	840	982	1063	1163	1327	1363	1483
200	845	987	1067	1167	1332	1368	1489
220	880	1021	1101	1201	1369	1404	1508
240	884	1027	1106	1208	1374	1408	1511
260	1015	1171	1255	1362	1539	1580	-
280	1019	1175	1261	1367	1543	1585	-
300	1024	1182	1266	1371	1547	1592	-
FRV	178	200	211	221	241	241	262

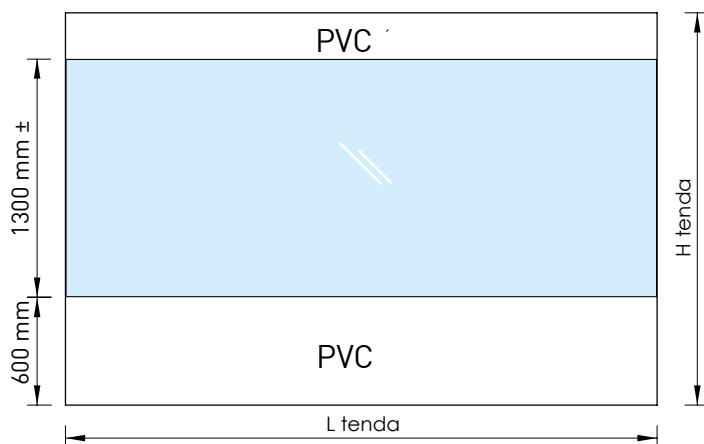
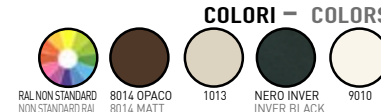
SOLTIS 92

cm ↻	120	200	240	300	360	400	440
⊕							
140	761	909	1000	1114	1299	1343	1497
160	870	1041	1149	1286	1492	1554	1728
180	874	1044	1152	1292	1497	1559	1733
200	879	1048	1156	1296	1502	1565	1738
220	914	1083	1188	1331	1537	1599	1757
240	976	1171	1292	1460	1690	1769	1953
260	1011	1206	1328	1492	1725	1806	-
280	1015	1212	1333	1497	1729	1810	-
300	1020	1217	1338	1501	1734	1817	-
FRV	178	200	211	221	241	241	262

STAR SCREEN

cm ↻	120	200	240	300	360	400	440
⊕							
140	791	987	1093	1229	1430	1489	1665
160	825	1020	1126	1261	1464	1525	1696
180	829	1022	1129	1267	1469	1530	1701
200	834	1026	1133	1271	1474	1535	1706
220	868	1061	1165	1305	1509	1569	1725
240	872	1067	1169	1311	1513	1574	1730
260	907	1103	1207	1344	1547	1609	-
280	912	1108	1212	1347	1551	1614	-
300	998	1243	1371	1541	1782	1871	-
FRV	178	200	211	221	241	241	262

VERTIKA GENNIUS 110 GPR



Specifiche Cristal: Cristal utilizzato da KE viene stabilizzato con un procedimento termico che limita modifiche dimensionali del tessuto ma poiché il Cristal è un materiale che, in maniera naturale, si modifica strutturalmente a causa dei normali agenti atmosferici (caldo freddo), grinze e pieghe non sono da considerarsi difetti del tessuto.

Cristal technical features: KE uses a crystal stabilized by a thermic process which restricts any dimensional change. Considering that Crystal, usually changes its dimensions because of hot/cool temperatures, creases and wrinkles can't be considered as defects.

Cristal Technische Bestimmungen: Das Cristal Tuch von KE eingesetzt wird durch eine thermische Behandlung stabilisiert, um die Ausmaßänderungen zu reduzieren. Da das Cristal durch die Witterungen (Kälte Und Wärme) seine Struktur Leicht Ändert, Falten und Wellen sind keine Tuchdefekte.

Propriété Cristal: Le cristal utilisé par KE est stabilisé avec un procédé thermique qui limite les variations de dimensions propre à la toile cristal. Sans ce traitement le cristal se dilate ou se rétracte en fonction des facteurs atmosphériques (chaud et froid), les plis sur ce type de toile ne doivent pas être considérés comme un défaut de la toile

Especificaciones Cristal: Cristal utilizado por KE viene estabilizado con un procedimiento termico que limita las modificaciones dimensionales del tejido porque el Cristal es un material que, de manera natural, se modifica estructuralmente a causa de los agentes atmosfericos (calor, frio), arrugas y pliegues no son considerados defectos del tejido.

	Movimentazione manuale - Manual movement - Handbedienung - Manoeuvre à treuil - Maniobra manual	-
KE somfy	Motore via cavo M50 20/15	147
	Motore via radiocomando M50RS 20/15*	220
	Motore via cavo SCS 10/12	186
	Motore via cavo SCS 20/12	210
	Motore via radiocomando Altus M 10/12*	348
somfy io	Motore via radiocomando Altus M 20/12*	380
	Sunilus Screen 50 IO 10/17*	366
	Sunilus 50 IO 20/17*	401
	Maestria 10/17*	440
	Maestria 15/17*	468

ATTENZIONE: motore 15/20 Nm obbligatorio per larghezze superiori ai 300 cm - WARNING: 15/20 Nm motor required for widths of over 300 cm - ACHTUNG: Motor 15/20 Nm obligatorisch für Breiten über 300 cm-ATTENTION: moteur 15/20 Nm obligatoire pour des largeurs supérieures à 300 cm-ATENCIÓN: motor 15/20 Nm obligatorio para dimensiones superiores a 300 cm

* Telecomando obbligatorio non incluso (per telecomandi vedi pag. 230-233)- *Remote control obligatory, not included (for remote controls please see pag 230-233)- * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen (Für Handsender siehe S. 230-233) - *Telecommande obligatoire non incluse (pour telecommandes voir p. 230-233)- *Mando a distancia obligatorio no incluido (para mandos véase pág. 230-233)

FRV	Frangivento - Windbreak - Windbrecher - Profil antivent - Antiviento	
	Steccatura con tondino in acciaio (altezza massima 250)* - Splinting with aluminium tube (maximum height 250)* - Windbrecher mit Stahlkeder (Max. Höhe 250)* - Raidisseur rond en acier (Hauteur maxi 2,5m)* - Cierre con junquillo de acero (altura máxima 250 cm.)*	83

NOTA BENE: * A1 frontale con steccatura misure massime - * A1 frontal with splinting max measures - * A1 Vorderseite Mit Keder Maximale Abmessung * A1 store frontal avec raidisseur dim max - * A1 frontal con cierre medida max : Larghezza - Width - Breite - Largeur - Línea: 400 cm / Altezza - Height - Höhe - Hauteur - Altura: 200 cm

Trave frontale per Vertika - frontal profile for drop awning - Fronträger für Fallarmmarkise
 Profil frontal pour Vertika - Travesaño frontal para el Vertika

cm	250	300	350	400	450	500
⊕	€					
A100L	221	250	279	308	361	368
A2L	262	288	312	338	386	390
A4	312	318	322	526	531	536

MONTANTI DI ACCOPPIAMENTO - JOINING POSTS - VERBINDUNGSPFOSTEN - MONTANT POUR ACCOUPLEMENT - MONTANTE DE ACOPLAMIENTO	modelli - models - Ausführungen - modelos - modelos	fino H 250 - till H 250 - Bis 250cm Höhe - jusqu'à H 250 - hasta H 250	fino H 320 - till H 320 - Bis 320cm Höhe - jusqu'à H 320 - hasta H 320	misure - measure - Abmessungen - misure - medida (cm)
	A1	€ 195	€ 254	5,5x10
	A100 - A100 L - A100 LUX	195	254	6x11
	A2C-A2L-I1-XTESA-ISOLA2	254	304	5x13
	A2C AS	278	350	9,5x13
	A3	314	393	5x15
	A4-A4 AS-A4 AD	314	393	5x15

TENDE A CADUTA 110 con guida zip

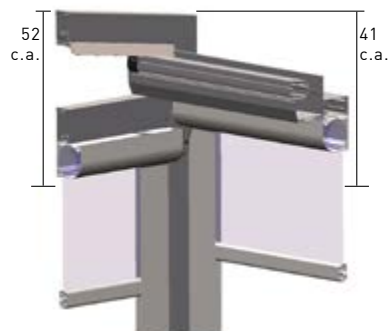
110 DROP AWNINGS free guide - FALLMARKISEN 110 Freie Führung - STORE VERTICAL 110 coulisse libre - TOLDOS VERTICALES 110 guía libre



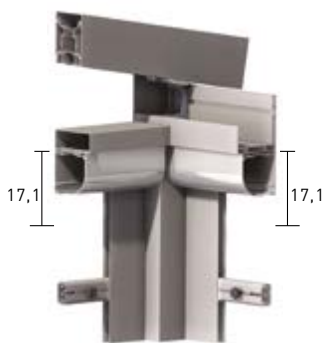
A1 (GPR)



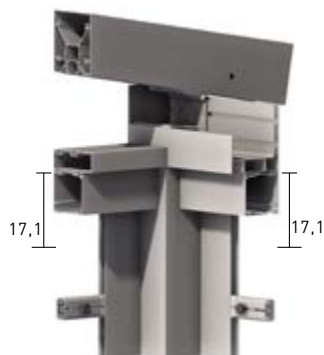
A100 (GPR)



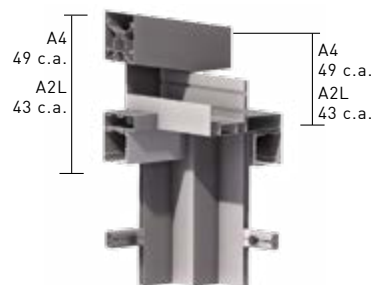
A100L-A100 LUX



A2-COMPACT (GPR)



A3 (GPR)



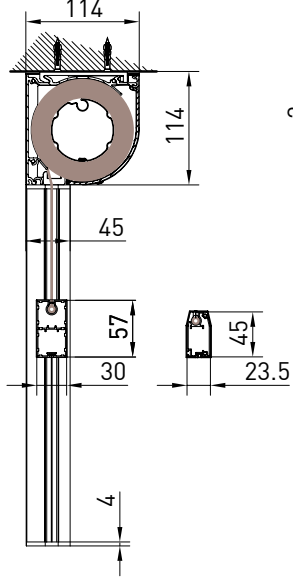
A4-A2L (GPR)

Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A1		-		-
A100 A100 Linear A100 Lux		-		-
A2 Compact A2 Linear		*		*
A3 A4		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

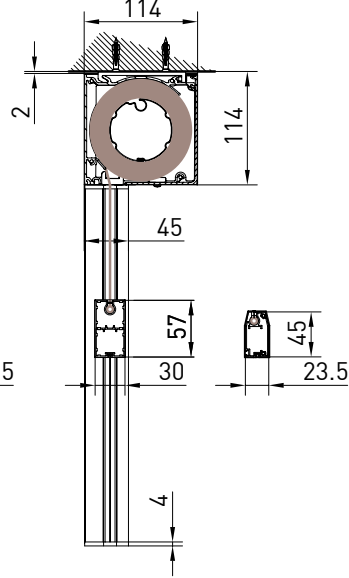
* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -

* With square cassette you lose inspectionability on the front corner

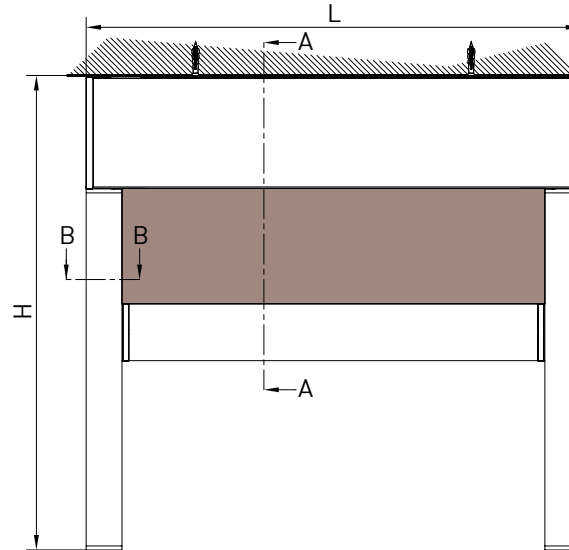
TONDO - ROUND
A-A



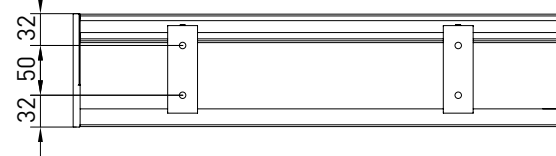
QUADRO - SQUARE
A-A



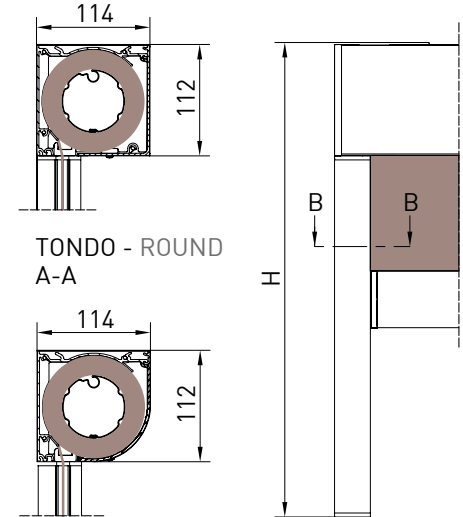
vista posteriore - rear view



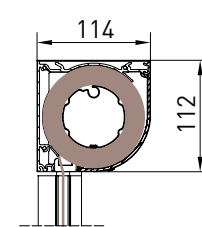
vista dall'alto - top view



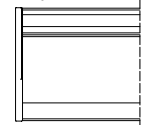
AUTOPORTANTE - FREESTANDING
QUADRO - SQUARE
A-A



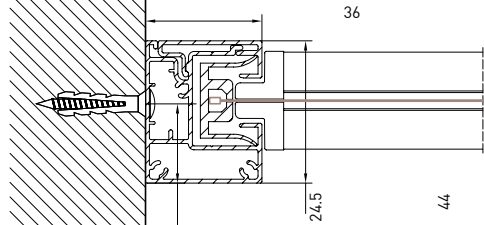
TONDO - ROUND
A-A



vista dall'alto
top view

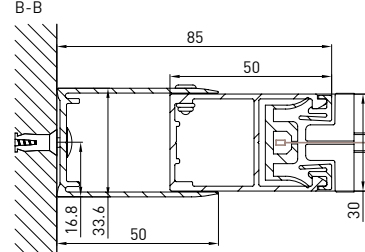


Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

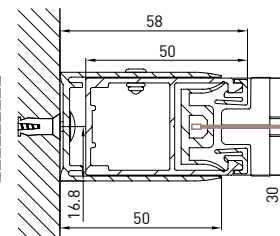


VERSIONE GPZ C

Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

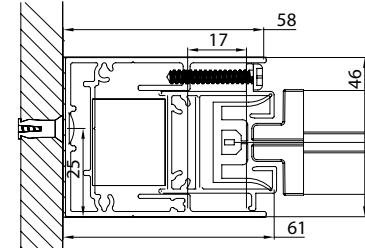


Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

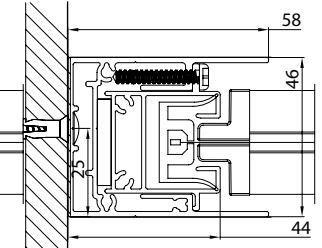


VERSIONE GPZ I

Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



VERTIKA GENNIUS 110 GPZ

PVC 602

cm ↻	120	200	240	300	360	400	450	GPZC	GPZI
⊕									
140	761	903	980	1074	1259	1293	1497	52	77
160	770	910	988	1083	1270	1304	1507	52	77
180	829	967	1047	1141	1328	1363	1571	75	109
200	838	975	1056	1150	1338	1373	1582	75	109
220	865	1017	1103	1207	1403	1446	1671	75	109
240	890	1042	1127	1231	1424	1466	1695	75	109
260	899	1054	1137	1239	1433	1477	-	75	109
280	933	1087	1172	1274	1467	1511	-	86	124
300	966	1137	1228	1342	1547	1598	-	86	124
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75		
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164		

SOLTIS 92

cm ↻	120	200	240	300	360	400	450	GPZC	GPZI
⊕									
140	811	959	1048	1160	1362	1408	1629	52	77
160	895	1066	1172	1308	1531	1593	1840	52	77
180	954	1123	1231	1366	1589	1652	1904	75	109
200	963	1131	1239	1375	1599	1663	1914	75	109
220	972	1141	1247	1384	1608	1672	1929	75	109
240	1038	1231	1354	1516	1765	1846	2132	75	109
260	1047	1241	1363	1524	1775	1857	-	75	109
280	1080	1276	1398	1559	1809	1891	-	86	124
300	1090	1287	1408	1568	1819	1901	-	86	124
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75		
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164		

CRISTAL

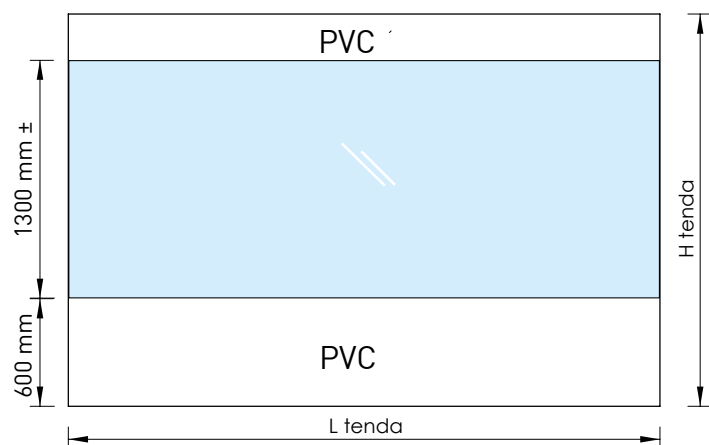
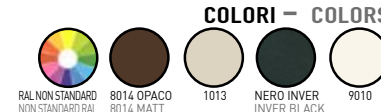
cm ↻	120	200	240	300	360	400	450	GPZC	GPZI
⊕									
140	835	968	1042	1127	1302	1331	1516	52	77
160	844	975	1050	1138	1311	1341	1527	52	77
180	920	1061	1142	1237	1419	1456	1654	75	109
200	929	1070	1150	1246	1429	1466	1665	75	109
220	938	1079	1160	1254	1440	1477	1680	75	109
240	946	1087	1168	1264	1449	1485	1690	75	109
260	1051	1206	1290	1394	1589	1631	-	75	109
280	1084	1239	1326	1429	1623	1666	-	86	124
300	1094	1252	1336	1438	1632	1676	-	86	124
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75		
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164		

STAR SCREEN

cm ↻	120	200	240	300	360	400	450	GPZC	GPZI
⊕									
140	841	1037	1141	1275	1493	1554	1797	52	77
160	850	1045	1149	1283	1503	1564	1808	52	77
180	909	1101	1208	1341	1561	1623	1872	75	109
200	918	1109	1216	1350	1571	1633	1882	75	109
220	926	1119	1224	1358	1580	1642	1897	75	109
240	934	1127	1231	1367	1588	1651	1909	75	109
260	943	1138	1242	1376	1597	1660	-	75	109
280	977	1172	1277	1409	1631	1695	-	86	124
300	1068	1313	1441	1608	1867	1955	-	86	124
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75		
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164		

Vertika 110 GPZ verrà fornita di serie con guida unica, per vertika GPZ C-GPZ I è prevista una maggiorazione - Vertika GPZ 110 will be supplied with UNICA guide, for balanced VERTIKA will be apply a surcharge - Vertika 110 GPZ wird in Serie mit einer fixen Fuehrungsschiene angeliefert, bei Vertika mit einer Ausgleichsschiene wird ein Aufpreis verrechnet. - • La Vertika 110 GPZ sera fournie de série avec les guides Unica, pour les Vertika avec profil guide de compensation sera prévue une majoration - Vertika 110 GPZ será dotada como estandard de guía unica, por vertika compensada hay un sobre precio

VERTIKA GENNIUS 110 GPZ



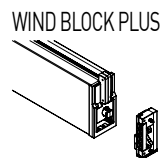
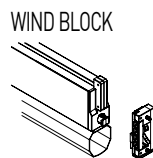
Specifiche Cristal: Cristal utilizzato da KE viene stabilizzato con un procedimento termico che limita modifiche dimensionali del tessuto ma poiché il Cristal è un materiale che, in maniera naturale, si modifica strutturalmente a causa dei normali agenti atmosferici (caldo freddo), grinze e pieghe non sono da considerarsi difetti del tessuto.

Cristal technical features: KE uses a crystal stabilized by a thermic process which restricts any dimensional change. Considering that Crystal, usually changes its dimensions because of hot/cool temperatures, creases and wrinkles can't be considered as defects.

Cristal Technische Bestimmungen: Das Cristal Tuch von KE eingesetzt wird durch eine thermische Behandlung stabilisiert, um die Ausmaßänderungen zu reduzieren. Da das Cristal durch die Witterungen (Kälte Und Wärme) seine Struktur Leicht Ändert, Falten und Wellen sind keine Tuchdefekte.

Propriété Cristal: Le cristal utilisé par KE est stabilisé avec un procédé thermique qui limite les variations de dimensions propre à la toile cristal. Sans ce traitement le cristal se dilate ou se rétracte en fonction des facteurs atmosphériques (chaud et froid), les plis sur ce type de toile ne doivent pas être considérés comme un défaut de la toile

Especificaciones Cristal: Cristal utilizado por KE viene estabilizado con un procedimiento termico que limita las modificaciones dimensionales del tejido porque el Cristal es un material que, de manera natural, se modifica estructuralmente a causa de los agentes atmosfericos (calor, frio), arrugas y pliegues no son considerados defectos del tejido.



Attenzione: obbligatoria guida GPZ C nella vertica A1 frontale - Attention: on frontal VERTICA A1 the GPZ C guide must be used - Achtung: obligatorisch Führungsschiene GPZ C bei der Vertika A1 frontal - Attention: La GPZ C guide obligatoire pour Vertica A1 frontal - ¡ cuidado! Es obligatoria la guia GPZ C para la vertica A1 frontal

ATTENZIONE: motore 15/20 Nm obbligatorio per larghezze superiori ai 300 cm - WARNING: 15/20 Nm motor required for widths of over 300 cm - ACHTUNG: Motor 15/20 Nm obligatorisch für Breiten über 300 cm - ATTENTION: moteur 15/20 Nm obligatoire pour des largeurs supérieures à 300 cm - ATENCION: motor 15/20 Nm obligatorio para dimensiones superiores a 300 cm

Trave frontale per Vertika - frontal profile for drop awning - Frontträger für Fallarmmarkise
 Profil frontal pour Vertika - Travesaño frontal para el Vertika

cm	250	300	350	400	450	500
⊕	€					
A100L	221	250	279	308	361	368
A2L	262	288	312	338	386	390
A4	312	322	322	526	531	536

	Movimentazione manuale - Manual movement - Handbedienung - Manoeuvre à treuil - Maniobra manual	
KE	Motore via cavo M50 20/15	146
	Motore via radiocomando M50RS 20/15*	219
somfy	Motore via cavo SCS 10/12	185
	Motore via cavo SCS 20/12	209
	Motore via radiocomando Altus M 10/12*	346
	Motore via radiocomando Altus M 20/12*	378
somfy io	Sunilus Screen 50 IO 10/17*	364
	Sunilus 50 IO 20/17*	399
	Maestria 10/17 *	438
	Maestria 15/17 *	466

Motor obbligatorio con WIND BLOCK / WIND BLOCK PLUS - Motor required for WIND BLOCK / WIND BLOCK PLUS - Motor obligatorisch für WIND BLOCK / WIND BLOCK PLUS - Moteur obligatoire pour WIND BLOCK / WIND BLOCK PLUS - Motor obligatorio para WIND BLOCK / WIND BLOCK PLUS

* Telecomando obbligatorio non incluso (per telecomandi vedi pag. 230-233)- *Remote control obligatory, not included (for remote controls please see pag 230-233)- * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen (Für Handsender siehe S. 230-233) - *Telecommande obligatoire non incluse (pour telecommandes voir p. 230-233)- *Mando a distancia obligatorio no incluido (para mandos véase pág. 230-233)

GPZ C	GC guida compensata -GC balanced guide - GC Ausgleichsschiene - GC guide de compensation - GC guía compensada
GPZ I	GI guida incasso -GI recessed guide - GI Eingbauten - GI guide intégré - GI guía integrado

MONTANTI DI ACCOPPIAMENTO - JOINING POSTS - VERBINDUNGSPFOSTEN - MONTANT POUR ACCOUPLEMENT - MONTANTE DE ACOPLAMIENTO	modelli - models - Ausführungen - modelos - modelos	fino H 250 - till H 250 - Bis 250cm Höhe - fjusqu'à H 250 - hasta H 250	fino H 320 - till H 320 - Bis 320cm Höhe - fjusqu'à H 320 - hasta H 320	misure - measure - Abmessungen - mesure - medida (cm)
		€	€	
	A1	195	254	5,5x10
	A100 - A100 L - A100 LUX	195	254	6x11
	A2C-A2L-I1-XTESA-ISOLA2	254	304	5x13
	A2C AS	278	350	9,5x13
	A3	314	393	5x15
	A4-A4 AS-A4 AD	314	393	5x15

TENDE A CADUTA 110 con guida zip T

DISPONIBILE SOLO MOTORIZZATA - AVAILABLE ONLY MOTORIZED - NUR MIT MOTORANTRIEB MÖGLICH - DISPONIBLE SEULEMENT MOTORISÉ - DISPONIBLE SÓLO CON MOTOR

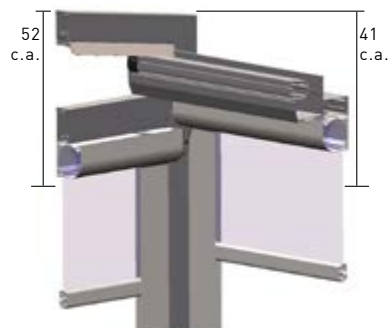


A1 (GPZ)

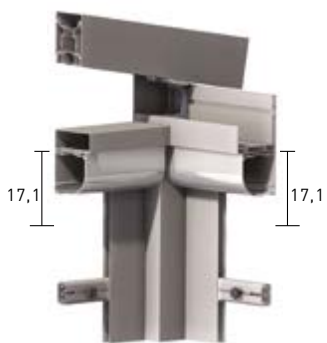
[solo laterale - only side - nur Seite -
seule équipe - sólo lado]



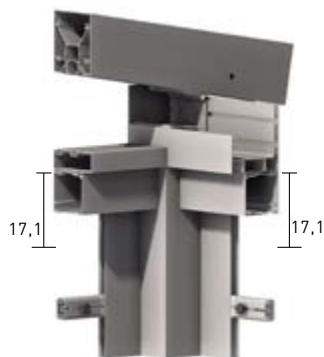
A100 (GPR)



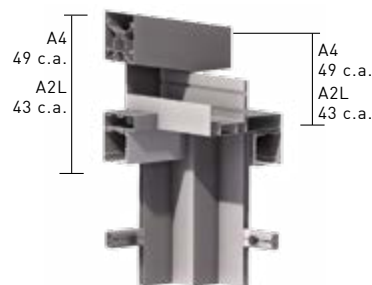
A100L-A100 LUX



A2-COMPACT (GPR)



A3 (GPR)



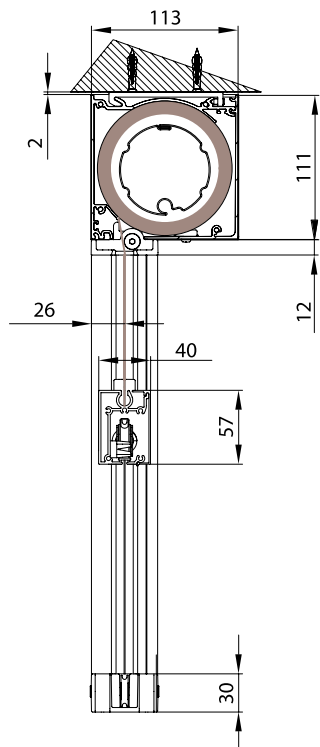
A4-A2L (GPR)

Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A1		-		-
A100 A100 Linear A100 Lux		-		-
A2 Compact A2 Linear		*		*
A3 A4		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

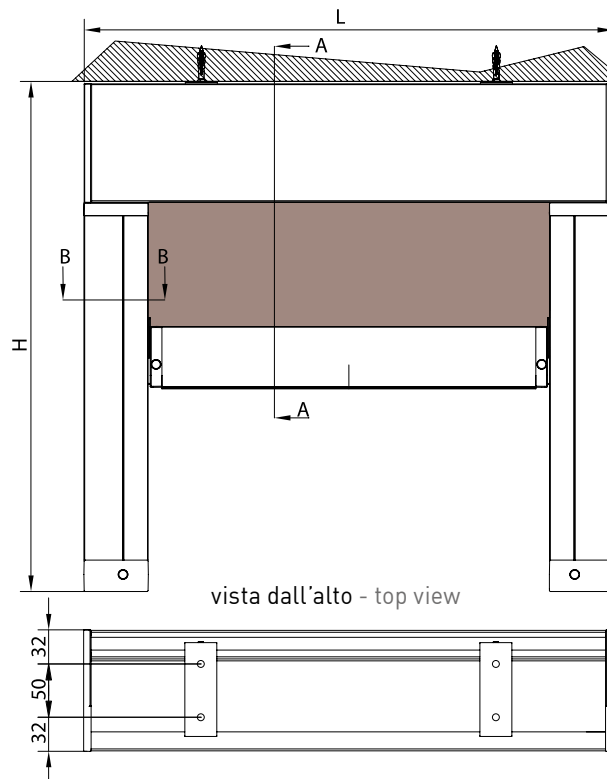
* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -

* With square cassette you lose inspectionability on the front corner

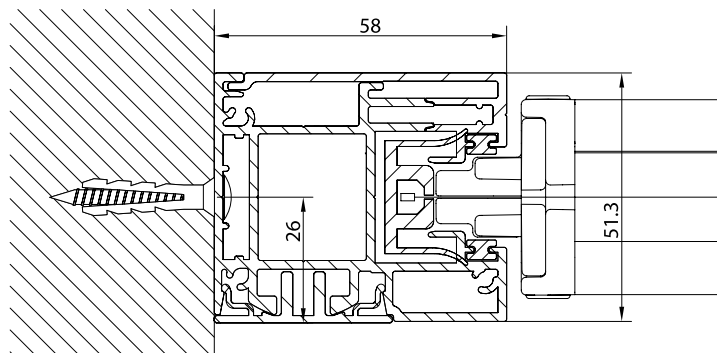
QUADRO - SQUARE
A-A



vista posteriore - rear view



Guida a nicchia - Niche guide - Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



TENDE A CADUTA 110 con guida zip T

PVC 602

cm ↔	120	200	240	300	360	400
Ⓢ						
140	1322	1495	1644	1750	1942	1975
160	1410	1643	1733	1841	2034	2126
180	1422	1656	1745	1854	2106	2141
200	1433	1668	1759	1927	2122	2155
220	1521	1770	1868	2047	2249	2291
240	1549	1799	1897	2076	2274	2376
260	1687	1880	2038	2156	2416	2458
280	1700	1890	2049	2169	2428	2472
300	1736	2003	2108	2302	2514	2563

CRISTAL

cm ↔	120	200	240	300	360	400
Ⓢ						
140	1396	1560	1706	1803	1985	2013
160	1484	1708	1795	1896	2075	2163
180	1513	1750	1840	1950	2197	2234
200	1524	1763	1853	2023	2213	2248
220	1594	1832	1925	2094	2286	2322
240	1605	1844	1938	2109	2299	2395
260	1839	2032	2191	2311	2572	2612
280	1851	2042	2203	2324	2584	2627
300	1864	2118	2216	2398	2599	2641

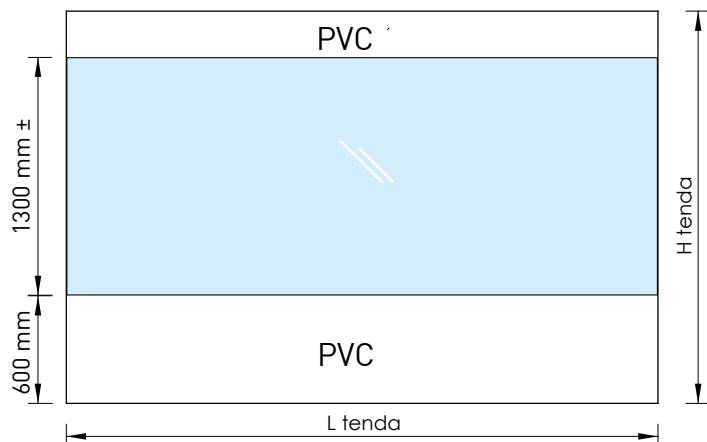
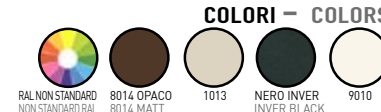
SOLTIS 92

cm ↔	120	200	240	300	360	400
Ⓢ						
140	1372	1551	1712	1836	2045	2090
160	1535	1799	1917	2066	2295	2415
180	1547	1812	1929	2079	2367	2430
200	1558	1824	1942	2152	2383	2445
220	1628	1894	2012	2224	2454	2517
240	1697	1988	2124	2361	2615	2756
260	1835	2067	2264	2441	2758	2838
280	1847	2079	2275	2454	2770	2852
300	1860	2153	2288	2528	2786	2866

STAR SCREEN

cm ↔	120	200	240	300	360	400
Ⓢ						
140	1402	1629	1805	1951	2176	2236
160	1490	1778	1894	2041	2267	2386
180	1502	1790	1906	2054	2339	2401
200	1513	1802	1919	2127	2355	2415
220	1582	1872	1989	2198	2426	2487
240	1593	1884	2001	2212	2438	2561
260	1731	1964	2143	2293	2580	2641
280	1744	1975	2154	2304	2592	2656
300	1838	2179	2321	2568	2834	2920

VERTIKA GENNIUS 110 GPZ T



Specifiche Cristal: Cristal utilizzato da KE viene stabilizzato con un procedimento termico che limita modifiche dimensionali del tessuto ma poiché il Cristal è un materiale che, in maniera naturale, si modifica strutturalmente a causa dei normali agenti atmosferici (caldo freddo), grinze e pieghe non sono da considerarsi difetti del tessuto.

Cristal technical features: KE uses a crystal stabilized by a thermic process which restricts any dimensional change. Considering that Crystal, usually changes its dimensions because of hot/cool temperatures, creases and wrinkles can't be considered as defects.

Cristal Technische Bestimmungen: Das Cristal Tuch von KE eingesetzt wird durch eine thermische Behandlung stabilisiert, um die Ausmaßänderungen zu reduzieren. Da das Cristal durch die Witterungen (Kälte Und Wärme) seine Struktur Leicht Ändert, Falten und Wellen sind keine Tuchdefekte.

Propriété Cristal: Le cristal utilisé par KE est stabilisé avec un procédé thermique qui limite les variations de dimensions propre à la toile cristal. Sans ce traitement le cristal se dilate ou se rétracte en fonction des facteurs atmosphériques (chaud et froid), les plis sur ce type de toile ne doivent pas être considérés comme un défaut de la toile

Especificaciones Cristal: Cristal utilizado por KE viene estabilizado con un procedimiento termico que limita las modificaciones dimensionales del tejido porque el Cristal es un material que, de manera natural, se modifica estructuralmente a causa de los agentes atmosfericos (calor, frio), arrugas y pliegues no son considerados defectos del tejido.

KE	Motore via cavo M50 20/15	147
	Motore via cavo M50 30/15	171
	Motore radio M50RS 20/15*	220
	Motore radio M50RS 30/15*	351
	Motore via cavo SCS 20/12	210
somfy	Motore via cavo SCS 30/12	232
	Motore via radiocomando Altus M 20/12*	380
	Motore via radiocomando Altus M 30/12*	440
somfy io	Motore radio Sunilus 20/17*	401
	Motore radio Sunilus 30/17*	474
	Maestria 15/17*	468
	Maestria 25/17*	505

* Telecomando obbligatorio non incluso (per telecomandi vedi pag. 230-233) - *Remote control obligatory, not included (for remote controls please see pag 230-233) - * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen (Für Handsender siehe S. 230-233) - *Telecommande obligatoire non incluse (pour telecommandes voir p. 230-233) - *Mando a distancia obligatorio no incluido (para mandos véase pág. 230-233)

**DISPONIBILE SOLO MOTORIZZATA
AVAILABLE MOTORIZED ONLY**

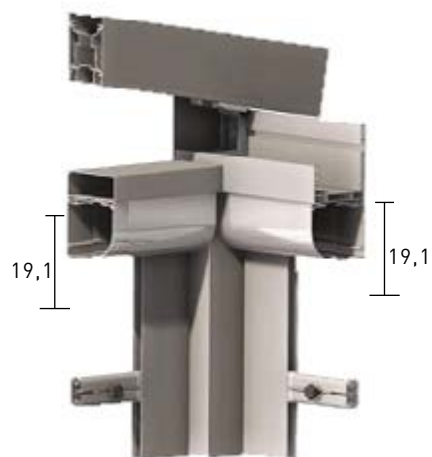
Trave frontale per Vertika - frontal profile for drop awning - Fronträger für Fallarmmarkise
Profil frontal pour Vertika - Travesaño frontal para el Vertika

cm	↔	250	300	350	400	450	500
Ⓢ	€						
A100L		221	250	279	308	361	368
A2L		262	288	312	338	386	390
A4		312	318	322	526	531	536

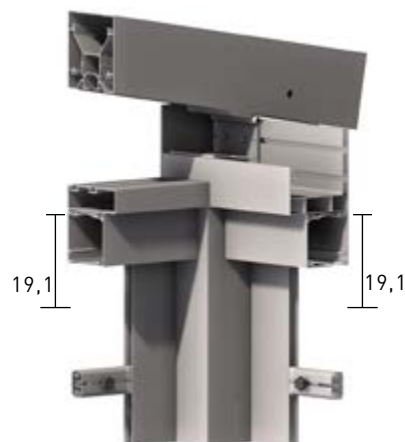
MONTANTI DI ACCOPPIAMENTO - JOINING POSTS - VERBINDUNGSPFOSTEN - MONTANT POUR ACCOUPLEMENT - MONTANTE DE ACOPLAMIENTO	modelli - models - Ausführungen	fino H 250 - till H 250 - Bis 250cm Höhe	fino H 320 - till H 320 - Bis 320cm Höhe	misure - measure - Abmessungen
	modelos - modelos	fjusu' a H 250 - hasta H 250	fjusu' a H 320 - hasta H 320	medida - medida [cm]
		€	€	
A1		195	254	5,5x10
A100 - A100 L - A100 LUX		195	254	6x11
A2C-A2L-I1-XTESA-ISOLA2		254	304	5x13
A2C AS		278	350	9,5x13
A3		314	393	5x15
A4-A4 AS-A4 AD		314	393	5x15

TENDE A CADUTA 130 con guida libera

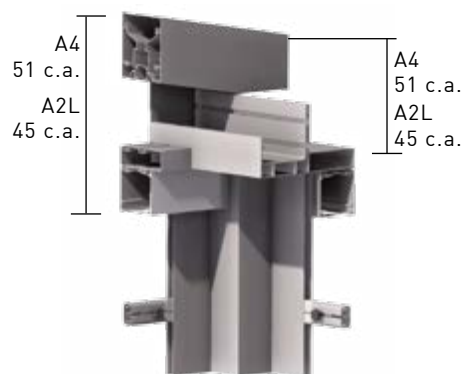
130 DROP AWNINGS free guide - FALLMARKISEN 130 Freie Führung - STORE VERTICAL 130 coulisse libre - TOLDOS VERTICALES 130 guía libre



A2-COMPACT (GPR)



A3 (GPR)



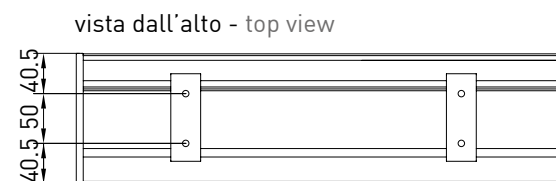
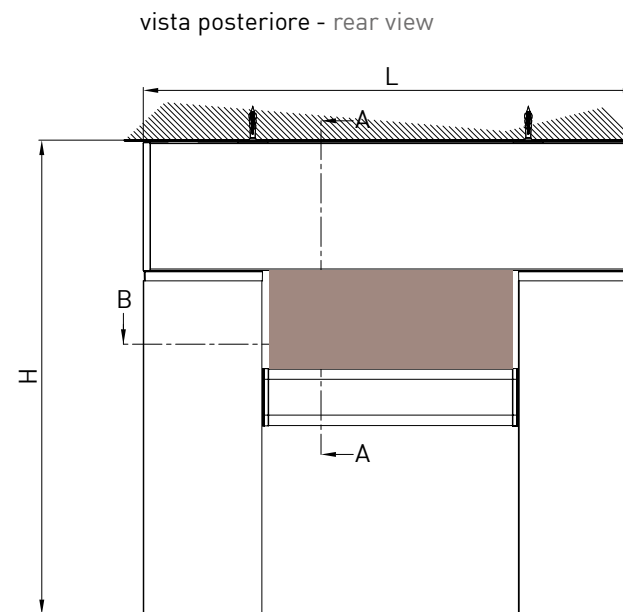
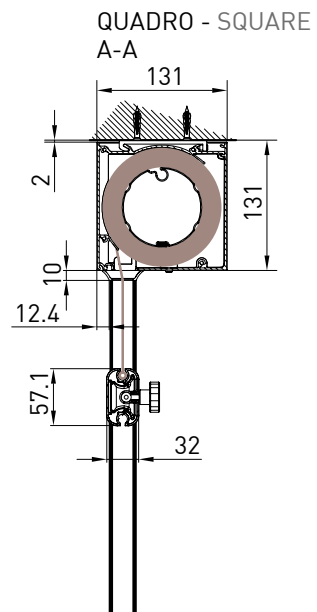
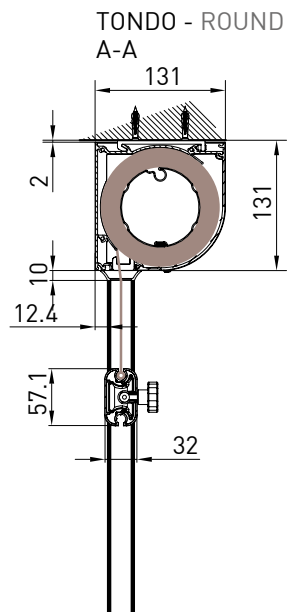
A4-A2L (GPR)



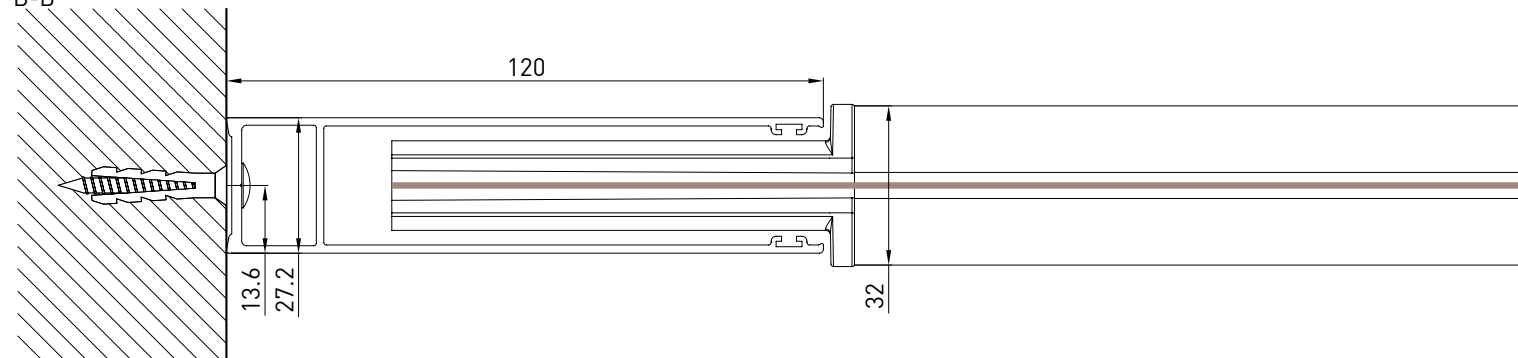
Frangivento

Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A2 Compact A2 Linear		*		*
A3 A4		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -
* With square cassette you lose inspectionability on the front corner



Guida a nicchia - Niche guide - Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



TENDE A CADUTA 130 con guida libera

PVC 602

cm	120	200	240	300	360	400	450	500
⊕								
140	731	880	964	1067	1242	1276	1446	1480
160	765	911	996	1100	1279	1312	1482	1515
180	769	915	1000	1104	1283	1317	1487	1520
200	774	918	1005	1109	1289	1324	1494	1527
220	826	984	1078	1191	1379	1420	1602	1643
240	848	1008	1098	1212	1397	1436	1619	1661
260	882	1044	1133	1244	1430	1472	1655	1696
280	887	1048	1138	1250	1434	1478	1661	1704
300	916	1093	1190	1313	1509	1561	1758	1807
FRV	178	200	211	221	241	241	262	262
FRANGITRATTA1	55	57	57	59	99	100	101	101
FRANGITRATTA2	108	113	113	117	198	200	202	202

SOLTIS 92

cm	120	200	240	300	360	400	450	500
⊕								
140	781	936	1032	1153	1345	1391	1578	1622
160	890	1067	1180	1325	1540	1601	1815	1875
180	894	1071	1184	1329	1544	1606	1820	1881
200	899	1074	1188	1334	1550	1614	1826	1886
220	933	1108	1222	1368	1584	1646	1860	1923
240	996	1197	1325	1497	1738	1816	2056	2137
260	1030	1231	1359	1529	1772	1852	2093	2174
280	1034	1237	1364	1535	1776	1858	2099	2179
300	1040	1243	1370	1539	1781	1864	2105	2185
FRV	178	200	211	221	241	241	262	262
FRANGITRATTA1	55	57	57	59	99	100	101	101
FRANGITRATTA2	108	113	113	117	198	200	202	202

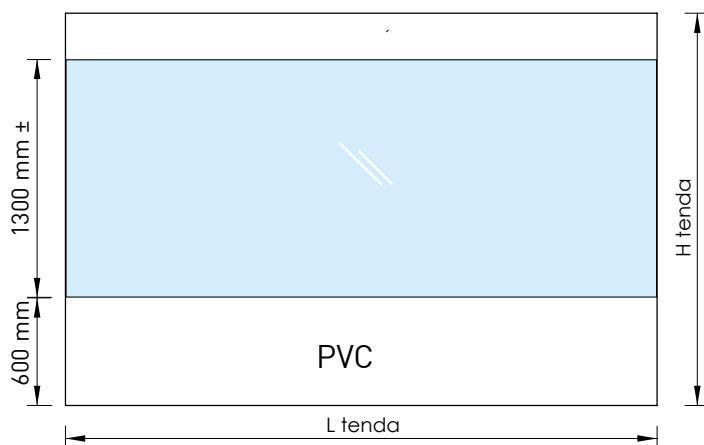
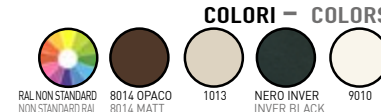
CRISTAL

cm	120	200	240	300	360	400	450	500
⊕								
140	805	945	1026	1120	1285	1314	1465	1480
160	839	976	1058	1155	1320	1349	1502	1515
180	860	1009	1095	1200	1374	1410	1570	1520
200	865	1013	1099	1205	1380	1417	1577	1527
220	899	1046	1135	1238	1416	1451	1611	1643
240	904	1053	1139	1245	1422	1455	1614	1661
260	1034	1196	1286	1399	1586	1626	1792	1696
280	1038	1200	1292	1405	1590	1633	1800	1704
300	1044	1208	1298	1409	1594	1639	1807	1807
FRV	178	200	211	221	241	241	262	262
FRANGITRATTA1	55	57	57	59	99	100	101	101
FRANGITRATTA2	108	113	113	117	198	200	202	202

STAR SCREEN

cm	120	200	240	300	360	400	450	500
⊕								
140	811	1014	1125	1268	1476	1537	1746	1806
160	845	1046	1157	1300	1512	1572	1783	1842
180	849	1049	1161	1304	1516	1577	1788	1848
200	854	1052	1165	1309	1522	1584	1794	1853
220	887	1086	1199	1342	1556	1616	1828	1888
240	892	1093	1202	1348	1561	1621	1833	1896
260	926	1128	1238	1381	1594	1655	1869	1931
280	931	1133	1243	1385	1598	1662	1876	1938
300	1018	1269	1403	1579	1829	1918	2169	2254
FRV	178	200	211	221	241	241	262	262
FRANGITRATTA1	55	57	57	59	99	100	101	101
FRANGITRATTA2	108	113	113	117	198	200	202	202

VERTIKA GENNIUS 130 GPR



Specifiche Cristal: Cristal utilizzato da KE viene stabilizzato con un procedimento termico che limita modifiche dimensionali del tessuto ma poiché il Cristal è un materiale che, in maniera naturale, si modifica strutturalmente a causa dei normali agenti atmosferici (caldo freddo), grinze e pieghe non sono da considerarsi difetti del tessuto.

Cristal technical features: KE uses a crystal stabilized by a thermic process which restricts any dimensional change. Considering that Crystal, usually changes its dimensions because of hot/cool temperatures, creases and wrinkles can't be considered as defects.

Cristal Technische Bestimmungen: Das Cristal Tuch von KE eingesetzt wird durch eine thermische Behandlung stabilisiert, um die Ausmaßänderungen zu reduzieren. Da das Cristal durch die Witterungen (Kälte Und Wärme) seine Struktur Leicht Ändert, Falten und Wellen sind keine Tuchdefekte.

Propriété Cristal: Le cristal utilisé par KE est stabilisé avec un procédé thermique qui limite les variations de dimensions propre à la toile cristal. Sans ce traitement le cristal se dilate ou se rétracte en fonction des facteurs atmosphériques (chaud et froid), les plis sur ce type de toile ne doivent pas être considérés comme un défaut de la toile

Especificaciones Cristal: Cristal utilizado por KE viene estabilizado con un procedimiento termico que limita las modificaciones dimensionales del tejido porque el Cristal es un material que, de manera natural, se modifica estructuralmente a causa de los agentes atmosfericos (calor, frio), arrugas y pliegues no son considerados defectos del tejido.

H ≤ 180	1
180 < H ≤ 300	2

Numero profili frangitratta consigliato - Number of windbreake profiles suggested - Anzahl der Windbrecher-Profilen nombre conseillé de profils avec radisseur - Numero de perfiles contra el viento aconsejados

KE	Movimentazione manuale - Manual movement - Handbedienung - Manoeuvre à treuil - Maniobra manual	-
	Motore via cavo M50 20/15	147
somfy	Motore via radiocomando M50RS 20/15*	220
	Motore via cavo SCS 10/12	186
	Motore via cavo SCS 20/12	210
	Motore via radiocomando Altus M 10/12**	348
somfy io	Motore via radiocomando Altus M 20/12	380
	Sunilus Screen 50 IO 10/17*	366
	Sunilus 50 IO 20/17*	401
	Maestria 10/17*	440
	Maestria 15/17*	468

ATTENZIONE: motore 15/20 Nm obbligatorio per larghezze superiori ai 300 cm - WARNING: 15/20 Nm motor required for widths of over 300 cm - ACHTUNG: Motor 15/20 Nm obligatorisch für Breiten über 300 cm-ATTENTION: moteur 15/20 Nm obligatoire pour des largeurs supérieures à 300 cm-ATENCIÓN: motor 15/20 Nm obligatorio para dimensiones superiores a 300 cm

* Telecomando obbligatorio non incluso (per telecomandi vedi pag. 230-233). *Remote control obligatory, not included (for remote controls please see pag 230-233)- * nötiger Handsender ist nicht inbegriffen (Für Handsender siehe S. 230-233) - *Telecommande obligatoire non incluse (pour telecommandes voir p. 230-233)- *Mando a distancia obligatorio no incluido (para mandos véase pág. 230-233)

FRV	Frangivento - Windbreak - Windbrecher- Profil antivent - Antiviento	
	Steccatura con tondino in acciaio (altezza massima 250)* - Splinting with aluminium tube (maximum height 250)* - Windbrecher mit Stahlkeder (Max. Höhe 250)*- Raidisseur rond en acier (Hauteur maxi 2,5m)*- Cierre con junquillo de acero (altura máxima 250 cm.)*	PZ 83

Trave frontale per Vertika - frontal profile for drop awning - Fronträger für Fallarmmarkise
Profil frontal pour Vertika - Travesaño frontal para el Vertika

cm	250	300	350	400	450	500
A2L	262	288	312	338	386	390
A4	312	318	322	526	531	536

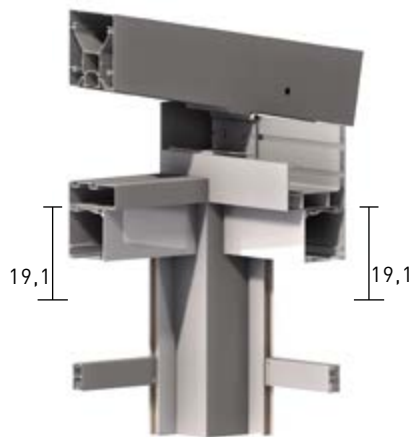
modelli - models - Ausführungen modelos - modelos	fino H 250 - till H 250 - Bis 250cm Höhe fjusqu'à H 250 - hasta H 250	fino H 320 - till H 320 - Bis 320cm Höhe fjusqu'à H 320 - hasta H 320	misure - measure - Abmessungen misure - medida (cm)
A2C-A2L-I1-XTESA-ISOLA2	€ 254	€ 304	5x13
A2C AS	€ 278	€ 350	9,5x13
A3	€ 314	€ 393	5x15
A4-A4 AS-A4 AD	€ 314	€ 393	5x15

TENDE A CADUTA 130 con guida zip

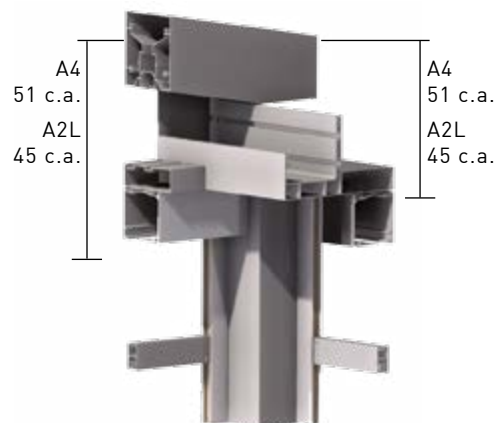
130 DROP AWNINGS zip guide - FALLMARKISEN 130 Zipführung - STORE VERTICAL 130 coulisse zip - TOLDOS VERTICALES 130 guia zip



A2-COMPACT (GPZ)



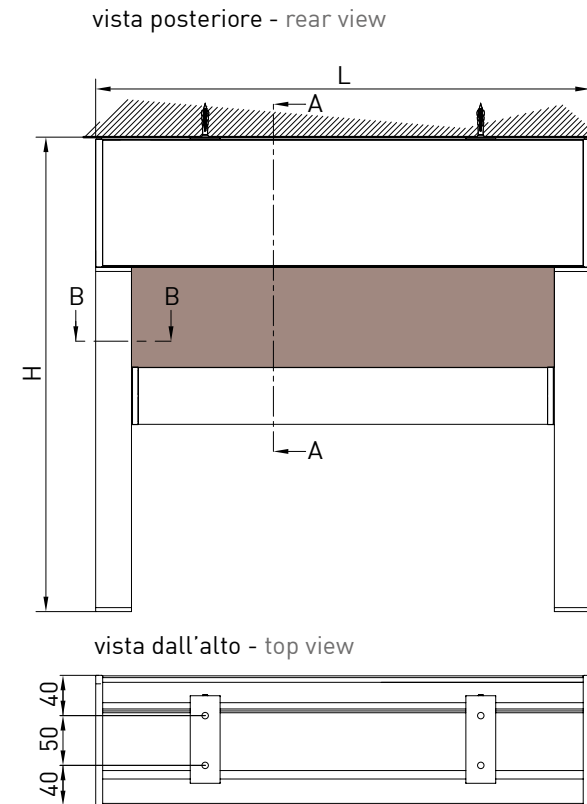
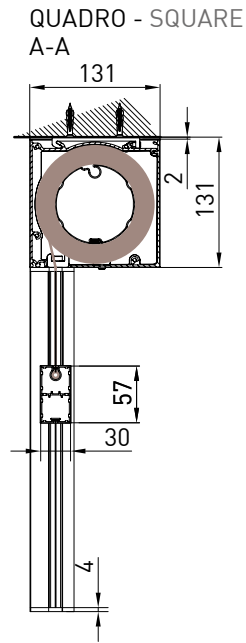
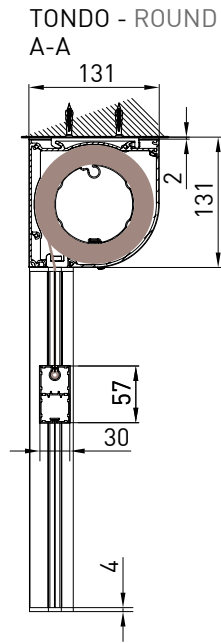
A3 (GPZ)



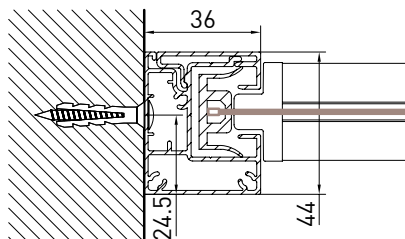
A4-A2L (GPZ)

Modello	Frontale		Laterale	
	Di serie	Optional	Di serie	Optional
A2 Compact A2 Linear		*		*
A3 A4		-		-
Isola 2		-		-
Xtesa		*		*

* Con copertina quadra si perde l'ispezionabilità su angolo frontale -
* With square cassette you lose inspectionability on the front corner

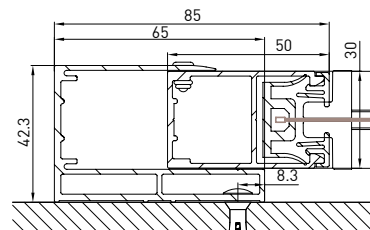


Guida a nicchia - Niche guide -
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B

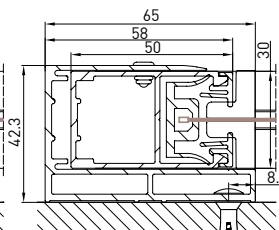


VERSIONE GPZ C

Guida a parete [GCP] - Wall guide [GCP]
Coulisse façade [GCP] - Wandführung [GCP]
B-B

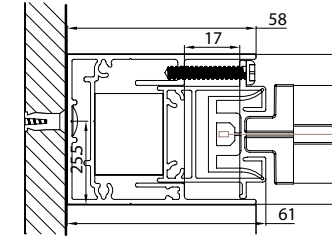


Guida a parete [GCP] - Wall guide [GCP]
Coulisse façade [GCP] - Wandführung [GCP]
B-B

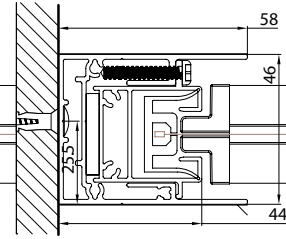


VERSIONE GPZ I

Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



Guida a nicchia - Niche guide
Coulisse tableau - Nischenführung
B-B



TENDE A CADUTA 130 con guida zip

PVC 602

cm ⊖	120	200	240	300	360	400	450	500	GPZC	GPZI
Ⓢ										
140	759	874	965	1064	1255	1293	1463	1494	52	77
160	761	875	967	1067	1260	1298	1467	1498	52	77
180	815	928	1020	1120	1314	1352	1521	1551	75	109
200	818	930	1023	1123	1318	1356	1526	1557	75	109
220	840	966	1064	1174	1377	1423	1604	1642	75	109
240	860	987	1083	1193	1393	1438	1620	1657	75	109
260	864	992	1088	1195	1396	1443	1624	1661	75	109
280	893	1020	1117	1224	1424	1472	1654	1694	86	124
300	920	1063	1166	1286	1498	1553	1749	1796	86	124
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75	82	-	-
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164	165	-	-

SOLTIS 92

cm ⊖	120	200	240	300	360	400	450	500	GPZC	GPZI
Ⓢ										
140	809	930	1033	1150	1358	1408	1595	1636	52	77
160	886	1031	1151	1292	1521	1587	1800	1858	52	77
180	940	1084	1204	1345	1575	1641	1854	1912	75	109
200	943	1086	1206	1348	1579	1646	1858	1916	75	109
220	947	1090	1208	1351	1582	1649	1862	1922	75	109
240	1008	1176	1310	1478	1734	1818	2057	2133	75	109
260	1012	1179	1314	1480	1738	1823	2062	2139	75	109
280	1040	1209	1343	1509	1766	1852	2092	2169	86	124
300	1044	1213	1346	1512	1770	1856	2096	2174	86	124
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75	82	-	-
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164	165	-	-

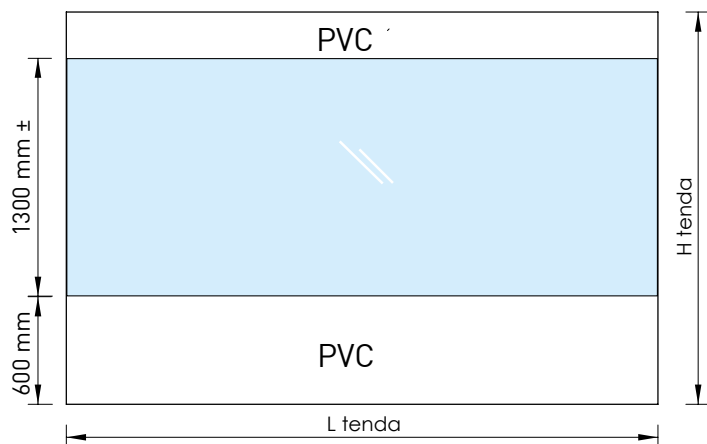
CRISTAL

cm ⊖	120	200	240	300	360	400	450	500	GPZC	GPZI
Ⓢ										
140	833	939	1027	1117	1298	1331	1482		77	77
160	835	940	1029	1122	1301	1335	1487		77	77
180	906	1022	1115	1216	1405	1445	1604	109	109	
200	909	1025	1117	1219	1409	1449	1609	109	109	
220	913	1028	1121	1221	1414	1454	1613	109	109	
240	916	1032	1124	1226	1418	1457	1615	109	109	
260	1016	1144	1241	1350	1552	1597	1761	109	109	
280	1044	1172	1271	1379	1580	1627	1793	124	124	
300	1048	1178	1274	1382	1583	1631	1798	124	124	
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75	-	-	
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164	-	-	

STAR SCREEN

cm ⊖	120	200	240	300	360	400	450	500	GPZC	GPZI
Ⓢ										
140	839	1008	1126	1265	1489	1554	1763	1820	52	77
160	841	1010	1128	1267	1493	1558	1768	1825	52	77
180	895	1062	1181	1320	1547	1612	1822	1879	75	109
200	898	1064	1183	1323	1551	1616	1826	1883	75	109
220	901	1068	1185	1325	1554	1619	1830	1887	75	109
240	904	1072	1187	1329	1557	1623	1834	1892	75	109
260	908	1076	1193	1332	1560	1626	1838	1896	75	109
280	937	1105	1222	1359	1588	1656	1869	1928	86	124
300	1022	1239	1379	1552	1818	1910	2160	2243	86	124
WIND BLOCK	45	52	57	62	68	72	75	82	-	-
WIND BLOCK PLUS	73	92	103	116	140	141	164	165	-	-

Vertika 130 GPZ verrà fornita di serie con guida unica, per vertika GPZ C-GPZ I è prevista una maggiorazione - Vertika GPZ 130 will be supplied with UNICA guide, for balanced VERTIKA will be apply a surcharge - Vertika 130 GPZ wird in Serie mit einer fixen Fuehrungsschiene angeliefert, bei Vertika mit einer Ausgleichsschiene wird ein Aufpreis verrechnet. - • La Vertika 130 GPZ sera fournie de série avec les guides Unica, pour les Vertika avec profil guide de compensation sera prévue une majoration - Vertika 130 GPZ será dotada como estandard de guía unica, por vertika compensada hay un sobre precio



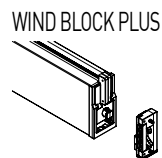
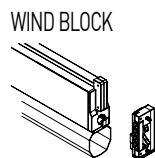
Specifiche Cristal: Cristal utilizzato da KE viene stabilizzato con un procedimento termico che limita modifiche dimensionali del tessuto ma poiché il Cristal è un materiale che, in maniera naturale, si modifica strutturalmente a causa dei normali agenti atmosferici (caldo freddo), grinze e pieghe non sono da considerarsi difetti del tessuto.

Cristal technical features: KE uses a crystal stabilized by a thermic process which restricts any dimensional change. Considering that Crystal, usually changes its dimensions because of hot/cool temperatures, creases and wrinkles can't be considered as defects.

Cristal Technische Bestimmungen: Das Cristal Tuch von KE eingesetzt wird durch eine thermische Behandlung stabilisiert, um die Ausmaßänderungen zu reduzieren. Da das Cristal durch die Witterungen (Kälte Und Wärme) seine Struktur Leicht Ändert, Falten und Wellen sind keine Tuchdefekte.

Propriété Cristal: Le cristal utilisé par KE est stabilisé avec un procédé thermique qui limite les variations de dimensions propre à la toile cristal. Sans ce traitement le cristal se dilate ou se rétracte en fonction des facteurs atmosphériques (chaud et froid), les plis sur ce type de toile ne doivent pas être considérés comme un défaut de la toile

Especificaciones Cristal: Cristal utilizado por KE viene estabilizado con un procedimiento termico que limita las modificaciones dimensionales del tejido porque el Cristal es un material que, de manera natural, se modifica estructuralmente a causa de los agentes atmosfericos (calor, frio), arrugas y pliegues no son considerados defectos del tejido.



	Movimentazione manuale - Manual movement - Handbedienung - Manoeuvre à treuil - Maniobra manual	
KE	Motore via cavo M50 20/15	147
	Motore via radiocomando M50RS 20/15*	220
somfy	Motore via cavo SCS 10/12	186
	Motore via cavo SCS 20/12	210
	Motore via radiocomando Altus M 10/12*	348
	Motore via radiocomando Altus M 20/12*	380
somfy io	Sunilus Screen 50 IO 10/17*	366
	Sunilus 50 IO 20/17*	401
	Maestria 10/17*	440
	Maestria 15/17*	468

ATTENZIONE: motore 15/20 Nm obbligatorio per larghezze superiori ai 300 cm - WARNING: 15/20 Nm motor required for widths of over 300 cm - ACHTUNG: Motor 15/20 Nm obligatorisch für Breiten über 300 cm - ATTENTION: moteur 15/20 Nm obligatoire pour des largeurs supérieures à 300 cm - ATENCIÓN: motor 15/20 Nm obligatorio para dimensiones superiores a 300 cm

* Telecomando obbligatorio non incluso (per telecomandi vedi pag. 230-233) - *Remote control obligatory, not included (for remote controls please see pag 230-233) - *nötiger Handsender ist nicht inbegriffen (Für Handsender siehe S. 230-233) - *Telecommande obligatoire non incluse (pour telecommandes voir p. 230-233) - *Mando a distancia obligatorio no incluido (para mandos véase pág. 230-233)

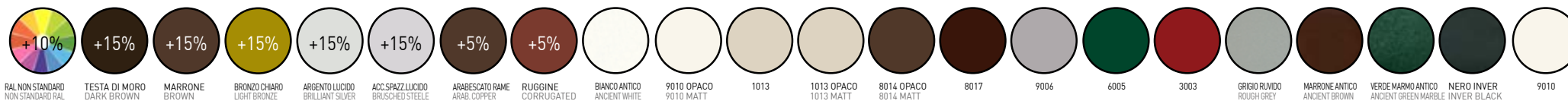
GPZ C	GC guida compensata - GC balanced guide - GC Ausgleichsschiene - GC guide de compensation - GC guía compensada
GPZ I	GI guida incasso - GI recessed guide - GI Eingbauten - GI guide intégré - GI guía integrado


Trave frontale per Vertika - frontal profile for drop awning - Fronträger für Fallarmmarkise
 Profil frontal pour Vertika - Travesaño frontal para el Vertika

cm	250	300	350	400	450	500
⊕	€					
A2L	262	288	312	338	386	390
A4	312	318	322	526	531	536


modelli - models - Ausführungen modelos - modelos	fino H 250 - till H 250 - Bis 250cm Höhe fjusqu'à H 250 - hasta H 250	fino H 320 - till H 320 - Bis 320cm Höhe fjusqu'à H 320 - hasta H 320	misure - measure - Abmessungen misure - medida (cm)
	€	€	
A2C-A2L-I1-XTESA-ISOLA2	254	304	5x13
A2C AS	278	350	9,5x13
A3	314	393	5x15
A4-A4 AS-A4 AD	314	393	5x15


VETRATE SCORREVOLI PANORAMICHE


COLORI – COLORS


 Vetrate scorrevoli con ante senza profili e guida a pavimento ridotta in altezza a soli 20mm. Vetro temperato di sicurezza 10 mm. Possibilità di movimentazione delle ante a sinistra o a destra. Resistenza al vento garantita fino alla classe 6 secondo la EN 13569 e fino alla classe B1 della EN 12210. Resistenza all'aria garantita fino alla classe 1 secondo la EN 12207. Resistenza all'acqua garantita fino alla classe 1A secondo la EN 12208. In presenza di forti piogge o piogge accompagnate da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.

 Sliding glass doors without profiles and ground guide reduced to only 20mm height. 10mm temperate and safe glass. Possible moving of the doors on right or left side. Wind resistance guaranteed up to class 6 according to EN 13569 and up to class B1 according to EN 12210. Air resistance guaranteed up to class 1 according to EN 12207. Water resistance guaranteed up to class 1A according to EN 12208. In case of heavy rains or rain combined with strong wind is not guaranteed complete impermeability to rain.

 Verschiebbare Terrassentüren mit rahmenlosen Türen und Bodenführung die in der Höhe auf 20mm reduziert sind. Sicherheitsglas 10 mm. Möglichkeit der Bewegung der Türen nach links oder rechts. Garantiert bis zur einer Windstaerke von Klasse 6 EN 13569 und bis zur Klasse B1 bei EN 12210. Windresistenz garantiert bis Klasse 1 von EN 12207. Wasserresistenz garantiert bis Klasse 1A von EN 12208. Wenn es sehr stark regnet, oder regnet mit sehr viel Wind, ist die Wasserundurchlaessigkeit der Struktur nicht garantiert.

 Vitrage coulissant panoramique avec vantaux sans profil et avec coulisse réduite au sol (20mm). Verre securit 10mm. Possibilité de déplacer les vantaux aussi bien à droite qu'à gauche. Résistance au vent garantie jusqu'à la classe 6 selon la norme EN 13569 et jusqu'à la classe B1 de la norme EN 12210. Résistance à l'air garantie jusqu'à la classe 1 selon la norme EN 12207. Résistance à l'eau garantie jusqu'à la classe 1A selon la norme EN 12208. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.

 Acristalamiento corredero con hojas sin perfil y guía a suelo reducida en altura a solo 20mm. Cristal templado de seguridad de 10 mm. Posibilidad de movimentación de las hojas a izquierda o derecha. Resistencia al viento garantizada hasta la clase 6 según la EN 13569 y hasta la clase B1 de la EN 12210. Resistencia al aire garantizada hasta la clase 1 según la EN 12207. Resistencia al agua garantizada hasta la clase 1A según la EN 12208. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

Finiture come da tabella a pag 239

Finishes as per table on page 239

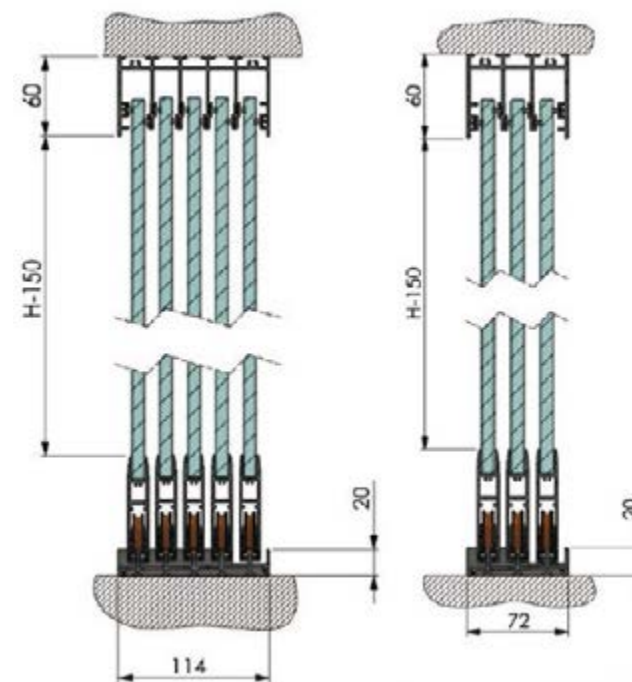
Verarbeitung wie auf Tabelle auf Seite 239

Finition voir tableau page 239

Terminaciones como las de la tabla de la pag 239

ATTENZIONE: VETRATA NON ERMETICA – NON HERMETICAL GLASS – GLAS NICHT HERMETISCH – VITRAGE NON ETANCHE – CRISTALERA NO HERMÉTICA

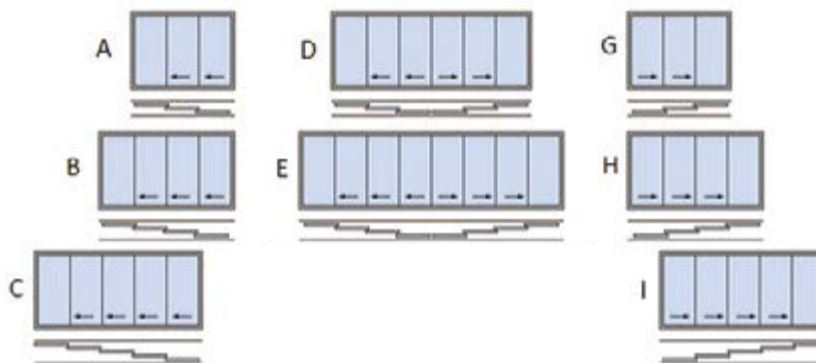
DISPONIBILI SOLO SU MODELLI - ONLY - MODELS AVAILABLE - NÜR-DISPONIBLE SEULEMENT DANS LES MODÈLES - DUSPONIBLE SOLO POR LOS MODELOS: KEDRY PRIME, KEDRY PLUS, KEDRY, XTESA, A2C, A2L, A3, A4, ISOLA 2, ROOMY.



SCENIC SLIDING GLASS DOORS - PANORAMA GLASSCHIEBETÜREN - VITRAGE COULISSANT PANORAMIQUE - ACRISTALAMIENTO CORREDERO PANORÁMICO

cm	⊕	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700
⊕	€											
150		1.907	2.009	2.246	2.626	2.754	3.240	3.370	3.666	4.021	4.448	4.821
180		1.913	2.153	2.414	2.818	2.970	3.478	3.633	3.954	4.331	4.781	5.179
200		1.975	2.232	2.509	2.928	3.096	3.621	3.790	4.126	4.520	4.985	5.398
230		2.070	2.350	2.650	3.093	3.285	3.833	4.026	4.386	4.803	5.292	5.729
250		2.134	2.429	2.745	3.204	3.411	3.974	4.183	4.559	4.992	5.497	5.949
280		2.363	2.684	3.023	3.505	3.735	4.323	4.556	4.955	5.412	5.940	6.416
300		2.469	2.805	3.160	3.658	3.905	4.508	4.756	5.171	5.644	6.187	6.679
N° vetri		3	3	3	4	4	5	5	6	6	8	8
Apertura singola - Single opening - Einzelöffnung - Ouverture simple - Apertura sencilla						Apertura doppia - Double opening - Doppelte Öffnung - Ouverture double - Apertura doble						
Applicazione - application - Anwendung- Application - Aplicación												
		A/G	A/G	A/G	B/H	B/H	C/I	C/I	D	D	E	E

Applicazione - application - Anwendung- Application - Aplicación



ESEMPIO - EXAMPLE



Vista interna - Internal view - Innenansicht - Vue interne - Vista interna



Vista esterna - External view - Aussenansicht - Vue extérieure - Vista exterior

Standard

Guarnizione - Gasket - Dichtung - Joint - Goma

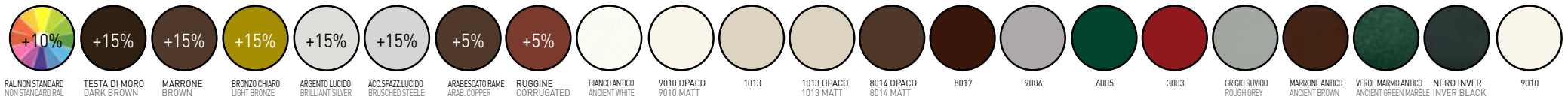
Serratura autobloccante - self-blocking lock - Selbstrastschloss - Serrure autobloquante - Cerradura autobloccante



Optional

Serratura con chiave - key lock - Schloss mit Schlüssel
Serrure à Cle - Cerradura con llava



COLORI - COLORS
RAL NON STANDARD
NON STANDARD RALTESTA DI MORO
DARK BROWNMARRONE
BROWNBRONZO CHIARO
LIGHT BRONZEARGENTO LUCIDO
BRILLIANT SILVERACC.SPAZZ.LUCIDO
BRUSCHED STEELEARABESCATO RAME
ARAB. COPPERRUGGINE
CORRUGATEDBIANCO ANTICO
ANCIENT WHITE9010 OPACO
9010 MATT

1013

1013 OPACO
1013 MATT8014 OPACO
8014 MATT

8017

9006

6005

3003

GRIGIO RUVIDO
ROUGH GREYMARRONE ANTICO
ANCIENT BROWNVERDE MARMO ANTICO
ANCIENT GREEN MARBLENERO INVER
INVER BLACK

9010


Vetrata ad impacchettamento con guida:

Vetrata scorrevoli ad impacchettamento con guida a terra, con ante scorrevoli singolarmente. Impacchettamento su un solo lato. Vetro 10 mm temperato. Completo di pomolo d'apertura e guarnizioni. In presenza di forti piogge o piogge accompagnate da vento non è garantita la completa impermeabilità alla pioggia.


Folding hinged glass doors with guides:

Folding hinged glass doors with ground guide and one by one sliding doors. Opening in only one side. 10mm Tempered glass. Complete opening knob and garnish. In case of heavy rains or rain combined with strong wind is not guaranteed complete impermeability to rain


Glas Falttüren mit Führung:

Faltbare Schiebeglasfenster Mit Bodenführung, mit Flügeln Einzel Verschiebbar. Nur Auf Eine Seite Faltbar. 10mm gehärtetes Glas. Mit Öffnung- Und Schließungssystem Ausgestattet. Wenn es sehr stark regnet, oder regnet mit sehr viel Wind, ist die Wasserundurchlaessigkeit der Struktur nicht garantiert.

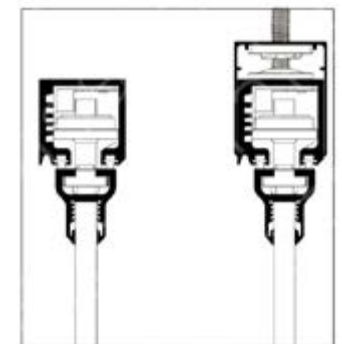
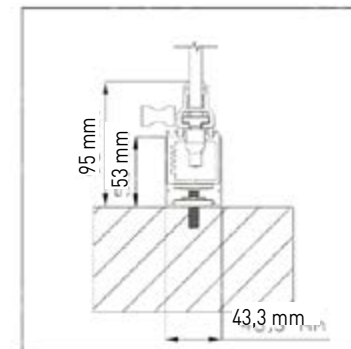

Vitrage à empaquetement avec coulisse:

Vitrage coulissant à empaquetement avec coulisse à terre, vantaux coulissant de façon indépendante. Vitrage de 10mm trempé. Système de poignée et de joints. En présence de fortes averses ou de pluie accompagnée de vent, la complète étanchéité à la pluie n'est pas garantie.


Cierre acristalado por empaquetamiento
con guía:

Cerramiento corredero por empaquetamiento con guía en el suelo, con hojas correderas individualmente. Empaquetamiento sobre un solo lado. Cristal de 10mm templado. Incluyendo manilla de apertura y gomas. En presencia de fuertes lluvias o lluvia acompañada de viento no esta garantizada la completa impermeabilidad al agua.

CON GUIDE A TERRA - WITH GROUND GUIDES - MIT BODENFÜHRUNG AVEC COULISSE AU SOL- CON GUIA EN EL SUELO



Disponibile sui modelli: A100-A100L-A100 LUX-A2C-A2L-A3-A4-ISOLA 2-ROOMY-XTESA - Available on A100-A100L-A100 LUX-A2C-A2L-A3-A4-ISOLA 2-ROOMY-XTESA models - Für A100-A100L-A100 LUX-A2C-A2L-A3-A4-ISOLA 2-ROOMY-XTESA Modelle Erhältlich - Disponible sur modèles: A100-A100L-A100 LUX-A2C-A2L-A3-A4-ISOLA 2-ROOMY-XTESA - Disponible sobre los modelos: A100-A100L-A100 LUX-A2C-A2L-A3-A4-ISOLA-ROOMY-XTESA

FOLDING GLASS DOORS - VERSCHIEBBARE GLASWÄNDE - VITRAGE À EMPAQUÈTLEMENT - CERRAMIENTOS CON EMPAQUETAMIENTO

201

CON GUIDE A TERRA - WITH GROUND GUIDES - MIT BODENFÜHRUNG - AVEC COULISSE AU SOL - CON GUIA EN EL SUELO

cm	200	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700
⊕											
180	1.926	2.352	2.755	3.181	3.584	4.010	4.589	4.991	5.418	5.844	6.246
200	1.979	2.419	2.835	3.274	3.690	4.130	4.722	5.138	5.577	6.017	6.433
230	2.059	2.519	2.954	3.414	3.850	4.309	4.921	5.357	5.817	6.276	6.712
250	2.112	2.585	3.034	3.507	3.956	4.429	5.054	5.503	5.976	6.449	6.898
270	2.165	2.652	3.114	3.600	4.062	4.549	5.187	5.650	6.136	6.622	7.084
300	2.245	2.751	3.234	3.740	4.222	4.728	5.387	5.869	6.375	6.881	7.364
N° Vetri	3	4	4	5	5	6	7	7	8	9	9

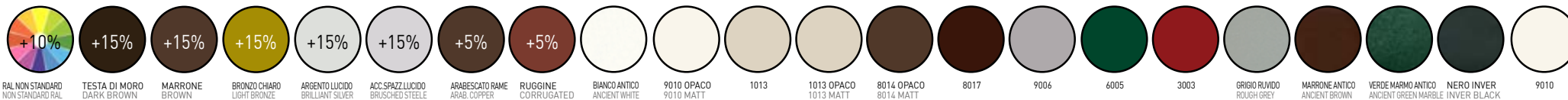
OPTIONAL


Maniglia con chiave - Handle with key - Handgriff mit Schlüssel - Poignée avec clef - Manilla con llave


€
Ⓟ 880


PARAPETTO BALUSTRADE - GELÄNDER - PARAVENT - PARAPETO


COLORI - COLORS




 Sistema frangivento in vetro regolabile in altezza realizzato in alluminio con vetro stratificato di sicurezza. Il pannello può essere sollevato o abbassato manualmente senza sforzo; possibilità di fissaggio a terra o installazione su supporti con ruote che ne permettono un agevole spostamento.
 Tipologia/spessore vetro parapetto.
 Il vetro del parapetto è realizzato assemblando due lastre di vetro float da mm 3 unite tra loro da una pellicola di polivinilbutirrale (PVB).

 Adjustable glass windbreaker system in aluminium and safe and stratified glass. Panel can be lifted or lowered manually without effort; Possible fixing on ground or installation on a trolley support which permits an easy moving.
 Type / thickness balustrade glass.
 The glass of the parapet is made by assembling two sheets of 3 mm float glass joined together by a film of polyvinyl butyral (PVB).

 Das Windschutz-System ist mit höhenverstellbarem Glas mit einer Aluminiumstruktur mit Verbundsicherheitsglas ausgestattet. Das Glas kann angehoben oder gesenkt werden, ohne manuelle Anstrengung; es besteht die Möglichkeit der Bodenbefestigung oder Montage auf einem Standfuß mit Rollen, der eine einfache Verschiebung ermöglichen. Typ/Dicke Glas Gelaender.
 Das Glas des Geländers wird aus 2 Schichten float Glass von 3 mm gemacht, mit einer Folie aus PVB verbunden.

 Système de paravent en verre réglable en hauteur, fait en aluminium et verre securit. Le panneau peut être soulevé ou abaissé sans effort. Possibilité de fixation au sol ou sur des roues qui permettent de les déplacer.
 Catégorie / épaisseur vitre paravent.
 Le verre du paravent est réalisé en assemblant deux panneaux de verre float de 3mm par l'intermédiaire d'un film de polyvinyle de butyral (PVB).

 Sistema antiviento de cristal regulable en altura realizado en aluminio con cristal estratificado de seguridad. El panel puede ser levantado o bajado manualmente sin esfuerzo; posibilidad de fijación a suelo o instalacion sobre soportes con ruedas que le permiten un rápido desplazamiento.
 Tipología/espesor cristal parapeto.
 El cristal del parapeto se realiza ensablendo dos láminas de vidrio loat de mm 3 juntas entre ellas por una película de butiral de polivinilo (PVB).

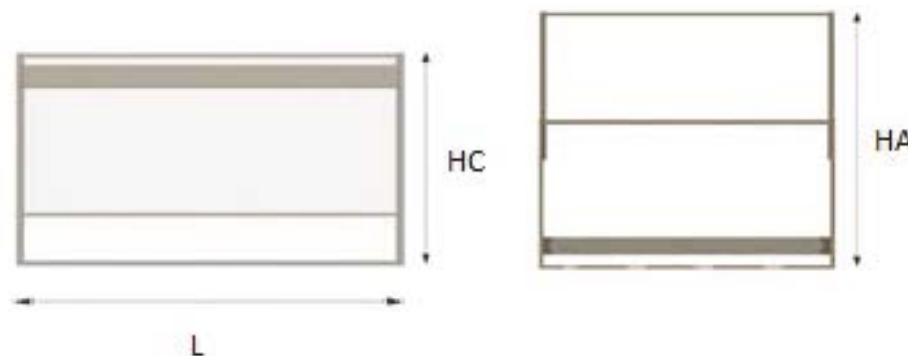
Finiture come da tabella a pag 240

Finishes as per table on page 240

Verarbeitung wie auf Tabelle auf Seite 240

Finition voir tableau page 240

Terminaciones como las de la tabla de la pag 240



cm	⊖L	100	125	150	175	200
HC/HA		€				
110/190		1.565	1.659	1.754	1.849	1.943
120/210		1.610	1.711	1.813	1.912	2.012

⊖L	Larghezza - Width - Largeur - Breite - Línea
HC	Altezza chiuso - closed hight - geschlossene Höhe - Hauteur Fermé - Altura cerrado
HA	Altezza aperto - opened hight - geöffnete Höhe - Hauteur Ouvert - Altura abierto

OPTIONAL		€
A	Nr 1 supporto a terra dx - Nr 1 standard dx support - 1 Nr Bodenstützen dx - Nr 1 support à terre dx - Nr 1 soporte a suelo dx	71
B	Nr 1 supporto a terra sx - Nr 1 standard sx support - 1 Nr Bodenstützen sx - Nr 1 support à terre sx - Nr 1 soporte a suelo sx	71
C	Nr 1 supporto doppio - Nr 1 double support - Nr 1 Stützen doppel - Nr 1 support double - Nr 1 soporte doble	141
D	Nr 2 supporto a terra con ruote - Nr 2 trolleys - Nr 2 Stützen mit Rollen - Nr 2 supports avec roues - Nr 2 soportes con ruedas	728
E	Nr 2 "L"connessioni a 90° - Nr 2 "90° L connection" - Nr 2 "L" 90°-Verbindungen - Nr 2 supports 2 L à connexion 90° - Nr 2 "L"conectadas a 90°	85
F	Nr 2 connessioni rette - Nr 2 straight connection - Nr 2 gerade Verbindungen - Nr 2 connexion cloture - Nr 2 conexiones de red	85
G	Nr 2 connessioni a muro - Nr 2 wall connection - Nr Mauerverbindungen - Nr 2 supports connexion mur - Nr 2 conexiones a pared	85
H	Serratura - Locking - Schloss - Serrure - Cerradura	82



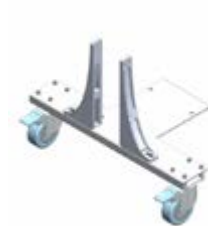
A



B



C



D



E



F

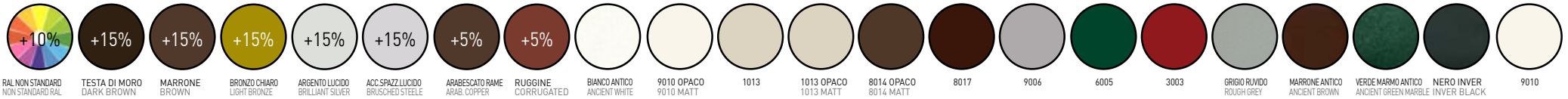



G





H


PORTE DOORS - TÜREN - PORTES - PUERTAS


COLORI - COLORS


 Le porte per Gennius sono state progettate per poter dare protezione all'aria, all'acqua ed al vento. Sono realizzate con profili estrusi in lega di alluminio (EN-AW 6060-T6) e vetro stratificato antiscalfittura ed antinfortunistico 4+4 pvd 0,76 a norma secondo la UNI 7697 2014. Le porte sono disponibili nella versione ad un anta o a due ante.

 Gennius doors have been designed to give protection against air, water and wind. They are made with extruded aluminium alloy profiles (EN - AW 6060 - T6) and accident proof and shatterproof laminated 4 +4 pvd 0.76 glass in accordance with UNI 7697 2014. Doors are available in one or two door versions.

 Die Türen für Gennius wurden entwickelt, um Schutz vor Luft, Wasser und Wind zu geben. Sie wurden mit extrudierter Aluminiumlegierung (EN--AW 6060--T6) und bruchsicherem und unfallverhütendem Verbundglas 4+4 pvd 0,76 gemäß UNI 7697 2014 hergestellt. Die Türen sind mit einem Flügel oder mit zwei Flügeln verfügbar.

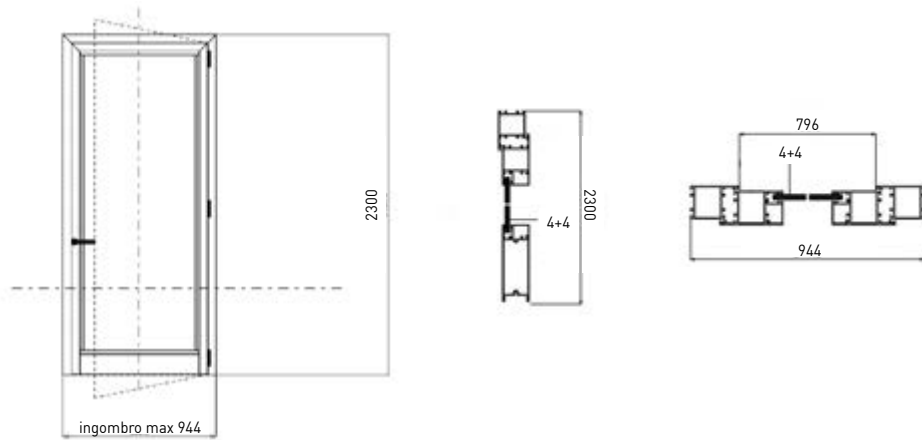
 Les portes pour Gennius ont été conçues pour protéger de l'air, de l'eau et du vent. Elles sont fabriquées avec des profils extrudés en alliage d'aluminium (EN--AW 6060--T6) et verre feuilleté antieffraction et protégeant des accidents 4+4 pvd 0,76 conforme à la norme UNI 7697 2014.

 Las puertas de la estructura Gennius han sido diseñadas para proteger contra el aire, agua y viento. Están fabricadas con perfiles extrudidos en aleación de aluminio (EN--AW 6060--T6) y vidrio estratificado contra el ahondamiento y los accidentes 4+4 pvd 0,76 de norma según la UNI 7697 2014. Las puertas están disponibles en las opciones una o dos hojas.

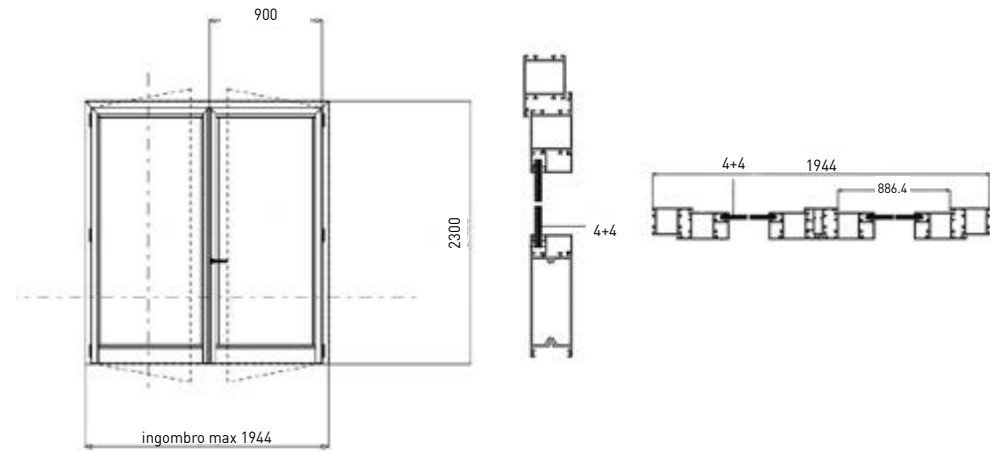


DISPONIBILI SOLO SU MODELLI - ONLY - MODELS AVAILABLE - MODELLE VERFÜGBAR - DISPONIBLE SEULEMENT DANS LES MODÈLES A2C, A2L, A3, A4, L1-S, L2, ISOLA 2, XTESA, ROOMY

UN' ANTA - ONE DOOR - EIN FLÜGEL - UN VANTAIL - UNA HOJA



DUE ANTE - TWO DOOR - ZWEI FLÜGEL - DEUX VANTAUX - DOS HOJAS



cm	□			□□		
	80	100	120	160	180	200
	€					
200	1.845	1.949	2.109	3.223	3.440	3.622
210	1.866	1.967	2.137	3.269	3.447	3.656
230	1.901	2.013	2.192	3.323	3.555	3.723


□ Un' anta - One door - Ein flügel - Un vantail - Una hoja

□□ Due ante - Two door - Zwei flügel - Deux vantaux - Dos hojas


OPTIONAL

	□	□□
Sopraluce - Transom - Oberlicht - Imposte - Travesaño	376	552
Serratura tripla - Triple lock - Dreifache Verriegelung - Triple serrure - Triple cerradura	190	190
Maniglione antipanico ad un punto di chiusura - Panic exit to a closing point - Antipanikgriff mit einem Schließpunkt - Barre anti-panique à un point de fermeture - Barra de emergencia con un punto de cierre	355	689
Maniglione antipanico a tre punti di chiusura - Panic exit with three locking points - Antipanikgriff mit drei Schließpunkten - Barre anti-panique à trois points de fermeture - Barra de emergencia con tres puntos de cierre	563	958
Apertura "A Ventola" (Doppia apertura) - Double opening - Doppel Öffnung - Ouverture double - Abertura doble	1102	2204


SUNBREAKER - LAMELLE - BRISE-SOLEIL - VISIERAS CONTRA EL SOL

 Il frangisole è un sistema di schermatura solare che protegge l'ambiente interno alla propria Gennius dal soleggiamento diretto, al fine di evitarne il surriscaldamento.


* Eccetto T1, T4, T5.
A1, A100, A100L e A100LUX solo vista frontale

 Roof shading is a system of solar shielding that protects the internal environment of its Gennius from direct sunshine in order to avoid overheating.


* Except for T1, T4, T5.
A1, A100, A100L and A100LUX only front view

 Die Beschattung ist ein System zur Sonnenabschirmung, das die Umgebung im eignen Gennius vor direkter Sonneneinstrahlung schützt, um eine Überhitzung zu vermeiden.

* Außer T1, T4, T5
A1, A100, A100L e A100LUX nur Frontansicht

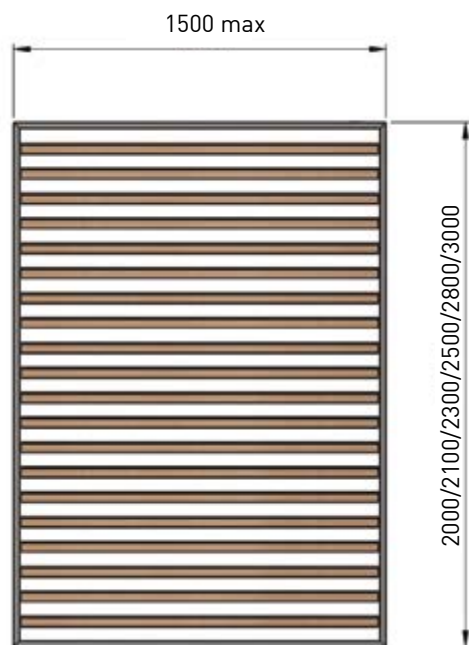
 Le pare-soleil est un système de protection solaire qui protège l'espace interne de votre Gennius du rayonnement solaire direct, afin d'éviter qu'il ne se surchauffe.

* Sauf T1, T4, T5.
A1, A100, A100L et A100 LUX vue avant uniquement

 La protección solar es un sistema de pantalla solar que protege el espacio interior de Gennius de la irradiación directa, con el fin de evitar el sobrecalentamiento.

* Excepto T1, T4, T5.
A1, A100, A100L e A100 LUX sólo vista frontal





Vista frontale
Front view
Frontansicht
Vue avant
Vista frontal

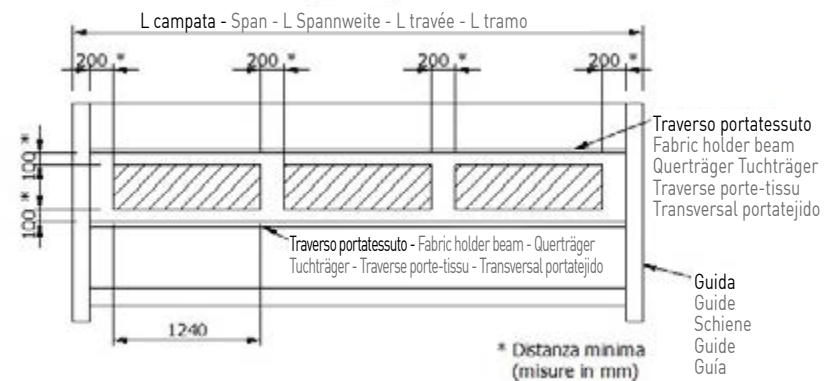


cm	⊕	150
200	⊖	€
210		2.622
230		2.753
250		3.004
280		3.255
300		3.633
		3.884

TESSUTI DISPONIBILI PER GENNIUS CON TELO IMPACCHETTATO - FABRIC TYPES - STOFFART - TYPE DE TISSU - TIPO DE TEJIDO	€/mq
PVC PRECONTRAI NT 602 (a campionario Gennius - within Gennius collection-in Gennius Mustersammlung erhältlich-dans la gamme Gennius-en muestrario Gennius)	-
PVC PRECONTRAI NT 602(622) OSCURANTE OPACO (a campionario Gennius) - Black out PVC Precontraint 602(622) mat (see Gennius samples) - PVC Precontraint 602(622) verdunkelnd (siehe Muster Gennius) PVC Precontraint 602(622) occultant (sur catalogue Gennius) - PVC Precontraint 602(622) oscurecimiento (de muestrario Gennius)	-
PVC PRECONTRAI NT 602(622) OSCURANTE GRIGIO (a campionario Gennius) - Black out PVC Precontraint 602(622) grey (see Gennius samples) - PVC Precontraint 602 (622) verdunkelnd grau (siehe Muster Gennius) PVC Precontraint 602 (622) occultant gris(sur catalogue Gennius) - PVC Precontraint 602 (622) oscurecimiento gris (de muestrario Gennius)	cod. 50532 €/mq 14
PVC oscurante vintage - PVC blackout vintage - PVC vintage verdunkelnd - PVC obsc. Vintage - PVC oscurante vintage	€/mq 15
PVC 602 CHINÉ	€/mq 16
SOLTIS 92	€/mq 35
OPATEX	€/mq 15
PRECONTRAI NT 502	€/mq 19
SOLTIS W96	€/mq 59
STAM 6002 OSCURANTE (a campionario Gennius) - Black out STAM 6002 (see Gennius samples) - STAM 6002 verdunkelnd (siehe Muster Gennius) STAM 6002 occultant (sur catalogue Gennius) - STAM 6002 oscurecimiento (de muestrario Gennius)	€/mq 13
STAM 6002 (a campionario Gennius) - STAM 6002 (see Gennius samples) - STAM 6002 (siehe Muster Gennius) - STAM 6002 (sur catalogue Gennius) - STAM 6002 (de muestrario Gennius)	€/mq 10
SATTLER 716 OSCURANTE (a campionario Gennius) - Black out SATTLER 716 (see Gennius samples) - SATTLER 716 verdunkelnd (siehe Muster Gennius) SATTLER 716 occultant (sur catalogue Gennius) - SATTLER 716 oscurecimiento (de muestrario Gennius)	€/mq 7
Altri Tessuti - Other fabrics - Weitere Stoffe - Autres Tissus - Otros tejidos	fattibilità e prezzo a preventivo - feasibility and cost estimates Machbarkeit und Kostenvoranschlag - faisabilité et prix sur devis - Disponibilidad y precio según presupuesto

FINESTRA IN CRISTAL

CRISTAL WINDOW - FENSTER AUS CRISTAL - FENÊTRE AVEC FILM CRISTAL - VENTANA DE CRISTAL



Finestra - Window - Fenster - Fenêtre - Ventana

€ 89

TESSUTI DISPONIBILI PER GENNIUS XTESA - FABRIC TYPES - STOFFART - TYPE DE TISSU - TIPO DE TEJIDO

Maggiorazioni / Increases /vergrößerungen /
Suppléments / Cotizaciones

PVC PRECONTRAI NT 302 (302-8100; 302-861; 302-1118; 302-1115; 302-390; 302-358; 302-400; 302-1498)

-

SOLTIS W96 (W96-1103; W96-2047; W96-8102; W96-2171; W96-8861)

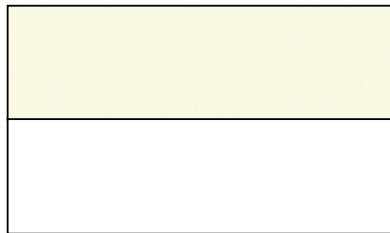
€/mq 58

POLIESTERE RESINATO IMPERMEABILE* (60100/10097; 60100/10151; 60100/10099; 60100/10152; 60100/10098; 60100/10310; 60100/10307) - WATERPROOF RESIN POLYESTER - WASSERDICHTES POLYESTER - POLYESTER RESINE IMPERMEABLE - POLIÉSTER RESINADO IMPERMEABLE*

€/mq 13

*IN CORRISPONDENZA DELLE CUCITURE PUÒ VERIFARSI UNA TRAFILATURA DELL'ACQUA - MAY OCCUR WATER SEEPAGE ON THE FABRIC SEAMS - IN DEN NAHTBEREICHEN KANN DAS WASSER TROPFEN - IL EST POSSIBLE QUE DES GOUTTES D'EAU FILTRENT AU TRAVERS DES COUTURES DE LA TOILE - EN CORRESPONDENCIA DE LAS COSTURAS PUEDE VERIFICARSE UN GOTEJO DE AGUA

Collezione Precontraint 602/ Collection Precontraint 602



riferimento

602-8341L AVORIO

602-8100 BIANCO

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Filato / Yarn	1100 Dtex PES HT	1100 Dtex PES HT
Peso tessuto / Weight	ca 750 gr/mq	ca 750 gr/mq
Spessore / Thickness	0,62 mm	0,62 mm
Ignifugazione / Flammability	Italy	M2/NFP 92-507 - B1/DIN 4102 - M2/UNE 23.727.90 BS 7837 - Q1-Tr1/ONORM A3800-1 - 1530.2 et3/AS/NZS
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 250 DaN/5 cm trama: ca 250 DaN/5 cm	warp: ca 250 DaN/5 cm weft: ca 250 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 20 DaN trama: ca 20 DaN	warp: ca 20 DaN weft: ca 20 DaN

PRECONTRAIT 602(622) OSCURANTE OPACO

Collezione Precontraint 602(622) oscurante opaco/ Collection Precontraint 602 blackout matte

riferimento

602-50539 AVORIO

602-50537 BIANCO

602-50542 GRIGIO

OPTIONAL

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Filato / Yarn	1100 Dtex PES HT	1100 Dtex PES HT
Peso tessuto / Weight	ca 750 gr/mq	ca 750 gr/mq
Spessore / Thickness	0,62 mm	0,62 mm
Ignifugazione / Flammability	Italy UK Germany France	cl 2 - RF 1/75 E 3/77 M2 - BS 7837 - NFP 92-507 B1 - DIN4102-1 M2/UNE 23.727-90
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 230 DaN/5 cm trama: ca 220 DaN/5 cm	warp: ca 230 DaN/5 cm weft: ca 220 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 20 DaN trama: ca 20 DaN	warp: ca 20 DaN weft: ca 20 DaN
Aderenza / Adhesion	9/9 DaN/5	9/9 DaN/5
Altezza del tessuto / Roll width	cm 267	cm 267
Lunghezza rotolo / Roll length	ca 50 mtl	ca 50 mtl

Collezione Vintage/ Collection Vintage



riferimento

BEIGE

GRIGIO

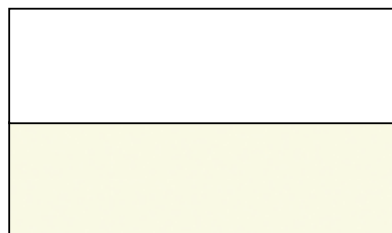
Caratteristiche tecniche / Technical properties

Filato / Yarn	1100 Dtex PES HT	1100 Dtex PES HT
Peso tessuto / Weight	ca 850 gr/mq	ca 850 gr/mq
Spessore / Thickness	0,50 mm	0,50 mm
Ignifugazione / Flammability	Italy UK Germany France	CL2 M2 B1 M2
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 250 DaN/5 cm trama: ca 250 DaN/5 cm	warp: ca 250 DaN/5 cm weft: ca 250 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 25 DaN trama: ca 25 DaN	warp: ca 25 DaN weft: ca 25 DaN
Aderenza / Adhesion	10 DaN/5	10 DaN/5
Altezza del tessuto / Roll width	cm 300	cm 300
Lunghezza rotolo / Roll length	ca 60 mt	ca 60 mt



Collezione 602 Chiné / Collection 602 Chiné

riferimento



50795 BIANCO/GRIGIO

50796 CHAMPAGNE/BEIGE

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Filato / Yarn	1100 Dtex PES HT	1100 Dtex PES HT
Peso tessuto / Weight	ca 750 gr/mq	ca 750 gr/mq
Ignifugazione / Flammability		M2/NFP 92-507 B1/DIN4102-1 M2/UNE 23.727-90 BS7837 1530.2&3/AS NZS
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 230 DaN/5 cm	warp: ca 230 DaN/5 cm
	trama: ca 220 DaN/5 cm	weft: ca 220 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 20 DaN	warp: ca 20 DaN
	trama: ca 20 DaN	weft: ca 20 DaN
Aderenza / Adhesion	9/9 DaN/5	9/9 DaN/5
Altezza del tessuto / Roll width	cm 250/267	cm 250/267
Lunghezza rotolo / Roll length	± 50 lm/± 300 ml	± 50 lm/± 300 ml

Tecnologia esclusiva Précontraint® Ferrari® / The exclusive Précontraint® Ferrari® technology

Prodotto secondo la tecnologia esclusiva brevettata Précontraint® Ferrari®, il tessuto Soltis® è tenuto in tensione durante tutto il ciclo di fabbricazione. Ne risulta un'elevatissima stabilità dimensionale. Il tessuto non si deforma durante la posa o l'utilizzo. Il tessuto Soltis® unisce resistenza, spessore contenuto e leggerezza.

Made using the exclusive patented Précontraint® Ferrari® technology. Soltis® textiles maintained under tension throughout the whole manufacturing cycle. This gives very considerable dimensional stability. Textiles keep their shape, both during installation and when in use. Soltis® textiles combine strength, thinness and light weight.

Tessuti certificati marchio "NF Toiles" / Textiles carry the "NF Toiles" label

Il marchio "NF Toiles" garantisce un livello di qualità elevato ed omogeneo dei tessuti di protezione solare. I tessuti Soltis® certificati rispondono alle esigenze termo-ottiche, meccaniche e di longevità fissati dalla marca.

The french "NF Toiles" label guarantees that solar protection textiles maintain a high level of quality and homogeneity. Soltis® certified textiles meet the NF label's thermo-optical, mechanical and longevity requirements.

Proprietà solari e luce / Solar and light properties (EN 14501)

Cod. colore	TS	RS	AS	TV n-h	TV n-n	g _{tot} ^e	g _{tot} ⁱ	Notazione NCS
92-2012	7	30	63	6	5	0.08	0.46	S 4010 Y 30 R
92-2013	18	57	25	16	4	0.14	0.38	S 0540 Y 10 R
92-2039	3	8	89	3	3	0.07	0.53	S 8010 B 90 G
92-2043	2	12	86	2	3	0.06	0.52	-
92-2044	20	70	10	19	5	0.14	0.34	S 0500 N
92-2045	3	35	62	3	3	0.05	0.45	-
92-2046 A	9	48	43	8	3	0.08	0.41	-
92-2046 B	9	63	28	8	3	0.07	0.36	-
92-2047	5	8	87	5	4	0.08	0.53	-
92-2048	8	46	46	8	3	0.08	0.41	-
92-2051 A	10	50	40	10	3	0.09	0.40	-
92-2051 B	9	70	21	9	3	0.07	0.34	-
92-2053	3	6	91	3	3	0.07	0.54	S 8500 N
92-2065	10	46	44	7	4	0.09	0.41	-
92-2074 A	4	38	58	4	3	0.06	0.44	-
92-2074 B	4	25	71	4	3	0.07	0.48	-
92-2135	9	46	45	6	4	0.08	0.41	S 2005 Y 50 R
92-2137	3	8	89	3	3	0.07	0.53	S 8010 Y 50 R
92-2148	3	14	83	3	3	0.06	0.51	S 7010 Y 30 R
92-2161	5	19	76	3	3	0.07	0.49	S 5040 R 80 B
92-2167	3	19	78	3	3	0.06	0.50	S 6005 R 80 B
92-2171	8	43	49	6	4	0.08	0.42	S 2502 B
92-2175	19	64	17	16	3	0.13	0.36	S 0505 Y 20 R
92-8204	17	47	36	8	2	0.13	0.41	S 0585 Y 40 R
92-8255	12	28	60	4	3	0.11	0.47	S 1580 Y 90 R
92-50261	15	40	45	6	5	0.12	0.43	S 3050 Y 60 R
92-50265	9	49	42	6	3	0.08	0.40	S 2010 Y 20 R
92-50266	4	19	77	4	3	0.07	0.50	S 6005 Y 50 R
92-50268	16	37	47	5	4	0.13	0.44	S 2065 R 10 B
92-50269	9	35	56	5	3	0.09	0.45	S 2050 B 40 G
92-50272	12	56	32	9	3	0.10	0.38	S 1502 B

Caratteristiche tecniche / Technical properties		Nome
Peso / Weight	420 g/m2	EN ISO 2286-2
Spessore / Thickness	0.45 mm	
Altezza / Width	177 cm	
Lunghezza dei rotoli / Rolls length		
Formato standard / Roll width	50 ml / 50lm	
Proprietà fisiche / Physical properties		Nome
Resistenza alla rottura (ordito/trama) / Tensile strength (ward/welft)	310/210 daN/5 cm	EN ISO 1421
Resistenza allo strappo (ordito/trama) / Tear resistance (ward/welft)	45/20 daN	DIN 53.363
Reazione al fuoco / Flame retardancy		
Classe / Class	B1/DIN 4102-1 • BS 7837 • BS 5867 • Schwebbrennbar-Q1-Tr1/ONORM A 3800-1 Classe 1/UNI 9177-87 • M1/UNE 23.727-90 VKF 5.2/SN 198898 • 1530.3/AS/NZS G1/GOST 30244-94 Method 1/NFPA 701 • CSFM T19 • Class A/ASTM E84	
Euroclass	B-s2,d0/EN 13501-1	

TS: Trasmissione solare in %
 RS: Riflessione solare in %
 AS: Assorbimento solare in %
 TS + RS + AS = 100 % dell'energia incidente
 TVn-h: Trasmissione luce Visibile normale-emisferico in %
 TVn-n: Trasmissione luce Visibile normale-normale in %
 g_{tot}^e : Fattore solare esterno
 g_{tot}ⁱ : Fattore solare interno
 Vetro tipo "C": doppi vetri isolanti poco emissivi sul lato tre (4 + 16 + 4 ; riempimento Argon).
 A: Faccia alluminio esposta al sole
 B: Faccia a colori esposta al sole

TS: Solar Transmission as a %
 RS: Solar Reflection as a %
 AS: Solar Absorption as a %
 TS + RS + AS = 100 % of the incident energy
 TVn-h: Normal- hemispherical visible light as a %
 TVn-n: Normal-normal visible light as a %
 g_{tot}^e : External solar factor
 g_{tot}ⁱ : Internal solar factor
 C type glazing: insulating slightly emissive double glazing in position (4 + 16 + 4 ; Argon filled).
 A: Aluminium side exposed to the sun
 B: Colored exposed to the sun.

Collezione Opatex/ Collection Opatex

riferimento

272 (CHAMPAGNE/CHAMPAGNE)

112 (BIANCO/BIANCO)

878 (GRIGIO/CHAMPAGNE)

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Filato / Yarn	1100 Dtex PES HT	1100 Dtex PES HT
Peso tessuto / Weight	ca 850 gr/mq	ca 850 gr/mq
Spessore / Thickness	0,50 mm	0,50 mm
Ignifugazione / Flammability	Italy UK Germany France	CL2 M2 B1 M2
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 250 DaN/5 cm trama: ca 250 DaN/5 cm	warp: ca 250 DaN/5 cm weft: ca 250 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 25 DaN trama: ca 25 DaN	warp: ca 25 DaN weft: ca 25 DaN
Aderenza / Adhesion	10 DaN/5	10 DaN/5
Altezza del tessuto / Roll width	cm 300	cm 300
Lunghezza rotolo / Roll length	ca 60 mt	ca 60 mt

Collezione Precontraint 502 Satin/ Collection Precontraint 502 Satin



riferimento

502V2-2171C GRIGIO PIETRA
502V2-8102C BIANCO
502V2-8341C CHAMPAGNE
502V2-50671C OCRA
502V2-2166C BOTTON D'ORO
502V2-8255C PAPAVERO
502V2-2157C ANICE
502V2-2167C GRIGIO CANNA FUCILE
502V2-2168C ALLUMINIO

Caratteristiche tecniche / Technical properties






Peso tessuto / Weight	ca 570 gr/mq	ca 570 gr/mq
Altezza / Hight	180 mm	180 mm
Ignifugazione / Flammability	M2/NFP 92-507 • M2/UNE 23727-90 • Method 1 and 2/NFPA 701 • CSFMT19 • CLASSE/ ASTME 84 • BS 7837 • 81/DIN 4102-1 • CLASSE 2/UNI 9177-87 • CAN/ULC-S 109 • SchwerbrennbarQ1-Tr1/ONORM A3800-1 • 1530.2/AS NZS G1/GOST 302944-94 • 1530.3/AS NZS • AS NZS 3837 • VKF 5.3/SN 198898	
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 200 DaN/5 cm trama: ca 200 DaN/5 cm	warp: ca 200 DaN/5 cm weft: ca 200 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 20 DaN trama: ca 20 DaN	warp: ca 20 DaN weft: ca 20 DaN
Aderenza / Adhesion	7/7 DaN/5	7/7 DaN/5

Tecnologia esclusiva Précontraint® Ferrari® / The exclusive Précontraint® Ferrari® technology

Prodotto secondo la tecnologia esclusiva brevettata Précontraint® Ferrari®, il tessuto Soltis® è tenuto in tensione durante tutto il ciclo di fabbricazione. Ne risulta un'elevatissima stabilità dimensionale. Il tessuto non si deforma durante la posa o l'utilizzo. Il tessuto Soltis® unisce resistenza, spessore contenuto e leggerezza.

Made using the exclusive patented Précontraint® Ferrari® technology. Soltis® textiles maintained under tension throughout the whole manufacturing cycle. This gives very considerable dimensional stability. Textiles keep their shape, both during installation and when in use. Soltis® textiles combine strength, thinness and light weight.

Proprietà solari e luce / Solar and light properties (EN 14501)

	riferimento	TS	RS	AS	TV n-h
	W96-1103	1	18	81	1
	W96-2047	3	11	86	3
	W96-2171	9	52	39	4
	W96-8102	17	71	12	17
	W96-8861	13	63	24	9

Caratteristiche tecniche / Technical properties		Nome
Peso / Weight	620 g/m ²	EN ISO 2286-2
Spessore / Thickness	0.56 mm	
Altezza / Width	267 cm	
Lunghezza dei rotoli / Rolls length		
Formato standard / Roll width	35 ml / 35lm	
Proprietà fisiche / Physical properties		Nome
Resistenza alla rottura (ordito/trama) / Tensile strength (ward/welft)	220/220 daN/5 cm	EN ISO 1421
Resistenza allo strappo (ordito/trama) / Tear resistance (ward/welft)	25/20 daN	DIN 53.363
Reazione al fuoco / Flame retardancy		
Classe / Class	M2	NFP 92-507

Collezione Stam 6002/ Collection Stam 6002



riferimento

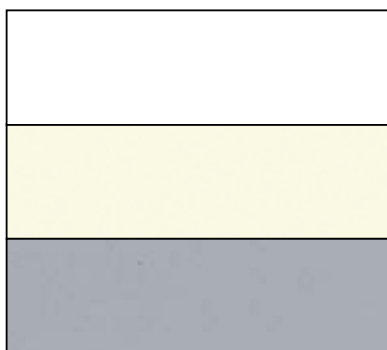
6002-20183
6002-10387
6002-20201
6002-20191
6002-20165
6002-20184
6002-20189
6002-20001
6002-20024
6002-20205

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Filato / Yarn	550/1100 Dtex PES HT	550/1100 Dtex PES HT
Peso tessuto / Weight	ca 730 gr/mq	ca 730 gr/mq
Altezza / Width	260 mm	260 mm
Ignifugazione / Flammability Euroclass	M2/NFP 92-507 • B1/DIN 4102-1 B-s2, d0/EN 13501-1	
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 250 DaN/5 cm trama: ca 250 DaN/5 cm	warp: ca 250 DaN/5 cm weft: ca 250 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 20 DaN trama: ca 20 DaN	warp: ca 20 DaN weft: ca 20 DaN
Aderenza / Adhesion	8/8 DaN/5	8/8 DaN/5

STAM 6002 OSCURANTE

Collezione Stam 6002 oscurante opaco/ Collection Stam 6002 blackout matte



riferimento

6002-20213 BIANCO

OPTIONAL

6002-20211 AVORIO

OPTIONAL

6002-20209 GRIGIO

OPTIONAL

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Filato / Yarn	550/110 Dtex PES HT	550/110 Dtex PES HT
Peso tessuto / Weight	ca 730 gr/mq	ca 730 gr/mq
Altezza / Hight	260 mm	260 mm
Ignifugazione / Flammability Euroclass	M2/NFP92-507 • B1/DIN 4102-1 B-s2,d0/EN 13501-1	
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 250 DaN/5 cm trama: ca 250 DaN/5 cm	warp: ca 250 DaN/5 cm weft: ca 250 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 20 DaN trama: ca 20 DaN	warp: ca 20 DaN weft: ca 20 DaN
Aderenza / Adhesion	8/8 DaN/5	8/8 DaN/5

Collezione Textile + 716 oscurante opaco/ Collection Textile + 706 blackout matte

riferimento

716 1P4 (BIANCO/BIANCO)

716 2P0 (AVORIO/AVORIO)

716 2P8 (AVORIO/GRIGIO)

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Armatura / Bindung	L 1/1	plain weave 1/1
Peso tessuto / Weight	ca 760 gr/mq	ca 760 gr/mq
Spessore / Dicke	0,61 ± 0,05 mm	0,61 ± 0,05 mm
Ignifugazione / Flammability	B-s2,d0/EN 13501-1	
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 2600 N/5 cm trama: ca 2600 N/5 cm	warp: ca 2600 DaN/5 cm weft: ca 2600 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 300 N trama: ca 250 N	warp: ca 300 DaN weft: ca 250 DaN
Aderenza / Adhesion	100 N/5	100 N/5

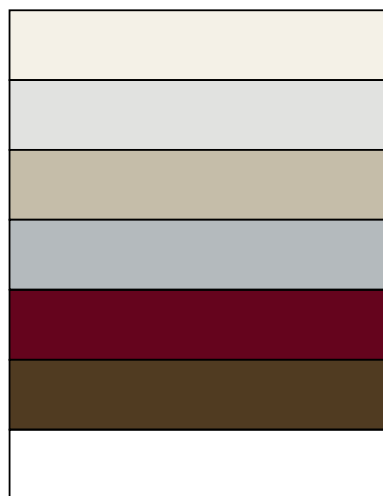
Collezione Precontraint 302 / Collection Precontraint 302



riferimento
8100
861
1118
1115
390
358
400
1498

Caratteristiche tecniche / Technical properties		
Filato / Yarn	ordito: poliestere 550 Dtex trama: poliestere 280 Dtex	warp: polyester 550 Dtex weft: polyester 280 Dtex
Spalmatura / Coating	PVC	PVC
Costruzione / Construction	ordito: 10 fi li/cm trama: 10 fi li/cm	warp: 10 yarns weft: 10 yarns
Peso tessuto / Weight	ca 480 gr/mq	ca 480 gr/mq
Ignifugazione / Flammability	cl 2 secondo le norme italiane RF 1/57 e 3/77	according to italian norms RF 1/57 e 3/77
Finissaggio / Finish	laccato lucido sui 2 lati	shiny lacquered on both sides
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 140 DaN/5 cm trama: ca 150 DaN/5 cm	warp: ca 140 DaN/5 cm weft: ca 150 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 10 DaN/5 cm trama: ca 12 DaN	warp: ca 10 DaN/5 cm weft: ca 12 DaN
Resistenza alla luce / Light Fastness	livello 7/8	levels 7/8
Resistenza al caldo / Temperature resistance	+ 70°	+ 70°
Resistenza al freddo / Temperature resistance	- 30°	- 30°
Aderenza / Adhesion	ca 7 DaN/5	ca 7 DaN/5
Altezza del tessuto / Roll width	cm 180	cm 180
Lunghezza rotolo / Roll length	ca 50 mtl	ca 50 mtl

Collezione Poliestere resinato impermeabile / Collection Polyester resinat waterproof



riferimento

60100/10151 BEIGE

60100/10098 GRIGIO CHIARO

60100/10099 SABBIA

60100/10152 GRIGIO SCURO

60100/10310 BORDEAUX

60100/10307 MARRONE

60100/10097 BIANCO

Caratteristiche tecniche / Technical properties

Peso / Weight	120 g/m ²	120 g/m ²
Altezza / Width	120 cm	120 cm
Spessore / Dicke	0,39 mm	0,39 mm
Idrorepellenza / Water repellency	90	90
Resistenza alla trazione / Breaking strength	ordito: ca 4000 N/5 cm trama: ca 3500 N/5 cm	warp: ca 4000 DaN/5 cm weft: ca 3500 DaN/5 cm
Resistenza allo strappo / Tear strength	ordito: ca 400 N trama: ca 400 N	warp: ca 400 DaN weft: ca 400 DaN
Resistenza alla luce / Light fastness	7	7

Specifiche tecniche / Technical Specification	
Spessore / Thickness	0,65 mm
Peso tessuto / Weight	780 g/m ²
Resistenza alla trazione / Breaking strength	l = 220 kg/cm ² h = 210 kg/cm ²
Resistenza allo strappo / Tear strength	6 kg/mm ²
Resistenza alle temperature/ Temperature resistance	+65° C / -10° C
Altezza del tessuto / Roll width	132/140 cm
Lunghezza rotolo / Roll length	30 m
Allungamento alla rottura / Elongation at break	l = ca 220% h = ca 240%
Materiale / Material	PVC
Durezza / Stiffness	3s
Test ritiro a 23° per 24 ore / Shrinkage test (23°C/24 h)	l = 2%

- Massima trasparenza

- Versione antistatica per non fare aderire la polvere

- Excellent transparency

- Antistatic version to avoid dust adhesion

TESSUTI DISPONIBILI SAKI - FABRIC COLOR - VERFÜGBARE STOFFE - TOILES DISPONIBLES - TEJIDOS DISPONIBLES

S LIGHT ACRILICO - ACRYLIC

Bianco - White - Blanc - Weiß - Blanco
Ecrù

S LIGHT PVC PRECONTRAIPT 602 OSCURANTE OPACO

Bianco 602 50537 - White 602 50537 - Blanc 602 50537 Weiß 602 50537 - Blanco 602 50537
Avorio 602 50539 - Ivory 602 50539 - Ivoire 602 50539 Elfenbein 602 50539 - Marfil 602 50539

TELO SUPERIORE IN SOLTIS 86

UPPER FABRIC IN SOLTIS 86 - OBERES TUCH IN SOLTIS 86
TOILE SOLTIS 86 - LONA SUPERIOR EN SOLTIS 86

86-2044
86-2135
86-2175

TENDE PERIMETRALI

DROP AWNING - FALLMARKISEN
STORES VERTICAUX - TOLDAS PERIMETRICAS

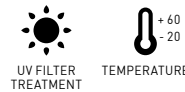
Bianco - White - Blanc - Weiß - Blanco
Ecrù

TESSUTI DISPONIBILI EASY SAILS - FABRIC COLOR - VERFÜGBARE STOFFE - TOILES DISPONIBLES - TEJIDOS DISPONIBLES

TEXTILENE



COLORI COLOURS - FARBEN - COULEURS - COLORES

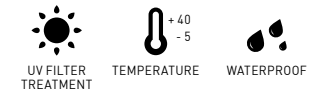


La caratteristica principale è la robustezza eccezionale che garantisce una tenuta massima contro strappi e usura
The main characteristic is the exceptional strength that ensures the most capacity against tearing and usage
Das wichtigste Merkmal dieses Stoffes ist die außerordentliche Festigkeit die Risse und Abnutzungsmerkmale vorbeugt
La principale caractéristique est la force exceptionnelle qui assure une étanchéité maximale contre l'usure et à la déchirure
La característica principal es su extraordinaria solidez que garantiza máxima resistencia contra rasgaduras y desgaste

SUNBRELLA



COLORI COLOURS - FARBEN - COULEURS - COLORES

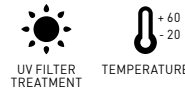


Tessuto resistente al sole, agli agenti atmosferici, alle muffe e microrganismi
The fabric is resistant to the action of the Sun, atmospheric agents, mildew and microorganisms
Der Stoff ist resistent gegen die Sonneneinstrahlungen, die Verwitterung, Schimmelpilze und Mikroorganismen
Tissu Résistant au soleil, aux intempéries, aux moisissures et micro-organismes
Tejido resistente al sol, agentes atmosféricos, mohos y microorganismos

TENTMESH

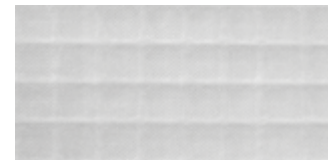


COLORI COLOURS - FARBEN - COULEURS - COLORES

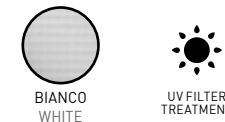


Tentmesh può bloccare la quantità dei dannosi raggi UV sino al 97%
Tentmesh can block the harmful UV rays up to 97 percent
Tentmesh kann die Menge der schädlichen UV Strahlen bis zu 97% blockieren
Tentmesh peut bloquer les rayons UV nocifs jusqu'à 97%
Tentmesh puede impedir el paso de rayos UV hasta el 97%

DACRON



COLORI COLOURS - FARBEN - COULEURS - COLORES



Eccellente mantenimento della forma, durata, resistenza, elasticità e maneggevolezza
Excellent shape retention, durability, high stretch resistance and easy handling
Sehr gute Formbeständigkeit, Haltbarkeit, Festigkeit, Elastizität und Handlichkeit
Eccellente conservation de la forme, durabilité, résistance, élasticité et manipulation
Mantiene excelentemente la forma, duración, resistencia, elasticidad y manejabilidad

2 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS

cm	⊖	250	300	350	400	450	500
⊖	€						
250		303	343	381	421	459	499
300		338	385	432	479	525	570
350		378	433	486	540	594	648
400		418	480	541	603	665	727
450		456	526	595	665	735	804
500		494	574	650	728	805	883
550		534	620	706	792	876	-
600		570	663	756	848	941	-
650		611	710	810	910	1.010	-
700		648	757	866	974	1.081	-
750		685	800	915	1.030	1.146	-
800		724	846	971	1.092	1.216	-


3 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS


cm	⊖	500	550	600	650	700	750	800	850	900
⊖	€									
250		558	596	636	674	714	753	793	831	871
300		629	674	723	769	815	862	907	953	999
350		708	762	816	870	923	978	1.031	1.086	1.139
400		785	847	909	972	1.032	1.095	1.158	1.220	1.281
450		865	934	1.004	1.074	1.142	1.212	1.282	1.352	1.422
500		942	1.020	1.097	1.175	1.253	1.331	1.408	1.485	1.563
550		1.021	1.106	1.191	1.277	1.362	1.447	1.532	1.618	1.703
600		1.092	1.185	1.277	1.369	1.462	1.555	1.648	1.739	1.833
650		1.169	1.270	1.370	1.472	1.571	1.672	1.772	1.872	1.973
700		1.248	1.357	1.466	1.573	1.681	1.789	1.898	2.007	2.114
750		1.319	1.436	1.550	1.666	1.781	1.897	2.012	2.127	2.242
800		1.399	1.521	1.646	1.767	1.890	2.014	2.137	2.260	2.383


4 GUIDE GUIDES - FÜHRUNGSSCHIENEN - COULISSES - GUÍAS


cm	⊖	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300
⊖	€								
250		981	1.020	1.058	1.098	1.137	1.176	1.214	1.255
300		1.116	1.163	1.209	1.256	1.302	1.347	1.393	1.440
350		1.266	1.319	1.373	1.427	1.481	1.536	1.590	1.643
400		1.414	1.476	1.539	1.600	1.661	1.724	1.785	1.848
450		1.563	1.632	1.702	1.772	1.841	1.911	1.981	2.051
500		1.710	1.789	1.866	1.944	2.021	2.099	2.175	2.254
550		1.860	1.945	2.031	2.116	2.201	2.285	2.372	2.457
600		1.995	2.088	2.180	2.273	2.366	2.458	2.551	2.644
650		2.145	2.244	2.345	2.446	2.546	2.646	2.745	2.846
700		2.293	2.401	2.509	2.617	2.726	2.833	2.942	3.050
750		2.428	2.543	2.660	2.774	2.890	3.005	3.120	3.235
800		2.578	2.699	2.824	2.946	3.070	3.192	3.316	3.439


SLACK FABRIC - DURCHHÄNGENDES TUCH - TOILE NON TENDUE - TEJIDO

 Tutti i modelli della linea Gennius possono essere realizzati con telo lasco nelle seguenti versioni.

 All models of the Gennius can be made with slack fabric in the following versions.

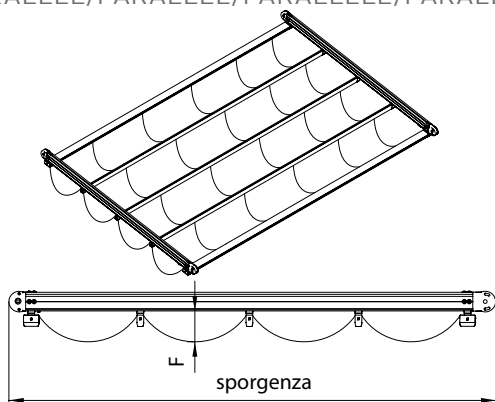
 Die ganzen Modelle der Gennius Linie können mit durchhängendem Tuch in den folgenden Varianten hergestellt werden

 Tous les modes de la gamme Gennius peuvent être réalisés avec la toile lâche dans les versions suivantes

 Todos los modelos de la línea Gennius pueden ser realizados con el tejido en las siguientes versiones

PARALLELO

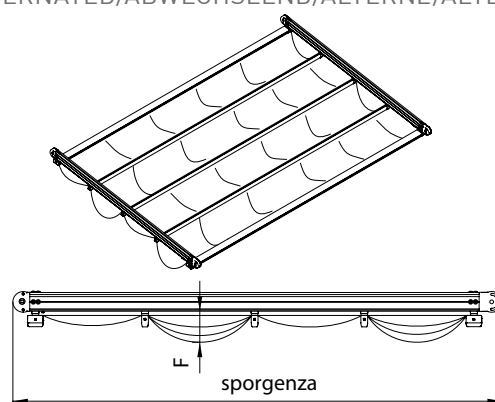
PARALLEL/PARALLEL/PARALLELE/PARALELO



⊙	2 guide	3 guide	4 guide
250	€ 123	215	308
300	134	245	367
350	146	276	423
400	158	306	481
450	169	336	538
500	181	367	595
550	193	397	652
600	203	426	709
650	217	457	766
700	228	487	824
750	239	517	881
800	252	549	939
(F)	15cm	20cm	25cm

ALTERNATO

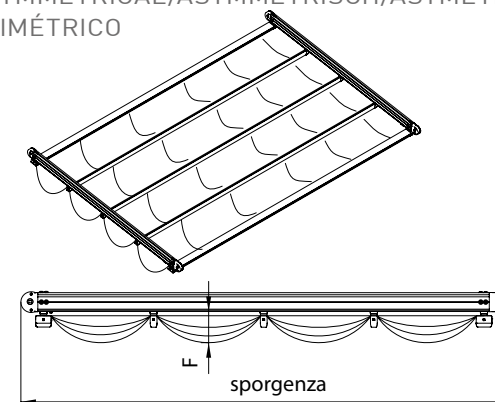
ALTERNATED/ABWECHSELND/ALTERNÉ/ALTERNADO



⊙	2 guide	3 guide	4 guide
250	€ 248	383	540
300	260	414	597
350	273	444	654
400	283	474	711
450	296	505	769
500	307	534	826
550	319	565	883
600	330	595	941
650	343	626	998
700	353	656	1.055
750	366	686	1.112
800	377	716	1.168
(F)	15cm	20cm	25cm

ASIMMETRICO

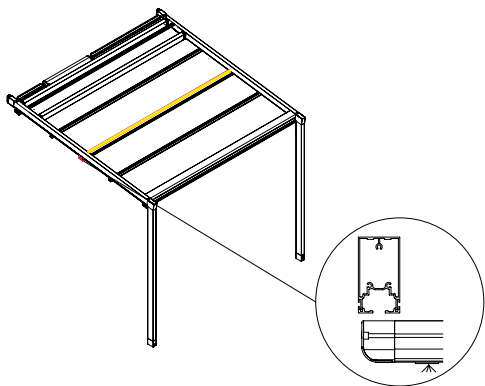
ASYMMETRICAL/ASYMMETRISCH/ASYMETRIQUE/ASIMÉTRICO



⊙	2 guide	3 guide	4 guide
250	€ 353	552	834
300	367	582	891
350	377	613	949
400	388	642	1.006
450	401	672	1.063
500	412	704	1.121
550	423	733	1.178
600	436	763	1.235
650	447	794	1.292
700	459	824	1.348
750	471	853	1.407
800	482	884	1.463
(F)	15cm	20cm	25cm



GENNIUS CON TELO IMPACCHETTATO



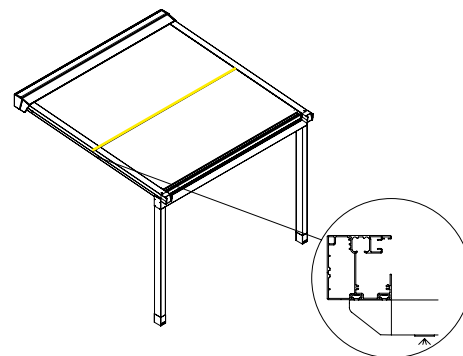
BARRE LUCI CON FARETTI - Light profiles with spotlights -
Beleuchtungsprofile mit Scheinwerfer
Barre de lumière avec spot lumière - Perfiles luces con focos

ML*	N°**	€
3,00	3	356
3,50	3	402
4,00	4	449
4,50	4	508
5,00	6	580
5,50	6	590
6,00	6	606
6,50	8	678
7,00	8	694

* MISURA BARRA - PROFILE MEASURE - MAßNAHME PROFILE -
MESURE BARRE - MEDIDA PERFILES

** PUNTI LUCE - POINTS OF LIGHT - LEUCHTEN - SPOT LUMIERE
- PUNTOS DE LUZ

XTESA



↔	€	N° faretti - N° spot N. spot lumière Lichter Stk - N° focos
200	502	4
250	523	4
300	628	6
350	648	6
400	753	8
450	795	8
500	877	10

GRUPPO COMANDO LUCI Control kit for lights - Steuerungsgruppe für Beleuchtung - Roupe commande lumière - Kit mando luces

€ 134

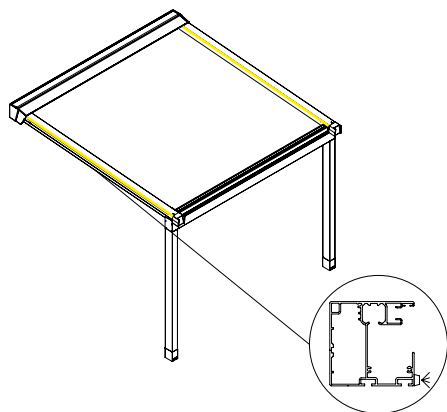
GRUPPO COMANDO LUCI RTS ON/OFF (telecomando non incluso) LIGHT RTS CONTROL UNIT ON/OFF (Remote not included) STEUER-EINHEIT BELEUCHTUNG RTS ON/OFF (Fernbedienung nicht im Lieferumfang enthalten) - GROUPE DE COMMANDE DE L'ÉCLAIRAGE RTS ON/OFF (télécommande non incluse) - UNIDAD DE MANDOS LUCES RTS ON/OFF (mando a distancia no incluido)

€ 205

GRUPPO COMANDO LUCI IO (ON/OFF + DIMMER) (telecomando non incluso) LIGHT IO CONTROL UNIT ON/OFF (Remote not included) STEUER-EINHEIT BELEUCHTUNG IO ON/OFF (Fernbedienung nicht im Lieferumfang enthalten) - GROUPE DE COMMANDE DE L'ÉCLAIRAGE IO ON/OFF (télécommande non incluse) - UNIDAD DE MANDOS LUCES IO ON/OFF (mando a distancia no incluido)

€ 256

XTESA

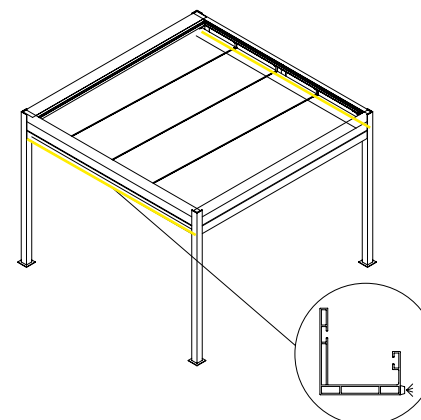


BARRE LUCI LED - Light profiles with spotlights -
Beleuchtungsprofile mit Scheinwerfer
Barre de lumière avec spot lumière - Perfiles luces con focos

ML	€
2,50	290
3,00	315
3,50	340
4,00	366
4,50	409
5,00	435
5,50	460
6,00	485
6,50	511
7,00	536

* Prezzo della strip led per guida - Strip led for guide price
- Preis des Strip Led für Schiene - Prix strip led pour guide -
precio strip led para guia.

I2/I2A



BARRE LUCI LED - Light profiles with spotlights -
Beleuchtungsprofile mit Scheinwerfer
Barre de lumière avec spot lumière - Perfiles luces con focos

ML	€
2,50	290
3,00	315
3,50	340
4,00	366
4,50	409
5,00	435

* Prezzo della strip led per lato. Con sp.maggiore a 500 è
necessario prevedere due strip led per ogni lato - Price of the
strip led for lateral side. Over 500 of projection it is necessary to
calculate two strip led for each side - Preis des Strip Led pro Seite
mit Ausfall mehr als 500 ist notwendig zwei Strip Led für jede
Seite zu verwenden. - Prix strip led pour cotée. Si l'avancé est
supérieur à 500 cm il est nécessaire prévoir deux strip leds pour
chaque côté - Precio strip led por cada lado. Si la salida es mayor
de 500 es necesario poner 2 strip led por cada lado.

GRUPPO COMANDO LUCI Control kit for lights - Steuerungsgruppe für Beleuchtung - Roupe commande lumière - Kit mando luces

€ 134

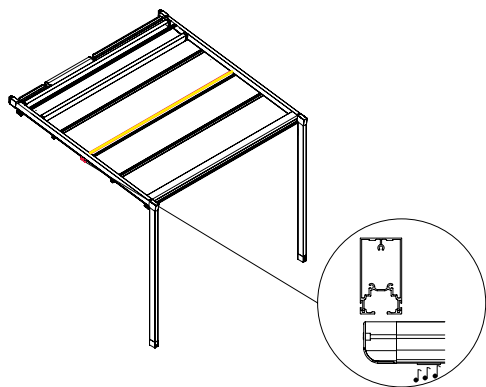
GRUPPO COMANDO LUCI RTS ON/OFF (telecomando non incluso) LIGHT RTS CONTROL UNIT ON/OFF (Remote not included) STEUER-EINHEIT BELEUCHTUNG RTS ON/OFF (Fernbedienung nicht im Lieferumfang enthalten) - GROUPE DE COMMANDE DE L'ÉCLAIRAGE RTS ON/OFF (télécommande non incluse) - UNIDAD DE MANDOS LUCES RTS ON/OFF (mando a distancia no incluido)

€ 205

GRUPPO COMANDO LUCI IO (ON/OFF + DIMMER) (telecomando non incluso) - LIGHT IO CONTROL UNIT ON/OFF (Remote not included) STEUER-EINHEIT BELEUCHTUNG IO ON/OFF (Fernbedienung nicht im Lieferumfang enthalten) - GROUPE DE COMMANDE DE L'ÉCLAIRAGE IO ON/OFF (télécommande non incluse) - UNIDAD DE MANDOS LUCES IO ON/OFF (mando a distancia no incluido)

€ 256

GENNIUS CON TELO IMPACCHETTATO



MUSICA - MUSIC - MUSIK - MUSIQUE - MUSICA

BARRE AUDIO - Music profiles - Audioanlageprofile - Barre audio - Perfiles musicaluces

ML*	N°**	€
3,00	2	949
3,50	2	965
4,00	2	983
4,50	3	1.317
5,00	3	1.336
5,50	4	1.706
6,00	4	1.727
6,50	4	1.741
7,00	4	1.766

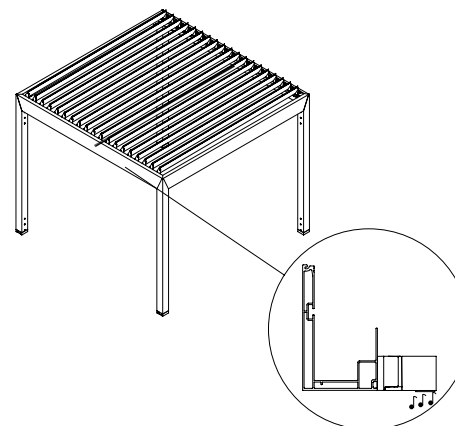
* MISURA BARRA - PROFILE MEASURE - MAGNAHME PROFILE - MESURE BARRE - MEDIDA PERFILES

** CASSE MUSICALI - MUSIC BOXES - MUSIKBOXEN - ENCEINTES - ALTAVOCES

€ 636

GRUPPO COMANDO AUDIO-LUCI - Control kit lights and music - Audio und Beleuchtungssteuerungsgruppe - Groupe comannde lumière et musique Kit mando luz-musica

XTESA



⊕	€	N° casse - N° case N. caisse - Musicbox - N° caja musical
200	997	2
250	1.013	2
300	1.030	2
350	1.054	2
400	1.079	2
450	1.393	3
500	1.426	3

€ 636

GRUPPO COMANDO AUDIO-LUCI - Control kit lights and music - Audio und Beleuchtungssteuerungsgruppe - Groupe comannde lumière et musique Kit mando luz-musica

Profiles without Light & Music Kit - Profile ohne Beleuchtungs-und Musiksatz - Barre sans kit lumières et musique - Perfiles sin kit luces y musica


BARRE SENZA KIT LUCI E MUSICA - Profiles without Light & Music Kit - Profile ohne Beleuchtungs-und Musiksatz - Barre sans kit lumières et musique - Perfiles sin kit luces y musica	
ML	€
3,00	52
3,50	60
4,00	67
4,50	75
5,00	82
5,50	97
6,00	101
6,50	111
7,00	117


COSTO PER BARRA LISCIA


AGGIUNTA TRAVERSO TELO - BEAM COVER EXTENSION - ZUSÄTZLICHE QUERTRÄGER DES TUCHS - T RAVERSE TOILE SUPPLÉMENTAIRE - ANEXO TRANSVERSAL LONA																								
cm	↔	250	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200	1250	1300	
	€																							
Traverso porta tessuto Fabric carrying beam Tuchtragprofil Profil de traverse porte tissu Palillo		134	144	156	168	190	238	259	260	281	282	310	311	354	355	421	421	422	454	455	455	520	520	
Traverso terminale End beam Grosses Tuchtragprofil Barre de charge Perfil terminal		176	196	215	233	270	318	354	355	392	392	439	440	513	513	591	592	592	647	648	648	757	757	


MOTORI MOTORS - MOTOREN - MOTEURS - MOTORES

 Il nuovo box motore Gennus è il kit universale di motorizzazione della linea Gennus che si integra facilmente in tutti i modelli e consente la movimentazione della pergola. Contiene all'interno un kit di motorizzazione adeguato per potenza in base alle dimensioni della Gennus. Con il nuovo box (disponibile a partire da giugno 2015) diventerà standard il sistema di chiusura del telo teso a parete, eliminando così la tradizionale "sacca". La tecnologia IO si differenzia da quella RTS per la gestione della bidirezionalità. I motori IO infatti inviano al telecomando le informazioni sullo stato di funzionamento del motore. Per ampliare la possibilità di scelta sono stati introdotti i motori KE per Gennus a 2 e 3 guide.


 The Gennus Box engine kit is a universal drive from the Gennus line that easily integrates with all models and enables movement of the pergola. Inside there is a kit suitable for power according to the size of the Gennus. With the new motor box (available starting from June 2015) the wall stretched fabric closing system will become standard, eliminating thus the traditional "flection". IO technology differs from that of RTS in its management of bidirectionality. IO motors in fact send status information of engine operation to the remote control. To widen its offer KE have introduced the KE motors for Gennus of 2 and 3 guides.


 Die Motorbox Gennus ist die universelle Motorisierungsausstattung der Linie Gennus, die sich einfach in alle Modelle einbauen lässt und die Bewegung der Pergola erlaubt. Sie enthält in ihrem Inneren eine Motorisierungsausstattung, die durch die Leistung für die Abmessungen von Gennus geeignet ist. Mit dem neuen Box (ab Juni 2015) wird das Wandschließungssystem mit dem bespanntem Tuch standardmäßig ausgeführt, um den Tuchsack zu vermeiden. Die IO-Technologie unterscheidet sich von der RTS-Technologie durch die Verwaltung der Bidirektionalität. Die IO-Motoren senden die Informationen über den Betriebszustand des Motors an die Fernsteuerung. Um die Wahlmöglichkeit zu erweitern, wurden die KE Motoren für Gennus mit 2 oder 3 Führungsschienen eingeführt.


 Le groupe moteur Gennus est le kit universel de motorisation de la gamme Gennus qui s'intègre facilement à tous les modèles et permet le mouvement de la pergola. Ils contiennent un kit de motorisation approprié pour la puissance en fonction des dimensions du Gennus. Avec le nouveau box (disponible à compter de juin 2015) la toile cache-moteur sera fournie de standard tendue jusqu'au mur, éliminant ainsi le dernier repli de toile. La technologie IO se différencie de la version RTS pour la gestion de la bidirectionnalité. Les moteurs IO envoient en effet à la télécommande les informations sur l'état de fonctionnement du moteur. Afin de compléter le choix, de nouveaux moteurs KE ont été introduits pour les Gennus à 2 et 3 guides.


 El Box motor Gennus y el kit universal de motorización de la línea Gennus que se integra con facilidad en todos los modelos y permite el manejo del armazón. Contiene en su interior un kit de motorización con potencia adecuada en base a las dimensiones de la estructura Gennus. Con la nueva caja motor (disponible a partir de Junio 2015) empezará a ser estándar el sistema de cierre del tejido tenso en pared, eliminado el tradicional bolso. La tecnología IO se diferencia de la RTS por su control bidireccional. Los motores IO envían al mando a distancia la información del estado de funcionamiento del motor. Para ampliar la posibilidad de elección han sido introducidos los motores Ke por Gennus a 2 y 3 guías.


TAHOMA

 Tahoma è l'innovativo sistema di controllo della propria casa. Permette la gestione ed il controllo delle apparecchiature che utilizzano la tecnologia lo-homecontrol.

 Tahoma is the new house control system which permits the management and control of the equipments that support the lo-homecontrol technology

 Tahoma ist ein innovatives System zur Kontrolle des Eigenheims. Es ermöglicht die Verwaltung und die Kontrolle von Geräten mit der lo-homecontrol-Technologie

 Tahoma est un système de contrôle de sa maison. Permettant la gestion et le contrôle des appareils qui utilise la technologie lo-Homecontrol

 Tahoma es el moderno sistema de control de la propia casa. Permite la gestión y el control de los aparatos que utilizan la tecnología lo-homecontrol.



TAHOMA

€ 876,00

MOTORI SOMFY IO MOTORS - MOTOREN - MOTEURS - MOTOR

BOX con motore PERGOLA IO 20/17* - BOX with motor PERGOLA IO 20/17* - BOX mit motor PERGOLA IO 20/17* BOX avec moteurs PERGOLA IO 20/17* - Caja con motore PERGOLA IO 20/17*	€ 808
BOX con motore PERGOLA IO 30/17* - BOX with motor PERGOLA IO 30/17* - BOX mit motor PERGOLA IO 30/17* BOX avec moteurs PERGOLA IO 30/17* - Caja con motore PERGOLA IO 30/17*	€ 854
BOX con motore PERGOLA IO 55/17* - BOX with motor PERGOLA IO 55/17* - BOX mit motor PERGOLA IO 55/17* BOX avec moteurs PERGOLA IO 55/17* - Caja con motore PERGOLA IO 55/17*	€ 910
BOX con motore PERGOLA LHT IO 55/17* - BOX with motor PERGOLA LHT IO 55/17* - BOX mit motor PERGOLA LHT IO 55/17* BOX avec moteurs PERGOLA LHT IO 55/17* - Caja con motore PERGOLA LHT IO 55/17*	€ 1.036

* TELECOMANDO OBBLIGATORIO NON INCLUSO PAG.231 - *REMOTE CONTROL OBLIGATORY (NOT INCLUDED) PAG.231 - *NÖTIGER HANDSENDER IST NICHT INBEGRIFFEN PAG.231 - *TELECOMMANDE OBLIGATOIRE NON INCLUE PAG.231 - *MANDO A DISTANCIA OBLIGATORIO NO INCLUIDO PAG.231

MOTORI SOMFY MOTORS - MOTOREN - MOTEURS - MOTOR

BOX con motore ALTUS 20/17* - BOX with motor ALTUS 20/17* - BOX mit motor ALTUS 20/17* BOX avec moteurs ALTUS 20/17* - Caja con motore ALTUS 20/17*	€ 743
BOX con motore ALTUS 30/17* - BOX with motor ALTUS 30/17* - BOX mit motor ALTUS 30/17* BOX avec moteurs ALTUS 30/17* - Caja con motore ALTUS 30/17*	€ 798
BOX con motore ALTUS 55/17* - BOX with motor ALTUS 55/17* - BOX mit motor ALTUS 55/17* BOX avec moteurs ALTUS 55/17* - Caja con motore ALTUS 55/17*	€ 943

Telecomandi - Remote controls - Handsender - Telecommandes - Mando a distancia	Telis Atrio 1 (monocanale - single channel - Einzelkanal Ausführung - canal unique - monocanal)	€ 94
	Telis Atrio 4 (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	€ 133
	Telis Atrio 16 (multicanale - multi-channel - Mehrkanal - multicanal - multicanal)	€ 412

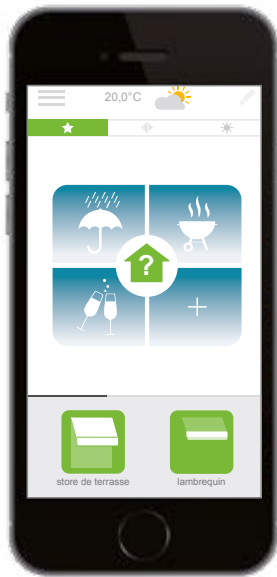


articolo MS1811429

prezzo 302,00



CONNEXOON TERRACE



APP Connexoon terrace

Connexoon permette di:

- . Controllare i prodotti del terrazzo singolarmente o per tipo tramite smartphone
- . Creare, programmare o modificare scenari attivando diverse funzioni contemporaneamente
- . Funzione Feedback.

Connexoon allows:

- . To operate the pergola product one by one, or divided by category through a smartphone
- . Create, program or change scenery by activating different functions at the same time
- . Feedback functions

Connexoon vous permet de:

- . Contrôler les produits de la terrasse individuellement ou par type avec un Smartphone
- . Créer, programme ou changer scénarios par l'activation des différentes fonctions simultanément
- . Fonction de feedback

Connexoon gibt die Möglichkeit:

- . Überprüfen Sie die Markisen auf der Terrasse einzeln oder nach Typ mit einem Smartphone
- . Erstellen, programmieren oder ändern von Szenarien durch gleichzeitiges Aktivieren verschiedener Funktionen
- . Funktion Feedback



Tenda da sole



Pergola



Screen verticali



Prese elettriche



Luci



Sensori sole e vento



Musica



Terrace

Connexoon Station



Router ADSL internet

Maggior comfort e un nuovo modo di vivere gli spazi esterni.

- Creare atmosfere personalizzate e memorizzarle con la funzione «Snapshot» (foto istantanea).
- Gestire tenda e pergola da remoto ed essere tranquillo grazie alla funzione di avviso allarme meteo via GPS.

Programmazione facile e veloce!

- Abbinamento PROG_PROG come un telecomando.

Higher comfort and a new way of living the outdoor.

- Create customized ambience and save them with the "Snapshot" function
 - Easy remote control of awning and pergola, thanks to GPS weather alert.
- Easy and fast programming!**
- PROG_PROG match, as a remote control.

Plus de confort et une nouvelle façon de vivre les espaces extérieurs.

- Créer une atmosphère personnalisée et les mémoriser avec la fonction «Snapshot» (instantané).
- Gérer stores et pergola à distance et être tranquille grâce à la fonction d'avertissement alerte météo par GPS.

Programmation rapide et facile!

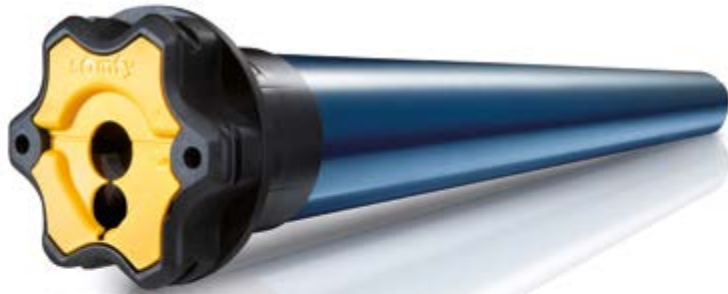
- PROG_PROG match comme une télécommande.

Besserer Komfort ist eine neue Art die Outdoorbereiche zu erleben.

- Erstellen und Speichern von Atmosphären mit der Funktion "Snapshot".
- Bewegen der Pergola aus der Ferne mit einem Sender, Dank der Warnfunktion des Wetteralarms GPS.

Programmierung leicht und schnell!

- Verbindung PROG_PROG wie mit einer Fernbedienung.



PERGOLA IO

- 3 diverse modalità di regolazione dei finecorsa:
 - Regolazione automatica, tensionamento automatico del telo in posizione di finecorsa alto e basso
 - Regolazione semiautomatica, tensionamento automatico del telo in posizione di finecorsa basso
 - Regolazione manuale, regolazione manuale dei finecorsa
- Bidirezionalità: invio al telecomando delle informazioni sullo stato di funzionamento dell'operatore
- 3 different control modes switch
 - Automatic regulation ,automatic fabric tightening in limit switch position, high and low
 - Semi-automatic regulation , automatic fabric tightening in low limit switch position
 - Manual adjustment , limit switch manual adjustment
- Two directions : sending the information to the remote control about the functioning of the operator
- 3 modes de régulation d'arrêt différentes:
 - Réglage automatique, tension automatique de la toile en position de fin de course supérieure et inférieure
 - Réglage semi-automatique, tension automatique de la toile en position de fin de course inférieure
 - Réglage manuel, réglage manuel des fins de course
- Deux voies: l'envoi à la télécommande des informations sur le fonctionnement de l'opérateur
- 3 verschiedene Arten fuer die Regelung des Endanschlag:
 - Automatische Einstellung, automatische Spannen des Tuches in der Position des oberen und unteren Endanschlag
 - Halbautomatische Einstellung, automatische Spannen des Tuches in der Position des unteren Endanschlag
 - Manuelle Regulierung, manuelle Regulierung des Endanschlag
- Zwei Wege System: senden von Informationen an die Fernbedienung über die Funktionen des Motors.



PER SCREENY VERTICALI
FOR VERTICAL SCREENY

MAESTRIA

- Motore per tende a rullo verticale da esterno: tende a rullo con ZIP, tende con blocchi della barra terminale a finecorsa basso, tende a rullo (automatici o manuali) e tende a rullo tradizionali
- Funzione di rilevamento ostacolo durante la discesa (per tende ZIP)
- Posizione di aggancio automatico regolabile per adattarsi a qualsiasi tipo di sistema di blocco automatico.
- Tensionamento del telo regolabile (solo per tende con blocchi automatici o manuali)
- Finecorsa alto regolabile universale (tenda con e senza cassetto).
- Motor for outdoor vertical roll awnings: ZIP roll awnings, front bar blocks with low limit, roller blinds (automatic or manual), traditional roller blinds.
- Obstacle detection function along the descent (for ZIP awning).
- Adjustable automatic hooking position, it adapts to any type of system of automatic block.
- Adjustable fabric tightening (for awnings with automatic or manual block only).
- Universal limit switch, high and adjustable (awning with and without cassette).
- Moteur pour stores verticaux pour l'extérieur: volets roulants avec Zip, stores avec système de blocage de la barre de charge à fin de course bas, volets roulants (automatique ou manuelle) et volets roulant traditionnelle.
- La fonction de détection d'obstacles en descente (pour les tentes ZIP)
- Position d'attache automatique réglable pour s'adapter à tout type de système de bloque automatique.
- Tension du tissu réglable (seulement pour les stores avec blocs automatique ou manuel).
- Fin de course haut réglage universel (stores avec et sans coffre).
- Motor für Senkrechtrollos für den Außenbereich: Rollos mit Reißverschluss, Rollos mit blockierender Endschiene am unteren Endanschlag, Rollos (automatisch oder manuell) und traditionelle Rollos.
- Hinderniserkennungsfunktion während des Ausfahrens (für Rollos mit Reißverschluss)
- Position mit automatischer regulierbarer Verriegelung, passt sich jedem Typ von automatischer Verriegelung an.
- Spannung des regulierbaren Tuches (nur für Rollos mit automatischer oder manueller Blockierung).
- Regulierbarer universeller oberer Endanschlag (Rollo mit und ohne Kassette).



NINA

.Telecomando multicanale (singolo o di gruppo) con touchscreen con feedback della posizione. Comanda fino a 60 prodotti io e gestisce fino a 30 gruppi programmabili.

. Multi-channel remote control (group or single) with touchscreen and position feedback. It operates up to 60 products and controls up to 30 programmable groups.

. Télécommande multicanaux (simple ou groupe) avec écran tactile avec retour de la positionne. Contrôle jusqu'à 60 produits io et gère jusqu'à 30 groupes programmables.

. Fernbedienung-Mehrkanal (Einzel- oder Gruppen) mit Touch-Screen mit Stellungsrückmeldung. Steuert bis zu 60 Artikel IO und verwaltet bis zu 30 programmierbare Gruppe.

art. MS1805251

€ 395,00



Pure

art. MS1800463

€ 94,00

Titan

art. MS1800464

€ 121,00

SITUO 1 IO

.Telecomando monocanale con funzione di comando individuale o di gruppo. Fornito con supporto a muro.

.One channel remote control with single or group channel, supplied with wall support.

.Télécommande à un seul canal avec fonction de commande individuel ou de groupe. Livré avec support mural.

.Fernsteuerung mit einem Kanal mit der Funktion Einzelsteuerung oder Gruppensteuerung. Lieferung mit Wandhalterung.



SITUO 5 IO

. Telecomando multicanale (5 canali) con funzione di comando decentralizzato e/o di gruppo.

Fornito con supporto a muro.

.Multi-channel remote control (5 channels) with remote decentralized function.

Supplied with wall support

.Télécommande multicanaux (5 canaux) avec fonctionne de commande décentralisée et/ou de groupe . Livré avec support mural.

.Fernsteuerung mit mehreren Kanälen (5 Kanäle) mit der Funktion der dezentralen Steuerung und/oder Gruppensteuerung.

Lieferung mit Wandhalterung.

Pure

art. MS1811297

€ 133,00

Titan

art. MS1811298

€ 168,00

COMPATIBILE CON CONNEXOON
CONNEXOON COMPATIBLE



EOLIS WIREFREE IO

Sensore del vento per la protezione del telo della pergola.

With sensor for pergola fabric protection.

Captteur de vent pour protéger le tissu de la pergola.

Windwaechter zum Schutz des Pergolatuches.

art. MS1816084

€ 278,00

COMPATIBILE CON CONNEXOON
CONNEXOON COMPATIBLE



SUNIS WIREFREE IO

Sensore sole per schermature solari.

Sun sensor for solar screens.

Captteur solaire pour les écrans solaires.

Sonnensender fuer Sonnenschutzartikel.

art. MS1818245

€ 280,00



LIGHTING RECEIVER VARIATION IO

Ricevitore luci io dimmerabile per un sistema di illuminazione LED.

Dimmable lights receiver per LED system.


Récepteur lumière io à intensité variable pour un système d'éclairage LED.

Receiver für dimmbare Lichter IO für ein LED Beleuchtungssystem.

art. MS1822421


€ 256,00

GUARNIZIONE GASKET - REGENSCHUTZKEDER - JOINT - GOMA


 La guarnizione a doppia aletta è realizzata attraverso tecnica di Co-estrusione tra due materiali con caratteristiche diverse, PVC e Poliuretano plastificato.

Il primo conferisce rigidità nella zona di aggancio con la guida e fa in modo che la guarnizione non si sposti, il secondo conferisce elasticità alle parti in contatto con il telo e fa in modo che non si verifichi l'effetto memoria che caratterizza il pvc.


Questa particolare conformazione a doppia aletta fa sì che la pioggia rimanga intrappolata anche in presenza di colpi di vento.

 The double fin gasket is realized by the Co-extrusion technology between two materials with different characteristics: PVC and plastified polyurethane.

The former gives stiffness on the guide hooking part and makes the gasket fix; the latter gives elasticity to the parts which are in contact with the fabric to avoid the PVC memory effect. Moreover the particular double fin structure permits to trap the rain also with wind.


 Der Regenschutzkeder mit doppelter Flosse wird durch einer Co-extrusion von zwei verschiedenen Materialien, PVC und plastifizierter Polyurethan, realisiert. PVC verleiht Steifigkeit in dem Bereich wo der Regenschutzkeder an der Führungsschiene fixiert wird und vermeidet dass dieser sich verschiebt, das plastifizierte Polyurethan dahingegen meidet, dank seiner Elastizität, da wo der Keder das Tuch berührt einen so genannten irreversiblen "Welleneffekt" das das PVC kennzeichnet.

Ausserdem vermeidet die besondere Form mit doppelter Flosse dass der Regen zwischen Regenschutzkeder und Tuch, auch bei starkem Wind, durchdringt.

 Le joint à double ailettes est réalisé grâce à la technique de co-extrusion avec deux matières aux caractéristiques diverses PVC et Poliuretane plastifié.

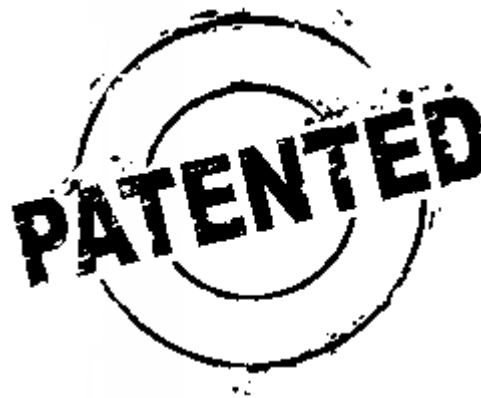
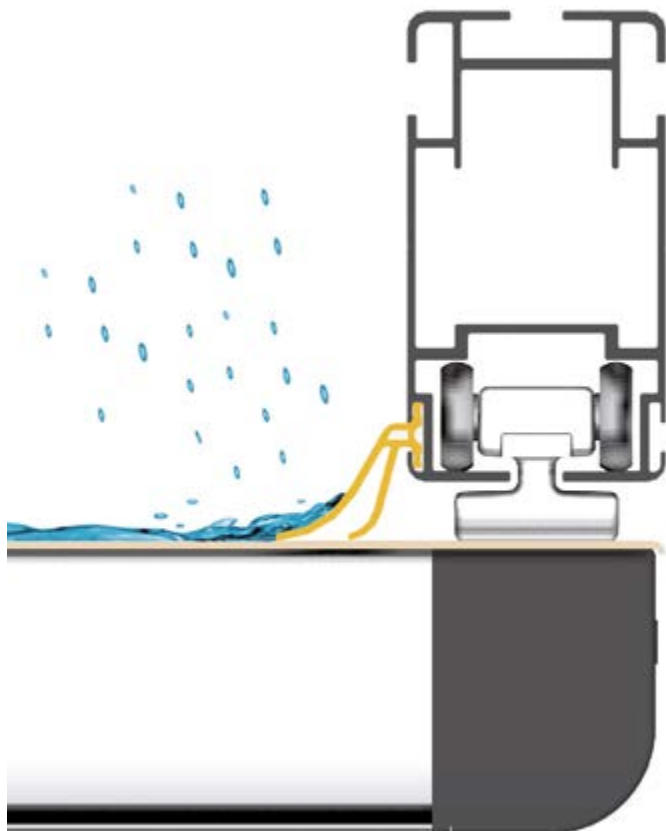
Le premier apporte la rigidité dans la zone d'accroche avec la coulisse et permet l'immobilité du joint, le deuxième apporte l'élasticité aux parties en contact avec la toile, et n'a pas l'effet de mémoire qu'a habituellement le PVC.

En plus de la particularité de cette double extrusion, la double ailette bloque l'eau de pluie sur les cotés meme en présence de coup de vent.

 La goma de doble aleta está realizada con la técnica de la co-extrusión entre dos materiales con características diversas: PVC y Poliuretano plastificado.

El primero le da rigidez en la zona de enganche con la guía y lo hace de manera que la goma no se mueva, el segundo le proporciona elasticidad en las partes que van en contacto con el tejido y lo hace de modo que no se muestra el efecto memoria que caracteriza al PVC.

Por otro lado, la particular formación de doble aleta impide que el agua de la lluvia entre incluso con la presencia de golpes de viento.



**NOVITÀ:
GUARNIZIONE DI SERIE SU
TUTTE LE GENNIUS**

**STANDART GASKET ON ALL GENNIUS PRODUCTS
STANDART DICHTUNG AUF ALLE GENNIUS PRODUKTE
STANDARD JOINT SOUR TOUS LES PRODUITS GENNIUS
JUNTA ESTÁNDAR PARA TODOS LOS PRODUCTOS GENNIUS**

TETTuccio

HOOD - SCHUTZDACH - AUVENT - TEJADILLO



Il tettuccio di Gennius è realizzato con uno speciale pannello di alluminio, particolarmente robusto, leggero ed esteticamente perfetto.



The Gennius roof has been realized with a special aluminium panel, particularly robust, light and aesthetically perfect.



Das Schutzdach der "Gennius" Pergolen ist aus einer speziellen, besonders festen, leichten und ästhetisch perfekten Aluminiumplatte realisiert.



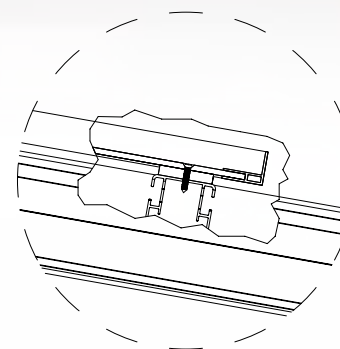
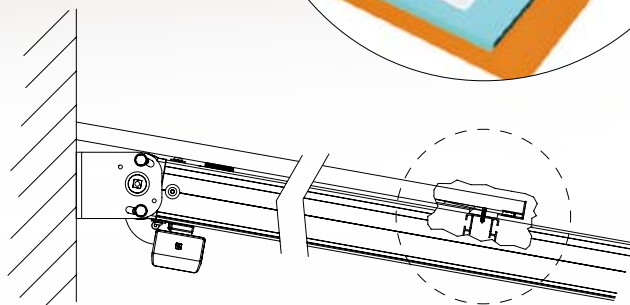
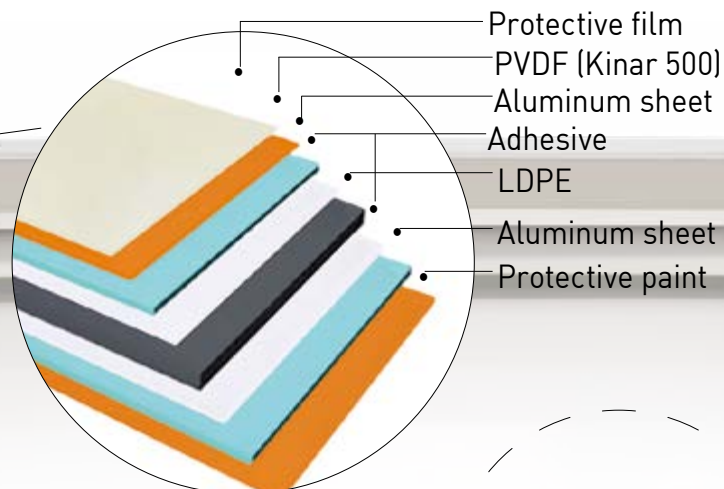
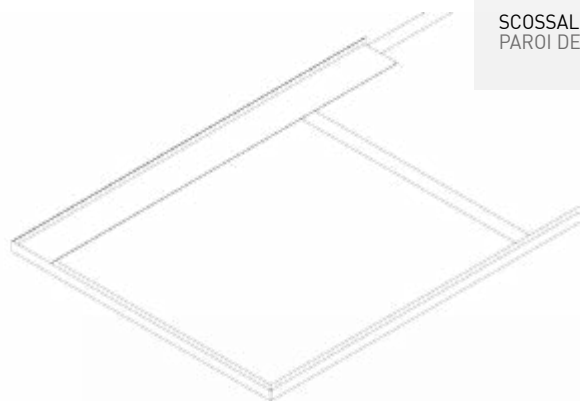
Le auvent de la Pergola gennius est réalisé avec des panneaux spéciaux en Aluminium, particulièrement robuste, léger et esthétiquement parfait.



El tejadillo de la pérgola Gennius está fabricado con un panel especial de aluminio, particularmente robusto, ligero y estéticamente perfecto.

SCOSSALINA - WALL PLATE - BLECHWAND
PAROI DE TÔLE - VIERTEAGUAS

3 m. € 42,00
4 m. € 56,00
5 m. € 68,00



RISCALDATORI - HEATERS - HEIZUNGEN - RECHAUFFEUR - CALENTADORES

	modello model	Colore frontale Front colour	Colore corpo Structure color	Potenza (W) Power (W)	Peso (W) Weight (W)	Dimensioni (con staffe) Dimension (with brackets)	Prezzo Price
	Spot	Nero	Titanio	1600	3,5	670x184x82mm	€ 1.248
	Spot	Nero	Titanio	2200	4	6810x184x82mm	€ 1.388
	Spot	Nero	Titanio	2800	4,5	890x184x82mm	€ 1.454
	Spot	Bianco	Bianco	1600	3,5	670x184x82mm	€ 1.248
	Spot	Bianco	Bianco	2200	4	810x184x82mm	€ 1.388
	Vision	Nero	Titanio	1600	6	810x184x90mm	€ 1.836
	Vision	Nero	Titanio	2200	8	1160x184x90mm	€ 2.367
	Vision	Bianco	Bianco	1600	6	810x184x90mm	€ 2.272
	Vision	Bianco	Bianco	2200	8	1160x184x90mm	€ 2.844

Prezzi inclusi di telecomando e di tutti gli accessori per installazione a parete o soffitto.

Controllo tramite telecomando, alimentazione con cavo a tre poli.

Specifiche: ON/OFF + tre livelli di regolazione della potenza (100%, 80%, 50%)

Prices are inclusive of remote control and of all components for wall or ceiling installation.

Remote control operation, power-cord with three prong

Specifications: ON/OFF + three levels of power adjustment (100%, 80%, 50%)



Telecomando a infrarossi a 3 livelli

Infrared remote control with 3 levels

Infrarotfernbedienung auf 3 Ebenen

Télécommande infrarouge à 3 niveaux

Mando a distancia con rayos infrarrojos a 3 niveles



Estensione 60 mm (essenziale per installazione soffitto)

Extension 60 mm (essential for ceiling installation)

Verlängerung 60 mm (wichtig für Deckenmontage)

Extension 60 mm (indispensable pour l'installation au plafond)

Extensión 60 mm (esencial para instalación a techo)



Accessori di montaggio: altezza max. 120 mm (staffe montaggio include).

Mounting components : max. height 120 mm (including mounting bracket).

Montagezubehör: Höhe max. 120mm (inklusive Montagehalterungen).

Accessoires de montage: maxi 120 mm de hauteur (supports de montage inclus).

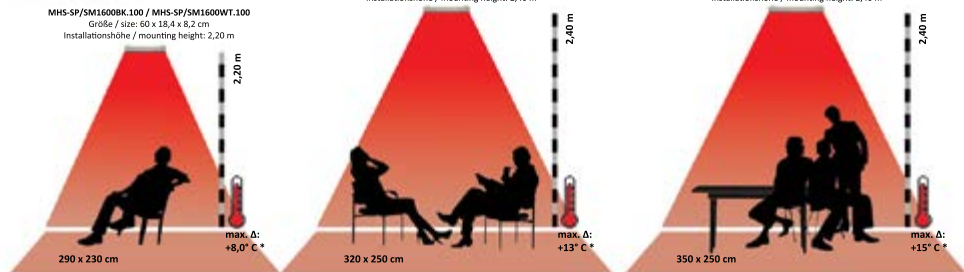
Acesorios para el montaje: altura max 120 mm (soportes de montaje incluidos).

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL DETAILS



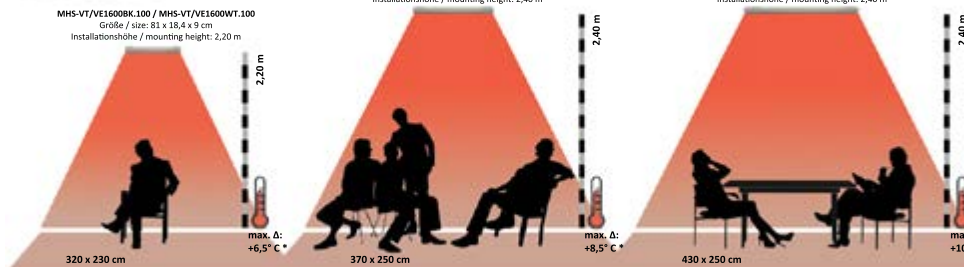
	SPOT	VISION
Tensione/Voltage	230 V AC~/ 50 Hz	230 V AC~/ 50 Hz
Potenza/Power	1600W / 2200W	1600W / 2200W / 2800W
Corrente/Power	6,96 A / 9,57A	6,96 A / 9,57A / 12,17 A
Cavo aperto/Open cable	1,75 m / 3x1,5 mm ² order 1,75 m / 4x1 mm ² order 1,75 m / 4x1,5 mm ²	1,75 m / 3x1,5 mm ² order 1,75 m / 4x1 mm ² order 1,75 m / 4x1,5 mm ²
Temperatura superficie/Surface temperature	280-320°C	400°C
Temperatura corpo/Structure temperature	max. 130°C	max. 130°C
Temperatura filamento/Strand temperature	1200-1300°C	1200-1300°C
Temperatura colore/Color temperature	1550-1650 K	1550-1650 K
Massima emissione calore in/Maximum heat emission in	30 sec.	15 sec.
Luce visibile/Visible light	<300 lux	<600 Lux
Altezza di installazione racc./Installation height	min. 1,8 m / max 2,5 m	min. 1,8 m / max 3 m
IP standard	IP 44	IP 44
Controllo/Control	ON/OFF +100%, 80%, 50% con IR telecomando	ON/OFF +100%, 80%, 50% con IR telecomando

HEATSCOPE SPOT




* Max. Temperatur-Steigerungen nach 35 Minuten im geschlossenen Raum bei 16,0° C ohne Windinfluss etc. erreichbar. 85-90% der Leistung wird nach max. 5-8 Minuten erreicht, 100% nach max. 35 Minuten. Alle Angaben sind Circa-Werte. Empfohlene Installationshöhe: 1,80 bis max. 3,00 m (abhängig von der jeweiligen Installationsumgebung).
 * Max. temperature increase/reachable after 35 minutes in closed rooms with 16,0° C ambient temperature without wind etc. 85-90% of performance will be reached after max. 5-8 minutes, 100% after max. 35 minutes. Approx. values. Recommended mounting height: 1.80 up to max. 3.00 m (depending on particular installation situation).


HEATSCOPE VISION




* Max. Temperatur-Steigerungen nach 35 Minuten im geschlossenen Raum bei 16,0° C ohne Windinfluss etc. erreichbar. 85-90% der Leistung wird nach max. 7-10 Minuten erreicht, 100% nach max. 35 Minuten. Alle Angaben sind Circa-Werte. Empfohlene Installationshöhe: 1,80 bis max. 2,50 m (abhängig von der jeweiligen Installationsumgebung).
 * Max. temperature increase/reachable after 35 minutes in closed rooms with 16,0° C ambient temperature without wind etc. 85-90% of performance will be reached after max. 7-10 minutes, 100% after max. 35 minutes. Approx. values. Recommended mounting height: 1.80 up to max. 2.50 m (depending on particular installation situation).




Installabile anche in ben protette aree interne ed esterne / It can be installed even with slight wind in well-protected indoor and outdoor areas




Installabile anche in aree esposte con raffiche di vento / It can be installed in windy areas




Temperatura esterna di > 8°C / External temperature > 8°C






Installabile anche a basse temperature esterne / It can be installed also with low outdoor temperatures





Altezza raccomandata installazione: 1.80-2.50 m / Recommended installation height : 1.80 – 2.50 m


Altezza raccomandata installazione: 1.80-3.00 m / Recommended installation height : 1.80 – 3.00 m


SPECIAL STRUCTURES
SPEZIELLE ANLAGEN
STRUCTURES SPÉCIALES
ESTRUCTURAS ESPECIALES

 L'ufficio tecnico è a disposizione per fattibilità tecniche di strutture non standard, a titolo di esempio riportiamo di seguito alcune configurazioni. KE può inoltre realizzare staffe speciali a disegno su richiesta.

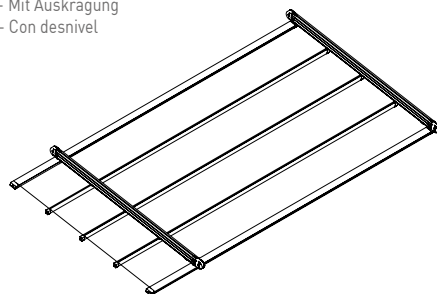
 The technical department is available to technical feasibility of non-standard structures, by way of example we show following sample configurations. KE can realize on request special custom brackets by technical drawing.

 Das technische Büro steht zu Verfügung um die technische Machbarkeit von Anlagen ausserhalb des Standards zu überprüfen. Als Beispiel zeigen wir einige Sonderdarstellungen. KE kann auf Wunsch Sonderanfertigungen mit technische Zeichnung realisieren.

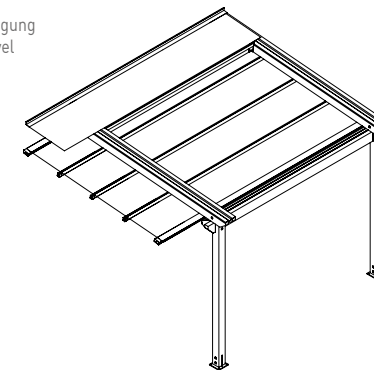
 Le bureau d'étude est à disposition pour toutes structures non standard, à titre d'exemple nous reportons les cas les plus courants. KE peut réaliser sur demande des supports spéciaux avec un dessin technique.

 La oficina técnica está disponible para estudiar las estructuras no standard, como ejemplo mostramos algunas configuraciones. KE puede realizar sobre pedido soportes personalizados especiales con plano tecnico

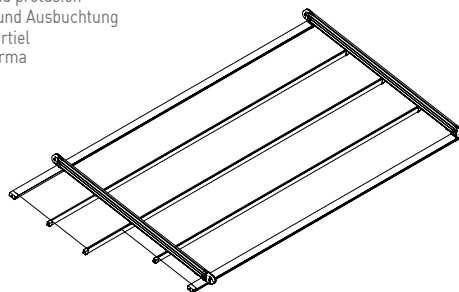
A sbalzo
with overhang - Mit Auskragung
Avec décalage - Con desnivel



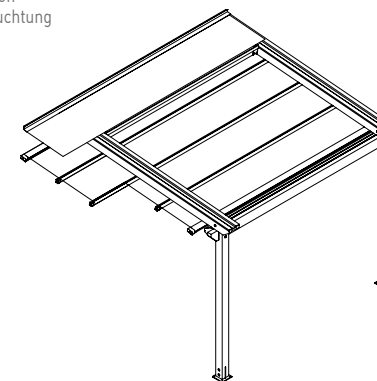
A sbalzo
with overhang - Mit Auskragung
Avec décalage - Con desnivel



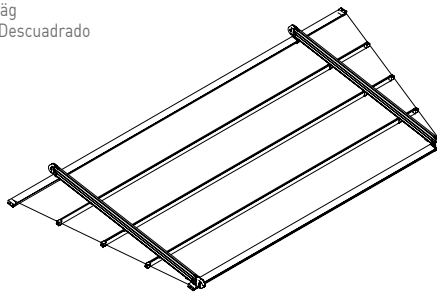
A sbalzo con scanso
With overhang and protusion
Mit Auskragung und Ausbuchtung
Avec décalage partiel
Con desnivel y forma



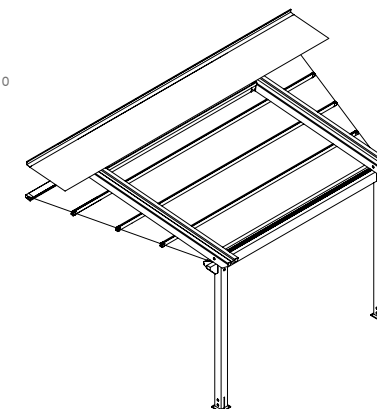
A sbalzo con scanso
With overhang and protusion
Mit Auskragung und Ausbuchtung
Avec décalage partiel
Con desnivel y forma



Fuori squadra
Slanting - Schräg
Non equerre - Descuadrado

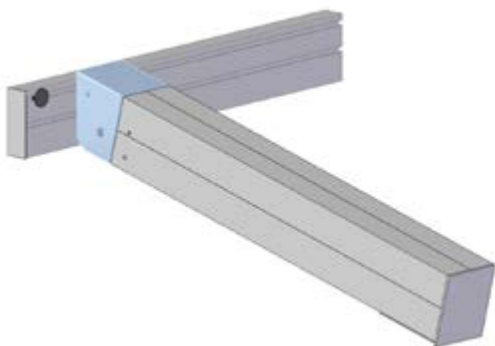


Fuori squadra
Slanting - Schräg
Non equerre - Descuadrado



PROFILO A MURO SHOWROOM

WALL PROFILE SHOWROOM - WANDPROFILE SHOWROOM - PROFIL MURAL SHOWROOMS -
PERFIL DE PARED SALA DE EXPOSICIÓN

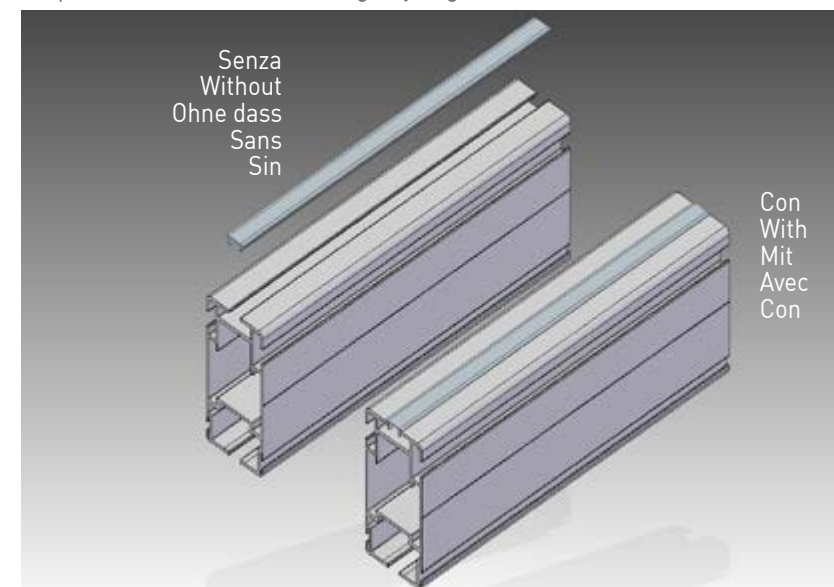


Profilo universale 4 Mt - Universal profile 4 Mt - Universalprofil 4 m - Profil universel 4 m - Perfil universal 4 Mt	€ 213
Profilo universale 5 Mt - Universal profile 5 Mt - Universalprofil 5 m - Profil universel 5 m - Perfil universal 5 Mt	€ 265
Profilo universale 6 Mt - Universal profile 6 Mt - Universalprofil 6 m - Profil universel 6 m - Perfil universal 6 Mt	€ 318
Profilo universale 7 Mt - Universal profile 7 Mt - Universalprofil 7 m - Profil universel 7 m - Perfil universal 7 Mt	€ 372
Tappo profilo - Cap profile - Profilverschluss - Bouchon profil - Tapón perfil	€ 38
Tappo tondo D40 nero - Round black D40 cap - runder Verschluss D40 schwarz - Bouchon rond D40 noir - Tapón redondo D40 negro	€ 5

PLASTICA COPRIGUIDA PER GENNIUS A1

GUIDE COVER PLASTIC FOR GENNIUS A1
FÜHRUNGSSCHIENENABDECKUNG IN PLASTIK FÜR DIE GENNIUS A1
PLASTIQUE COUVRE GUIDE POUR GENNIUS
PLÁSTICA CUBRE GUÍA POR GENNIUS A1

Disponibili solo nei colori grigio e nero
Available only in grey and black
Erhältlich nur grau oder schwarz
Disponibles uniquement dans les couleurs gris et noir
Disponibles sólo en los colores gris y negro

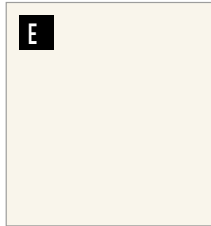


Plastica L.3000 mm - Plastic W.3000mm - Kunststoff 3000mm -
Plastique 3000 mm - Plástica 3000mm

€
PZ 22



A
LEGNO IMPREGNATO NOCE SCURO LUCIDO
 GLOSSY DARK WALNUT WOOD IMPREGNATED
 IMPRÄGNIERTES DUNKLES NUSSBAUMHOLZ
 BOIS TRAITÉ COULEURS NOIX FONCÉ
 MADERA IMPREGNADA NOGAL OSCURO BRILLO



E
RAL 9010
BIANCO - WHITE
 WEISS - BLANC
 BLANCO



E-0
RAL 9010
BIANCO OPACO
 MATT WHITE
 WEISS MATT
 BLANC OPAQUE
 BLANCO MATE



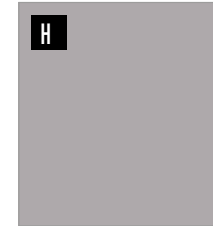
F
RAL 1013
AVORIO - IVORY
 ELFENBEIN - IVOIRE
 MARFIL



F-0
RAL 1013
AVORIO OPACO
 MATT IVORY
 ELFENBEIN MATT
 IVOIRE OPAQUE
 MARFIL MATE



G
RAL 8017
MARRONE - BROWN
 BRAUN - MARRON
 MARRÓN



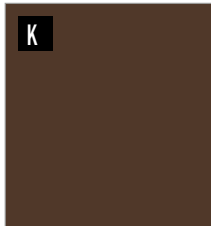
H
RAL 9006
GRIGIO - GREY - GRAU
 GRIS - GRIS



I
RAL 6005
VERDE - GREEN
 GRÜN - VERT - VERDE



B
IMPREGNATO MOGANO SEMILUC.
 IMPR. SEMI-GLOSSY MAHOGANY WOOD
 MAHAGONI IMPREGNIERTES HOLZ
 HALBGLÄNZEND
 BOIS LAZURE ACAJOU SEMI BRILLANT
 MADERA IMP. CAOBA SEMILÚCIDO



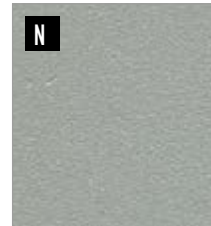
K
RAL 8014
MARRONE OPACO
 MATT BROWN
 BRAUN MATT
 MARRÓN OPAQUE
 MARRÓN MATE



L
RAL 3003
ROSSO - RED - ROT
 ROUGE - ROJO



M
BIANCO ANTICO
 ANCIENT WHITE
 ANTIK WEISS
 BLANC ANTIQUE
 BLANCO VIEJO



N
GRIGIO RUVIDO
 ROUGH GREY - ROH
 GRAU - RUGUEUX GRIS
 GRIS ASPERO



O
RUGGINE
 CORRUGATED - ROST
 ROUILLE - HERRUMBRE



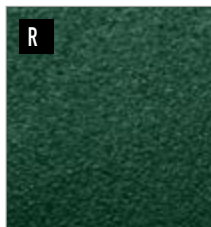
P
MARRONE ANTICO
 ANCIENT BROWN
 ANTIK BRAUN
 MARRÓN ANTIQUE
 MARRÓN VIEJO



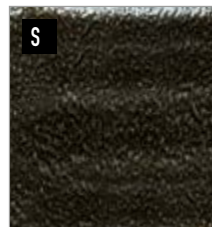
Q
NERO INVER
 INVER BLACK
 INVER SCHWARZ
 NOIR ANTHRACITE
 NEGRO INVER



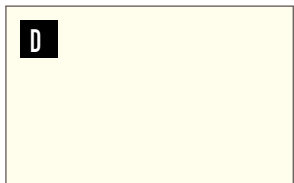
C
IMPREGNATO ANTRACITE SEMIL.
 IMPREGNATED ANTHRACITE WOOD
 IMPREGNIERTES HOLZ ANTHRACIT
 BOIS LAZURE ANTHRACITE
 MADERA IMPREGNADA ANTRACITA



R
VERDE MARMO ANTICO
 ANCIENT GREEN MARBLE
 ALT MARMOR GRÜN
 VERT MARMRE ANTIQUE
 VERDE MARMÓL VIEJO



S
ARABESCATO RAME
 ARAB. COPPER
 ARABESKEN KUPFER
 ARAB. CUIVRE
 ARAB. COBRE



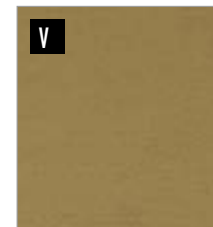
D
LEGNO LACCATO BIANCO
 WHITE LACQUERED WOOD
 WEISS LACKIERTES HOLZ
 BOIS LAQUÉ BLANC
 MADERA LACADA BLANCA

ANODIZZATO - ANODIZED - ELOXIERT - ANODISÉ - ANODIZADO


T
ACCIAIO SPAZZOLATO
 LUCIDO - BRUSHED
 STEELE - STAHL
 GEBÜRSTET
 ACIER BROSSÉ
 ACERO CEPILLADO



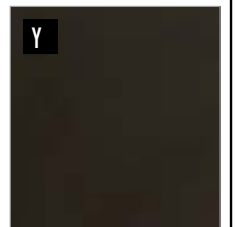
U
ARGENTO LUCIDO
 BRILLIANT SILVER
 SILBER GLÄNZEND
 ARGENT BRILLANT
 COLOR PLATA BRILLANTE
 1 B - ARC - FR



V
BRONZO CHIARO
 LIGHT BRONZE
 HELL BRONZE
 BRONZE CLAIR
 BRONCE CLARO
 3 B - ARS



Z
MARRONE
 BROWN - BRAUN
 MARRON - MARRÓN
 4 A - ARS



Y
TESTA DI MORO
 DARK BROWN
 DUNKELBRAUN
 MARRON FONCÉ
 MORENO
 5A - ARS

COLORI COLOURS - FARBEN COLORIS - COLOR		ALLUMINIO ALUMINIUM - ALUMINIUM - ALUMINIUM - ALUMINIO																	Guide Guides Führungsschienen Coulisses Guías	Traversi Crossbar Profiles Querprofile Traverses Perfiles Transversales	Tettuccio Hood Schutzdach Auvent Tejadillo	Tende a Caduta Drop Awnings Fallmarkisen Store Vertical Toldos Verticales
		Struttura/Sails (SA)/Vetrata (V)/Parapetti (P) Structure/Sails (SA)/Glass wall (V)/Balustrade (P) Struktur/Sails (SA)/Glaswände (V)/Geländer (P) Structure/Sails (SA)/Baies coulissantes (V)/Paravent (P) Estructura/Sails (SA)/Acristalada (V)/Parapeto (P)																				
MODELLO/MODEL/MODEL/MODÈLE/MODELO		XTESA	T4/T5	A1	A100	A100L	A100 LUX	A2C	A2L	A3	A4	Isola 2	Tosca	Gennius Tens	Roomy	Giotto C.	(V/P)	Giotto Tens	T1			
E	BIANCO RAL 9010 LUCIDO	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
E-O	BIANCO RAL 9010 OPACO	3%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	•	•	6%	10%	15%	•	5%	•	5%	5%	3%		8%
F	AVORIO RAL 1013 LUCIDO	6%	•	•	•	•	•	•	•	•	•	6%	10%	15%	•	•	•	•	•	•	•	•
F-O	AVORIO RAL 1013 OPACO	3%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	5%	•	•	6%	10%	15%	•	5%	•	5%	5%	3%		8%
G	MARRONE RAL 8017 LUCIDO	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
H	GRIGIO RAL 9006 LUCIDO	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
I	VERDE RAL 6005	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
K	MARRONE RAL 8014 OPACO	3%	5%	•	•	•	•	5%	5%	•	•	6%	20%	15%	•	•	•	•	•	3%		•
L	ROSSO RAL 3003	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
M	BIANCO ANTICO RUVIDO	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
N	GRIGIO RAL 9006 RUVIDO	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
O	RUGGINE RUVIDO	10%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	5%	5%	11%	20%	15%	5%	15%	5%	15%	15%	10%		20%
P	MARRONE ANTICO RUVIDO	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
Q	NERO INVER RUVIDO	•	•	5%	•	•	•	•	•	•	•	•	20%	•	•	•	•	•	5%	5%		•
R	VERDE MARMO ANTICO RUVIDO	6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	•	•	6%	20%	15%	•	10%	•	10%	10%	5%		15%
S	ARABESCATO RAME	10%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	5%	5%	11%	20%	15%	5%	15%	5%	15%	15%	10%		20%
T	ACCIAIO SPAZZOLATO ANODIZ.	15%	15%	-	15%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	-	-	20%	-	15%	15%	15%		-		20%
U	ARGENTO LUCIDO ANODIZZATO	15%	15%	-	15%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	-	-	20%	-	15%	15%	15%	-	-		20%
V	BRONZO CHIARO ANODIZZATO	15%	15%	-	15%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	-	-	20%	-	15%	15%	15%	-	-		20%
Z	MARRONE ANODIZZATO	15%	15%	-	15%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	-	-	20%	-	15%	15%	15%	-	-		20%
Y	TESTA DI MORO ANODIZZATO	15%	15%	-	15%	15%	15%	15%	15%	15%	15%	-	-	20%	-	15%	15%	15%	-	-		20%
RAL fuori standard - Non standard RAL - RAL ausser Standard - Non-standard RAL - RAL fuera de standard		6%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	10%	6%	20%	15%	10%	10%	•	10%	10%	5%		15%
Acciaio inox - Stainless steel - Edelstahl - Acier inoxydable - Acero inox		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

ACCESSORI

- Grondaia fissa (solo nella versione alluminio) coordinate con colore struttura
- Tappi coordinati con colore traverso
- Staffe coordinate con colore struttura (su anodizzati verniciate grigio)

ACCESSORIES

- Fixed gutter (only aluminium version) coordinated with the colour of the structure
- Crossbar profiles covers coordinated with crossbar profiles
- Brackets = coordinated with the colour of the structure (on oxidized, grey painted)

ZUBEHÖRTEILE

- Feste Dachrinne (nur in der Aluminiumversion) koordiniert mit der Farbe der Anlage
- Endkappen koordiniert mit den Farben der Querlen
- Wandkonsolen = abgestimmt mit der Farbe der Anlage (bei heloxiert, grau beschichtet)

ACCESSOIRES

- Gouttiere fixe (uniquement pour la version en Aluminium) en teinte avec la couleur de la structure
- Bouchons coordonnées avec traverses
- Supports coordonnées avec les couleurs de la structure (sur anodisé et laqué en gris)

ACCESORIOS

- Canalón fijo y (solo en la versión de aluminio) a juego con el color de la estructura.
- Tapones a juego con el color de los travesaños.
- Soportes a juego con el color de la estructura (sobre anodizado lacado gris)

COLORI COLOURS - FARBEN COLORIS - COLOR		ALLUMINIO ALUMINIUM			
		Struttura - Structure - Struktur Structure - Estructura			
MODELLO/MODEL/MODEL/MODÈLE/MODELO		SAKI	S LIGHT	SAILS	EASY SAILS
E	BIANCO RAL 9010 LUCIDO	•	•	-	-
E-0	BIANCO RAL 9010 OPACO	10%	10%	-	-
F	AVORIO RAL 1013 LUCIDO	10%	10%	-	-
F-0	AVORIO RAL 1013 OPACO	10%	10%	-	-
G	MARRONE RAL 8017 LUCIDO	10%	20%	-	-
H	GRIGIO RAL 9006 LUCIDO	10%	20%	-	-
I	VERDE RAL 6005	10%	20%	-	-
K	MARRONE RAL 8014 OPACO	10%	20%	-	-
L	ROSSO RAL 3003	10%	20%	-	-
M	BIANCO ANTICO RUVIDO	10%	20%	-	-
N	GRIGIO RAL 9006 RUVIDO	10%	20%	-	-
O	RUGGINE RUVIDO	10%	20%	-	-
P	MARRONE ANTICO RUVIDO	10%	20%	-	-
Q	NERO INVER RUVIDO	10%	20%	-	-
R	VERDE MARMO ANTICO RUVIDO	10%	20%	-	-
S	ARABESCATO RAME	10%	20%	-	-
Acciaio inox - Stainless steel - Edelstahl - Acier inoxydable - Acero inox		-	-	•	-
	SILVER	-	-	-	•
	BIANCO	-	-	-	•
	ANTRACITE	-	-	-	•
	BRONZO	-	-	-	•
RAL fuori standard - Non standard RAL - RAL ausser Standard - Non-standard RAL - RAL fuera de standard		-	-	-	-

ACCESSORI

- Grondaia fissa (solo nella versione alluminio) coordinate con colore struttura
- Tappi coordinati con colore traverso
- Staffe coordinate con colore struttura (su anodizzati verniciate grigio)

ACCESSORIES

- Fixed gutter (only aluminium version) coordinated with the colour of the structure
- Crossbar profiles covers coordinated with crossbar profiles
- Brackets = coordinated with the colour of the structure (on oxidized, grey painted)

ZUBEHÖRTEILE

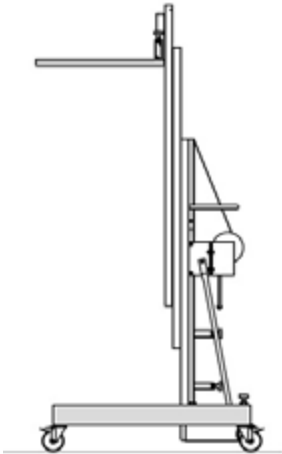
- Feste Dachrinne (nur in der Aluminiumversion) koordiniert mit der Farbe der Anlage
- Endkappen koordiniert mit den Farben der Queren
- Wandkonsolen = abgestimmt mit der Farbe der Anlage (bei heloxiert, grau beschichtet)

ACCESSOIRES

- Gouttière fixe (uniquement pour la version en Aluminium) en teinte avec la couleur de la structure
- Bouchons coordonnées avec traverses
- Supports coordonnées avec les couleurs de la structure (sur anodisé et laqué en gris)

ACCESORIOS

- Canalón fijo (solo en la versión de aluminio) a juego con el color de la estructura.
- Tapones a juego con el color de los travesaños.
- Soportes a juego con el color de la estructura (sobre anodizado lacado gris)



Altezza fino a 415 cm - Height up to 415 cm - Höhe ab 415 cm
Hauteur jusqu'à cm.415 - Altura de 415 cm

€

4.940



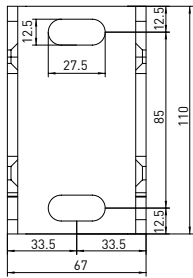
Misuratore laser - Laser measurement device



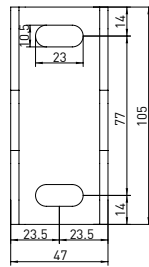
Livella laser - Laser level

Per informazioni contattare Hilti -For the information, contact Hilti.

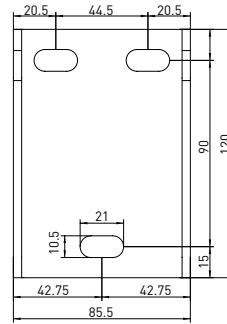
A1



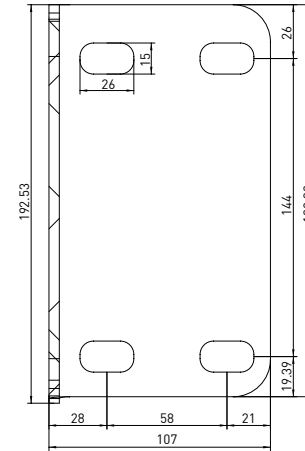
A100



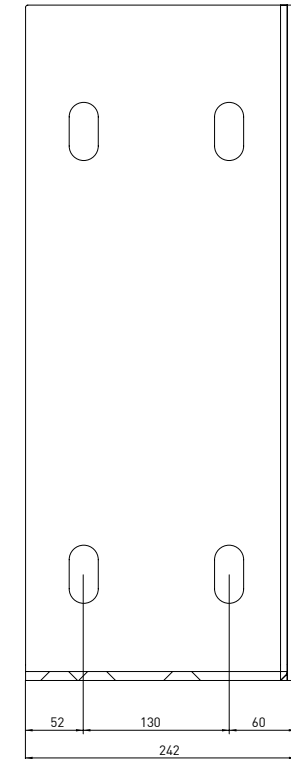
A2C - A2L



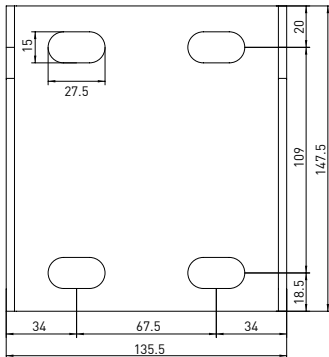
XTESA (staffa sx-dx speculare) (symmetrical left-right bracket) - (soporte izquierdo-derecho especcular) - (support gauche-droit symétrique)



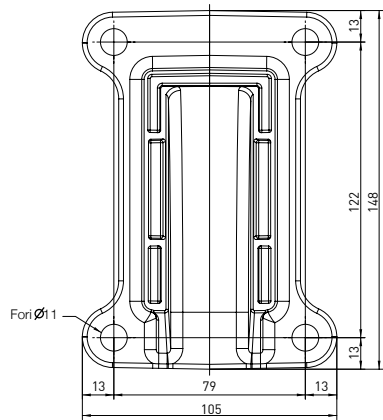
ISOLA 2



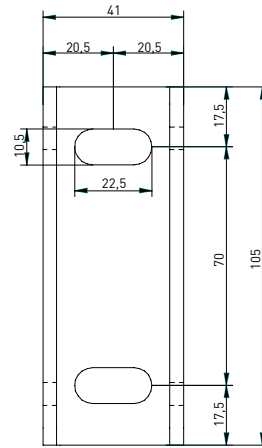
A3 - A4



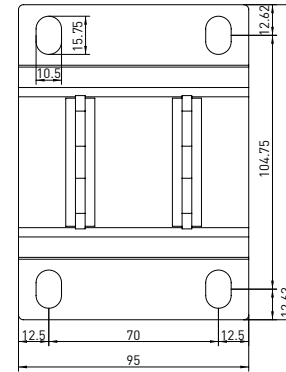
A1



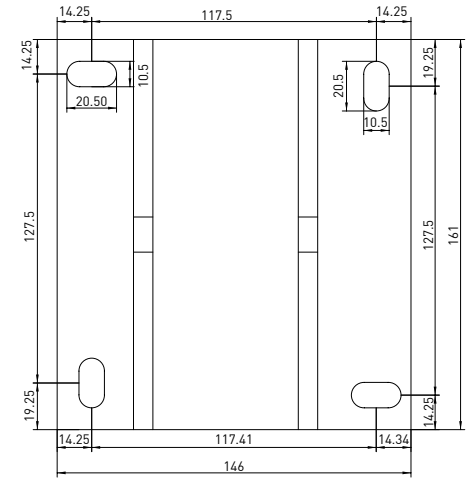
A100 - A100 L -
A100 LUX



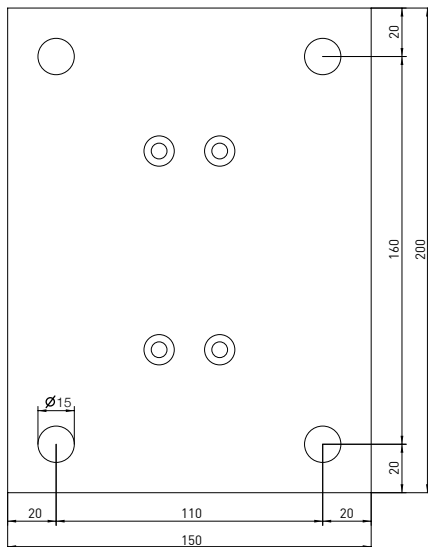
A2C - A2L - XTESA



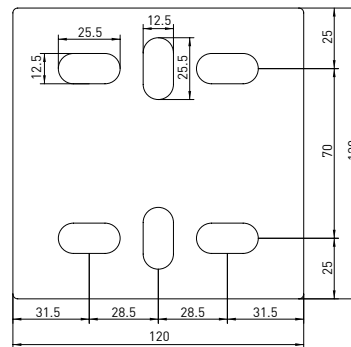
A3 - A4



SAKI



ISOLA2



KIT RICAMBISTICA

REPLACEMENT KIT - KIT ERSATZTEILE
KIT PIÈCES DE RECHANGE - KIT DE RECAMBIO



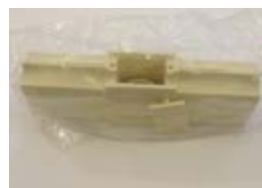
9TRXB730101 2 pz.



9TRXAX730101 2 pz.



9TRXB730111 1 pz.



9TRXAX730111 1 pz.



9TRXB730001 2 pz.



9TRXAX730001 2 pz.



9TRXB730011 1 pz.



9TRXAX730011 1 pz.



9CRPBI730001 2 pz.



9CVSIX730001 5 pz.



2PIADX152001 10 pz.



4ACBAX730001 5 pz.



4ACBBX730001 5 pz.



2CPAAX730111 3 pz.



2CPABX730111 3 pz.



2CPAAX730002 2 pz.



2CPABX730002 2 pz.



2CPAAX730011 2 pz.



2CPABX730011 2 pz.



2CPAAX730102 3 pz.



2CPABX730102 3 pz.

Kit ricambistica - Replacement kit - Kit Ersatzteile - Kit pièces de rechange - Kit de recambio

€
86



Ritocco - Touch up - Korrekturstift -
Retouche - Retoque

€ 12



Bomboletta - Spray - Spray -
Spray - Espray

€ 16



Bomboletta per Cristal- Spray can for
Cristal-Spray für Cristal-Spray pour
Cristal-Spray por Cristal

€ 23



Bomboletta per telo poliestere
resinato XTESA - Spray can for resinated
polyester for XTESA - Spray für Harz-
Polyester für XTESA - Spray para poliéster
resinado para XTESA

€ 15

ATTENZIONE: I prezzi presenti in questa pagina sono prezzi netti, non da scontare
- ATTENTION: prices in this page are net.
Not apply discount. - ACHTUNG: Die Preise auf dieser Seite sind Nettopreise, nicht zu skontieren - ATTENTION: les prix dans cette page sont prix nets, pas de remise à appliquer.
- ATENCIÓN: los precios de esta página son netos, no tienen que ser descontados

communication



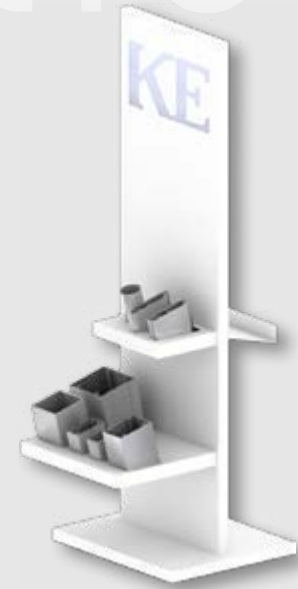
Campionario Gennius
Gennius sample box



Penna Keitaly
Keitaly Pen



Totem Brand KE Luminoso
Bright Brand Totem
1 pz. € 270 (netto) + iva



Espositore profili
Profile display
1 pz. € 312 (netto) + iva



Cataloghi
Catalogue



Depliant

**1. ORDINI E CONSEGNA**

Il Fornitore prende in considerazione solo ordini di acquisto scritti. Dalla ricezione, l'ordine viene immediatamente messo in lavorazione, per questo si ritiene irrevocabile. Le variazioni comunicate successivamente si intenderanno nuovo ordine e non potranno annullare il precedente ordine se non con accettazione scritta da parte del Fornitore. Oggetto dell'ordine non potrà che essere il prodotto come identificato con codice acquisito dal catalogo o dal listino del Fornitore in quel momento in vigore.

2. ESECUZIONE DEGLI ORDINI E CONSEGNA

L'ordine viene messo in lavorazione dal Fornitore alla ricezione. Le parti convengono che il termine di spedizione e di consegna sia puramente indicativo e non sia da intendersi in alcun modo essenziale. Conseguentemente il Fornitore non incorrerà in alcuna responsabilità per il caso di spedizione della merce oltre il termine pattuito. Il termine di spedizione e di consegna non avrà natura essenziale neppure nell'ipotesi di indicazione di un termine di consegna sull'ordine stesso (o in altra comunicazione intercorsa tra le parti). Resta in ogni caso escluso ogni obbligo di risarcimento danni, di qualsiasi natura e per qualsiasi ragione, in dipendenza di ritardi nella spedizione/consegna della merce.

3. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Definito l'oggetto dell'ordine con il codice identificativo acquisito da catalogo o da listino in quel momento in vigore, il fornitore non riconosce reclami o contestazioni per difformità di prodotto in caso di errata indicazione nell'ordine del codice identificativo. Le caratteristiche del prodotto oggetto dell'ordine sono, sia per aspetti e dati tecnici sia per destinazione d'uso, quelle descritte e dichiarate a catalogo e nelle schede tecniche per quel prodotto identificato con quel codice.

4. PREZZI

I prezzi sono sempre quelli da listino, iva inclusa. Il Fornitore non riconosce ulteriori sconti rispetto a quanto dichiarato con apposito allegato al contratto di distribuzione se non di volta in volta pattuiti in forma scritta.

5. CONDIZIONI E TERMINI DI PAGAMENTO

Il pagamento del prodotto oggetto dell'ordine dovrà avvenire nel termine e con le modalità previste nel contratto di distribuzione o concordate successivamente per iscritto di volta in volta. In tutti i casi di ritardo od omesso pagamento, saranno dovuti gli interessi di mora ed i costi di recupero del credito.

6. RISERVA DI PROPRIETA'

Il Fornitore si riserva, fino all'integrale pagamento del prezzo pattuito, il diritto di proprietà su quanto fornito con l'ordine ricevuto dai clienti, anche se si tratta di pagamento previsto in unica soluzione a data differita rispetto alla consegna del prodotto. Conseguentemente si applicheranno le disposizioni di cui al codice civile e, ricorrendone i presupposti, le disposizioni di cui al codice penale in materia di appropriazione indebita e/o altro, qualora l'acquirente ceda a terzi il prodotto senza averne prima saldato il prezzo al Fornitore.

Nel caso di mancato pagamento di anche solo due rate del prezzo, anche non consecutive e anche complessivamente non superiori all'ottava parte del prezzo, o di una sola rata che superi tale importo, l'acquirente decadrà da ogni beneficio del termine. Il Fornitore potrà inoltre agire per ottenere il pagamento del residuo ovvero per ottenere la restituzione dei beni incamerando gli importi già versati e riscossi, o comunque già scaduti, quale compenso per l'uso e per i danni subiti, salva in ogni caso l'azione per la richiesta del maggior danno.

Sino al saldo del prezzo i beni oggetto della fornitura possono essere rivendicati dal Fornitore ovunque si trovino, ancorchè unite od incorporate in beni di proprietà del Distributore o di terzi, convenendosi che non valga per le medesime il regime legale delle pertinenze o degli immobili per destinazione od incorporazione. La eventuale copertura del prezzo con assegni bancari, cambiali, tratte o cessioni cambiarie costituisce pagamento, salvo buon fine dei predetti titoli e non produce in alcun caso novazione del credito originale e tantomeno pregiudizio alcuno al patto di riservata proprietà. E' in facoltà del Distributore far trascrivere in via cautelativa e senza pregiudizio della riserva di proprietà e della stessa iscrizione, ove ne sia il caso, i documenti da cui risulta il privilegio. Il Distributore si obbliga a richiesta del Fornitore a mettersi a disposizione per le relative formalità. Le spese di registrazione del contratto e della sua trascrizione presso la Cancelleria del Tribunale sono a carico del Distributore.

7. PEDIZIONE, TRASPORTO E CONSEGNA

Salvo diverso particolare accordo, la merce in uscita dal Fornitore viaggia sempre, fin dal momento della presa in carico da parte del vettore o spedizioniere, a rischio e pericolo del Cliente, non essendo nella sfera di disponibilità del Fornitore l'operato e le garanzie assicurative di qualsivoglia vettore o spedizioniere e spettando unicamente a questi ultimi l'organizzazione di spedizione e trasporto in funzione di dimensione e peso del prodotto in consegna. Qualora non rientri nelle competenze di vettore o spedizioniere lo scarico merce, è onere del Cliente provvedervi. Per tutte le vendite anche estere si applicherà la clausola di consegna ex works (EXW).



8. RESPONSABILITA' E GARANZIE

Al ricevimento della merce il Cliente dovrà immediatamente verificarla, per quantità, per integrità delle confezioni/imballi, per corrispondenza a quanto risultante dal documento di trasporto, ecc.... Contestualmente, a pena di decadenza, dovrà segnalare sul documento di trasporto eventuali mancanze, anomalie, difformità o contestazioni.

La garanzia (2 anni) opera secondo codice civile. In ogni caso, il Fornitore non potrà mai ritenersi responsabile per danni, perdite o costi derivanti a persone o cose, per effetto di un uso improprio dei prodotti, in particolare alla luce delle comunicazioni e informazioni commerciali tutte rese, anche se rese sotto forma di istruzioni per conservazione, immagazzinamento, installazione e uso.

In tutti i casi di contestazione, al Fornitore dovrà essere consentito di procedere alle opportune verifiche. In caso di vizi o difetti riconosciuti dal Fornitore, il Cliente avrà diritto unicamente alla sostituzione del pezzo o dell'articolo o del prodotto senza alcun rimborso spese, ivi comprese le spese sostenute dal Cliente per la sostituzione del prodotto già in opera, le spese di manodopera, le spese di spedizione, ecc....

E' escluso il diritto di regresso verso il Fornitore da parte del Cliente non consumatore.

Il Cliente non potrà trattenere, in nessun caso, somme dovute al Fornitore.

La garanzia è esclusa: - nei casi in cui il difetto denunciato sia imputabile al mancato rispetto delle istruzioni, delle prescrizioni tecniche e manutentive e delle informazioni rese dal Fornitore; - se imputabile o comunque riconducibile a installazione effettuata da installatore non professionale o personale non abilitato; - nei casi di interventi sul prodotto effettuati da personale non abilitato; - problematiche o danni derivanti da caso fortuito, eventi eccezioni o anomali (piogge anomale; venti di particolare intensità; trombe d'aria, etc.); - danni o mutamenti di colore o qualità dei tessuti o di altre parti dovuti a prolungata esposizione agli agenti atmosferici (sole, pioggia, vento etc)

9. CONDIZIONI DI RESTITUZIONE DEI PRODOTTI RICONOSCIUTI DIFETTOSI

Il Fornitore accetterà la restituzione dei prodotti riconosciuti difettosi solo se:

- per la denuncia del difetto è stato osservato quanto al precedente punto;
- la restituzione è stata autorizzata per iscritto dal Fornitore;
- i prodotti pervengano al magazzino del Fornitore entro il tempo previsto con l'accettazione di restituzione e con spese a carico del Cliente.

10. INSTALLAZIONE

L'installazione deve avvenire sempre nel rispetto delle indicazioni ed istruzioni anche tecniche del Fornitore e da parte di installatori professionali.

Il Cliente ha l'obbligo di verificare preventivamente la regolarità urbanistica e catastale dell'installazione secondo la normativa specifica del luogo dove la installazione dovrà essere effettuata. A tale fine il Cliente dovrà avvalersi di un tecnico (architetto, geometra etc) per verificare la eventuale necessità di permessi o autorizzazioni amministrative o comunali o di soprintendenza e/o condominiali etc... Il Fornitore è sollevato e manlevato da ogni responsabilità circa tali aspetti autorizzativi, pattuendo le parti che il Cliente effettuerà l'ordine esclusivamente quando avrà verificato (a proprie esclusiva cura e spese) la possibilità e la legittimità dell'installazione del prodotto.

L'installazione di allacciamenti, componenti e parti elettriche dovrà essere effettuata esclusivamente da personale specializzato e abilitato anche a rilasciare le necessarie certificazioni di conformità.

11. FORO

Il presente accordo è sottoposto alla legge italiana e tutte le controversie ad esso relative saranno regolate da tale legge.

Per qualsiasi controversia derivante da o comunque connessa a questo contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Venezia.

12. PROPRIETA' INDUSTRIALE

Il Cliente si obbliga a:

- a) non divulgare o utilizzare a proprio profitto, anche dopo la cessazione del contratto, quanto pervenuto a propria conoscenza circa l'organizzazione, i processi aziendali e il know-how tecnico, organizzativo, amministrativo, del Fornitore, nonché circa progetti, disegni, modelli, prototipi, attività e iniziative di ricerca e di sviluppo;
- b) non abusare dei marchi, della denominazione, dei loghi o comunque della proprietà industriale del Fornitore e non farne uso in modo da screditarlo o recargli pregiudizio sul mercato, avendo cura altresì di evitare di sopprimerlo, alterarlo o modificarlo, oltre che di non compromettere o pregiudicare, anche solo minimamente, simboli e/o etichettature predisposte ai fini della marcatura CE e/o previste da altre disposizioni di legge.

13. PRIVACY

Il Fornitore informa che i dati anagrafici ed eventualmente bancari del Cliente verranno inseriti in apposita banca dati ed utilizzati ai fini amministrativi, per adempimenti contrattuali e di legge e per l'invio di comunicazioni a carattere promozionale e/o commerciale. I dati potranno essere comunicati e/o ceduti a società terze per finalità di informazione e promozione commerciale. Il trattamento sarà effettuato attraverso modalità cartacee e/o informatizzate e/o telematiche con logiche strettamente correlate alle finalità sopra indicate e con l'adozione delle misure necessarie ed adeguate per garantirne la sicurezza e la riservatezza.

Titolare del trattamento è lo stesso Fornitore (responsabile dati) che espressamente riconosce e garantisce al Cliente i diritti di cui alla legge sulla privacy.



1. ORDERS AND DELIVERY

The Supplier takes into consideration only written purchase orders. From the moment of the reception, the order is immediately put into production and, for this reason, it is considered irrevocable. The changes communicated later will be considered as a new order and they cannot cancel the previous one, except with written acceptance by the Supplier. Subject of the order can only be identified as the product code acquired from the current catalog or price list of the Supplier.

2. ORDERS EXECUTION AND DELIVERY

The order is put into production by the Supplier at the moment of the reception. The parties agree that the shipping and delivery term is purely indicative and it is not intended to be essential in any way. Consequently, the Supplier shall not incur any liability in case of shipment of goods over the agreed period. The shipment and delivery term will not take essential nature even in case of an indication of a delivery term on the order (or other communication between the parties). It is in any case excluded any obligation for damages of any kind and for any reason, in dependence of delays in the shipment / delivery of goods.

3) PRODUCT CHARACTERISTICS

Once defined the subject of the order with the identification code acquired from the current catalog or price list, the Supplier refuses any claims or objections due to differences in product in case of a wrong indication of the order identification code. The characteristics of the product object of the order, both for technical aspects and data and for intended use, are those declared and described in the catalog and in the data sheets of the product identified with that code.

4. PRICES

Prices are always those specified on the price list, including VAT. The Supplier does not provide any further discount except to those stated with specific annex to the distribution contract unless each time agreed in written form.

5. PAYMENT CONDITIONS AND TERMS

The payment of the product object of the order must be made within the date and with the methods provided for in the distribution contract or each time subsequently agreed in written form. In all cases of delay or non-payment, default interest and the costs of debt recovery are charged by the Customer.

6. TITLE RETENTION

The Supplier reserves, until full payment of the agreed price, the right of property of the goods supplied with the order received by customers, even if there is a lump sum payment to deferred date with respect to the product delivery. Consequently, the Supplier will apply the Civil Code provisions and, if required, the Penal Code provisions relating to misappropriation and/or other, in case the buyer assigns to third parties the product without having first paid the price to the Supplier.

In case of non-payment even only of just two installments of the price, not necessarily consecutively and that totally do not exceed an eighth of the price, or of one installment that exceeds this amount, the Customer will lose every benefit of the term. The Supplier may also take action to obtain the residual payment or the goods restitution confiscating amounts already paid and collected, or already expired, as compensation for use and for damages incurred, without prejudice to compensation for greater damages.

Until the price balance, the goods to be supplied can be claimed by the Supplier wherever they are, even though they are united or incorporated in assets owned by the Customer or any third party, arranging that the same legal regime of properties for destination or incorporation is not worth for them. Any coverage of the price with bank checks, bills, bills of exchange constitutes payment, subject to collection of these securities and does not produce in any case novation of the original credit and any prejudice to the covenant of private property. It's in the Customer power to write down, as a precaution and without prejudice to the title retention, the documents showing the privilege. The Customer undertakes and agrees, by Supplier request, to make himself available for the formalities. The cost of registration of the contract and its transcription at the chancellery of the Court are at the expense of the Customer.

7. SHIPPING, TRANSPORTATION AND DELIVERY

Unless otherwise specifically agreed, the goods leaving the Supplier warehouse always travel, from the moment of taking over by the carrier or forwarding agent, at the risk of the Customer, since it is not within the availability of the Supplier the work and the insurance guarantees of any carrier or forwarder agent; infact is up to the latter the organization of shipping and transportation in function of size and weight of the delivery product. If not within the competence of the carrier or forwarder agent unloading goods, is Customer duty to provide it. For all sales abroad we will also apply the ex works delivery clause (EXW).



8. RESPONSIBILITY AND GUARANTEE

Upon receiving the goods, the Customer shall immediately verify them in quantity, in integrity of packaging, in matching the amount resulting from the transport documents, etc. ... Simultaneously, under penalty of forfeiture, he must report on the transport document any deficiency, anomaly, discrepancy or dispute.

The guarantee (2 years) operates according to the Civil Code. In any case, the Supplier will never be liable for damages, losses or expenses arising to persons or property, as a result of improper use of the products, particularly in the light of all the communications and commercial information rendered, even if made in the form of instruction for conservation, storage, installation and use.

In every case of dispute, the Supplier shall be allowed to proceed with the appropriate checks. In case of defects recognized by the Supplier, the Customer will only be entitled to the replacement of the part or article or product, without any refund of expenses including the costs incurred by the Customer for replacing the product already on site, the cost of labour, postage costs, etc.

The Customer, that is not the consumer, has no right of recourse against the Supplier.

The Customer shall not withhold, in any case, amounts due to the Supplier.

The guarantee is excluded: - when the complained defect is attributable to failure to follow instructions, maintenance and technical requirements and information provided by the Supplier; - whether due to the installation carried out by non-professional installer or unqualified personnel; in cases of interventions on the product made by unqualified personnel; - problems or damages resulting from accident, abnormal or unusual events (such as abnormal rains, winds of particular intensity, tornadoes, etc.); - damages or changes in color or quality of fabrics or other parts due to prolonged exposure to atmospheric agents (sun, rain, wind, etc.).

9. CONDITIONS OF RETURN OF PRODUCTS RECOGNISE AS DEFECTIVE

The Supplier will accept the return of products recognized as defective only if:

- the notification of the defect was observed as indicated above;
- The return has been authorized in writing by the Supplier;
- The products are received at the warehouse of the Supplier within the time provided with the acceptance of return and at the expense of the Customer.

10. INSTALLATION

The installation must always be in compliance with the directions and instructions, also technical, of the Supplier and of the professional installers.

The customer is obliged to check in advance the urban and cadastral regularity of the installation according to the specific regulations of the place where the installation will be performed. To this end, the Customer will have to avail himself of the collaboration of an expert (architect, geometer etc) to verify the possible need for permits or administrative or municipal authorizations or supervision etc ...

The Supplier deny any responsibility due to those authorization aspects, the parties agreeing that the customer will make the order only when it has verified (at its own exclusive expense) the possibility and the legitimacy of the product installation.

The installation of connections, components and electrical parts must be carried out by specialists enabled to issue the necessary certificates of conformity.

11. COURT

This Agreement is subject to the Italian law and all disputes relating to it will be governed by that law.

Any dispute arising out or related to this contract will be pleaded by the court of Venice.

12. INDUSTRIAL PROPERTY

The Customer undertakes to:

- a) not disclose or use for his own benefit, even after the end of the contract, what received in their knowledge about the organization, business processes and the technical, organizational, administrative know-how of the Supplier, as well as the projects, drawings, models, prototypes, activities and initiatives of research and development;
- b) not abuse of trademarks, company name, logos or industrial property of the Supplier and not use them in order to discredit him or negatively affected the company's reputation on the market, moreover taking care to avoid to suppress, alter or modify them, as well as not to compromise or prejudice, even minimally, symbols and/or labeling prepared for the purposes of the CE marking and/or under any other provisions of law.

13. PRIVACY

The Supplier informs that the personal and bank data of the Customer will be included in a specific database and used for administrative purposes, to fulfill contractual and legal obligations and to send promotional and / or commercial communications. The data can be communicated and/or transferred to third parties for commercial and promotion purposes. Data will be processed through paper and/or electronic and/or telematic modality strictly related to the above purposes and with the adoption of the necessary and appropriate measures to ensure security and confidentiality.



1. BESTELLUNGEN UND LIEFERUNGEN

Der Lieferant akzeptiert nur die schriftlichen Bestellungen. Nach dem Empfang des Bestellscheines wird die Ware sofort zur Produktion freigegeben, deshalb können die Bestellungen im Nachhinein nicht gelöscht oder abgeändert werden. Eventuelle Änderungen, die nachher mitgeteilt werden, werden als neue Bestellungen betrachtet und können den früheren Auftrag nur mit einer schriftlicher Bestätigung des Lieferanten annullieren. Die Bestellungen müssen den Namen des Artikels und die Artikelnummer haben, die im Katalog oder in der Preisliste des Lieferanten angegeben sind.

2. AUSFÜHRUNG UND LIEFERUNG DER BESTELLUNGEN

Die Bestellungen werden nach dem Empfang in die Produktion weitergeleitet. Das Datum von der Spedition und dieses von der Lieferung sind nur anzeigend und sind nicht als verpflichtend zu verstehen. Aufgrund dessen wird der Lieferant keine Verantwortlichkeit tragen, wenn die Ware nach dem angegebenen Datum verschickt wird. Das Versand- und Lieferdatum wird nicht als verpflichtend betrachtet auch wenn es bei der Bestellung (oder in anderen Mitteilungen) angezeigt wird. Der Lieferant ist daher keinerlei verpflichtet, die eventuellen Schäden die dadurch entstehen können, die auf verspätete Spedition/Lieferung zurückzuführen sind, zu ersetzen.

3. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Nachdem der Artikel mit einer Artikelnummer aus dem Katalog oder der Preisliste angegeben wird, akzeptiert der Lieferant keine Reklamationen die durch Falschangabe des Artikels oder der Artikelnummer entstanden sind. Für die Eigenschaften des bestellten Produktes gelten, sowohl für technische Eigenschaften und für das Aussehen als auch für ihre Verwendung, die Beschreibungen und die technischen Tabellen die für diese Artikelnummer identifizierten Produkte.

4. PREISE

Die gültigen Preise, MWST inkl. befinden sich in der Preisliste. Der Lieferant erkennt keine andere Rabatte als diese, die in dem Verkaufsvertrag angegeben werden und eventuell als besondere Bedingungen jedes Mal schriftlich vereinbart werden.

5. ZAHLUNGSFRIST UND BEDINGUNGEN

Die Zahlung der Bestellung muss immer innerhalb der Zahlungsfrist erfolgen, die im Verkaufsvertrag vereinbart wurde oder nachher schriftlich jedes Mal vereinbart werden. In allen Fällen von verspäteten oder nicht erfolgten Zahlungen werden Verzugszinsen und Inkassokosten in Rechnung gestellt.

6. EIGENTUMSVORBEHALT

Der Lieferant behält sich das Eigentum der Ware bis zum vollständigen Zahlungseinganges des Gesamtbetrages vor, auch wenn die Zahlung laut Vereinbarungen an einem anderen Tag als die Warelieferung fällig ist. Folglich werden die Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches angewendet und, falls erforderlich, die Bestimmungen des Strafgesetzbuches über die Veruntreuung und / oder andere, wo der Käufer an Dritte das Produkt weiterverkauft, ohne vorher die Ware an den Lieferanten bezahlt zu haben.

Im Fall der Nichtzahlung von nur zwei Raten des Preises, oder bei Nichtzahlung von einem Achtel des Preises oder einer Rate, die diesen Betrag übersteigt, verliert der Käufer jeden Nutzen. Der Lieferant kann auch Maßnahmen ergreifen, um die Zahlung der Rückstände zu erhalten. Er kann die Ware beschlagnahmen und sich die bereits einbezahlten Raten behalten, als Ausgleich für die Schäden die durch den nichtbezahlten Betrag entstanden sind abzudecken, der Lieferant reserviert sich auch eventuelle größere Schäden einzuklagen.

Bis zur Bezahlung des Gesamtbetrages hat der Lieferant immer Anspruch auf die Ware egal wo sie sich befindet, auch wenn sie sich verbaut mit Immobilien der Vertriebsstelle oder verbaut mit Immobilien von Dritten befindet oder von Dritten in Besitz aufgenommen worden sind, und es wird festgelegt, dass bis zur vollständigen Bezahlung das Gesetz der Anbauten an Immobilien nicht gilt. Die eventuelle Bezahlung des Betrages mit Schecks, Schuldscheinen oder Wechsel, ist nur gültig wenn sie gedeckt sind. In jedem Fall ersetzt es nicht den ursprünglichen Kredit, geschweige denn irgendeine Beeinträchtigung des Pakt des Privateigentums. Es liegt in der Fakultät der Vertriebsstelle es als Vorsichtsmaßnahme und unbeschadet für das Eigentumsvorbehalts und es in der gleichen Form zu schreiben, wenn es sein muss, werden die Dokumente als Privileg angesehen. Der Vertriebspartner verpflichtet sich, nach dem Verlangen des Lieferanten sich selbst für die Formalitäten zur Verfügung zu stellen. Die Kosten für die Registrierung des Vertrages und dessen Transkription bei der Geschäftsstelle des Gerichts sind von der Vertriebsstelle zu tragen.

7. VERSAND , TRANSPORT, LIEFERUNG

Wenn nicht anders abgesprochen, reist die Ware immer ab dem Einladen in ein Fahrzeug des Transporteurs oder Spediteurs auf Risiko des Kunden. Etwaige Transportschäden oder Lieferverzögerungen liegen nicht im Bereich des Lieferanten und sind ausschließlich zu Lasten der Speditionsfirma und dessen Versicherungsschutz. Nur Spediteure oder Transporteure können die Ware spedieren oder transportieren, je nach Massen und Gewicht von der Ware. Falls der Transporteur oder Spediteur keine Verantwortung fürs Abladen trägt, ist der Kunde dazu verpflichtet, die Ware abzuladen. Für alle Verträge, auch im Ausland, verstehen sich die Lieferungen ab Ex Works.



8. VERANTWORTLICHKEIT UND GARANTIELEISTUNG

Der Kunde hat die Pflicht bei Empfang der Ware diese zu kontrollieren und dessen Vollständigkeit der Menge, dem Zustand, und der Übereinstimmung mit dem Lieferschein , usw. zu vergleichen. Gleichzeitig soll der Kunde auf dem Lieferschein eventuelle Mängel, Anomalien, Unähnlichkeiten und Beanstandungen zu vermerken.

Es gilt die Gewährleistung des BGB (2 Jahre). In jedem Fall trägt der Lieferant keine Verantwortlichkeit für Schäden , Verluste oder Kosten für Personen oder Sachschäden, die durch missbräuchliche Verwendung der Produkte verursacht worden sind, besonders wenn Erklärungen und geschäftliche Informationen , auch in Form von Anleitungen für Schutz, Lagerung, Montage und Bedienung öffentlich mitgeteilt wurden. In allen Fällen, ist der Lieferant berechtigt, die Kontrollen auszuführen. Im Fall dass das Material als defekt anerkannt wird, deckt die Garantieleistung des Lieferanten nur den Ersatz des defekten Teiles oder Produktes und nicht etwaige Kosten, wie zum Beispiel, MwSt, Kostenansprüche bezüglich Unkosten für den Austausch des Teiles an bereit installierten Anlagen, Arbeitskosten, Transportkosten, usw. werden nicht akzeptiert.

Es gilt in keinem Fall ein Rückgriffsrecht gegenüber dem Lieferanten vom Besteller oder Verbraucher. Der Kunde darf in keinem Fall Summen die dem Lieferanten zustehen, zurückhalten.

Die Garantie ist in den folgenden Fällen nicht anwendbar:

- in Fällen, in denen der beanstandete Fehler auf die Nichtbefolgung von Anweisungen, und die Wartung der technischen Vorschriften und der Informationen, die von den Lieferanten zur Verfügung gestellt worden sind, zurückzuführen sind
- wenn die Installation von nicht qualifiziertem Personal oder nicht professionellen Installateuren durchgeführt wird
- im Fall von Abänderungen am Produkt von nicht autorisiertem Personal
- Probleme oder Schäden, die durch Unfall oder abnormale Ereignisse aufgetreten sind (abnorme Regenfälle, Winde von besonderer Intensität, Tornados, etc.)
- Schäden oder Änderungen der Farbe oder der Qualität der Stoffe oder anderen Teilen aufgrund längerer Einwirkung der Elemente (Sonne, Regen, Wind, etc.)

9. BEDINGUNGEN ZUR RUECKGABE DES DEFEKTEN PRODUKTES

Der Lieferant akzeptiert die Rückgabe des defekten Produktes nur:

- wenn die Schäden so wie beim vorherigen Punkt beschrieben, angezeigt wurden
- wenn die Rückgabe vom Lieferanten schriftlich autorisiert wurde
- wenn die Produkte innerhalb des stabilisierten Zeitraumes zur Rücknahme vom Lieferanten und auf Kosten des Kunden zurückgesandt worden sind

10. MONTAGE

Die Installation muss immer in Übereinstimmung mit den Vorschriften und den technischen Anweisungen des Lieferanten sein, und von professionellen Handwerkern durchgeführt werden. Der Kunde ist verpflichtet, im Voraus nach den spezifischen Vorschriften des Ortes, an dem die Installation durchgeführt werden soll, die Regeln im städtischen Kataster zur Installation zu überprüfen.. Zu diesem Zweck hat der Kunde den Rat eines Experten (Architekten, Vermesser, etc.) heranzuziehen, um die mögliche Notwendigkeit von Genehmigungen oder behördliche oder kommunalen Genehmigungen oder Genehmigungen von Gebäudeverwaltungen, etc...zu prüfen. Der Lieferant ist von jeglicher Haftung befreit die die Aspekte der Genehmigung betreffen. Die Parteien vereinbaren, dass der Kunde nur bestellt, wenn es eine Genehmigung für die Montage die Objekte gibt (die Kosten der Genehmigung sind vom Käufer zu tragen). Die Installation der Anschlüsse, Komponenten und elektrischen Teilen dürfen nur von Fachkräften durchgeführt und aktiviert werden, damit die erforderlichen Konformitätsbescheinigungen ausgestellt werden können.

11. GERICHTSZUSTAENDIGKEIT

Diese Vereinbarung unterliegt dem italienischen Recht und alle Streitigkeiten, werden nach diesem Recht geklärt. Für Streitigkeiten, die aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag entstehen, werden durch das Gericht von Venedig geltend gemacht.

12. INDUSTRIELLES EIGENTUM

Der Kunde verpflichtet sich:

- a) Auch nach dem Ablauf des Vertrages, das Wissen über die Organisation, die Geschäftsprozesse und das technische Know-how, das Wissen über die Organisation, die Verwaltung, die Zeichnungen, die Modelle, die Prototypen, die Aktivitäten und die Forschung auszubreiten oder sie zu seinem eigenem Nutzen zu verwenden.
- b) nicht die Marken, die Namen, die Logos oder andere gewerbliche Schutzrechte des Lieferanten, Symbole und / oder Kennzeichnung im Sinne der CE-Kennzeichnung und / oder andere Kennzeichnungen im Rahmen des Rechtes zu missbrauchen und zu benutzen um ihn zu diskreditieren oder Schäden auf den Markt zu bringen oder auch zu unterdrücken oder abzuändern, aber auch nicht zu gefährden oder Vorurteile, auch minimal zu haben,.

13. PRIVACY

Der Lieferant informiert, dass die persönlichen Daten und ggf. Kundenbank in einer separaten Datenbank eingegeben werden und für administrative Zwecke verwendet werden , für vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen und für das Senden von Werbe oder kommerziellen Mitteilungen. Die Daten können an Dritte weitergegeben werden für kommerziellen Informationen oder zur Wirtschaftsförderung. Die Daten werden mit Papier und / oder in elektronischer und / oder telematischen Weise streng für die oben genannten Zwecke und mit der Garantie von Sicherheit und Vertraulichkeit weitergeleitet. Der Inhaber der Datenverarbeitung ist der gleiche Lieferant (für Daten verantwortlich), der dem Kunden die Rechte nach dem Datenschutzgesetz garantiert.

**1. COMMANDES ET LIVRAISONS**

Seules les commandes écrites seront prises en considération par le fournisseur. Dès réception de la commande, celle-ci est immédiatement mise en production, de ce fait elle est irrévocable. Les modifications apportées successivement seront considérées comme nouvelle commande, et elles ne pourront annuler la commande précédente sauf si acceptation écrite du fournisseur. L'objet de la commande ne pourra être que le produit identifié avec son code d'achat du catalogue ou tarif fournisseur en vigueur.

2. EXECUTION DES COMMANDES ET LIVRAISONS

La commande sera mise en production par le fournisseur dès sa réception. Les parties conviennent que le délai de livraison et d'expédition est purement indicatif et il n'est pas à considérer comme contractuel. Par conséquent le fournisseur en aucun cas sera tenu responsable dans le cas où le délai ne sera respecté. Les conditions de livraisons et d'expédition ne seront en aucun cas considérées comme contractuelles (sauf si accord spécifique entre les deux parties). Est exclu dans tous les cas une obligation de dédommagement de quelque nature et pour n'importe quels motifs liés à l'expédition/livraison de la marchandise.

3. CARACTÉRISTIQUE DU PRODUIT

L'article commandé doit être défini par son code indiqué sur le catalogue ou tarif en vigueur. Le fournisseur ne sera pas responsable en cas de contestation de non-conformité du produit lié à appellation/code non corrects sur la commande. Les caractéristiques du produit sur le bon de commande, soit par son aspect, soit par ses propriétés techniques, soit par son utilisation correspondent à celles indiquées sur le catalogue et fiche technique du produit indiqué par son code.

4. PRIX

Les prix sont toujours ceux du tarif, TVA inclus. Le fournisseur ne reconnaît aucune remise supplémentaire à celle déclarée sur le contrat de distribution joint, à part accord écrit conclu au coup par coup.

5. CONDITION DE RÈGLEMENT

Le paiement du produit commandé devra être effectué selon les conditions et modalités prévus dans le contrat de distribution. En cas de retard ou absence de paiement, seront appliqués les intérêts en vigueur et les éventuels frais de recouvrement.

6. RÉSERVE DE PROPRIÉTÉ

Le fournisseur se réserve, jusqu'à l'intégralité du paiement de la facture conclue, le droit de propriété sur le matériel fourni de la commande reçu du client, même s'il s'agit d'un paiement unique différé de la date de livraison. De conséquence, s'appliqueront des dispositions prévues par le code civil et mêmes celles prévues dans le cas où le client aurait cédé le bien à un tiers sans s'assurer de l'avoir réglé à son fournisseur.

Dans le cas du non-paiement d'une partie du prix, le fournisseur pourra agir pour obtenir le solde ou la restitution des biens sans rembourser la somme déjà perçue à titre de préjudice et dommages. Jusqu'au solde de la facture du bien le fournisseur peut revendiquer la marchandise n'importe où étant. Même accrochée ou incorporée à une propriété du distributeur ou d'un tiers, en convenant de respecter les lois et les règlements des immeubles dans lequel la marchandise se trouve.

L'éventuelle couverture du paiement par un effet de type chèque, traite, n'enlève pas cette réserve de propriété jusqu'à l'encaissement de ces titres.

7. EXPÉDITION, TRANSPORT ET LIVRAISON

Sauf accord différent, la marchandise qui sort du fournisseur voyage toujours, à partir du moment où elle est prise par le transporteur, aux risques et péril du client, n'étant pas dans les compétences du fournisseur, les garanties assécuratives sont du ressort du transport ou messagerie qui veillera à l'organisation adéquate en fonction du type de produit, de ses dimensions et de son poids. Dans tout les cas ce n'est pas la compétence du transporteur de décharger la marchandise, c'est celle du client. Pour toutes les ventes même à l'étranger on applique le exworks (EXW).

8. RESPONSABILITÉ ET GARANTIE

A la réception de la marchandise, le client devra immédiatement la vérifier, par la quantité, par l'intégrité de son colisage et emballage, en contrôlant la correspondance sur les BL.. En parallèle il devra signaler sur le Bon de Livraison les éventuels oublis, anomalies, défauts ou contestations.

La garantie (2 ans) s'applique selon le code civil. Dans tous les cas, le fournisseur ne pourra être retenu responsable pour dommage, pertes et frais s'appliquant à des personnes ou choses du fait d'une utilisation impropre des produits, en particulier suite aux différentes communications, avertissements effectués même celles concernant le stockage, l'installation, l'utilisation.

Pour tous les cas de contestation, le fournisseur devra être averti pour procéder aux vérifications préalables. Dans le cas de vice ou défaut reconnu par le fournisseur, le client aura droit exclusivement au remplacement de l'article ou du composant défectueux sans aucun remboursement ou dédommagement, y compris les différents frais de démontage, main d'œuvre, transport...

Il est exclu le droit de retrait vers le fournisseur de la part du client non final. Le client ne pourra retenir en aucun cas la somme due au fournisseur.

La garantie est exclue : dans le cas où le défaut est imputable au manque de respect des instructions, des prescriptions techniques et d'entretien et des informations communiquées par le fournisseur -dans le cas où le défaut soit imputable à une mauvaise installation effectuée par un installateur non professionnel ou personne non habilitée.-dans le cas d'une intervention sur le produit par une personne non habilitée- dans le cas où problème dérivant d'événements exceptionnels et rares (pluie anormale, vent d'une intensité particulière, tornade..) -dans le cas où les défauts sont liés à un changement de couleurs ou de qualité des tissus du à une exposition prolongée aux agents climatiques (soleil, pluie, vent)

9. CONDITION DE RESTITUTION DES PRODUITS RECONNUS DÉFECTUEUX:

Le fournisseur accepte la restitution du produit défectueux seulement si :

-lors de la déclaration du défaut il a été observé la règle énoncée précédemment

La restitution du produit est autorisée par le fournisseur.

Les produits parviennent chez le fournisseur dans les temps prévus avec l'acceptation de restitution et les frais de transport à sa charge.

10. L'INSTALLATION

L'installation doit avoir lieu toujours dans le respect des indications et instructions techniques du fournisseur ainsi que celle de l'installateur professionnel.

Le client a l'obligation de vérifier au préalable le règlement de l'urbanisme et cadastre de l'installation selon la norme en vigueur sur le lieu de l'installation. Pour cela le client devra s'appuyer auprès d'un géomètre, architecte.. pour vérifier l'éventuelle nécessité d'un permis, autorisation administrative, ou communale, ou de copropriété

Le fournisseur n'a pas la compétence et la responsabilité de la prise en charge de telles autorisations. Le fournisseur conclut avec le client que celui-ci ne passera la commande exclusivement quand il aura vérifié (par ses propres soins et à sa charge) la possibilité et la légitimité de l'installation du produit

L'installation, les branchements de la partie électrique seront effectués exclusivement par le personnel habilité et spécialisé selon la certification de conformité

11. COURS

Ce présent accord est soumis à la loi italienne et toutes les controverses seront réglées par ces lois

Pour n'importe quelles controverses dérivant ou directement liées à ce contrat sera exclusivement de compétence de la cour de Venise

12. PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

Le client a l'obligation de :

a) Ne pas divulguer ou utiliser à son propre profit, même après cession du contrat, l'ensemble des connaissances acquises sur l'organisation, les processus, le savoir faire technique, administratif du fournisseur, ainsi que les projets, dessins, modèle, prototype, activité de recherche et développement.

b) Ne pas abuser des marques, des dénominations, des logos ou de la propriété industrielle du fournisseur, ou de ne pas les utiliser afin de le discréditer, de leur faire subir un préjudice, en les modifiant, en les altérant même minimement, par exemple en décollant l'étiquette de certification CE (prévu par la loi)

13. PRIVACY

Le fournisseur informe que toutes les données personnelles et bancaires du client seront stockées dans une base de données utilisable à des fins administratives. Ces données pourront être communiquées ou cédées à un tiers pour motifs promotionnels ou commerciaux. Le traitement sera effectué à travers papier, informatique ou électronique dans la seule finalité indiquée précédemment avec toutes les mesures nécessaires de sécurité et confidentialité.

KE

ENJOY THE OUTDOOR

KE PROTEZIONI SOLARI srl

Sede

Via Calnova, 160/A | 30020
NOVENTA DI PIAVE (VE) ITALY
Tel. + 39 0421 307000
Fax + 39 0421 658840

Filiale Varese

Via Matteotti, 21/23 | 21030
RANCIO VALCUVIA (VA)
Tel. +39 0332 994083
Fax +39 0332 994156

Filiale Pistoia

Via Rubattorno 89/91
Quarrata (PT)
Tel. +39 0573 797201
Fax +39 0573 1712084

Filiale Dubai

jonata.monceri@keitaly.it

www.keoutdoordesign.it
info@keitaly.it

GENNIUS FRANCE sas

Quartier des 4 Chemins
Zac Ducournau
83340 | Flassans Sur Issole
Tel. 04 94 78 17 73
Fax 04 94 04 79 32
www.keoutdoordesign.it
info@geniusfrance.fr

KE GENNIUS IBÉRICA, SLU

Travesia Cuenca-3, núm.2
Pol. Ind. Camporosso
Apartado de Correos nº22
02520 | Chinchilla de Monte
Aragón (Albacete)
Tel. +34 967 099 301
Fax +34 967 261 584
www.keoutdoordesign.it
info@geniusiberica.es



MADE IN ITALY

